imburgs agblad

BRThee

Donderdag 6 oktober 1983. 65e jaargang nr. 236

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Het woordje schuld hangt nu als een etiket over onze maatschappij. Met regelmatige tussenpozen lanceren de banken zowel voor het bedrijfsleven als de particulier dat het rood staan duurder dan wel minder duur wordt. Gissenderwijs worden wel eens getallen genoemd van het aantal gezinnen dat diep in de schuld zou kunnen zitten. Particuliere kredietverlening in velerlei vorm, hypotheken vormen voor menig huishouden enorme maandelijkse aflossingshobbels, die niet gering zijn om te nemen. Het „schoon in de hand" wordt dan meer een afwasbegrip dan datgene wat netto besteedbaar heet te zijn. Er is nu duidelijk aan de bel getrokken voor die gezinnen door een groep directeuren, die maatregelen wil. En dan gaat het niet alleen om saneren maar ook en vooral om het voorkomen van niet te dragen schuldposities in een tijd waarin het inkomen niet of nauwelijks meer stijgt en de vaste lasten steeds meer toenemen. Dat gegeven loopt als een rode draad door het betoog van de directeuren, die pleiten voor Volkskredietbanken dan wel gemeentelijke kredietbanken in plaatsen waar die niet zijn maar toch nodig blijken. Bij alle openheid, die er tegenwoordig is vooral op het gebied van de materiële positie van de Nederlandse burgers, is er toch nog een grote drempelvrees bij bepaalde groepen, overigens zeer achtenswaardige mensen, om voor hun benarde positie uit te komen. En dan is het moeilijk helpen dan wel hulp vragen. Versterking van de taken van het maatschappelijk werk en de gemeentelijke sociale diensten. Aanpassing van kredietgevers aan de toch duidelijk gewijzigde omstandigheden is eveneens een punt dat naar voren geschoven is. De ontwikkeling van de rentestand afhankelijk van de economie brengt uiteraard ook wel enig soulaas. Goede Morgen, ons onvermogen kost een vermogen.

Het weer

Droog en vrij zonnig met middagtemperturen van 15 tot 18 graden. Matige tot krachtige wind uit westelijke richtingen.

Buikriem

Niet slechts in Nederland, maar ook in Oostenrijk moeten complete orkesten de buikriem een flink stuk strakker trekken. Naar de voor cultuur verantwoordelijke wethouder van Wenen, Franz Mrkvicka, meedeelde, zullen de bekende Wiener Symphoniker in toekomst niet meer zoveel subsidie krijgen van de gemeente als voorheen. Dat geldt met name voor de buitenlandse concertreizen van het orkest. Voorts moet nog stevig onderhandeld worden over een verlenging van het in augustus volgende jaar aflopende contract van chef-dirigent Gennady Rostsjdestvensky. Volgens onbevestigde berichten spelen de musici uit protest voorlopig nog slechts de Drei Groschenoper en muziek uit de Bettelstudent.

Sioux-Indianen houden lezing in Maastricht



...jij hebt er wel wat van opgestoken....

Nacht- en ontbijt-TV bij de Belgen

door harrie cremers

BRUSSEL – Tijdens de Olympische Spelen in Los Angeles van 28 juli tot en met 12 augustus 1984 zal de Belgische BRT-televisie elke nacht van 24.00 tot 4.00 uur uitzendingen verzorgen. Bij wijze van experiment onthaalt de BRT de kijkers in deze vakantieperiode ook nog eens op ontbijt-televisie in de ochtenduren. Onder andere worden dan de belangrijkste sportevenementen van de afgelopen nacht nog eens in verkorte vorm gebracht.

De sportliefhebbers komen overigens volgend jaar bij de BRT goed aan hun trekken, want ook de Europese Kampioenschappen Voetbal in Frankrijk van 12 tot en met 27 juni komen uitgebreid bij de Belgen op het scherm. Tijdens de jaarlijkse persconferentie van de BRT, gisteren in Brussel, deelde televisiedirecteur Bert Hermans verder mee dat met ingang van 1 januari 1984 elke dag om 17.55 uur een korte nieuwsuitzending naast het bestaande journaal van 19.45 uur en het laatavond-nieuws op het scherm komt. Verder streeft de BRT ernaar om in de loop van volgend jaar ook elke zaterdagavond met het tweede TV-net (momenteel alleen van maandag tot en met vrijdag) in de lucht te komen. Dat betekent ook voor TV-kijkers in ons land een verruiming van de mogelijkheden.

(ZIE VERDER ONZE RTV-PAGINA)

'Dieter' en 'Jerry' in Maastrichtse rechtszaal

Geheimagenten zijn gezien

door jan a.c. de klerk

MAASTRICHT – Twee in Zuid-Limburg opererende Duitse undercoveragenten van het Hessische centraal recherche-instituut in Wiesbaden spookten gisteren in de zittingzaal van de Maastrichtse rechtbank. Meer dan de – waarschijnlijk ook nog gefingeerde – voornamen Dieter en Jerry zijn van die twee ondergrondse opsporingsambtenaren nog niet bekend. Rechtbankpresident mr. Hofstee heeft dinsdag aan het eind van een 6½ uur durende zitting gelast dat de twee Duitse geheimagenten moeten worden gedagvaard om op 25 oktober te komen getuigen in de zaak tege drie van narcotica-misdrijven verdachte Limburgers.

Het besluit was een volkomen verrassing voor de raadslieden mr. D. Moszcowicz, mr. J. Paulissen en mr. O. de Lange. Zij waren het wel zelf geweest die de rechtbank er beetje voor beetje van overtuigden dat uitlokking van misdrijf in Zuid-Limburg door geheimagenten en hun handlangers tot de mogelijkheden is gaan behoren.

Inderhaast waren nog een aantal getuigen meegebracht om aan die stelling kracht bij te zetten. Het werk van de Duitse ondergronders kan tot uitlokking en daaruit voortvloeiend onrechtmatig verkrijgen van bewijs leiden.

● Zie verder pag. 19

'MEC-hotel heeft positieve invloed op hotellerie'

GS gaan akkoord met MEC-project

door bèr dohmen

MAASTRICHT – Het MEC-project heeft het fiat van de Provincie gekregen. Het college van GS is gisteren akkoord gegaan met de wijziging bij raadsbesluit van het bestemmingsplan Randwyck en de daarmee onder meer samenhangende bouw van het MEC-hotel en omvang van het bijbehorende service-centrum. Volgens GS ligt de gemeente Maastricht geheel op één lijn met de door de Kroon gestelde voorwaarden bij het voorbereiden van dit gigantisch project. Hoewel nu nog enkel de feitelijke omvang van het MEC-hotel – vooralsnog bepaald op 185 kamers – en de veiligstelling van de bestaande hotellerie ter discussie staan, concluderen GS dat ook op dit vlak voldaan is aan de wensen van de Kroon. De ingediende bezwaarschriften hebben GS „niet zwaar genoeg" bevonden.

Het college van GS wijst er op dat het MEC-plan als zodanig door de Kroon in zijn algemeenheid – behoudens betreffende restricties – reeds is aanvaard. De goedkeuring van GS betekent concreet dat thans kan worden gestart met de bouw van het MEC. Daarbij zullen als eerste aanzet het congrescentrum en de foyer voor de expo-ruimte – het private deel van het project – worden aangepakt. B en W van Maastricht dienen daartoe nog slechts de bouwvergunning te verlenen.

Uitvoerig beargumenteren GS waarom de twee ingediende bezwaarschriften te licht zijn bevonden om nog als struikelblok te kunnen dienen voor het verlenen van hun goedkeuring. De bezwaarschriften zijn afkomstig van het Maastrichtse raadslid H. Haaken van de stadspolitieke partij Stadsbelangen en van de „Samenwerkende Horecabedrijven Maastricht", waarin de vijf voornaamste plaatselijke hotels zijn gebundeld.

In tegenstelling tot de bewering van de reclamanten concluderen Gedeputeerde Staten dat het gemeentebestuur bij de vaststelling van de omvang van het MEC-hotel volgens de eis van de Kroon voldoende rekening heeft gehouden met de bestaande hotelaccommodatie in Maastricht.

● Zie verder pag. 21

● Tijdens de grote brandweerliedendemonstratie gisteren op de Dam ontbraken ook de Limburgse spuitgasten niet. Afvaardigingen van onder andere de korpsen van Heerlen en Maastricht verleenden hun collega's uit heel het land assistentie bij deze „brandstichting" uit protest tegen het regeringsbeleid.



Ambtenaren openen de strijd

DEN HAAG – De ambtenarenbonden hebben de strijd tegen de aangekondigde salarisverlaging bij het overheidspersoneel geopend. Met demonstratieve samenscholingen in Amsterdam en Den Haag werd de eerste onderhandelingsronde in het overleg over het in 1984 te voeren loonbeleid voor de ambtenaren begeleid. Maandag zullen modelacties op de postkantoren worden gehouden om de politiek onder druk te houden.

Voorzitter Jaap van der Scheur van de (330.000 leden tellende) Algemene Centrale van Overheidspersoneel, waarin de AbvaKabo de boventoon voert, zei gisteren na afloop van het overleg „geen enkele hoop" te hebben dat er door de onderhandelingen nog iets te bewerkstelligen is, waardoor het kabinet zal afzien van zijn plannen om de ambtenarensalarissen op 1 januari met 3,5 procent te verlagen.

Zijn collega's van de CCOP (220.000 leden, voornamelijk van de CFO, de CNV-bond voor ambtenaren en werknemers in de gezondheidszorg en het maatschappelijk werk), van het Ambtenarencentrum (123.000 leden) en van de Centrale voor Middelbare en Hogere Ambtenaren (30.000 leden) toonden zich even pessimistisch.

● Zie verder pag. 3

Vreugde en verwarring om Nobelprijs Walesa

HEERLEN – De toekenning van de Nobelprijs voor de Vrede aan de Poolse vakbondsleider Lech Walesa (40) heeft gisteren verwarring veroorzaakt in Polen en andere landen achter het IJzeren Gordijn, maar werd door de familie van de leider van Solidariteit en in de westerse wereld met vreugde begroet.

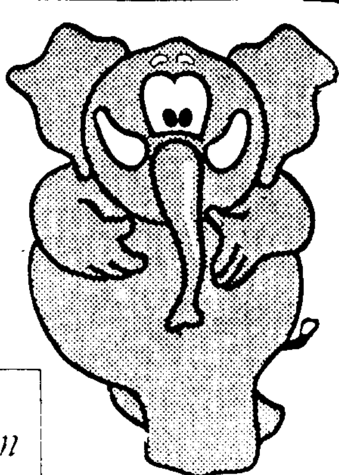
Moskou noemde de toekenning van de Nobelprijs aan Walesa „opzettelijke provocatie"; in Polen, waar het nieuws als een bom insloeg, onthield de regering zich van een officieel commentaar. Een regeringswoordvoerder die nadrukkelijk zei als privé-persoon te spreken, verklaarde dat door de leider van een verboden vakbondsorganisatie te onderscheiden, de prijs in zijn ogen is gedevalueerd. Hij zag het toekennen van de onderscheiding als een „politieke stap".

Walesa, die ook telegrammen kreeg van vakbondsleiders uit het Westen, zei „ik ben zeer gelukkig". Honderden mensen waren voor zijn huis samengestroomd om blijk te geven van hun vreugde. Walesa noemde de onderscheiding het bewijs dat de wereld de strijd en de idealen van Solidariteit erkende. Voor de honderden sympathisanten die luid zijn naam scandeerden en hem een ovatie brachten, zei Walesa dat Solidariteit opnieuw kon bewijzen dat er in Polen „slechts één weg is, die van de dialoog".

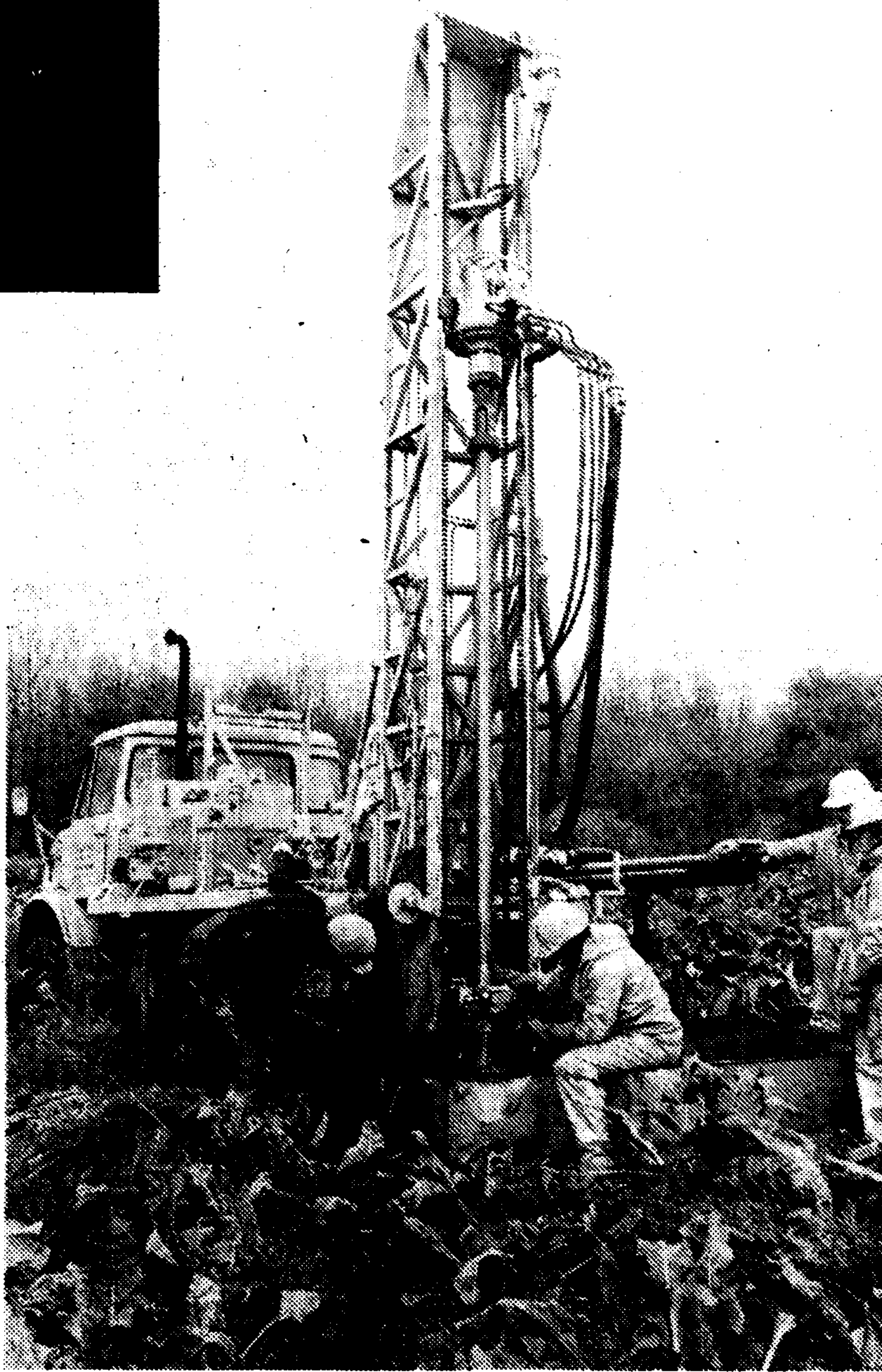
Het was nog niet bekend of de Poolse autoriteiten Walesa zullen toestaan het land te verlaten om de prijs – een gouden medaille, een diploma en een geldbedrag van ruim 570.000 gulden – in ontvangst te nemen. Walesa is van plan het geld aan het hulpfonds voor de particuliere landbouw in Polen te geven. De uitreikingsceremonie zal op 10 december in Oslo plaatsvinden.

In zijn motivering zei het comité voor de toekenning van de prijs dat in aanmerking was genomen de bijdrage die Walesa met aanzienlijke persoonlijke opofferingen had geleverd om het recht van de arbeiders te verzekeren tot vestiging van hun eigen organisatie. Deze bijdrage is van vitaal belang in de grotere campagne ter verzekering van de universele vrijheid om zich te organiseren, een mensenrecht zoals gedefinieerd door de Verenigde Naties, aldus de motivering van het comité.

● Zie ook pag. 5



Speuren naar delfstoffen



HEERLEN — Steeds sterker wordt de aandacht van de wetenschap gevestigd op het speuren naar delfstoffen. Exploratie via gravimetrisch en seismologisch onderzoek soms gevolgd door proefboringen is als het aftasten van de aardkorst om te ontdekken of er steenkool, gas, olie of andere delfstoffen in de grond zitten, die de moeite waard zijn om naar boven gehaald te worden. In onze krant van woensdag meldden wij dat dr. Bless, de directeur van het Natuur Historisch Museum te Maastricht, voorheen verbonden als geoloog aan de Rijksgeologische dienst te Heerlen het niet uitsluit dat in Zuid-Limburg gas gevonden kan worden.

Dat dient dan wel te geschieden via exploraties, een keten van onderzoekingen, die geld kost. Investeren in bodemonderzoek met uiteraard ook het risico dat er niets uitkomt. De recente vondst bij het Belgische Turnhout van aardgas onder leiding van de Belgische geoloog dr. Bouckaert is een praktisch bewijs dat de theorie van de 18 geologen uit België, West-Duitsland en Nederland klopt. Deze aardkorstdeskundigen stellen al geruime tijd dat in het zogenaamde preperm gebied van de aardbodem in het ondercarboon en het devoon mogelijkerwijze gas gevonden kan worden. Dr Bless zegt letterlijk: „ Dat is niet uit te sluiten." De Belgische vondst, waarin 40 procent methaangas voorkwam, mag dan op zichzelf economisch niet aantrekkelijk zijn, de speurtocht in Moeder Aarde is een bewijs van de stelling van de 18 geologen en kan als zodanig een inspiratie zijn om verder te speuren in de zogenaamde gebieden van het pre-perm.

Daar Moeder Aarde niet zo maar een dikke huidlaag heeft van dezelfde substantie want we halen hier in Limburg alleen al zovele delfstoffen uit de grond, is het voor de geoloog van belang om ondergronds verfijnd te kunnen zoeken. Dr. Bless zegt wederom dat het bijvoorbeeld niet uit te sluiten is dat in het Boven-Carboon van Midden-Limburg en het aansluitende Noord-Brabant in de zogenaamde Roerdalslenk gas te vinden is. Maar dan dient dat natuurlijk wel onderzocht te worden

Zuid-Limburg

Voor Zuid-Limburg ligt dat anders. Daar hebben wij al voldoende kennis van het bovencarboon omdat er kolen gedolven zijn.Nog niet is doorgedrongen tot die andere gebieden van het ondercarboon en het devoon, die veel ouder zijn en ook dieper liggen.

Zout

De geologen baseren de mogelijke aanwezigheid van gas in dit Zuidlimburgse ondercarboon en devoon op een theorie, die er vanuit gaat dat de aanwezigheid van bepaalde zoutlagen, op basis van ervaringen elders in de wereld, een aanduiding kan zijn dat daar onder koolwaterstoffen, waartoe gas en olie behoren, gevonden kunnen worden. Maar in dit specifieke geval gaat het alleen maar over gas. Dr. Bless sluit olie volledig uit.

Vergassen

Kun je nu de steenkoollagen in Zuid-Limburg wel vergassen? Volgens dr. Bless is dat op korte termijn niet te realiseren. Er zijn proefnemingen aan de gang ook in België maar tot nu toe is er geen geslaagd te noemen. Misschien kan het maar dan zijn we wel zeker 25 jaar verder zo stelt hij ten aanzien van het vergassen van steenkool in Zuid-Limburg.

Congres

Het congres van de Euregio-ingenieurs op 21 oktober a.s. te Genk kan interessant worden omdat men gezamenlijk gaat praten over de speurtocht naar delfstoffen ondermeer in de grensgebieden van Nederland, België, West-Duitsland. Onze gouverneur dr. J. Kremers is daar niet aanwezig. Wij hebben dat abusievelijk gemeld.

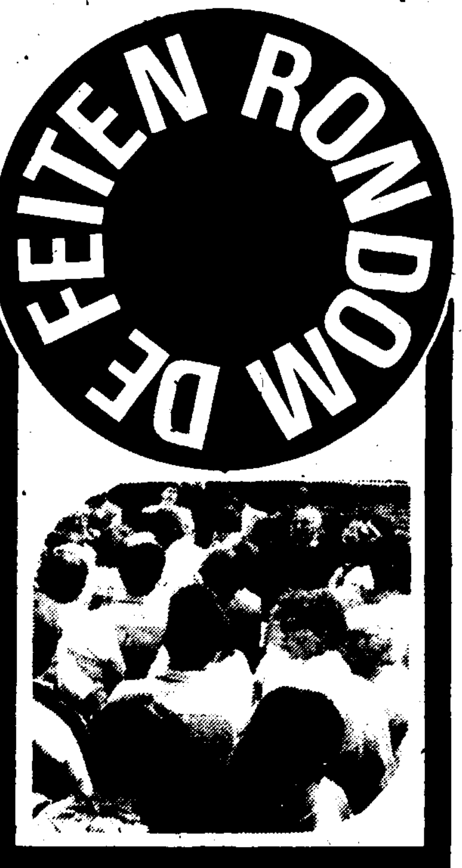
BEN ROMIJN

Als voorspel op boringen naar olie en gas

Geologen speuren naar zout in Zuid-Limburg

HEERLEN – De directie van de Rijksgeologische Dienst ontkent categorisch dat er tussen minister van Aardenne van economische zaken en de Nederlandse Energie Onderzoek Maatschappij (NEOM) een akkoord zou zijn bereikt

● *Uit het Limburgs Dagblad van 5 februari 1979.*



in gesprek

redactie max schmee

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieve lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelij geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Centrumpartij 8

De brief van de heer Seegers uit Linden is een belediging voor alle democraten. De CPN heeft destijds samen met gelovige mensen het verzet georganiseerd. De Centrumpartij speelt handig in op de onvrede onder de mensen en stelt allerlei groepen uit de samenleving verantwoordelijk voor de crisis. De demonstratie in Almere werd ondersteund door alle politieke partijen, van VVD tot CPN. De voorzitter van de VVD, de heer Kamminga, heeft gezegd dat de Centrumpartij een gevaar voor de samenleving vormt. Beste mensen, laten we waakzaam blijven. Deze gasten mogen nooit meer een kans krijgen! Dat zijn we de geschiedenis en de mensheid verplicht.

HOENSBROEK Harrie Diederen

● Ingreep

De heer Van der Reijden, secretaris in dienst van het Nederlandse volk, heeft weer iets nieuws bedacht om de zieke bevolking het geld uit de smalle beurs te halen. De knakenkaart brengt volgens deze heer niet genoeg in de schatkist. Werden in eerste instantie liefst 1200 medicamenten geschrapt voor de ziekenfondspatiënten en vervangen door goedkopere medicijnen, toen volgde de knakenkaart en nu stelt de staatssecretaris zich heel breed op tussen arts, de specialist en de patiënt en komt hij met maatregelen die voor duizenden patiënten de totale ondergang zullen betekenen. Zoals de maatregel alles afwentelen naar de eerste lijn, de huisarts en zo min mogelijk doorsturen naar een specialist en ga maar door. Neem nu maar eens uit de vele soorten ziekten de rheuma. Mensen die aan chronische rheuma lijden worden door hun rheumatoloog na langdurig en begeleidend onderzoek op een zo laag mogelijk aantal gezet om tenminste de pijn te nen verdragen. Ook deze 350.0 tiënten moeten van voorno staatsman aan de onmenselijke veringswoede van dit kabinet den opgeofferd. Zo wordt hele pen van mensen het verder onmogelijk gemaakt. Gezondh zorg wordt tot de grond toe af ken, alleen diegenen met een beurs vallen hier buiten. De f patiënt is uitgezocht om gera worden. De staatssecretaris m inkomen van hier tot ginder h geen moeite mee om zo'n ge ingreep te laten uitvoeren. Ik hem op democratische wijze d gelijkse pijnen en kromgetro ledematen van een rheumal opdat hij aan den lijve onder waarmee hij bezig is.

MAASTRICHT P.H. Fra

● 'De boot in'

Namens mijn ouders en velen hun leeftijdgenoten wil ik hie protesteren tegen het artikel i Limburgs Dagblad 'met de b boot in'. Dit artikel is een beledi voor onze bejaarden, die word geschilderd als seniele sch Voor veel bejaarden zijn deze tochten een lichtpunt in hun eenzame leven. Welk recht he om ze ook dit nog te bederven? ouders hebben ook zo'n deke kocht, die overigens 598 gu kost en niet 1462 gulden, zo schrijft. Het schijnt hen in hu zondheid te helpen en zij zijn vreden over. Is dat niet het be rijkste? Wat kan men tegenwo nog verwachten voor 35 gulden hebben voor dit bedrag een fijn je-uit en zijn geenszins verplich het kopen van bepaalde artik Laat ze maar mooi genieten va oude dag en doen waar ze zelf z hebben.

SPAUBEEK M.E. van den B

de zoon van asterix



puzzel van de dag

open-breken		nobel / werke-lijk		hormoon uit alvlees-klier			lidwoo / aan-drift
regelen							
serie						vis	
klein vertrek				kanton in Zwitser-land			
			berg in Zwitser-land	zwaar / muziek-noot			
honing-drank			vader				
oud Pe-ruaans heerser		schrijf-gerei				noorden	
				nauw			

Oplossing van gist

- k - s e - v
- o r a n j e
- p a r k - e
t s a - - a r
a c m e - a t
- h - n a s i
m u l a t - e
- w a k - i n

de hippe heksen



panda en de video-val



recept

Apple pandowdy

Vulling: 6 moesappelen, 175 g bruine basterdsuiker, 1 theelepel kaneel, ½ dl stroop, ¾ dl water, 25 g boter.

Deeg: 120 g bloem, 1½ theelepel bakpoeder, zout, 10 g suiker, 50 g boter, ½-¾ dl melk.

Snijd de geschilde appelen in schijfjes en roer er de bruine basterdsuiker, kaneel, stroop en water door.

Schep alles in een grote ovenvaste schotel en leg er vlokjes boter op. Zeef - voor het kruimeldeeg - de bloem met het bakpoeder, zout en suiker en snijd de harde boter er met twee messen door, tot de massa er korrelig uitziet. Voeg de melk erbij en kneed het geheel tot een zacht deeg. Rol het uit, leg deze deeglap op de appelen en plaats de schotel 45 minuten middenin een op 200°C voorverwarmde oven. Dien de apple pandowdy warm op en serveer er koude room of slagroom bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbla
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voor
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61.15
Per maand ƒ 20.47

Hoge ambtelijke NAVO-werkgroep in rapport:

Geen vermindering van Nederlandse kerntaken

DEN HAAG – De NAVO ziet vrijwel geen mogelijkheden voor Nederland om bestaande kernwapentaken af te stoten. Wel kan sprake zijn van een vermindering van het aantal kernkoppen, dat met die taken gemoeid is. Dat zou staan in een rapport dat een hoge ambtelijke NAVO-werkgroep heeft opgesteld over het kernwapenpakket van het bondgenootschap.

De conclusie van deze studie, waar Nederland steeds sterk op heeft aangedrongen, is dat aan een sterke vermindering van het totale NAVO-atoomtakenpakket niet valt te denken. Dat betekent dat ook de zes Nederlandse atoomtaken niet „betekenisvol" kunnen worden verminderd, zoals de meerderheid van de Tweede Kamer heeft uitgesproken. De NAVO-werkgroep stelt vandaag in Brussel haar eindrapport vast. Dat rapport wordt vervolgens aangeboden aan de ministers van defensie van de NAVO-landen, die eind oktober in Ottawa vergaderen. Dan zullen de aanbevelingen politieke status krijgen.

Algemeen

Het rapport is zeer algemeen geformuleerd. De werkgroep heeft de behoefte aan atoomtaken vastgesteld, maar er worden geen aanbevelingen per land gedaan. Die uitwerking wordt overgelaten aan de NAVO-opperbevelhebber in Europa, de Amerikaanse generaal Rogers.
Hij zou uiteindelijk met de regeringen moeten gaan praten over de invulling van de kerntaken. Het is daarbij niet denkbeeldig dat het toch komt tot een vermindering van atoomtaken voor Nederland, maar dat zal nauwkeurig moeten worden afgewogen tegen de andere militaire taken die ons land vervult.

De werkgroep is tot de conclusie gekomen dat de NAVO geen van de huidige atoomtaken kan missen. Het huidige aantal van 6000 kernkoppen kan echter wel, zoals al eerder door de Amerikanen is toegezegd, flink worden verminderd. Vermoedelijk zullen zeker 1000 atoomkoppen verdwijnen.

● Juichende Filippijnse demonstranten hebben gisteren betoogd in het financiële centrum Makati in Manilla om president Ronald Reagan van de Verenigde Staten te bedanken voor het afzeggen van zijn bezoek aan de Filippijnen. De betoging viel samen met demonstraties van duizenden kantoorbedienden die uit protest tegen perscensuur en de devaluatie van Filippijnse peso vuurwerk afstaken en voor een regen van confetti zorgden door verscheurde kranten uit de kantoorgebouwen naar beneden te gooien. De protesten in Manilla vielen samen met de instelling van de doodstraf op het deelnemen aan verzet en verboden demonstraties. Deze nieuwe strenge maatregel wordt gezien als een teken dat de autoriteiten harder zullen optreden tegen anti-regeringsgroepen die zich sinds de moord op oppositieleider Benigno Aquino fel verzetten tegen het regime van president Marcos.



Acties worden zeer omvangrijk

vervolg pag. 1

Minister Rietkerk, die als minister van binnenlandse zaken namens het kabinet optreedt als de werkgever van de ambtenaren, had eerder laten weten nog mogelijkheden voor een akkoord te zien. Hij had de bonden ook laten weten dat hij de alternatieven die door de FNV en D'66 zijn aangedragen, in het kabinet aan de orde zal stellen. Deze alternatieven voorzien in een gelijkere behandeling van de ambtenaren en de werknemers in het bedrijfsleven.

Rietkerk maakte in de eerste overlegronde al duidelijk dat hij eventueel zelfstandig – ongeacht of de gesprekken met de bonden wat opleveren – een beslissing zal nemen. Daarmee blijft voorlopig een op stapel staande nieuwe overlegstruct uur buiten zicht. De nieuwe overlegstructuur moet de bonden meer mogelijkheden bieden om op gelijkwaardiger niveau met de vertegenwoordiger van het rijk te onderhandelen.

Beleid

Ook Rietkerk maakte er trouwens woensdag geen geheim van dat er weing ruimte zit in de opstelling van het kabinet. In dat beleid is het volgens de minister absoluut nodig dat de collectieve uitgaven (het totaal aan uitgaven van de overheid en de sociale fondsen) omlaag gaan. Waar gepleit wordt voor een gelijke behandeling van ambtenaren en werknemers in het bedrijfsleven, zegt ook Rietkerk dat het aan het bedrijfsleven is om beleidslijnen uit te zetten die overeenkomen met die welke voor de ambtenaren gaan gelden.

Van tafel

Wat alle bonden betreft, moet de 3,5-procentskorting van tafel wil men serieus verder kunnen onderhandelen. Zolang dat niet het geval is, zullen acties worden gevoerd die steeds omvangrijker en grimmiger zullen worden. Voor het eerst in de geschiedenis zullen de vier ambtenarencentrales daarin samenwerken.

Trendvolgers

Minister van sociale zaken De Koning heeft woensdag ook geen welwillend oor gevonden voor de kortingen in een gesprek met de bonden over het salarisbeleid voor de trendvolgers, de mensen in dienst van instellingen die (grotendeels) met gemeenschapsgeld worden gefinancierd. „Niet bepaald vriendelijk" noemde hij na afloop het gesprek. Belangrijkste eis van de trendvolgers is ook dat de loonsverlaging met 3,5 procent van tafel gaat.

Daarbij komt de kwestie van de aanwijzing door minister De Koning van nog enkele groepen werknemers tot trendgroepen. Daar horen het personeel van de ziekenfondsen en de bedrijfsverenigingen (onder meer het GAK) en de omroepmedewerkers bij. De bonden dreigen ook hier met langdurige acties. Bij de omroep wordt vanavond over mogelijke acties overlegd.

Hoofdbestuur onderwijsbond trekt eigen plan in

Ook KOV tegen overleg arbeidstijdverkorting

DEN HAAG – Er komen geen onderhandelingen met minister Deetman over het plan tot arbeidstijdverkorting dat opgesteld werd door de drie grote onderwijsvakorganisaties. Het hoofdbestuur van de Katholieke Onderwijs Vakorganisatie (KOV) nam gisteren unaniem de beslissing het plan in te trekken.

Na de FNV-onderwijsbond ABOP (48.000 leden), die vorige week besloot niet met minister Deetman op basis van het plan te gaan onderhandelen, is de KOV met haar 46.000 leden de tweede grote onderwijsbond die zich tegen onderhandelingen keert. Alleen de PCO, evenals de KOV bij het CNV aangesloten, heeft zich, overigens met een zeer krappe meerderheid, voor onderhandelingen op basis van het plan uitgesproken. Voor de PCO is echter het ontbreken van de steun van KOV en ABOP een te smalle basis voor dit plan.

Uit Miljoenennota en onderwijsbegroting blijkt, aldus KOV-voorzitter Snel, dat onderwijsgevenden per 1 januari 1984 ruim 7 procent zullen moeten inleveren, terwijl er ook nog eens duizenden arbeidsplaatsen verloren gaan.

Evenals de ABOP, blijft de KOV voorstander van arbeidstijdverkorting als middel om de bestaande krappe werkgelegenheid in het onderwijs opnieuw te verdelen. Uitgangspunt voor de KOV bij onderhandelingen daarover zal echter zijn dat arbeidstijdverkorting uitsluitend betaald moet worden uit de prijscompensatie die dan door de overheid gecompenseerd moet worden met de niet uitbetaalde uitkeringsgelden.

Acties

De opstellers van het arbeidstijdverkorting-plan ABOP, KOV en PCO overleggen vandaag over de situatie die nu is ontstaan. Alle drie hebben al de intentie uitgesproken zich aan te sluiten bij de komende acties van de ambtenarenbonden. Ook de KOV sluit daarbij geen enkele vorm van actie uit.

Daarnaast zullen de onderwijsbonden proberen om gezamenlijke acties voor te bereiden tegen de maatregelen die in de onderwijsbegroting aangekondigd worden. Niko Snel: „Wat de KOV betreft worden dat acties die het Nederlandse onderwijs zullen ontwrichten".

START-overleg Genève hervat

GENEVE – Concrete resultaten bij het zogenaamde START-overleg over strategische wapens tussen Russen en Amerikanen zijn vóór de Kerst niet te verwachten. Dat zei Edward Rowny, de Amerikaanse ontwapeningsonderhandelaar, gisteren na aankomst in Genève. Vandaag begint, na meer dan een jaar van onderhandelen, de vijfde ronde, die tot half december duurt.

De Russische onderhandelaar Viktor Karpov las eerder deze week in Genève, zoals gebruikelijk, een verklaring voor die vooral bestemd leek voor publieke consumptie. Daarin rekende hij af met Amerika's luid verkondigde flexibiliteit bij de onderhandelingen. Rowny heeft nieuwe voorstellen van president Reagan meegekregen voor de beperkingen van intercontinentale wapens. Het gaat om een idee om steeds twee strategische wapens te ontmantelen zodra er één nieuwe wordt geplaatst, de zogenaamde afbouwformule.

Vegin: verhoging gasprijs afwijzen

APELDOORN – De gasdistributiebedrijven zullen vandaag in een algemene vergadering van hun organisatie de voorgestelde verhoging van de gasprijs voor kleinverbruikers (voornamelijk gezinnen) afwijzen. Dit valt te verwachten, gezien het voorstel van hun bestuur en de ontwikkeling die eraan vooraf is gegaan. Als de regering per 1 januari 1984 drie cent meer wil laten betalen voor een kubieke meter gas, zal zij dit wettelijk moeten afdwingen.

Van Aardenne

Het hoofdbestuur van de Vereniging Gasdistributiebedrijven in Nederland (Vegin) is volstrekt tegen elke verhoging. Dat heeft het in de onderhandelingen met de Gasunie duidelijk laten merken. Ook tegenover minister Van Aardenne (Economische Zaken), die de partijen bij zich riep toen het gesprek was vastgelopen, heeft het zijn standpunt gehandhaafd. Van Aardenne denkt aan een stijging van 49,6 naar 53 cent per kuub (zonder BTW).

Contract

In werkelijkheid komt de prijs voor de consument op ruim 63 cent als het kabinetsvoorstel tot verhoging van de het hoge BTW-tarief doorgaat (van 18 tot 19 procent). De Gasunie heeft een verhoging van 3,4 cent voorgesteld in een contract dat voor drie jaar zou moeten worden gesloten. De gasbedrijven willen geen meerjarencontract.

UIT

Postzegels

● Bijna 8000 scholen doen dit jaar mee aan de jaarlijkse kinderpostzegelactie, die gisteren van start is gegaan. De kinderzegels zijn ontworpen door Joost Roelofsz en hebben als thema „kind en kerst". Een mapje zegels kost vijf gulden en een mapje prentbriefkaarten een rijksdaalder.

Dramatisch

● Burgemeester Ed van Thijn van Amsterdam voorziet een ontwrichting van de hoofdstad, als de prognose van minister De Koning (Sociale Zaken) over de werkloosheid in Amsterdam zal uitkomen. De minister verklaarde maandag bij de opening van het GAB-kantoor dat het blijvend tekort aan arbeidsplaatsen in de hoofdstad binnen enkele jaren kan oplopen van 50.000 tot 100.000, waarmee de werkloosheid tot 40 procent zou groeien.

Instorting

● De 15-jarige Harm Hut uit Veendam is dinsdagavond om het leven gekomen, toen een door hem en zijn vriend gegraven ondergrondse hut instortte. Op het moment van het ongeluk bevond de jongen zich alleen in het hol.

Arbeidsbeurs

● Directeur J. de Lange van het GAB in Amsterdam, heeft een dringend beroep op de werkgevers gedaan hun vacatures bij het GAB te melden. Een grotere bekendheid met het aanbod en vraag op de arbeidsmarkt zou naar zijn mening van het arbeidsbureau een betere „arbeidsbeurs" maken.

Uitstel

● De Europese draagraket Ariane wacht nog steeds op haar nukkige passagier. Achttien dagen na de oorspronkelijke lanceringsdatum van het zevende exemplaar van de communicatie-kunstmanenserie Intelsat heeft de opdrachtgeefster, de Internationale Organisatie voor Telecommunicatiesatellieten, opnieuw om uitstel verzocht. De constructeurs van de Amerikaanse fabrikant van deze kunstmanen, Ford Aerospace, hebben wederom problemen met een onderdeel dat niet perfect werkt.

Rijbewijzen

● De ANWB heeft in een brief aan staatssecretaris Scherpenhuizen (Verkeer) deze verweten dat hij de invoering van een langere geldigheidsduur van rijbewijzen ten onrechte vertraagt. Scherpenhuizen wil eerst tot decentralisatie van de uitgifte van rijbewijzen van provincie naar gemeenten overgaan, voordat de langere geldigheidsduur wordt gerealiseerd. In de brief dringt de ANWB er op aan dat het wetsontwerp zo spoedig mogelijk in het parlement wordt behandeld.

Ongeluk

● De 19-jarige Unifil-soldaat J. Hoiting uit Groningen is gisterochtend in Zuid-Libanon bij een schietongeval om het leven gekomen. Het slachtoffer werd getroffen door twee kogels, die per ongeluk afgingen uit de pistoolmitrailleur (Uzi) van een van zijn collega's. De jongen overleed ter plaatse.

Niet mals

● Kantonrechter J. Nieskens in Eindhoven heeft gisteren een kleine honderd snelheidsovertredende automobilisten veroordeeld tot geldboetes van ieder enkele honderden guldens, gecombineerd met een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid voor drie maanden. Alle betrokkenen hadden harder gereden dan de toegestane snelheid of waren al eerder veroordeeld wegens snelheidsovertredingen.

Leukemie

● Twee artsen van de dr. Daniël den Hoedkliniek in Rotterdam hebben een veelbelovende methode ontwikkeld ter bestrijding van acute leukemie. Ofschoon de nieuwe benadering nog pas in de kinderschoenen staat, wijzen de resultaten op een gunstige ontwikkeling.

Melkprijs

● Steeds meer grootwinkelbedrijven gaan melk verkopen beneden de toegestane minimumprijs. Na de Hermansgroep zijn ook Dirk van den Broek en Edah ertoe overgegaan de minimumprijs voor melk te doorbreken en vermoedelijk zullen meer bedrijven dit voorbeeld volgen. Bij de drie grootwinkelbedrijven verwacht men dat binnenkort de minimumprijsregeling voor melk losgelaten zal moeten worden. Het staat vast dat de Economische Controle Dienst zal doorgaan met het verbaliseren van deze bedrijven.

„Cynische houding van Moskou geen aanleiding tot uitstel plaatsing"

Mr Luns: geen politiek voetbal met kernkoppen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De secretaris-generaal van de NAVO, mr J. Luns, heeft gisteren in een vergadering van de NAVO-assemblée in Den Haag een krachtige waarschuwing laten horen tegen mensen die alle aandacht richten op het sterk verminderen van de afhankelijkheid van de NAVO van kernwapens.

Premier Lubbers daarentegen hield in diezelfde bijeenkomst een pleidooi voor het verminderen van de afhankelijkheid van vooral de kernwapens voor de korte afstand. Volgens Lubbers moet al het mogelijke worden gedaan om in Genève tot een tussenoplossing te komen.

De opmerkingen van Luns lijken vooral gericht tegen Nederland, dat streeft naar afstoting van een aantal van de huidige zes atoomtaken. Een NAVO-studiegroep zou tot de, nog geheime, conclusie zijn gekomen dat daarvan echter nauwelijks sprake kan zijn. De uitlatingen van Luns sluiten daarop aan.

De NAVO-secretaris-generaal verzette zich ook tegen de in Nederlandse politieke kring veel gehoorde pleidooien voor uitstel van de plaatsing. Volgens Luns heeft de recente „cynische houding" van Moskou daar geen enkele aanleiding toe gegeven.

De Russen hebben diverse Amerikaanse voorstellen afgewezen, zei hij. „Ik geloof dat oproepen tot uitstel van de plaatsing van Pershings en kruisraketten het gevolg zijn van misleiding. Het effect ervan kan slechts zijn dat de Russische halsstarrigheid wordt versterkt, dat de publieke opinie in verwarring wordt gebracht en de vooruitzichten op een vooruitgang in Genève worden geschaad".

Lakmoesproef

Luns zei dat de laatste tijd het zoeken naar een aanvaardbare militaire doctrine vrijwel geheel is gericht op het vinden van een manier om de afhankelijkheid van de NAVO van kernwapens te verminderen. Hij noemde dat „verleidelijk maar niet verstandig".

Hij verklaarde onder de indruk te zijn van het succes van de nucleaire afschrikking als middel om de vrede in Europa te bewaren. „Hoe wenselijk het ook is om de NAVO-strategie te herzien, we mogen ons niet haasten nieuwe voorzieningen te treffen die ons uiteindelijk minder betrouwbaare garanties tegen conflicten geven of de psychologische scheiding tussen Europa en de Noordamerikaanse bondgenoten oproept". „Alvorens te zoeken naar een betekenisvolle vermindering van de afschrikkingsrol die nu door de kernwapens wordt gespeeld, moet eerst onderzocht worden of de bondgenoten dat wel veilig kunnen doen".

Volgens de NAVO-chef zijn „kernkoppen ongeschikt om te worden veranderd in politieke voetballen". De plaatsing van de kruisraketten en Pershing II-raketten in West-Europa is volgens Luns de eerste „lakmoesproef voor de geallieerde vastberadenheid". Het is, zo zei Luns, „een test waarvoor het bondgenootschap zich niet kan permitteren te zakken".

Lubbers toespraak ging grotendeels over de rol van de publieke opinie. De premier bekritiseerde zowel de politici als de anti-kernwapengroepen die hun standpunten als de enig juiste zien. Sommige politici zien de plaatsing van de nieuwe kernwapens als een morele waarde op zich, zei Lubbers.

De echte morele waarde zit hem volgens Lubbers in zelfbeperking: het tonen van de moed die nodig is voor de afschrikking, naast de noodzaak te komen tot beperking van de aantallen kernwapens. Hij riep op tot een „open geest" voor alle informatie die daartoe beschikbaar is.

Lubbers noemde afschrikking zowel als wapenbeheersing een gemeenschappelijke verantwoordelijkheid. Eenmaal democratisch genomen besluiten moeten daarom gerespecteerd worden. Hij noemde het een verkeerde inschatting te denken dat de regering en de burgers aan elkaar tegengesteld zijn, waarbij de regering altijd voor plaatsing van kernwapens zou zijn en de burgers altijd tegen.



● Druzenleider Walid Jumblatt (links) schudt de hand van de Griekse premier Andreas Papandreou. Tot verrassing van velen kwam Jumblatt eergisteren plotseling uit Libanon naar Griekenland, waar hij in de zomerresidentie van de socialistische minister-president Papandreou, Kastri, besprekingen voerde. Officieel staat de Griekse regering op het standpunt dat alle buitenlandse troepen zich uit Libanon dienen terug te trekken. Nog niet bekand is of Papandreou ook Jumblatts voornemen tot stichting van een door de druzen beheerst ministaatje in Libanon ondersteunt.



Walesa

Een grotere mate van persoonlijke en collectieve vrijheid, meer menselijkheid en betere levensomstandigheden. Solidariteit heeft in de korte tijd van haar wettige bestaan fel voor de verwezenlijking van deze idealen gestreden. Totdat Jaruzelski, daartoe door de Sovjetrussische leiding in Moskou fel onder druk gezet, de vrije vakbeweging liet liquideren en haar unieke gangmaker Lech Walesa stelselmatig in de tang begon te nemen. Officieel is Walesa voor het Poolse regime geen gesprekspartner meer, een factor zonder betekenis. De mensonterende kleinering van de Geweldenaar uit Gdansk door het bewind was de laatste tijd gaandeweg ontaard in zo'n persoonlijke campagne, dat een hernieuwde arrestatie van de „crimineel Walesa" nog slechts een kwestie van tijd leek.

Men moet van deze ontwikkelingen op de hoogte zijn, om de enorme betekenis van de verlening van de Nobelvredesprijs aan de geknechte vakbondsleider te kunnen bevroeden.

Ongeacht de vraag of hij straks wel in de gelegenheid zal worden gesteld de prijs zelf in ontvangst te nemen, is de onderscheiding voor Lech zelf de redding uit een vrij uitzichtloze positie, en voor Solidarnosc een enorme stimulans om de moeizame strijd met vreedzame middelen onverminderd voort te zetten.

Het Poolse regime is door de toekenning van de Vredesprijs aan Walesa geweldig in verlegenheid gebracht. En tot op zekere hoogte ook in het defensief gedrongen. Per slot van rekening is Jaruzelski's meest gevreesde tegenstander op een uitermate gerespecteerd mondiaal erepodium geplaatst, welke beslissing de vakbondsleider behalve de nodige beschutting ook roem en populariteit verschaft, en dat in een mate, waarvan het regime Jaruzelski slechts kan dromen.

Dat de geste van het Nobelcomité door het bewind zal worden opgevat als een signaal voor een noodzakelijke dialoog met de verguisde vakbeweging, lijkt, voorlopig althans, onwaarschijnlijk. Moskou zou zo'n gezichtsverlies veroorzakende zwenking van de machtsbeoefenaren in Warschau nooit dulden.

Tegemoetkoming in bijstandskosten

CDA en PvdA: extra steun aan gemeenten

DEN HAAG – De gemeenten moeten een extra compensatie krijgen voor de sterk stijgende kosten van de bijstandsuitkeringen. Een verzoek daartoe aan de regering zal tijdens de algemene beschouwingen van volgende week worden gedaan door regeringsfractie CDA en oppositiepartij PvdA.

Staatssecretaris Van Amelsvoort (Binnenlandse Zaken) hoopt dat hij nog meer geld van minister Ruding (Financiën) los kan krijgen om de gemeenten vooral in de bijstandskosten tegemoet te komen. Op de begroting binnenlandse zaken staat momenteel 49 miljoen gulden als compensatie in de bijstandskosten. De 39 miljoen gulden kregen de gemeenten dit jaar al en tien miljoen gulden is in de jongste begroting toegevoegd.

Dat is voorlopig alles wat Binnenlandse Zaken te bieden heeft, aldus een woordvoerder van het departement. Met een eventueel voorstel van de staatssecretaris zal volgens hem waarschijnlijk gewacht worden tot na de algemene beschouwingen. Een motie van de Tweede Kamer kan immers voor de bewindsman een belangrijke steun in de rug zijn in zijn verzoek aan minister Ruding om meer geld.

De Vereniging van Nederlandse Gemeenten heeft met klem hierom gevraagd. De vereniging heeft ook een oproep gedaan aan de leden geen gehoor te geven aan bezuinigingsopdrachten van de rijksoverheid, als die niet op tijd voor de gemeentelijke begroting binnen zijn.

De gemeenten moeten van de bijstandskosten zelf tien procent bijdragen. Staatssecretaris Van Amelsvoort wil geen hogere compensatie van het rijk invoeren, omdat de gemeenten een financieel belang moeten houden bij het terugdringen van het aantal mensen die een bijstandsuitkering ontvangen.

Het extra geld voor de lagere overheden moet ten goede komen van die gemeenten, die meer bijstandstrekkers binnen de grenzen hebben dan het landelijk gemiddelde. Via de zogeheten verfijningsregeling wordt de compensatie vanuit het gemeentefonds betaald.

Werkgevers zien nog opening

Acties in omroep gericht op debat in Tweede Kamer

Van onze correspondent

HILVERSUM – Acties binnen de omroep tegen het dreigende trendvolgerschap zullen in eerste instantie worden gericht op de parlementaire behandeling van het beleid van minister De Koning. Op de dag van het kamerdebat dat binnen enkele weken moet plaatsvinden, zullen acties gevoerd worden. De dienstenbond FNV zal daarbij de leden voorstellen te beginnen met acties waarbij kijkers en luisteraars worden ontzien.

Of dat betekent dat zendtijd op radio en televisie onderbroken zal worden, bijvoorbeeld tijdens de STER-uitzendingen, is nog niet duidelijk. Volgens woordvoerder Frans Gottmer van de dienstenbonden is dit een van de mogelijkheden die vanavond met de leden besproken zullen worden.

Aanleiding voor acties is er volgens Gottmer te over. De woordvoerder van de dienstenbonden heeft uit het gesprek met minister De Koning van dinsdag op geen enkele manier de indruk overgehouden, dat deze de Kamer iets anders zal voorstellen dan ook de omroep trendvolger te laten zijn. Dit in tegenstelling tot de indruk van de omroepwerkgevers die nog een kleine opening zien.

Volgens NOS-commissaris Cees Spaan heeft minister De Koning toegezegd dat hij het trendvolgerschap van de omroep nog zal bezien, nu werkgevers en werknemers hebben afgesproken de arbeidsvoorwaarden in de cao '83 te bevriezen op het door de minister goedgekeurde niveau.

Walesa blijft symbool van de Poolse strijd

Van de redactie buitenland

Lech Walesa, de 40-jarige (voormalige) leider van het verboden Poolse vakverbond Solidariteit, die gisteren de Nobelprijs voor de Vrede heeft gekregen, blijft ondanks het feit dat de communistische machthebbers hem en de vrije vakbeweging buiten spel hebben gezet, het symbool van de strijd voor democratische vrijheden in Polen.

De „eenvoudige" elektriciën van de Lenin-scheepswerf in Gdansk groeide in 1980 binnen een paar maanden uit tot een geboren leider, die een invloed op het Poolse volk had welke ver uitging boven die van de regerende communistische partij. In populariteit werd Lech slechts overtroffen door zijn landgenoot paus Johannes Paulus II.

De zeer vroom-katholieke arbeidersleider stond in de zomer van 1980 vooraan bij de stakingen aan de Oostzee. En het was vooral aan zijn onderhandelingsvaardigheid en aan de kalme vastberadenheid van de arbeiders te danken dat er voor het eerst in de geschiedenis een vrije vakbond een legale status kreeg in een communistisch land. In de akkoorden van Gdansk van 31 augustus 1980 werd bovendien het recht op werkstaking opgenomen. „Solidarnosc is een symbool voor de wereld dat de strijd voor vrijheid niet tevergeefs is", zo riep Walesa uit na de ondertekening van de akkoorden.

De verworven vrijheid bleek echter van voorbijgaande aard. Vijftien maanden later werd de staat van beleg afgekondigd en maakte het Poolse regime een eind aan de „Poolse zomer". Elf maanden lang verbleef Walesa in afzondering gedetineerd. Na zijn vrijlating hebben de autoriteiten gestaag geprobeerd hem bij het Poolse volk zwart te maken. De lastercampagne van officiële zijde gaat tot op de dag van vandaag door.

Begin strijd

Lech Walesa die op 29 september 1943 in Popowo (Centraal-Polen) geboren werd, was drie jaar toen zijn vader stierf. Dat gebeurde vlak na diens terugkeer van deportatie naar Duitsland. Zijn moeder hertrouwde met de broer van haar echtgenoot en de acht kinderen uit die twee huwelijken woonden samen op de familieboerderij in de regio Bydgoszcz. Na zijn opleiding voor elektriciën te hebben voltooid, ging hij werken in Dobrzyn. Op 24-jarige leeftijd kreeg Walesa een baan op de Lenin-scheepswerf in Gdansk. De arbeiders kozen hem tijdens de stakingen van december 1970 als lid van de officiële vakbond in de ondernemingsraad.

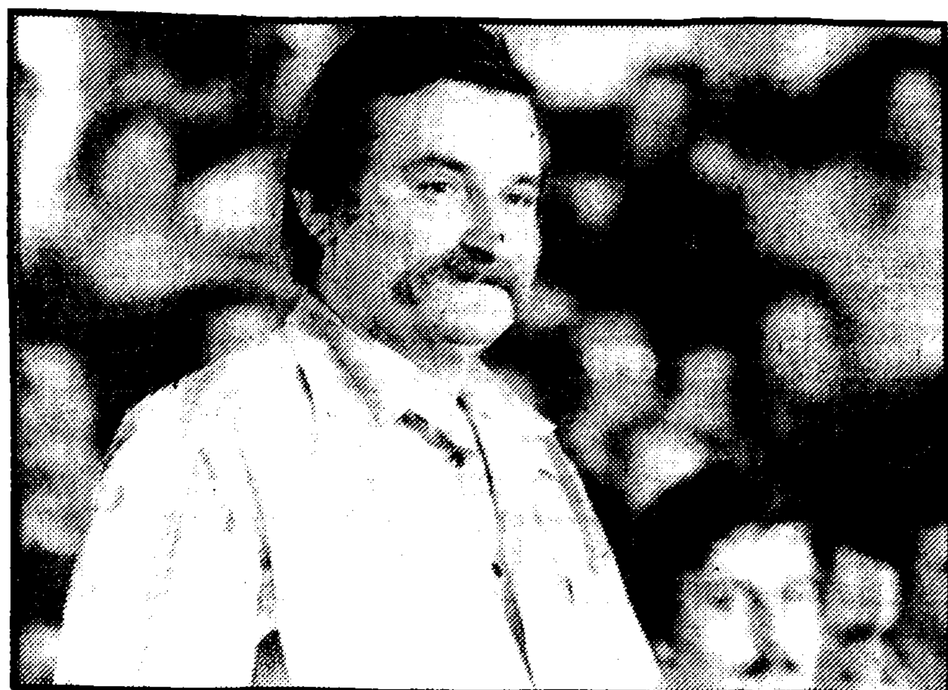
In 1976 stelde Walesa een lijst op met grieven en organiseerde hij een solidariteitsstaking met de arbeiders, die in opstand waren gekomen in Ursus en Radom. Hij werd daarop ontslagen. Na enkele maanden werkloos te zijn geweest, hervatte hij de strijd voor vakbondsrechten en knoopte hij vriendschappelijke betrekkingen aan met dissidente Polen. Walesa werkte in 1978 mee aan de oprichting van vrije vakbonden. Twee jaar later werd hij de leider van stakende arbeiders in Gdansk en het symbool van het vrije vakverbond Solidarnosc.

De beweging die in de zomer van 1980 begon, verspreidde zich als een olievlek over heel Polen. Walesa reisde kris-kras door het land, sprak de Polen moed in, maar maande hen ook tot bezonnenheid. Hij wees hen er op dat niet binnen enkele maanden kon worden rechtgetrokken wat in 35 jaar communistisch bewind was scheefgegroeid.

Miljoenen

Onder het charismatische leiderschap van Walesa groeide Solidarnosc uit tot een waarlijk nationaal vakverbond, dat op zijn hoogtepunt circa 10 miljoen van de 12 miljoen Poolse arbeiders organiseerde. Walesa's gematigde optreden gaf hem enige speelruimte in de strijd met het communistische establishment. Hij benadrukte keer op keer het communisme te willen hervormen, niet het te willen vernietigen. „Wij zijn voor het socialisme en wij zijn vakbondsmensen zonder politieke ambities", zo zei hij. Zijn „pragmatisme" riep bij de ongeduldige Poolse bevolking echter ook weerstand op.

Dit bleek onder andere tijdens het eerste nationale congres van Solidarnosc in oktober 1981. Walesa werd herkozen als voorzitter van het vrije vakverbond, maar tijdens de beraadslagingen in Gdansk uitten veel afgevaardigden kritiek op zijn gematigde koers. Radicalere vakbondsleden beschuldigden hem van het te veel toegeven aan de communistische autoriteiten. Hij kreeg uiteindelijk slechts 55,2 percent van de stemmen.



LECH WALESA
...factor van betekenis...

Door het steeds vaker voorkomen van proteststakingen, de voortgaande groei van het ledental van Solidariteit en de impasse waarin het overleg met de regering raakte, groeide de spanning eind 1981 tot grote hoogte. Er werd zelfs openlijk gespeculeerd over een ophanden zijnde ingreep van de militairen. In december 1981 citeerden de officiële media Walesa, die over de Poolse autoriteiten gezegd zou hebben: „laten wij alle illusies opzij zetten. Zij hebben ons vanaf het begin bij de neus genomen..... Confrontatie is onvermijdelijk". Enkele dagen later, op 13 december, kondigde generaal Wojciech Jaruzelski die sinds oktober leider was geworden van de communistische partij, de staat van beleg af, omdat Solidariteit naar zijn zeggen het land op de rand van de burgeroorlog had gebracht.

Internering

Duizenden activisten van het vakverbond, onder wie de bijna complete nationale coördinatiecommissie, verdwenen in interneringskampen. De autoriteiten hebben Walesa van begin af aan als een speciale gevangene behandeld. Eerst kreeg hij huisarrest in een streng bewaakte villa in de buurt van Warschau en in mei 1982 werd hij overgebracht naar een buitenhuis van de communistische partij in het Zuidoostpoolse Arlamowo, niet ver van de grens met de Sovjetunie. Tot hun teleurstelling wilde Walesa het met de autoriteiten niet op een akkoordje gooien. Vice-premier Rakowski die verantwoordelijk was voor contacten met Solidariteit, wees er verscheidene malen op dat de regering Walesa een functie in het vooruitzicht had gesteld in een nieuw op te richten officiële vakbeweging.

Tegen de tijd dat de staat van beleg werd verzacht, in december 1982, begonnen de media over Walesa te spreken als de voormalige vakbondsleider die nu was uitgerangeerd. Maar de autoriteiten gaven wel toe aan de druk van de publieke opinie Walesa in juni gelegenheid te geven de paus te ontmoeten tijdens diens tweede bezoek aan Polen.

Dat Walesa's rol in de ogen van de staat nog steeds niet definitef is uitgespeeld, blijkt door de veelvuldige korte arrestaties en de lastercampagne die de media tegen hem voeren.

STUDIO 54

STUDIO 54 OPENT VANDAAG!

EEN SPIKSPLINTERNIEUWE SUPERDISCOTHEEK IN HARTJE HEERLEN

EMMASTRAAT 8. TEL. 045-712495. RECEPTIE VAN 20.00 TOT 21.30 UUR

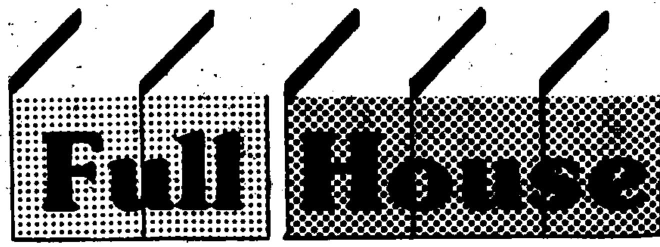
- ★ Grandioze lightshow
- ★ Theo Goossens, Belgisch top-d.j.
- ★ Beweegbare dansvloer
- ★ 3 bars
- ★ Steengoeie muziek

STUDIO 54

Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwe aanwinst voor het Heerlense uitgaanswezen: **STUDIO 54**



ARCHITECTUUR EN BOUWKUNDIGE ADVIEZEN
werden ook bij dit project verzorgd door:
architekten- en bouwadviesburo h.j.g. rikers n.p.a. b.v.
(lid ver. ned. praktiserende architekten)
Annastraat 5 ● 6462 XW Kerkrade ● Telefoon 045-455622



'n ZEKERHEID IN UW HAND!
Wij leverden het systeemplafond.
Import – export. Gespecialiseerd in het vervaardigen van brandvrije ruimtes. Alle isolatiebenodigdheden (ook decoratief). Parket, plafonds, wanden.
Mergelsweg 108, Heerlen – Tel. 045-713899

Muyrers & Wijnen
HOUT – BOUWMATERIALEN – KEUKENS
Simpelveld, Markt 11. Tel. 045-441800.

aanbouwkeukens, blok-keukens, betonartikelen, bouwmaterialen, chem. bouwprod., dakbedekkingsmat., dakelementen, dakramen, garagedeuren, hout, isolatiematerialen, kozijnen, openhaarden, p.v.c.-materialen, plaatmaterialen, stukadoorsmat., systeemvloeren, vlieringtrappen, wand- en vloertegels, ijzerwaren

Openingstijden:
ma-vrij 7.45-17.30 u.
za. 8.30-12.30 u.
Bezoek aan onze toonkamer buiten deze uren in overleg mogelijk

De discoverlichting, geluidsapparatuur en speelautomaten werden ook hier geleverd door:

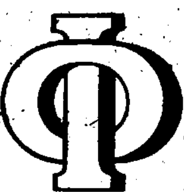
Fa. Traarbach
Edisonstraat 19
Schaesberg
Tel. 045-317677

in samenwerking met

Prof-Sound Systems B.V.
Kruisstraat 116
Veldhoven
Tel. 040-538235

Wij wensen de direktie van de brandnieuwe discotheek ***Studio 54*** *veel succes.*
Natuurlijk ook hier weer 400 m2 brandvrije tegels van
EUROTEGEL
Laanderstraat 47, Heerlen – Tel. 045-715544

Ontwerp buffetten, wandbekleding, luifels etc. werden ook hier weer geleverd door:



INTERIEURBOUW INNENAUSBAU OFFERMANS B.V.
● DE DOOM 10
● 6419 CX HEERLEN (WELTEN)
● TELEFOON 045-716963/0031-45-716963

B
Neon Bischoff
Lichtreklame
HEERLEN
REEDS 20 JAAR
UW VERTROUWD ADRES

Sinalco wenst **STUDIO 54**

1886 Valkenburg **LEEUW** Pilsener
Een goed glas bier!

DE TROS

feliciteert het hele team met deze schitterende nieuwe zaak.



De centrale-verwarming-, gas-, water- en sanitaire installaties werden verzorgd door:
installatiebedrijf **NILWIK B.V.**
HEERLERWEG 1[illegible]
VOERENDAAL
TEL. 045-752389

IEDERE DONDERDAG EEN RUBRIEK VOL MET VOORDELIGE AANBIEDINGEN

WEEKAANBIEDINGEN

PROFITEER DIT WEEKEND VAN DE GROTE SORTERING KOOPJES IN DEZE RUBRIEK

Opgelet!!!
Weggeefprijzen
Ronde eikehouten bloembakken
120 cm lang ƒ 35,–; 2 st. ƒ 60,–
Eiken regentonnen
200 l whiskyvat ƒ 75,–; ook biervaten enz.
Spoorbielzen
Kaarsrecht en zeer dik ƒ 35,–
Tuinpalen
Hogedrukgeïmpregn. Alle maten
Oude boerenspullen
Karrewielen, eiken vaten, melkbussen, reuzelkuipen, jukken enz.
Nostalgische lantaarnpalen
Voor straat en tuin, van echt gietijzer met koperen kop
Palencentrum „De Kasteellaan"
Kasteellaan 104, Heerlen. Tel. 045-720808
(Ingang drogisterij Hub)

Speciale aanbieding
Freesia's met groen ƒ 4,-
Trosanjers tien tak ƒ 5,-
Lange rode rozen ƒ 0,80
Uw adres voor graf- en bruidswerk „Daisy"
Bokstraat 57, Heerlerheide, Tel. 045-222960.

Biertapinstallatie te huur v.a. ƒ 94,– incl. vat bier
Vraag vrijblijvend inlichtingen.
Diverse kelderrestanten wijn tot 25% korting
Drankenhandel „De Snor"
Tegelstraat 6 en Kerkstraat 330, Brunssum.

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

Vrijdag en zaterdag
Schwartzwalderkirsch-schnitt ƒ 6,95
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-212656.

Jong mals paardevlees
Vleesbroodjes
Babi panpang
Gegrilde ijsbeen
Goulash
Zuurvlees, enz
Sjef Pinkaarts
Beekstraat 36a, Schinveld. Tel. 045-252793.

Rijwiel Cash & Carry
Rijwielen vanaf ƒ 189,–, kinderfietsen ƒ 109,–, 3 versn. ƒ 279,–, crossfietsen ƒ 199,–, 10 versn. race ƒ 299,–. Akerstr. 182, Hoensbroek. Donderdag koopavond. Tel. 045-217687.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

GEVELRENOVATIES en schoorsteenreparaties en vernieuwen, gevelreinigen, uitkappen, invoegen, cementwerk, alle graniet en sierpleister, spuitwerken, impregneren, vochtvrij maken, schilderwerken. Tevens het bekleden van u dakgoten en windplanken met PVC in alle kleuren. Dus nooit meer schilderen. Gratis proefstuk en prijsopgave. Inl. tel. 043-628353.

Aannemer kan nog RUWBOUW, verbouwingen enz. dir. aanv. Tel. 04406-12423 b.g.g. 043-642591.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,–, montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann. Gas, water, sanitair, riolering, badkamers, dakwerk, zinkwerk, allesbranders, keuken enz. Gratis offerte. Tel. 045-711608.

CV-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen. Nu ƒ 59,–. Inl. 045-711608.

DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf. Tel. 045-312817 of 460861.

Plaat- en SPUITWERK reeds va. ƒ 500,– en tectyleren. 045-725788.

GEVELREINIGING, uitkappen en voegen, vochtbehandeling. Tel. 045-216147.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

LOODGIETER biedt zich aan. Tel. 045-455607, ook i.h. weekend.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

All-round BOUWVAKKER kan nog alle voork. werkzaamh. aann. Tel. 045-413861.

Pas 65'er zoekt part-time werk, vakbekw. meubelmaker, alias meubelverkoper (eigen verv.) Tel. 045-712649.

50+ met veel vrije tijd, wil graag bezig zijn. Binnen- of buitenwerk, geen bezwaar. Tel. 045-253355.

HULP i.d. huishouding biedt zich aan v.d. ochtenduren. Tel. 045-454459.

Te koop aangeboden

Kasregisters, WEEGSCHALEN, slagerijmachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v., Industriepark De Horsel, Nuth (L) tel. 045-242880. Ma. 8.30 tot 20.00 u. (koopavond) di-vr. 8.30-17.30 u.

KEUKENS, rolluiken, kozijnen, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kasten, typestoelen, magazijnstellingen, vollokasten 4 en 2 laden, kantinetafels, schrijftafels, opbergkasten voor ƒ 150,– per stuk, brandkasten, inbouwkluisjes in diverse maten, mooie gereedschapskisten, 5 laden, schuifdeurkasten, vakkenkasten, bureaus met 3 laden, tekentafels met machines, schrijfmachines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren kantoormeubelen. Houten direktiemeubelen. Veldekelaan 2 te Beek, tel. 04402-78030 of 78885 bereikbaar tot 10 uur 's avonds, donderdagavond koopavond.

Te k. WENTELTRAP, elementensysteem, hoogte 3.70 m, 18 treden. Philips lichtrail, 50 m met 50 spots. Tel. 045-453148.

Stunt-Hewij b.v.
Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Stuntverkoop van topkwaliteit kleding, schoenen, bijoux, etc. Elke dag geopend!!
Broek ƒ 25,–
Sweatshirt ƒ 39,–

Goedkope gebr. en antieke POTKACHELS, houtkachels, openhaardkachels, allesbranders, kolenhaarden v.a. ƒ 250,–. 04459-1638.

Te k. union BRIKKETS 100 kg. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

GRASZODEN 1e kwal. m. gar. gr. thuisbez., 045-713357.

Te k. klein BANKSTEL. Tel. 045-257449.

Te k. 2 TRIMFIETSEN, 5 versn., dames sportfiets 3 versn., jongensfiets 8-10 jr., ƒ 50,-. Burg. Boschstr. 31, Schinveld.

APPELS, karmijn en boskoop, ƒ 0,60 en ƒ 0,80 per kg. Na 11.00 uur. Thull 18C, Schinnen.

Te k. 2 GASHAARD[illegible] ƒ 125,-; gashaard hui[illegible] model, open vuur, afge[illegible] met eiken balk ƒ 25[illegible] keukenbijzetkacheltje [illegible] kolen ƒ 200,-. Margriet[illegible] 12, H'broek, tel. [illegible] 228281.

Te k. 2 spiksplinternieu[illegible] dames- en HERENFIE[illegible] Dames 3 versn. Dond[illegible] 16 u. Vrijd. gehele dag, 045-228498.

Te k. ronde uitklap[illegible] EETKAMERTAFEL en Biedermeier stoelen. [illegible] 411145.

Modern BERGMEUB[illegible] donker wengé/wit 275 [illegible] als nieuw! Pr. ƒ 350,–. 045-416023.

Oude zware BAROKE[illegible] KAMER te k. en gr. [illegible] trol-hanglamp. Tel. [illegible] 450889. Nassaustr. [illegible] Kerkrade.

Te k. modern BAN[illegible] STEL, ribfluweel, bel [illegible] 18 u. 045-459238.

Te k. goed brandene GA[illegible] HAARD, huisjesmod[illegible] ƒ 125,–. 045-254085.

KLEERKASTEN 1-2-[illegible] drs. tienerkamers, ledik[illegible] ten, toilettafels, nachtka[illegible] jes, matrassen. Ko[illegible] Kampstr. 62, Lindenh[illegible] vel-Geleen, tel. 43412.

Te k. DIEPVRIESKA[illegible] TEN, kisten en koelk[illegible] ten, z.g.a.n. de helft v[illegible] nw. prijs. Gr. kisten 1 [illegible] per ltr. Vriesko, Sittar[illegible] weg 136, Heerlen, tel. [illegible] 727342.

Opgelet. In onze [illegible] staan ca. 65 KASTEN v[illegible] af ƒ 200, ca. 45 bankstell[illegible] vanaf ƒ 200, ca. 30 [illegible] hoeken vanaf ƒ 200. O[illegible] enkele antieke kasten [illegible] eethoeken. Inruil m[illegible] Loop eens binnen bij [illegible] Römer, Einderstr. [illegible] Heerlerheide (Heer[illegible] Nrd.) t.o. sauna Pogla[illegible] naast tankstation, tel. [illegible] 215716. Geop. v. 10 tot 1[illegible] Donderdag koopavond.

Te k. KLEUREN T.V., [illegible] transistor met tiptoets ƒ 450,–, tel. 045-454628.

Te k. KLEUREN T.V., [illegible] ma toestel. Tel. 04[illegible] 12875.

Te k. gebr. ijzeren BA[illegible] KEN, houten balken, [illegible] galvaniseerde golfplat[illegible] radiatoren. Matrak Nu[illegible] tel. 045-243736.

Aangeb. betrekkingen

Exclusieve bar PLAYBOY-CLUB kan twee meisjes plaatsen. 04745-312.

Leuk BARMEISJE gevr. in excl. bar. Tel. 045-217245.

Leuke MEISJES gevr. voor een nieuw privéhuis. Inl. 04494-52758.

Bar La Aventura zkt. goed uitz. BARDAME, goede verd. van ma. t/m vrijd. v.a. 20 u. Hoofdstr. 103, Amstenrade, 04492-4491.

Madson club vraagt enkele nette BARDAMES voor de middaguren van 14.00 tot 20.00 uur. Aanmelden Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 454372 of 412035.

Wij vragen nog enkele leuke BARDAMES, ook inloop. Pr. Hendriklaan 66, Brunssum. Tel. 045-25[illegible]

GITARIST en drummer zoeken liefhebbers voor te vormen hardrockband, om een massief stuk amateurbeton te storten. Event. ook aansluiting bij bestaande betonfabriek. Stortplaats c.q. oefenruimte beschikbaar. Bel voor inl. 04490-10214.

Int. firma (15 jr. in Ned.), zkt. direkt mannen en/of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop. Full- of part-time. Hoge verdiensten en snelle CARRIERE. Inl. dhr. M. Koussen, tel. 045-457078.

ƒ 200,- à ƒ 400,- p.wk. nto. EERLIJKE bijverdienste, dames en heren i.b.v. auto., min. 21 jr. Bel v. afspr. 045-457078.

Leuke ASSISTENTE gevr. v. escort en privé. Tel. 045-422564.

MEISJE gevr. voor exclusief privéhuis, intern mog. garantieloon. Tel. 045-721759.

Wij zoeken met spoed enkele leuke JONGEDAMES voor privé-huis. Intern mog. goede garantie. Tel. 043-617297.

Eiken
Vakbekwame meubelmaker zoekt werk. Maakt keukens, kasten, eethoeken, slaapkamers, openhaardmantels etc. Goedkoper en beter. De kwaliteit van vroeger is bij mij vanzelfsprekend. Heb eigen werkplaats en showroom. Hoofstraat 45, Voerendaal bij NS-station. Tel. 045-750305.

BARDAMES v. dir., uitst. cond., verveer, vrij inwoning mog. Inl. na 14 uur 045-317032.

Handig MEISJE of vrouw gevr. als part-time hulp voor videotheek. Br.o.nr. met opg. v. tel.nr. Br.o.no. BR 378 Ld Rumpenerstr. 81, 6443 CB Brunssum.

Masch GmbH vraagt colonnes POETSERS, colonnes stucadoren, colonnes gibs dealer setzer, colonnes akoestiek. Voor spoedig mogl. Tel. 045-456592.

Gevr. FRITUREHULP v. 3 middag/avond per wk. Tel. 045-421470, tuss. 10 en 12 uur.

R.K. Sittardse zwem- en poloclub Hellas zoekt ervaren ZWEMTRAINER (STER). Br.v. 15 okt. 1983. Inl. 04492-2648 t.n.v. mevr. T. Suilen, Op de Graaf 9, 6438 JA Oirsbeek.

KAPPER(STER) gevr. voor de zaterdag (met ervaring), tel. na 18.00 uur, 045-720609.

Gevr. betrekkingen

Onderhoudsman kan nog ONDERHOUDSWERK aannemen. Tel. 045-242295.

Dakwerk is vakwerk. Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Tel. 045-216151.

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 719414.

GEVELREINIGING uitkappen en voegen, vochtbehandeling. Tel. 045-216147.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvend prijsopgave en adres. Tel. 045-313856.

LOODGIETERSBEDRIJF: Harry v. Balkom erkend gas- en waterfitter voor al uw nieuwe en reparaties van alle voorkomende daken en zinkwerk. Chevremontstr. 25, tel. 045-453428 of 451607.

Uw diepvries koelkast of BEDRIJFSKOELING defect? Bel "Vriesko", 045-727342.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aann. Ook kl. klussen, 04494-43098.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Tuinverzorging, SNOEIEN, spitwerk enz. Goed werk, niet duur. Bel dan 045-272093, na 18.00 uur.

SITTARD – De Vervoersbond FNV-Limburg heeft in de onlangs uitgebrachte nota 'Limburg vervoershart' een groot aantal eisen en wensen neergelegd om te komen tot een optimale vervoersinfrastructuur in deze provincie. Ten opzichte van de rest van Nederland heeft Limburg volgens de FNV op dat gebied een fikse achterstand. De nota dient tevens als handleiding voor het FNV-bondsbestuur dat vandaag en morgen een bezoek brengt aan diverse gemeenten, instellingen en bedrijven in Limburg. De eisen hebben betrekking op alle vormen van vervoer over weg, spoor, water en door de lucht

'Limburg heeft grote achterstand op vervoersgebied'

Vervoersbond FNV legt verlanglijst op tafel

Wat het vervoer over de weg betreft zijn de belangrijkste eisen van de FNV een spoedige aanleg van de RW 73, de komst van een brug nabij grensovergang de Keulse Barrière in Venlo en het opheffen van de zogenaamde 'flessehals' in de E9 ter hoogte van Weert.

Het spoorwegverkeer is volgens de FNV gebaat met de uitbouw van de lijn Keulen-Randstad via Venlo, electrificatie en de aanleg van een dubbel spoor voor de verbinding Roermond-Venlo-Nijmegen en rechtstreekse verbindingen vanuit Limburg met Keulen, Ruhrgebied en Hamburg en Luik, Brussel en Parijs. Om de binnenscheepvaart nieuwe impulsen te geven wil de FNV dat de Zuid-Willemsvaart wordt uitgediept, het kanaal Wessem–Nederweert wordt gemoderniseerd en dat tussen Born en Geilenkirchen het reeds lang geplande Rijn/Maaskanaal wordt gerealiseerd.

Verder vindt de FNV dat vliegveld Zuid-Limburg in de toekomst uitgebouwd moet worden tot een belangrijk vrachtcentrum. De aanleg van de zo bekritiseerde oost-westbaan is daarvoor onontbeerlijk.

Overigens pleit de FNV in de nota ook voor behoud van het Miljoenenlijntje en het spoorwegemplacement in Susteren. Op dat emplacement zou eventueel een assemblagefabriek kunnen worden gevestigd voor de productie van rollend materieel voor de N.S. Momenteel wordt dat gemaakt bij Talbot in Aken. Een gedeelte van de productie moet volgens de FNV naar Limburg worden overgeheveld. Naast Susteren komt ook de Oostelijke Mijnstreek voor de nieuwe fabriek in aanmerking. Het bedrijf zou daar gevestigd kunnen worden in leegstaande bedrijfshallen

„Melk voor elke prijs"

● Bij het begin van de landbouwschapsvergadering hielden boeren en boerinnen buiten het SER-gebouw een demonstratie met o.a. kinderwagens, een varken en een koe, om daarmee uiting te geven aan hun niet kostendekkende melkprijs. Voorzitter Jaap van de Veen (rechts) nam uit handen van een actievoerder een brochure „Melken voor elke prijs" in ontvangst.

Divosa pleit voor betere regelingen huishoudschulden

DEN HAAG – Een groeiend aantal particuliere huishoudens in Nederland verkeert in ernstige financiële moeilijkheden. Deze gaan veelal gepaard met problemen van psychisch/sociale aard. Oorzaken zijn de vele kredietverleningen met vaak lange looptijd die in het verleden zijn ingegaan, de daling in het besteedbare inkomen, het nog onvoldoende inspelen van het kredietwezen op mogelijke wijzigingen in de kredietwaardigheid en de sterke stijging van de woonlasten. Dit staat in het rapport „schuldregeling" van de vereniging van Directeuren van Overheidsorganen voor Sociale Arbeid (Divosa) dat gisteren is gepubliceerd. Divosa pleit voor een betere schuldregeling en een pakket maatregelen ter voorkoming van het onverantwoord aangaan van langlopende kredieten.

De hulpverlening aan de gedupeerden, die op een gegeven moment bij de sociale dienst, het maatschappelijk werk en de kredietbanken aankloppen, moet worden verbeterd. Dit kan worden bereikt door voor schuldregeling, waar deze ontbreekt, een VKB (volkskredietbank) of een GKB (Gemeentelijke Kredietbank) op te richten, het algemeen maatschappelijk werk te stimuleren schuldregeling in zijn takenpakket op te nemen en de taak van de gemeentelijke sociale diensten op het gebied van schuldregeling uit te breiden. Maar ook moet worden geconcludeerd dat mede door de teruggang in de economie de bestaande middelen ontoereikend zijn geworden om tot schuldregeling te komen. Daarom moet de overheid structurele maatregelen nemen om de problematiek effectief tot een oplossing te brengen, constateren de opstellers.

Volgens de opstellers moeten de gemeentelijke verordeningen danwel de gemeenschappelijke regelingen zo worden gewijzigd dat de mogelijkheden van de gemeentelijke en volkskredietbanken ten aanzien van de grootte van de te saneren schulden aanzienlijk worden verruimd en minder beperkt door reglementen over de hoogte van het saneringskrediet.

Preventief

Maar daarnaast moeten ook preventieve maatregelen worden genomen. Divosa denkt aan voorlichting aan de hulpverlener, scholing aan de aspirant-hulpverlener en aangepaste wetgeving. De wettelijke regelingen op het consumentenkrediet zouden moeten worden gemoderniseerd en er moet een regeling worden ingevoerd waarbij de bank zijn verhaalstitel verliest als hem onvoldoende zorg kan worden verweten. In haar pakket preventieve maatregelen wijst de vereniging er tenslotte op dat voorzichtigheid betracht moet worden bij de verlening van continue-krediet, postorderkrediet en girale/postale betaalmiddelen.

„Met de opkomst van het girale geldverkeer kunnen mensen minder gewend zijn geraakt met geld om te gaan. Door de verregaande giralisering verliezen sommigen de notie van geld: voor hen vertegenwoordigt een kartonnetje geen geld". Volgens Divosa is dit vooral het geval bij jongeren.

MET VERGROTING VAN IMPORT

EG vraagt Japan haast te maken

TOKIO – De voorzitter van de Europese Commissie, Gaston Thorn, heeft de premier van Japan, Yasoehiro Nakasone, in een brief gevraagd om snelle en verregaande maatregelen ter bevordering van de Japanse import uit de Europese Gemeenschap. Dit is woensdag meegedeeld door de permanente vertegenwoordiger van de EG in Tokio, de Nederlander Laurens-Jan Brinkhorst.

Brinkhorst, die de brief heeft overhandigd aan minister van buitenlandse zaken Shintaro Abe, zei woensdag op een persconferentie dat de EG met „grote zorg" vaststelt dat de Japanse export naar de gemeenschap dit jaar opnieuw toeneemt. Het tekort op de handelsbalans aan Europese zijde zal dit jaar volgens schattingen oplopen van 9.5 miljard dollar tot omstreeks twaalf miljard dollar. Thorn heeft in de brief zijn teleurstelling geuit over het feit dat de Japanse regering voor september aangekondigde maatregelen ter bevordering van de import kennelijk uit overwegingen van binnenlands-politieke aard heeft uitgesteld tot eind oktober, aldus Brinkhorst.

VEEMARKT DEN BOSCH

DEN BOSCH - Aanvoer: totaal 8020, runderen 2885, graskalveren 424, vette kalveren 71, nuchtere kalveren 2168, schapen 1605, geiten 41, slachtvarkens 826,slachtrunderen 1558.

Prijzen: (in gulden) melk- en kalfkoeien 2050-3125, guistekoeien 1400-2000, kalfvaarzen rood 1800-3000, zwart 1450-2700, klamvaarzen 1475-1875, guistevaarzen 1475-1850, pinken 675-1475, graskalveren 550-1050, nuchtere kalveren rood 250-670, zwart 200-520. Holsteiners 125-175, weideschapen 80-180, weidelammeren 80-190, stieren 1e kwal. 8,40-9.25, 2e kwal. 7.40-8,40, vaarzen 1e kwal. 7.70-8.90, 2e kwal. 7,05-7.70, koeien 1e kwal. 7.75-8.90, 2e kwal. 6,60-7,75, 3e kwal. 6,10-6,60, dikbillen extra boven notering 9.40-12.30, worstkoeien 5,20-6,50, vette kalveren 1e kwal. 7,15-7,20, 2e kwal. 7.00-7,15, 3e kwal. 6.50-6,85, slachtzeugen 1e kwal. 2,70-2,85, 2e kwal. 2,55-2,70, 2e kwal. 2,00-2,55, vette schapen 175-220, vette lammeren 150-235.

Overzicht: (resp. aanvoer, handel en prijzen) melk- en kalfkoeien groter - levendiger - hoger, guiste koeien groter - normaal - gelijk, graskalveren groter - rustig - gelijk, vette kalveren groter - vlot - hoger, nuchter kalveren kleiner - traag - lager, schapen en lammeren kleiner - normaal - hoger, slachtvee groter - lui - gelijk en slachtzeugen groter - lui - lager.

Beursoverzicht

In trek

AMSTERDAM – De grote uitgeversfondsen waren gisteren op het Damrak weer favoriet en zetten de stijgende lijn van dinsdag krachtig voort. Elsevier-NDU liep in de loop van de ochtend ƒ 10 op naar ƒ 422 en VNU ging nog eens ƒ 3,40 vooruit naar ƒ 122,30.

Tegen de achtergrond van een levendiger en hoger Wall Street viel het in Amsterdam allemaal wat tegen. In de ochtenduren konden diverse actieve fondsen wel wat winstjes boeken, maar dit beeld veranderde naarmate de ochtend vorderde. Met name de internationals ondervonden de invloed van de flauwe dollar, niet bevorderlijk voor de kooplust vanuit Amerika. KLM, die in Wall Street goed in de markt lag, kon hier ook een winst boeken van ƒ 2 op ƒ 153,30. Kon. Olie zakte echter ƒ 1,90 naar ƒ 130,10 en Unilever twee kwartjes naar ƒ 230,90. Akzo en Philips moesten ƒ 0,40 terug naar ƒ 79,80 resp. ƒ 46,90. Hoogovens noteerde ƒ 0,30 hoger op ƒ 35,30.
De banken moesten licht terrein prijsgeven. Van de hypotheekbanken was WUH rond twaalf uur ƒ 1,50 beter op ƒ 104,80. Van de verzekeraars lag Amev vast in de markt met een vooruitgang van ƒ 2,70 op ƒ 136,50. De aannemingssector gaf een afbrokkelend beeld te zien. Nedlloyd was weer ƒ 1,20 beter op ƒ 97,20. Ahold ging ƒ 1,70 omlaag naar ƒ 180,30. De staatsfondsen waren opnieuw iets hoger.

Lokaal

Ook op de lokale markt waren het de uitgevers die het meest de aandacht trokken. Kluwer werd ƒ 5,50 duurder op ƒ 119 en Audet ƒ 4 op ƒ 165, op welke koers nog vraag in de markt achterbleef. Wegener en De Telegraaf waren beide ƒ 1 beter. Bij Wolters-Samsom kwam men vooreerst niet verder dan een advieskoers van ƒ 155 tegen een vorige gedane koers van ƒ 147.

De handel op de lokale markt verliep nogal rustig, maar veel koersen gingen wat omhoog. Holec werd op ƒ 33 geradviseerd tegen een vorige koers van ƒ 30. Schuitema werd ƒ 2 duurder op 102, Beers ƒ 5 op ƒ 131 en Sanders Behang een rijksdaalder op 107,50.
Op de parallelmarkt werd Alanheri voor de mededeling over verbeterde resultaten beloond met een stijging van ongeveer ƒ 1 op een koers van rond de ƒ 13. Daarentegen verloor Hoek-Loos ƒ 2,30 op ƒ 68,20. Ook Furness lag gedrukt in de markt.
Op de actieve markt bleef Elsevier later oplopen. Vroeg in de middag was de winst gegroeid tot ƒ 13 op ƒ 425. Diverse fondsen als NMB, Heineken en Océ-van der Grinten begonnen echter langzaam weg te zakken.
Op de obligatiemarkt wilde het ondanks de dalende rente niet lukken. De staatsfondsen begonnen later zelfs enigszins af te brokkelen.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 35.840-ƒ 36.640, vorige ƒ 37.100-ƒ 37.600; bewerkt verkoop ƒ 38.480, vorige ƒ 39.480.

ZILVER: onbewerkt ƒ 875-ƒ 945, vorige ƒ 955-ƒ 1025; bewerkt verkoop ƒ 1000, vorige ƒ 1080.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.85	2.98
Engelse pond	4.17	4.47
Belgische frank (100)	5.26	5.56
Duitse mark (100)	109.75	113.75
Italiaanse lire (10.000)	17.15	19.50
Portugese escudo (100)	2.10	2.60
Canadese dollar	2.30	2.42
Franse franc (100)	35.25	38.25
Zwitserse franc (100)	136.25	140.75
Zweedse kroon (100)	35.75	38.75
Noorse kroon (100)	38.25	41.25
Deense kroon (100)	29.25	32.25
Oostenr. schilling (100)	15.70	16.20
Spaanse peseta (100)	1.83	2.08
Griekse drachme (100)	2.80	3.60
Finse mark (100)	50.25	53.25
Joegoslav. dinar (100)	2.10	3.10
Ierse pond	3.33	3.36

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.91025-91275
Pond Sterling	4.3225-3275
Duitse mark	112.075-125
Franse franc	36.665-715
Belgische frank	5.5005-5055
Zwitserse franc	138.775-825
Japanse yen	125.31-41
Italiaanse lire	18.455-505
Zweedse kroon	37.405-455
Deense kroon	30,935-985
Noorse kroon	39.830-880
Canadese dollar	2.36175-36425
Oostenr. schilling	15.933-943
Ierse pond	3.475-485
Spaanse peseta	1,927-937
Austr. dollar	2.6325-6425
Antill. fls.	1.6100-6300
Surin. fls.	1.6175-6475
Saoedi riyal	83.55-83.80

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	142,1	141.3
Algemeen-lokaal	134.6	134.5
Internationals	150.1	148.7
Industrie	116.5	116.2
Scheep- en luchtvaart	151.6	150.8
Banken	239.5	239.7
Verzekering	274,3	277.5
Handel	126.6	128.6
CBS-oblig. index	100,4	100.5
Rendem. staatslening	8.31	8.29
waarvan 3-5 jaar	8,28	8.25
5-8 jaar	8,29	8.29
8 jaar en langer	8,53	8.49
nieuwste drie	8.55	8.49
rend. BNG-leningen	8,29	8.27
rend. bankleningen	8,38	8,33
rend. spaarbrieven	8.89	8.82

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 79.60-80.10 gl (79.50)
Kon. Olie 129,30-130,00 (129,20)
Philips 46.30-46.70 gl (46.20)
Unilever 229.30 (229.30)
KLM 153.50-155.50 (153.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1237.70	568.08	137.38	492.98
Hoogst	1254.88	580.38	139.26	500.96
Laagst	1228.96	565.09	136.56	489.84
Slot	1250.20	578.44	138.82	499.20
Winst/verlies	-13.51	-10.36	-2.02	-6.72

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	182,70	180,30
Akzo	79,90	79,60
ABN	367,00	366,50
Amev	133,40	136,80
Amro-bank	61,80	62,20e
Bos Kalis Westm.	49,00	48,50
Dordtsche Pr.	119,20	116,80
Dordt. Petr. pref.	116,50	114,80
Elsevier-NDU	411,00	424,00
Ennia	159,00	159,00
FGH	42,50	42,80
Gist Brocades	165,50	165,50
Heineken	136,20	133,80
Heineken Hld.	117,00	115,80
Holl. Betongroep	87,00e	87,00
Hoogovens	35,00	35,20
KLM	150,00	153,50
KLM (rec)	—	—
Kon. Olie	132,00	129,50f
Nat. Ned.	175,10	175,90
NedLloyd groep	97,00f	97,00
NMB	156,80	156,50
Océ-Gr.	214,70	214,20
Van Ommeren	30,70f	29,80
Pakhoed Hold.	58,00	58,50
Pakhoed cert.	52,00	52,30
Philips	47,40f	46,70f
Robeco	317,00	316,00
Rodamco	127,70	127,70
Rolinco	305,50	305,00
Rorento	195,40e	196,00
Unilever	231,00	230,50
Ver. Bezit VNU	118,00	121,50
Volker Stevin	29,90	29,70
Westland U.H.	103,30	104,80

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	129,30	129,30
12.50 id 81-91	118,30	118,10
12.25 id 81-88	111,10	111,30
12.00 id 81-91	115,20	115,00
12.00 id 81-88	109,80	110,00
11.75 id 81-91	111,20	111,20
11.50 id 80	110,90	110,90
11.50 id 81-91	113,20	113,00
11.50 id 81-92	114,10	114,00
11.50 id 82-92	114,40	114,20
11.25 id 82-92	113,20	113,10
11.25 id 81-96	117,50	117,50
11.00 id 81-88	107,80	107,80
11.00 id 82	112,70	112,70
10.75 id 80	111,80	111,80
10.75 id 81	110,00	109,70
10.50 id 74	106,30	106,30
10.50 id 80	115,00	115,00
10.50 id 82-89	109,90	109,70
10.50 id 82-92	107,40	107,10
10.25 id 80-90	112,30	112,50
10.25 id 80-87	106,50	106,50
10.25 id 82-92	112,80	112,80
10.00 id 80	106,30	106,30
10.00 id 82-89	108,10	107,90
10.00 id 82-92-2	105,30	105,30
10.00 id 82-92	108,30	108,50
9.75 id 74	104,50	104,50
9.50 id 76-86	103,30	103,50
9.50 id 76-91	104,30	104,50
9.50 id 80-95	104,80	105,00
9.50 id 83-90	106,10	106,10
9.25 id 79-89	103,00	103,20
9.00 id 75	101,80	101,80
9.00 id 79-94	102,60	102,70
9.00 id 83-93		
8.75 id 75-1	103,10	103,00
8.75 id 75-2	101,30	101,30
8.75 id 76-96	101,10	101,20
8.75 id 79-94	101,30	101,40
8.75 id 79-89	101,70	101,80
8.50 id 75-90	101,50	101,50
8.50 id 75-91	100,80	100,80
8.50 id 78-93	100,60	100,60
8.50 id 78-89	100,70	100,70
8.50 id 79-89	100,70	100,70
8.25 id 76-96	100,70	100,70
8.25 id 77-92	99,50	99,50
8.25 id 77-93	99,60	99,70
8.25 id 79-89	99,60	99,70
8.25 id 83-93	100,60	100,60
8.00 id 69	99,90	99,90
8.00 id 70-95	98,30	98,60
8.00 id 71-96	98,30	98,30
8.00 id 70-1	101,40	101,40
8.00 id 70-2	102,00	101,80
8.00 id 70-3	101,20	101,20
8.00 id 76-91	97,70	97,70
8.00 id 77-97	99,20	99,20
8.00 id 77-87	97,60	97,70
8.00 id 78-88	100,70	100,70
8.00 id 83-93	100,20	100,20
7.75 id 71-96	98,10	98,20
7.75 id 73-98	96,90	96,90
7.75 id 77-97	96,80	96,80
7.75 id 77-92	96,90	96,90
7.75 id 82-93	98,10	98,10
7.50 id 69-94	96,80	96,90
7.50 id 71-96	96,70	96,70
7.50 id 72-97	95,90	95,90
7.50 id 78-93	95,40	95,40
7.50 id 78-88-1	96,90	96,90
7.50 id 78-88-2	99,00	99,00
7.50 id 83-87-90	99,00	99,00
7.50 id 83-90-2	96,70	96,60
7.20 id 72-97	97,00	97,00
7.00 id 66-91	94,30	94,40
7.00 id 66-92	96,60	96,80
7.00 id 69-94	95,80	96,00
6.75 id 78-98	94,70	94,90
6.50 id 68-93-1	91,90	92,10
6.50 id 68-93-2	93,80	93,80
6.50 id 68-94	93,50	93,60
6.25 id 66-91	93,80	94,00
6.25 id 67-92	94,50	94,70
6.00 id 67-92	94,00	94,20
5.75 id 65-90-1	93,50	93,70
5.75 id 65-90-2	94,10	94,30
5.25 id 64-89-1	95,10	95,20
5.25 id 64-89-2	94,50	94,60
5.00 id 64-94	94,80	94,80
4.50 id 58-83	92,00	91,80
4.50 id 59-89	99,20	99,20
4.50 id 60-85	94,10	94,30
4.50 id 60-90	99,90	99,90
4.50 id 63-93	93,80	93,80
4.25 id 59-84	92,40	92,60
4.25 id 60-90	98,80	98.80
4.25 id 61-91	92,80	93,20
4.25 id 63-93-1	92,50	93,70
4.25 id 63-93-2	91,70	92,00
4.00 id 61-86	90,70	91,60
4.00 id 62-92	97,20	97,20
3.75 id 53-93	91,90	91,90
3.50 id st.47	90,80	91,00
3.50 id 56-86	92,10	92,30
3.25 id 48-98	—	95,60
3.25 id 50-90	85,80	85,80
3.25 id 54-94	93,40	93,40
3.25 id 55-95	91,20	91,20
3.25 id 55-85	89,00	89,60
12.00 BNG 81-06	97,50	97,50
11.00 id 74-84	122,40	122,60
11.00 id 81-06	105,40	105,50
9.50 id 74-99	115,40	116,00
9.50 id 75-85	104,00	104,30
9.50 id 76-01	101,80	101,70
9.00 id 75-00	106,00	106,20
8.75 id 70-95	102,40	102,60
8.75 id 70-90	101,50	101,50
8.75 id 75-00	101,50	101,80
8.75 id 77-02	101,00	101,30
8.50 id 70-95	101,20	101,30
8.50 id 70-85	99,80	100,20
8.50 id 73-98	103,40	103,50
8.25 id 70-96	100,20	100,20
8.25 id 70-85	98,80	99,00
8.25 id 76-01	102,70	102,80
8.00 id 69-94	98,30	98,30
8.00 id 71-96	98,80	98,60
8.00 id 72-97	98,00	98,20
8.00 id 75-00	97,60	97,80
7.60 id 73-98	97,30	97,60
7.50 id 72-97	95,50	95,60
7.25 id 73-98	95,20	95,30
7.00 id 66-91-1	93,80	93,90
7.00 id 66-91-2	95,80	95,80
7.00 66-4	95,20	95,30
7.00 id 72-97	96,10	96,10
6.75 id 67-92	93,00	93,10
6.75 id 68-93	94,60	94,70
6.50 id 67-92	93,60	93,70
6.25 id 67-92	93,90	93,90
6.00 id 65-90-1	93,20	93,30
6.00 id 65-90-2	94,80	94,80
5.75 id 65-2	95,00	95,10
5.50 id 65-90	94,90	94,90
5.25 id 64-89	94,60	94,60
5.25 id 65-90	94,70	94,70
5.00 id 58-88	94,00	94,20
5.00 id 64-89	94,70	94,90
4.75 id 58-88	94,50	94,50
4.50 id 58-89	94,40	94,70
4.50 id 59-84	94,90	94,60
4.50 id 60-85	98,00	98,20
4.50 id 62-92	98,00	98,20
4.50 id 62-93	92,30	92,50

a=laten
b=bieden
d=ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	92,50	92.50
6.75 Amro 73	89,50	88.50
5.50 Amro 69	99,50	99.30
8.50 Boskalis	—	—
11.00 Bredero	97,00	96.50
6.25 Buhrm. T	106,00	106,00
7.25 Buhrm. T	—	—
7.00 Credit L.B.N.	97,80	97,70
4.00 Elaion	96,00	—
8.75 Elsev.-NDU	95,00	94,40
7.25 Furn. 73	116,00	119,00
5.75 Gist-Br.	93,50	93.00
5.25 Hoogovens	231,00	232,00
7.25 Kappa 73	—	—
8.75 KNSM	94,50	94,50
8.75 KBB	98,00	98.00
7.75 K.N. Pap.	74,00	73.00
7.25 M'intosh	115,50	115,50
9.00 Meneba	173,00	171,00
7.00 NMB-B	99,00	98,50
7.25 Nederh.(a.g.)	48,00	48,50
9.50 Nutricia	23,50	23,50
7.75 Nutricia	—	—
8.00 Nijverd.	110,50	111.00
6.50 Océ-Gr.	116,50	117,00
10.00 Pont	—	99,00
7.50 Proost B.	98,00	98,50
6.50 Rollinco	75,60	76,00
6.50 id. 1000	75,60	76,30
8.00 Sanders	98,00	—
8.75 Schuitema	—	100,00b
14.00 SHV-Hld.81	127,00	127,00
8.75 Stev. Gr.	92,70	92,00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	89,90	90,20
8.50 Volk. Stev.	85,20	85,70
7.00 W'have	148,30	148,20
7.00 W'sanen	101,70	102,50
8.75 W.V.Hyp.	96,30	96,50

Binnenlandse aandelen

ACF	164,80	164,50
AMFAS	97,00	98,50
Asd. Rubber	9,40	9.40
Asd. Rijtuig	264,00	264,00
Ant. Brouw	211,00b	211,00b
Ant. Verf.	195,00	192,00
Ass. St. R'dam	76,00	75,80
Audet	161,00b	168,00
Aut. Ind. Rt.	1330,00	1330,00
Ballast-N.	76,50	76,60
Bam	58,80	59,00
Batenburg	395,00	395,00
Beek van	112,00	113,00
Beers	126,00	136,00
Begemann	74,80	75,00
Belindo	390,00	390,00
Berkel P	26,20	28,50b
Blydenst. C	1850,00	1840,00
Boer Druk	88,00	87,50
Bols	90,00	90,00
Borsumij W.	235,00	236,00
Braat Bouw	143,00	144,00
Breevast	213,00	210,00
Breevast (cert.)	212,00	209,00
Bredero	184,00	179,00
Bredero (cert.)	180,00	175,00
Buhrm. Tett.	49,00	49,00
Cal. hold NV	34,50	34,50
Calve-D. cert.	310,00e	312,00
id. 6 pct. cert.	1785,00	1790,00
Centr. Suik.	113,70	114,20
id. cert.	114,20	114,20
Ceteco	173,50	174,00
id. cert.	171,00	171,50
Chamotte	18,10	18,20
Cindu-Key	22,70	22,70
Claimindo	385,00	384,00
Credit LBN	46,10	45,50
Deli mij.	69,50	70,00
Desseaux	55,80	54,60
Dorp en co.	94,00	95,00e
Douwe Egb.	58,20	57,60
Econosto	54,00	53,20
Emba	230,00	226,00
Eriks	91,00	91,10
Fokker	39,50	39,10
Furness	39,00	38,50
Gamma H.	62,00e	61,50
id. 5 pct	18,10	18,10
Gel. Delft c.	145,00	149,00
Gerofabr.	68,00	69,80
Giessen	136,00	138,50
Goudsmit	85,00	85,00
Grasso	209,00	207,50
Hagemeijer	44,00	44,00
Hoek's Mach.	70,50e	69,00
NV Holdoh.	175,00	176,00
Holec	30,00	33,00b
HALL Trust	216,50	211,50
Holl. Sea Searc.	3,50	3,50
Holl. Kloos	111,00	111,00
Hunt. Douglas	18,40	18,40
HVA Mijen crt.	114,50	114,50
IHC-Inter	45,00	45,00
Ind. Maatsch.	86,00	86,00
IBB Kondor	258,00	255,00
Internat. M.	27,30	26,90
Kempen B.	95,10	95,30
Klene S.	307,00	307,00
Kluwer	113,50	119,00
KBB	29,70	29,40
id. cert.	29,10	29,40
id. 6 cum.	9,40	9,50
KNP	55,20	55,00
Krasnap.	89,00	89,00
Kwatta	14,00	13,80
Landre Gl.	133,00	—
Leids. Wol.	119,00	120,00e
Macintosh	156,00	154,80
Maxw. Petr.	320,00	318,00
Meneba	61,00	60,00
MHV A'dam	14,70	15,00
Moeara En.	532,00	513,00
id. 1-10	6810,00	6720,00
id. 1-4	1450,00	1450,00
Mulder	—	600,00
Mijnb. W.	520,00	520,00
Naarden	43,70	43,90
Naeff	—	126,00
Nagron	26,70	27,40
NBM-Bouw	8,90	8,90
Nedap	420,00	420,00
Ned. Crediet	31,40	31,80
Ned. SHB	223,00	224,10
Ned. Springst	3900,00a	3900,00
Nierstrasz	740,00	740,00
Norit	101,50	103,00
Nutricia GB	87,50	87,50
Nijverdal	129,00	131,00
Orenstein	186,60	187,00
Otra	72,00	73,20
Palembang	—	—
Palthe	57,90	57,90
Pont Hout	61,00	61,00
Porcel Fles	128,00	128,00
Proost en Br.	104,00	102,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	254,50	252,00
Riva	716,00	715,00
id. cert.	690,00	690,00
Rohte en Jisk	65,00	65,50
Rommenholl.	405,00	405,00
Rijn-Schelde	3,45	3,95
Sanders	105,00	106,50
Sarakreek	104,50	102,00
Schuitema	100,00	102,00
Schuppen	180,00e	181,00
Schuttersv	40,50	40,00
Smit Intern.	42,00	42,10
Telegraaf	194,50	196,00
Textiel Tw.	101,00	101,00
Tilb. Hyp. bk.	2,10b	2,40
Tw. Kabel h.	242,00	250,00
Twynstra en G.	32,00	31,60
Ubbink	130,00	132,00
Ver. Glasf.	290,00	292,50
VMF-Stork	77,40	78,90
Verto cert.	36,40	36,30
VRG Gem. Bez.	51,50	51,20
Wegener cert.	50,00	52,00
Wessanen	121,80	120,50
Westhaven Asd.	214,50	213,50
Wolters Samson	147,00	155,00b
Wyers	46,70	46,40
Wijk en Her	74,00	74,50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	214,00	213,80
Alg. Fondsenb.	147,00	148,00
Alrenta	131,80	132,00
Alvamy	—	—
America Fnd.	236,50	235,00
Binn. Belf. VG	159,20	—
B.O.G.	160,00e	160,50
Chemical F	33,20	33,00
Col. Growth Sh.	28,30	28,10
Concentra	20,00	20,10
Goldmines	1345,00	1365,00
Holland F	173,50	173,00
Interbonds	624,00	624,00
Japan Fund	35,20	35,20
Leveraged	160,00	157,00
New York Ind.	1235,00	1240,00
Obam	118,60	117,70
Old Court Dlr.	107,00	106,00
Sci Tech.	10,40	10,20
Sumabel	52,00	52,50
Technology	42,10	41,70
Tokyo PH	115,00	114,50
Unifonds	18,80	19,00
Vance, Sand	18,50	18,50
Viking	49,00	48,00
Wereldhave	156,50	156,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	36,90	35,50
Am. Motors	7,75	7,90
Am. Tel. & Tel.	65,10	65,40
Asarco	31,30	31,60
Atl. Richf.	45,20	45,00
Beth. Steel	22,70	23,10
Boeing Comp.	41,50	41,75
Burroughs	52,00	52,50
Citicorp.	36,40	35,30
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	51,70	51,40
Dow Chemical	36,00	36,40
Du Pont	51,55	50,75
Eastman Kodak	70,50	70,80
Exxon Corp.	36,25	36,30
Fluor Corp.	19,40	19,30
Ford Motor	61,00	63,50
General Electr.	54,20	54,80
General Motors	72,50	74,30
Getty Oil	67,00	66,50
Gillette	—	—
Gulf Oil	41,00	40,80
Honeywell Inc.	124,50	127,00
IBM	128,80	130,00
Intern. Flavor	32,40	33,10
Intern. Paper	52,60	53,10
Intern. Tel.&Tel.	43,70	44,10
Litton Ind.	63,50	63,20
Lockh. Aircraft	41,40	42,00
LTV Corp.	15,40	15,90
Mobil Oil	30,80	30,10
North Am. Phil.	68,00	68,40
Occ. Petr. Corp.	23,20	23,50
Pepsico	33,75	33,90f
Philip Morris	67,25	67,50f
Philips Petrol	33,00	33,00
Polaroid Corp.	32,00	32,80
Quaker Oats	—	—
RCA	31,90	31,90
Rep. Steel	26,75	27,30
Schlumberger	52,70	51,50
Sears Roebuck	37,10	37,40
Shell Oil	44,00	42,90
Sperry Corp.	45,40	44,90
Stand. Oil of Cal.	35,60	35,50
Tandy	38,90	37,90
Texaco	36,00	35,60
Texas Instruments	111,50	115,00
Union Carbids	65,70	67,00
Union Pacific	56,20	56,50
U.S. Steel	27,70	28,30
Warner Lambert	29,00	29,30
Westingh. El.	45,60	45,30
Woolworth	36,00	36,00
Xerox Corp.	43,70	43,00

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	141,00	141.00
AMAX Inc.	72,50	74.00
Amer.Home Pr.	146,00	145.00
Amer.Motors	24.00	24.20
ATT (Nedam)	193,00	190,60
ASARCO Inc.	80.00	82.00
Atl. Richfield	134.00	—
Boeing Comp.	123,70	122.80
Burroughs	151,00	152.00
Can.Pac.Ent.	112,50	112.50
Chrysler	85.20	86.00
Citicorp	105.20	103.50
Colgate-Palm.	68.00	67.20
Control Data	150,00	149.00
Dart & Kraft	207,00	205.20
Dow Chemical	108.50	106.50
Eastman Kod.	212,00	210.20
Exxon Corp.	106,00	104.00
Fluor Corp.	59.50	54.50
Ford Motor	179,30	184.00
Gen.Electric	157,00b	161.00
Gen.Foods	137,00	138.00
Gen.Motors	212.50	216.50
Getty Oil	197,00	197.00
Gillette	137,50	141.50
Goodyear	87,00	91.00
Hitachi	900.00	910.00
Inco	44.10	44.00
IBM	374.20	372.00
Int.Flavors	93.80	94.80
ITT	126.50	127.60
Kroger	108.80	111.00
Litton Ind.	187.00	185.00
Lockheed Corp.	355,00	362.00
Merck & Co	286.00a	285.00
Minn. Mining	243.00	240.00
Mitsubishi Elec.	380.00	380.00
Nabisco Brands	116.50	115.50
North Am.Phil	198.00	198.00
Pepsico	100.00	99.00
Philip Morris	197,00	197.00
Phillips Petr.	98.50	97.50
Polaroid Corp.	88.00	90.00
Procter & Gam.	163,00	162.00
Quaker Oats	140.00	140.00
RCA Corp.	92.10	91.30
Schlumberger	153,70	148.70
Sears Roebuck	108.10	118.00
Shell Canada	62.50	61.00
Shell Oil	129.50	124.00
Sperry Corp.	134.50	132.00
Stand. Oil. Calif.	107.50	104.50
Tandy Corp.	115.00a	109.00
Texas Instr.	328.00	330.00
Union Pac.	166.00	166.00
US Steel	81,00	83.50
Warner-Lam.	83.00	83.50
Westingh. El.	133.70	132.10
Woolworth	104,00	103.50
Xerox Corp.	123.50	121.50

e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

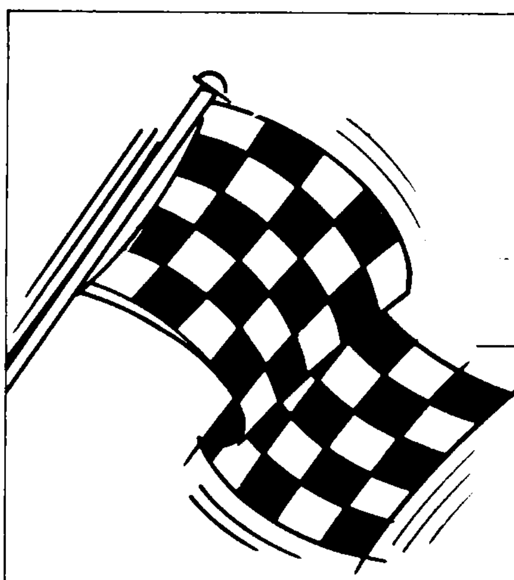
DE NIEUWSTE AUSTIN METRO HEET SUPER. EN DAT IS 'IE OOK. VANAF 14.390,-

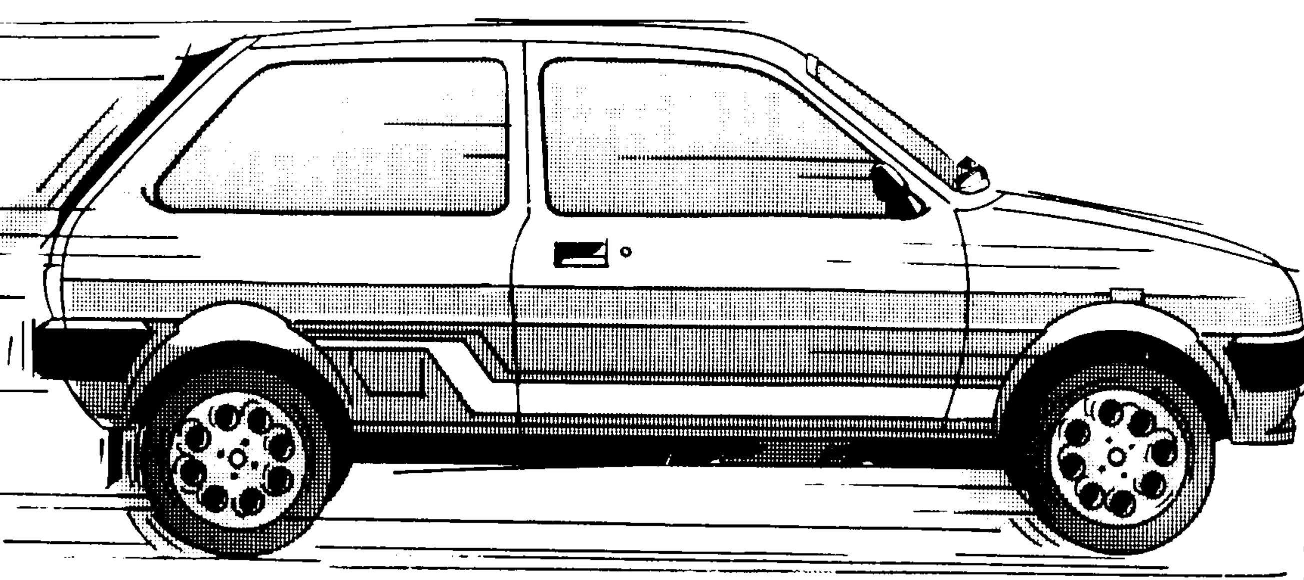
Er is een nieuwe Austin Metro. Hij heet Super. En hij maakt zijn naam aan alle kanten waar.

Zo is hij super-riant uitgevoerd met vele extra's: MG achterspoiler, een rode Austin Metro achterplaat, schitterende wieldoppen en een speciale striping. Een super-opvallende auto dus, deze Super. Ook al omdat 'ie superzuinig is (1 : 22,7 bij 90 km/uur). Superruim (hij is de ruimste in zijn klasse). En omdat 'ie superweinig onderhoud nodig heeft (1x per 20.000 kilometer een servicebeurt).

De Austin Metro Super. Een proefrit toont helemaal duidelijk aan waarom hij zo heet. Ook verkrijgbaar is de nog luxueuzere Austin Metro 1000L Super, vanaf 15.595,-.

Genoemde prijzen zijn inkl. BTW af fabriek, exkl. rijklaarmaakkosten. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.





BALT Kasteellaan 1, tel. 045-721541, Heerlen
EVERLO Steenstraat 93-95, tel. 04760-4206, Helden-Panningen
HAVÉ Industrieweg 31, tel. 04490-15195, Sittard
HARRIE JANSSEN Bosstraat 51a, tel. 04740-1621, Swalmen
LAUSBERG Spoorweglaan 20, tel. 043-16253, Maastricht
MARTENS Tegelseweg 136, tel. 077-12458, Venlo
MOORTHAEMER Rijksweg Noord 16, tel. 04499-1549, Susteren
SPRONKEN-BECKERS Pr. Mauritslaan 97, tel. 04402-75945, Beek
DE UIVER CAR Provincialeweg Noord 85, tel. 04492-1931, Doenrade

Te koop aangeboden

Zonnebanken - hemels - lampen - tegen sensationeel lage prijzen. Gebr. Aarts b.v. Kerkstr. 45 Born. tel. 04498-51239.

Te k. GEVELKACHELS z.g.a.n. Pr. vanaf ƒ 375,- excl. BTW. Gebr. Aarts BV Haaskoul 6 Born tel. 04498-51525.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Henri II EETHOEK te k., prijs n.o.t.k. Karel van Bronkerslaan 34, Obbicht, na 18 uur.

Oude POTKACHEL ƒ 60,-; kolenhaard + keukenkolenkachel Tel. 04742-1501.

Teakhouten VOORDEUR met klein foutje, halve prijs. Tel. 04450-1970.

Te k. antieke biedermeier TAFEL, plus 4 stoelen. In zeer goede staat. Tel. 04406-40446.

Te k. HERENFIETS met versnell., i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Te koop AANRECHT, wit, 2 mtr. br. Babyk., bedje en commode, wit, z.g.a.n. Tel. 045-722456.

Wasautomaten v.a. ƒ 599,-
diepvriezers v.a. ƒ 489,-
koelkasten v.a. ƒ 299,-
gasfornuizen v.a. ƒ 559,-
Dit alles bij Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis), 04490-13228 – 14862. Donderdag koopavond.

ZONNEHEMELS en lampen voor een eerlijk advies en de laagste prijs. Brozon 04407-1554 speciaalzaak in UVA zonne-apparatuur.

Te k. bruin leren BANKSTEL. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-461362 (na 12.00 uur).

Te k. elektr. NAAIMACHINE, lichtgewicht, vrije arm. Gerard Doustraat 4, Kerkrade (Haanrade).

Te k. eiken EETHOEK met 4 stoelen, tafel uittrekbaar. Tel. 045-722578 v.a. 18.00 uur.

TUINPALEN, KOMO-keur. Bv. 30/40 cm ƒ 1,25; 60 cm ƒ 1,70; 80 cm ƒ 2,–; 1 m ƒ 2,20; 160 cm ƒ 3,70; 2 m ƒ 4,50; 250 cm ƒ 4,80. Houtind. „Impreg", In de Cramer 104, Hrl., 045-751687.

Te k. oude SCHILDERIJEN voor liefhebbers. Tel. 045-216332.

Te k. zeer goed onderh. eiken KAST, massief voorfront 3.80 l., 4-delig, 8 elementen. Zeer ruim m. verl. ƒ 1950,–. Zw. massief eiken eethoek, 6-pers. m. tafelpers, ƒ 2750,–. In één koop ƒ 3750,–. Tel. 045-219844.

Te k. 2 DANSMARIETJESCOSTUUMS, t.e.a.b., 1 blauw-wit en 1 rood-wit, eventueel hoed en pluim. Tel. 045-257536.

Te k. WIJNPERS met toebehoren. Lingestraat 6, Heerlen (Beersdal), na 13 uur.

WASMACHINES, wasdrogers, koelkasten, diepvriezers, stofzuigers. Het complete electrische huishouden bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Parket
parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,- p. m². Stroken vanaf ƒ 41,50 p. m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

BANKSTELLEN, eiken en modern in leer of stof. Direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. POOLBILJART, afm. 180x90 ƒ 700,–, zw.w. t.v., grootb. 1 jr. oud, Philips ƒ 150,–, antieke kolenkachel, emaille ƒ 500,–, vismat. m. alle toebeh. ƒ 200,–. Tel. 045-223146.

Te k. bruine jemen BONTJAS, mt. 50, z.g.a.n. Pr. ƒ 500,–. Tel. 04406-15079.

Te k. STEREOINST. 3 in 1, z.g.a.n. Op gen Braak 41, Heerlerbaan.

Te k. barokken DRESSOIRKAST, 2 mtr. lang, iets aparts. Tel. 045-456005.

Te k. OOSTHOEK-ENCYCLOPEDIE, 25-delig, met 2 sprekende boeken. Laatste uitgave, 6 mnd. oud, nw.pr. ƒ 3900,– nu ƒ 1700,–. Tel. 04406-12875.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, tv-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62 Geleen-Lindenheuvel.

Opgelet! Donderdag 6, vrijdag 7 en zaterdag 8 oktober antiek en curiosa. 2e hands spullen, prenten, schilderijen, van alles en nog wat.
Vrije markt
voor iedereen in winkelcentrum
Entre Deux
Spilstraat, Maastricht.
U vindt vast wat u zoekt.
Altijd sfeer en gezelligheid, voortaan elke week.
Heeft u vrije tijd en heeft u iets te verkopen?
Omaspullen, antiek, curiosa, marmotten, kanaries, wat u over heeft.
Voor weinig geld nog vrije plaatsen in winkelcentrum Entre Deux. Schrijf naar postbus 35, 6191 AB Beek of bel Stone produktiuns, tel. 04402-75041.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te belalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Te k. aangeb. KANTOOR-BOLSCHRIJFMACHINE met corr.lint, 4 mnd. oud, ƒ 3000,-. Vr.pr. ƒ 1750,-. Copiëerapp., ƒ 450,-. tel. 045-460427.

Te k. STOELTJESKLOK. Barok eethoek en tv-kast. Straatsburgstr. 33, Vrieheide-Heerlen.

Te k. KAMERTAFEL + 4 stoelen ƒ 400,-; st. schemerlamp ƒ 50,-; naaikastje m. handnaaimachine ƒ 150,-; 2 bruine tafeltjes ƒ 50,- en ƒ 25,-; wit tafeltje ƒ 30,-; 2 rode keuk.stoelen ƒ 10,-; slp.kamerzeil ƒ 500,-; pendelkeuk.lamp ƒ 50,-. Treebeekstr. 113, Treebeek.

Garage KANTELPOORT nieuw 237,5 cm × 212,5 cm en grasmotermaaier, tel. 045-229030. Heerlerweg 66, Hoensbroek.

Te k. OMASLAAPKAMER Lits-jumeaux met verl., 2 buiknachtkastjes m. glasplaten, 3-del. toiletspiegel, 4-drs. kleerkast, 2 dikke matrassen, div. lakens en bedsprei. Samen ƒ 500,-. Tel. 045-211102.

Te k. heren- en DA SPORTFIETS m. 3 versn. nieuw, koopje. vincialeweg-Zuid Oirsbeek.

Wegens geleidelijke op fing zaak tal van spot jes o.z. massief e BANKSTEL ƒ 395,-, e slaapk., ƒ 395,-, ma eiken broodkast ƒ 6 eiken eethoek ƒ 595,- derne eethoek met 6 len ƒ 395,-. mod wandmeubels v.a. ƒ 1 modern zwaar ban ƒ 395,-, verder ma eiken eethoeken, bank len en wandmeubels rok eethoeken en b stellen, alles enorm prijsd. Ook ruilen wij oude meubels nog in. Hal, Agnes Printhage 22-24, Geleen cent vlakbij Alb. Heijn. prachtige winkelpand m2 aan spotpr. te huur

Bezoek Vogelzang's nieuwe lijn '84

TELEFUNKEN *Feestaanbieding*

Telefunken viert haar 100-jarig bestaan. Daarom deze prachtige audioset voor 'n echte feestprijs!

TELEFUNKEN SYSTEEM 50
Bestaande uit:
TELEFUNKEN S-50
Halfautomatische snaaraangedreven platenspeler, inkl. MD-element.
TELEFUNKEN T-50
Uitstekende FM/AM stereo tuner. Voorzien van AFC.
TELEFUNKEN A-50
Hifi stereo versterker met een vermogen van **2x20/30 Watt.**
TELEFUNKEN C-50
Dolby B cassettedeck met Full-logic bediening, 3 standen bandsoortschakelaar (ook Metal), auto-stop en gescheiden opname-regelaars. Metallic uitvoering.
ADVIESPRIJS 1396,-
SHOWPRIJS

2x30 Watt

Showprijs **799**

In luxe audiorack **899**

Jamo
JAMO SL-70 LUIDSPEKERBOX
2-Weg systeem, Vermogen **70 W/100 W muziek**
ADVIESPRIJS 175,-
SHOWPRIJS 159

Jamo
JAMO P-155 LUIDSPREKERBOX
3-Weg systeem vermogen **100 W/155 W muziek**
ADVIESPRIJS 295,-
SHOWPRIJS 269

Consumententest!

De beste cassettedecks uit de consumententest demonstatieklaar, uit voorraad leverbaar en vergelijkbaar met andere decks. Kijk zelf maar!

BIJVOORBEELD:

FISHER CR-77	479
SONY TC-FX 44	498
YAMAHA K-300	679
DENON DRM-2	998

AKAI
AKAI APB-1 PLATENSPELER
Halfautomatisch, elektronisch gekontroleerde gelijkstroom servo motor, rechte toonarm, inkl. element.
ADVIESPRIJS 218,-
SHOWPRIJS 198

Dual
DUAL CS 508 PLATENSPELER
Halfautomatische platenspeler met zeer lichte, rechte toonarm, inkl. MD-element.
ADVIESPRIJS 379,-
SHOWPRIJS PRIJS 298

Technics
TECHNICS SA-110 TUNER/VERSTERKER
2 x 22 Watt (DIN), analoge afstemschaal voor AM/FM, LED-uitlezing voor signaalsterkte en FM-stereo, diverse aansluitmogelijkheden.
ADVIESPRIJS 495,-
SHOWPRIJS PRIJS 399

AKAI
AKAI AMU 3 VERSTERKER
Een kontinu uitgangsvermogen van **2 x 30 Watt RMS/2 x 44 Watt DIN,** DC servo en Zero Drive circuits, elektronische volumeregeling, elektronische balansregeling, subsonisch filter, compact disc aansluiting.
ADVIESPRIJS 558,-
SHOWPRIJS PRIJS 498

nie lijn s

AKAI **VHS**
AKAI VS 1 VIDEORECORDER
VHS frontloader, door interaktieve monitor systeem alle bedieningsinstrukties op het TV-scherm (ook datum, tijd en bandteller). 5 motoren. max. **4 uur speelduur.** S-tuner voor ontvangst alle kabel TV-progamma's. Automatische snelheidskeuze, quick-finder, timer voor 1 progamma in 4 weken, 12 voorkeurzenders met automatisch zenderzoeksysteem. Elektronische montage. **Gratis videowijzer** voor heel eenvoudige instelling. Tiptoetsbediening, **inklusief draadloze afstandsbediening.**
ADVIESPRIJS 2850,-
Showprijs **1998**

Ook verkrijgbaar type **AKAI VS-4 VIDEORECORDER** met meerdere programmeringsmogelijkheden, 2 snelheden en **8 uur** speelduur, ook inkl. afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 2850,-
Showprijs **2398**

Panasonic
VHS-PANASONIC NV-100 PORTABLE VIDEORECORDER
5 Weergavesnelheden w.o. slow-motion, insert en simple editing, ± 2 uur opname met één batterij. Inkl. draagtas.
PANASONIC NVB-13 VOEDING/ACCULADER
Kan in de recorder zelf geplaatst worden i.p.v. accu.
PANASONIC WVP-30 KAMERA
Met Saticon opnamebuis, 6x zoomlens, automatisch diafragma
VHS
Showprijs
SAMEN
ADVIES PRIJS 6648,- **4998**

SANYO
SANYO VTC-6510 VIDEORECORDER
Frontloader, Betamax, 12 voorkeurzenders, tiptoetsen, picture-search, stilstaand beeld, audio-dubbing, automatische opname-mogelijkheid op 8 programma's in 14 dagen.
Kompleet met infrarode afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 2398,-
SHOWPRIJS PRIJS 1798

Panasonic **4 KOPPEN**
PANASONIC NV 366 EO
Met 4 koppen voor perfekt beeld voor beeld en stilstaand beeld. Verder: picture-search, uitgebreide timer, programmeerbaar in 14 dagen, 4 programma's en 12 kanalen, draad afstandsbediening meegeleverd.
ADVIESPRIJS 3098,-
SHOWPRIJS PRIJS 2298

JVC
JVC HR-D 120 FRONTLOADER VHS-VIDEORECORDER MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
Uitgevoerd met 8 programmatoetsen, tiptoetsbediening, zeer eenvoudig te bedienen, automatische opname van 30 min. (of een veelvoud van 30 min. tot 4 uur), 14 dagen timer, picture search in beide richtingen, beeld voor beeld, stilstaand beeld en auto rewind.
ADVIESPRIJS 2640,-
SHOWPRIJS PRIJS 2099

JVC
JVC-HR-D225 E STEREO FRONTLOADER VHS-VIDEORECORDER MET DRAADLOZE AFSTANDBEDIENING
Max. speelduur van 4 uur, 14 dagen timer, 8 programma's, 16x voorkeuze, instant opname in stappen van 30 min. tot 4 uur, picture search (9x) in beide richtingen, beeld voor beeld, stilstaand beeld en autorewind. Ingebouwde S-kanaalkiezer voor kabel en sateliet TV, Dolby B ruisonderdrukker.
ADVIESPRIJS 3190,-
SHOWPRIJS PRIJS 2699

Onze inkopers b internationale s importeurs. Ze be u HiFi, Video en K en kochten de al apparatuur vo Daarom nú bij V show, waar u zic zoveel nieuws Kom s

LAAG G HOOG GEP

Vo

Eindhoven, Hermanus Boexstra
Heerlen, Akerstraat 19
Maastricht, Afd. HIFI en VIDEO:
Afd. ELEKTRONIKA

500 KACHELS plus alle toebehoren, gunstig in prijs, te koop. Wijshoff, Centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

Te k. Bomtempi ORGEL, z.g.a.nieuw, bel. tus. 5-7 u., tel. 417828.

Te k. noten TAFEL + 4 stoleen, ƒ 100,-. Kokelestr. 27, Kerkrade.

Te k. electr. FORNUIS te bevr. Schleidenstr. 59, Kerkrade.

Te k. houten GEBOUW, afm. 5.30×18.40 m, voor vele doeleinden geschikt, in gebruik als 2 vak. woningen, zelf te demonteren. Dir. te aanv. t.e.a.b. Inl. tel. 04492-1518.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend o.a.: Philips, Grundig, Blaupunkt, tiptronic v.a. ƒ 295,–, Blaupunkt met afst.bed. ƒ 395,–, zw./wit-t.v. ƒ 75,–, radio/t.v. Curvers, Dr. Calsstr. 23, station Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. BRUIDSJURK m. 46-48, tel. 045-218050, na 18.00 uur.

Te k. aangeb. diverse KINDERWAGENS showmodellen, 20% tot 50% korting. Harlekijn Baby- en Peuterwinkel, Nieuwstraat 6a, Hoensbroek, tel. 045-221263.

Te k. AQUARIUM 40×40×100 met tropische vissen en acc. Vr.pr. ƒ 200,-. Te bevr. Bergstr. 40, Hoensbroek.

Weg. omst. te k. Sanyo VIDEO Betamax, 9 mnd. oud, 2 jr. gar., z.g.a.n. Na 18 uur, 04494-44387.

Te k. z.g.a.n. WANDMEUBEL, midden eiken in gl.-in-loodraam en verl. bar. 4-drs. tot l. 2.40 m. vr.pr. ƒ 1200,-. Tel. 043-476598.

Te k. MOTORMAAIER Atco, i.z.g.st. ƒ 200,-. Tel. 04402-73090.

Te k. eiken BANKSTELLEN, antieke eethoeken, tevens meubelstoffering. Silstr. 7, Sittard. 04490-20249.

Miele-WASAUTOMATEN en -wasdrogers met 5 jaar garantie en eigen servicedienst. Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. 045-212330.

Te k. CASS. DECKS. o.a. Technicks audio Sonic v.a. ƒ 175,–, tuner-versterker o.a. Pioneer technicks v.a. ƒ 100,–, draaitafels o.a. Philips Dual v.a. ƒ 75,–, diverse k.t.v.'s o.a. Blaupunkt 51 cm. 16 programma's ƒ 750,–, diverse k.t.v.'s v.a. ƒ 250,–. Inr. mogl. Julianastr. 53, Hoensbroek, tel. 045-222235.

Te k. BANKSTEL ƒ 100,–; bankstel ƒ 175,–; bankstel ek. ƒ 350,–; bankstel, modern nieuw, 2-2-1-zits, ƒ 650,–; eethoek ƒ 100,–; omaslaapkamer ƒ 350,–; gasfornuis ƒ 75,–; radio-pick up stereo; wasmachine; diepvrieskist ƒ 200,–; schilderij (Indonesisch landschap) ƒ 75,–; gashaard. Verder div. eik. kasten, moderne kasten, dressoirs, slaapkamers. Veel bankstellen, eethoeken enz. enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek. Tel. 045-725595.

Te k. zw. eik. BANKSTEL, eik. wandkast (3 elem.) en staande schemerlamp. T. 045-318104 (na 16.30 uur).

Gebruikte RAAMKOZIJNEN, vele maten. Tel. 04450-1970. Lage prijzen.

DEUREN in Merbau hout, borstwering 89 cm in alle standaardmaten, prijs ƒ 225,– p. stuk. Houthandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

VLOERTEGELS meer dan 100 soorten aan lage prijzen, 1e keus 20x20 cm al vanaf ƒ 19,95 p/m2. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. OPENHAARDHOUT, gekloofd, gratis thuisbez. Tel. 04406-15562.

Te k. fijne SPERZIEBONEN en aardappelen. Heerlerweg 105, Voerendaal. Tel. 045-751471.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. KLEUREN T.V., klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. Spectrum of Larousse ENCYCLOPEDIE. Tel. 04406-12875.

Hoog bod alle GOUD, zilv. munt. en postz., armb., ring., kett. etc. Hoogste pr. ook zond. Inruil, kon direct bij ons. Groenstr. 109 Geleen.

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn). 04490-21965. Iedere dag geopend.

SLOOPAUTO'S gevr. tev. schadeauto's teg. zeer goede prijzen. Tel. 04744-1981.

Te k. gevr. RACEFIETS mt. 65/66, tel. 045-311757.

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

Te k. dikke BLOEMKOOL vanaf 10 st. v. ƒ 5,– sperziebonen en snijbonen ƒ 1,65 per kg per kist; spitskool, andijvie, rabarber en glaskoolrabie ƒ 5,50 per kist; prei ƒ 9,50 per kist; appels en peren 65 ct. per kg per kist; wortels 35 ct. per kg per kist; spruiten ƒ 1,– per kg per kist; paprika ƒ 1,50 per kg per kist; tomaten 98 ct. per kg per kist; aardappelen 50 ct.; 20 soorten heide vanaf 50 ct. per stuk; coniferen vanaf ƒ 1,– per st.; zilverdennen en blauwsparren ƒ 1,50 hoog ƒ 15,– en ƒ 10,– per st. H. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek.

SLOOPWAGENS te k. gevr. van ƒ 25,– tot ƒ 1000,– tev. oud ijzer en metalen. Tel. 045-318480 of 045-321057.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

JOHN koopt bankstellen, ijskasten, diepvriezers, kleuren TV's en hele inboedels. T. 045-725595.

De hoogste prijs voor uw DIEPVRIESKAST. Defect geen bezwaar. 045-224225.

GOUD en zilver, bijv. armbanden, ringen, kettingen, munten enz. tegen topprijzen en contante betaling. Wij kopen ook zilveren munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastraat 80a, Heerlen, 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Voor PAPIER en oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg. Tel. 045-311212.

Te k. gevr. KOLENHAARD. Tel. 045-425175.

Te k. gevr. teg. red. prijs BANKSTEL, 4-p. gasstel, kl. t.v., draagb. t.v., diepvr., gasforn., ijskast, dinkytoys, Matchbox en Corgi-Toys. Bellen voor 18.00 u. 045-251579.

Te huur aangeboden

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines, Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Tijd. te h. 1 of 2 pers. gemeub. APPARTEMENT. Hekerweg 5, Valkenburg, 04406-15177.

REKEM (B.-Limb.), app. met alle comfort, 2 slpks., incl. garage, kelder, bergplaats, lift i.z.g.st. Inl. Daalbroekstr. 19, Rekem, tel. 09-3211714204.

In Nieuwenhagen nog enkele KAMERS te huur voor resp. ƒ 260,–, ƒ 300,– en van ƒ 325,– all-in. Appartement te huur ƒ 600,– p.mnd. all-in. Tel. 045-310690.

NIEUWENHAGEN: zit-slpk. te huur. Gemeensch. w.c., douche, wasmach. etc. Tel. 045-315418.

Gr. ZITSLPK. douche, c.v., keuken, eig. ing. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. telefoon, keuken en douche te Kerkrade, tel. 045-443380.

Te h. mooie BOVENWONING met zonneterras van 60 m2, incl. gas, water, licht, ƒ 875,– p. mnd., te Kerkrade, tel. 045-443380.

Gem. ZIT-SLAAPKAMERS van alle gemak voorzien. In keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36, Hrl. Tel. 725828.

Te huur HEERLERHEIDE gem. gr. kamer m. alle comfort v. nette heer bov. 25 jr. T. 419144.

Te huur SCHAESBERG Terw. gem. appartemente v. nette heer, bov. 25 jr. te. 045-419144.

KAMER te huur. Klaas 3, Geleen. Na 19.00 uur. Tel. 04494-46174.

Gemeub. APPARTEMENTEN te h. 043-642943 Meerssen.

Te koop aangeboden

Alle srtn. HOKKEN, huisjes, hondenhokken enz. v.a. ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Tel. 460252.

HiFi-fans! CASS.DECKS: Akai, JVC, Teac, Sony, ITT, Sharp, Siemens, v.a. ƒ 148,–. Inruil mogel. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan. Tel. 417651.

Houthandel J. Rinkens b.v. Eygelshovenerweg 60, tel. 045-319846, Kerkstraat 149, tel. 045-311892, Landgraaf. KEPERS 5×5 cm ƒ 1,66 m. 5×7 cm ƒ 2,43 m.. Vloerplanken (voor zichtvloeren) 20 mm ƒ 1,50 m. Eternietplaten 250×120 cm 3,2 mm dik ƒ 16,35 p.pl. Spaanplaat 18 mm ƒ 24,63 p.pl. 22 mm ƒ 30,30 p.pl. Balken 5×15 cm ƒ 4,63 p.m. 6×16 cm ƒ 6,53 p.m., 8×18 cm ƒ 8,63 p.m. Waterwaste spaanpl. mes en groef 18 mm ƒ 46,50 p.p. Kinderbalken vanaf ƒ 6,85 p.m. Singels div. kleuren 3 m2 ƒ 37,50 p.p. ook los. Grenen schroten geschuurd vanaf ƒ 1,29 p.m. incl. b.t.w. Alle dakdekkersmat. aan dakdekkersprijs.

BIELSEN, balken, kepers, vl. planken, veldbr.stenen, radiatoren, afbr.mat. Bouwbergstr. 100, Brunssum. 251964.

KLEURENTELEVISIES KTV vanaf ƒ 250,-; zw./w. TV vanaf ƒ 50,-. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

BLOEMKOOL te k. vers v. 't land v.a. 0,75 verkrijgb. na 15.00 u. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek. Tel. 04492-1742.

KLEURENTEEVEE grote sort. Philips grootb. vanaf ƒ 295,– Alle toest. Pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-724760.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum-Heerlen, tel. 045-711118.

Te k. KNOPACCORDEON 120 bassen tel. 045-352549 na 18 uur.

Antiek en curiosa „DE EGELANTIER", Willemstr. 107, Heerlen, 045-726326. Spiegels 75-125; nachtkastjes 150; trapn.-mach. 95-150; lampetstel 125; Westminster pendule 150; porc.klokken 65-175; spinnewiel 125-175; olielamp 65-165; hang-olielamp 195-275; emaille koffiekannen vanaf 35; viool 225; bijbels misboeken etc. etc. Dagelijks 1-6 uur. Dond. koopavond.

Nieuwe MATRASSEN en spiralen in alle maten nu tegen gunstige prijzen te koop, evenals 1e-klas tapijttegels, in div. kleuren v.a. ƒ 1,45 p. stuk. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Centrum Hoensbroek.

Te k. Polymoog SYNTHESIZER Polysix Syntesizer, pr.n.o.t.k. Tel. 045-310352 (vragen naar Jo).

Te k. gevr. DRAAGB.-TV. Tel. 045-272027.

Te k. AARDAPPELS 55 ct. p. kg afh. 50 ct. Friet 65 p. kg 045-454317.

Dakdekkersbedrijf Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42 Landgraaf. Tel. 045-312817 of 460861.

Opa- OMAFIETS, dames- en herenfietsen, kinderfietsen. Tel. 045-257371.

STEREOREK, hoog model; wedstrijdgolfbiljart; Raleigh damesfiets. Tel. 043-630103.

ONDERHOUDSMAN kan nog onderhoudswerk aannemen. Tel. 045-242295.

Nieuw

primeur voor Nederland: rolluiken met gepatenteerde automatische akoestische inbraakbeveiliging. Alleen te verkrijgen bij: firma Goffin, Schelsberg 302a, Heerlen, tel. 045-726210.

Te k. BRANDSTOFTANK 5000 l. en 1200 l., polyester tank 500 l. en 8 radiatoren. 300 bouwblokken voor binnenmuren en 700 Tuille du Nord-pannen. 043-629433.

Te huur aangeboden

HEERLEN, appartement te huur Sittarderweg Grasbroekerweg. Woonkamer, keuken, balkon, 2 slaapkamers, badkamer, toilet, c.v., berging. Huur ƒ 640,– per maand. Inl. 04494-43275.

Te h. aangeb. CAFETARIA-FRITURE met overname inventaris, zonder contanten onnodig te reflecteren. Tel. 04494-47692.

Gemeub. KAMER te h. Tel. 045-420666.

Gemeub. APPARTEMENT te huur. Tel. 04492-4539.

Te h. 2-pers. APPARTEMENT te H'broek, woonk. met open keuk., slaapk., douche, w.c. en berg. Huur ƒ 475,- p. mnd. excl. Postbus 219 Hoensbroek.

Te h. gemeub. ZIT-/SLP.KAMER, gebr. v. badkamer, keuken. Te bevr. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Nabij centr. Hrl. mooie gemeub. KAMER m. eigen keuk. en eig. ing. Alle comf. M. park.vl. Voor nette werk. mensen. Na 16.00 uur. Schaesbergerweg 43, Heerlen. 's Zaterdags na 12.00 uur.

KAMER te huur gemeub. Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Te huur ZIT-/SLAAPK. in H'heide en Terwinselen-Kerkrade-W. m. gebr. v. keuk., douche en eig. opg. Inl. na 19 uur 223482, ƒ 95,- p. wk. all-in.

Te huur 2 mooie gem. KAMERS m. volpension. ƒ 500,– p. mnd., liefst oudere heer. Tel. 045-724745.

Zeer mooie grote KAMER te h. met kitchenette, w.c., pr. ƒ 395,–, incl. alle kosten 045-219222.

Gemeub. KAMER te huur voor nette alleenst. oudere heer met pension. Tel. 045-711683.

Te h. gem. KAMER met wc, douche, keuken, eig. ing. All-in ƒ 575,- p.mnd. Sittarderweg 124, Hrl. Tel. 045-721649. Na 20.00 uur.

Te h. gemeub. ZIT/SLAAPKAMER met volpension. Tel. 04494-46159.

SCHIN OP GEUL: te h. leuke etagewon. (zonzijde), hal, woonk., open keuken 27 m2, slpk. 16 m2, bad, w.c., balkon. Huurpr. ƒ 470,– p.mnd. c.v. water, ƒ 140,–. Tel. 04454-3631.

Te huur luxe ZOLDERAPPARTEMENT, ƒ 700,– incl., te Heerlen. Tel. 045-723350 of 313180.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER met eigen k., w.c. en d.c. Schaesberg, tel. 045-310839.

Te h. WINKELRUIMTE, ± 100 m2, aan de markt in Sittard. Dir. te aanv. Tel. 045-724690.

Te h. vrijst. HUIS m. 3 slpk., voor- en achtertuin + gar. te Amstenrade. Tel. 045-724690.

Te h. PAARDENSTALLEN te Ransdaal. Ransdalerstr. 60A. Tel. 04459-2580.

Heerlen te h. FLATWONING. Ind. woonk., keuken, 3 of 4 slpk., douche, w.c. en berging. Tel. 045-726926.

Te h. ZIT-/SLAAPK. met eig. k., w.c. en d.c. Terwinselen, t. 045-310839.

KAMERS te huur in centr. v. Heerlen en Sittard. Vrije opgang. 045-724690.

KAMERS te huur ƒ 300,- p.mnd. Rijksweg-Nrd. 12, Sittard, 04490-12078, na 11.00 uur.

Te huur geheel nieuw gerenoveerde VRIJGEZELLENSTUDIO-APPARTEMENTEN, omvattende zit-/slpk. keuken, douche, toilet etc. gestoff. per oktober. 045-320079.

Te huur gevraagd

All.st. MAN 45 jr. zoekt kosthuis met huis. verk. in Kerkrade of omgev. Br.o.nr. KE 800, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. gevr. vrijst. WOONHUIS in Brunssum of omg. Br.o.nr. BR 380 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CB Brunssum.

WOONHUIs, huur ± ƒ 600,– omg. Geleen. Opknappen geen bezwaar. 04494-52916.

Ruilen

Te ruil BENEDENFLAT te Sittard, teg. eengez.won. omg. Schinveld of Brunssum. Tel. 04490-27240.

EENGEZINSWON. nieuwb. m. 3 slpk. t.r. teg. flat in centr. Kerkrade. Tel. 045-462771.

Onroerend goed

Geleen: Rijksweg-Nrd. Unieke villa. Uitstekend gesitueerde vrijstaande villa met rondom tuin en inpandige garage. Ind. b.g. ruime hal, toilet; prachtige ruime l-vormige living, mooi geïnstalleerde keuken. Verdieping 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, douchecel met toilet, zolder. Het pand is volledig onderkelderd. Pr.n.o.t.k. LIVAC BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Onroerend goed

Te k. v. part. VAKWERKHUIS gesch. v. 2 gezinnen, met gr. tuin, gel. Rijksweg 45, Nijswiller. Vr.pr. ƒ 79.000,–. Tel. 045-413861.

Te k. België: Genk-Kortrijk, ruime woning en mag. en gar. Tel. 09-3211354358.

SCHIMMERT: rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en kleine tuin. Ind. hal, toilet, L-vormige woonkamer, grote keuken, achterkeuken, berging. Verd. 3 slaapkamers, badkamer, zolder. C.v. Kooppr. ƒ 127.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855.

MAASTRICHT (Heer): ruim halfvrijst. woonhuis m. garage, schuur en gr. tuin (opp. 550 m2). Ind. hal, toilet, woonkamer met open geïnstall. keuken, kelder. Verd. 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer. C.v. Pr. ƒ 119.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855.

SITTARD: Broeksittard, halfvrijst. woning (bwj. '72) met garage en tuin. Ind. hal, toilet, keuken, ruime woonkamer. Verd. 3 slaapk., badkamer, zolder. C.v. Koopprijs ƒ 125.000, k.k. Pand is voorzien van rolluiken. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Halfvrijst. woonh. te k. EYGELSHOVEN. ƒ 90.000,– k.k. Tel. 045-462928.

Nieuwenhagen te k. halfvrijst. WOONHUIS m. garage en kelder, 3 gr. slpk., tuin. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-319120.

Te k. OIRSBEEK, woon-/winkelhuis, ook als woonhuis te gebruiken, met garage, veel bergruimte en grote tuin. In goede staat van onderhoud. Prijs in overleg. Inl. A. Bakker, Mozartstr. 17, Eijsden, tel. 04409-3532.

Gr. vrijst. WOONHUIS te k., gr.opp. 5.25 are, te Haanrade. Tel. 045-458286.

Te k. ouder **WOONHUIS**, geschikt voor 2 gezinnen. Bovenwoning vrij te aanvaarden. Kooppr. ƒ 80.000,– te Kerkrade-West, tel. 045-411159.

NIEUWSTADT: goed gelegen, recent verbouwd en gemoderniseerd ruim half vrijst. woonhuis met garage en grote tuin (550 m2). Ind. hal, toilet, kelder, woonkamer (L-vormig) 45 m2 met open haard, keuken m. compl. geïnstall. eiken aanbouwkeuken. Achterkeuken, overdekt terras, verd. 3 ruime slaapkamers en badk. met dubb. w.t. en ligbad, zolder. C.v. Pand voorzien van rolluiken, vraagprijs ƒ 165.000, k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.

GELEEN: uitstekend gesitueerd vrijstaand luxe herenhuis met voor- en achtertuin. Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer met open volledig geïnstall. keuken, terras. Verd. 3 grote slaapkamers en een badkamer met ligbad, v.w. en toilet. Vaste trap naar zolderverdieping, alwaar 4e slaapkamer en berging. Het pand is volledig onderkelderd. C.v. Pr. ƒ 185.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

NIEUWENHAGEN: goed gesitueerd tussengelegen woonhuis met ruime achtertuin. Ind.: b.g. hal, woonkamer, mooi geïnstall. eetkeuken, prachtige badkamer, bergruimte. Verdieping 3 slaapkamers en een vaste trap naar zolder, alwaar 2 kamers. C.v. Prijs ƒ 78.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

MEERSSEN: nabij centrum een keurig gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met kleine binnenplaats. Ind.: hal, woonk., open keuken, toilet, kelder. Verd. 2 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar 2e verd. alwaar 1 grote slaapkamer. C.v. Pr. ƒ 83.000, k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

GUTTECOVEN: mooi hoekpand met rondom tuin en garage. Ind.: b.g. gang, toilet, woonkamer met open volledig geïnstall. keuken. Verd. 3 slaapk. en badkamer, zolder. C.v. Vr.pr. ƒ 118.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

VALKENBURG: rustig in nieuwe woonwijk gelegen halfvrijstaande woning met tuin en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd. 3 slaapkam., badkamer, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapk. C.v. Pr. ƒ 119.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

GELEEN: Lindenheuvel, ruim halfvrijst. woonhuis met grote tuin en garage. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer met bar, keuken, ruime badkamer, overdekt terras, werkplaats. Verd. 3 slaapkamers. 2e verd. 1 slaapkamer, c.v., rondom rolluiken. Pr. ƒ 98.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.

Te koop v. part. halfvrijstaand WOONHUIS met garage, voor- en achtertuin, vr.pr. ƒ 137.000,-, 045-257753.

Te k. BRUNSSUM vrijstaand woonhuis garage, gr. tuin, vr.pr. ƒ 165000,-. Bwjr. '77. 045-255815.

GREVENBICHT: goed gelegen recent gebouwde, geschakelde woning met voor- en achtertuin. Ind. hal, toilet, gr. L-vormige woonkamer met open haard, plavuizenvloer, open voll. geïnst. eetkeuken, garage met wasruimte en hobbyzolder. Verd. 3 slaapkamers, badkamer met douche en ligbad, vaste trap naar zolder. Het pand is voorzien van rolluiken en dubbel glas. Vr.pr. ƒ 148.000,- k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. halfvr. woonhuis te BRUNSSUM: grondopp. 352 m2, garage 6×6 m., berging 4×2 m., kelder ± 4×2 m., woonk. 6.50×3.75, open aanb. keuken 3.20×2.20 m., verd. 4 slpks., douche, vaste trap naar zolder, c.v., vr.pr. ƒ 105.000, . Tel. 045-254841.

STEIN: Café-restaurant. Dit uitstekend bereikbaar recent gebouwd complex (vloeropp. ± 800 m2) is gesitueerd naast o.a. Dolfirado, tennishal en het Steinerbos recreatieoord (met rechtstreekse toegang). Geen brouwerijverplichting. Prijs op aanvraag (nu nog hoge WIR-premie). Ruime parkeergelegenheden aanwezig. Inlichtingen en voorwaarden zijn te verkrijgen ten kantore van Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HOENSBROEK: Café met bovenwoning. Goed gesitueerd, langs drukke doorgangsweg. Geen brouwerijverplichting. Prijs ƒ 68.000,- k.k. Livac Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Praat eerst eens met Cornelis Brorens over de verkoop van uw huis. Taxaties binnen 24 uur, en al het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en TAXATEUR o.g. Oranjelaan 211, 6166 BP Geleen. 04494-40030.

BEEK: winkel-woonhuis uitstekend gesitueerd langs rijksweg in centrum. Ind. b.g.: winkelruimte (... m2), keuken, toilet, berging, tuin, kelder. Verd. woonkamer met open keuken, badkamer, toilet. 2e verd.: 2 slaapkamers. Kooppr. ƒ 85.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. HUIS, Hemelsley 8.., Sittard, tel. 04490-23451.

Te k. oud PAND in Rimburg. Goedgek. tekening en aantrekkelijke subs. besch. v. verb. pand. Vr.pr. ƒ 69.000, k.k. Tel. 045-353540.

BOUWTERREIN te koop Nieuwenhagen, opp. 47.. m2. Tel. 045-412666.

Onroerend goed

New Look B.V. Steiger-BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat .., Schaesberg, tel. 045-312154-312709.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. F.A. Strater, Voerendaal bellen, tel. 045-750187. Tenelenweg 8-10.

Te k. BAKSTEENSTRIPPEN vanaf ƒ 7,50 per m², vloertegels, wandtegels vanaf ƒ 15,– per m². Van Hees b.v., Buizerdweg .., industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms.

„Bokkenrijders"-serie (opnamen óók in Limburg) bij BRT, TROS en WDR

Nederlandse TV geen concurrent meer voor de Belgische buren

(VERVOLG VAN PAGINA 1)

BRUSSEL – Behalve veel sport en uitbreiding van zendtijd op TV en radio heeft de BRT volgend jaar ook veel nieuwe series en produkties voor de kijker in petto. Eén daarvan is de serie „De Bokkenrijders", een coproduktie met de TROS en de WDR, die op lokatie onder anderen ook in de beide Limburgen en de regio Herzogenrath – Keulen wordt opgenomen. „Een gedramatiseerde sociaal-historische benadering van dit verschijnsel", aldus de BRT gisteren tijdens de jaarlijkse persconferentie. Uitzenddata zijn nog niet bekend omdat deze serie nog moet worden geproduceerd.

Limburgs Dagblad TIJDJE VRIJ

MET NINO TOMADESSO

Van zaagsel tot beton..

VARIATIE is andermaal troef deze week. In de morgen verschijnende rubriek Tijdje Vrij wisselen de aanbiedingen voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, om het zo maar eens uit te drukken, van het harde beton tot het zachte zaagsel. Concreter gezegd: van de Deltawerken in Zeeland tot het in Luik optredende Circus van Moskou...

HET Deltaplan is het antwoord dat werd geformuleerd op wat doorgaans wordt aangeduid met „de ramp". De stormvloed, de watersnood namelijk die in 1953 de lage eilanden in het zuidwesten van Nederland ernstig trof. In de eeuwenlange strijd met het water bogen mensen diep door onder een mokerslag van elementen. De ramp werd een sein tot onmiddellijke en (eindelijk) afdoende actie. Nu, ruim dertig jaren na de ramp, nadert het Deltaplan zijn voltooiing. Voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD staat een dagtocht naar de Oosterscheldewerken, om precies te zijn, naar het werkeiland Neeltje Jans op het programma.

DAT bezoek biedt een uitgebreid beeld op de vernuftige wijze waarop de mens, na de mokerslag in '53 weer overeind gekropen, opnieuw zijn verdediging tegen het water opbouwde. Een manier die mondiaal respect opriep en die in één woord fantastisch is. Het uitgebreid bezoek aan het werkeiland Neeltje Jans wordt gevolgd door een alleraardigste visite aan Zierikzee, het oude stadje van weleer dat tijdens de watersnoodramp'53 ernstige schade opliep. Kortom, een dagje uit met het LIMBURGS DAGBLAD op de wijze zoals men het gewend is.

ER is, in de rubriek Tijdje Vrij van deze week, nog méér. Midden deze maand „speelt" het Circus van Moskou in het sportpaleis van Luik. Deze mededeling alléén al dient voldoende te zijn om, als het maar even mogelijk is, een middag of een avond te gaan genieten van hetgeen men in de Sovjet Repu-

● *André Nikolajew, na Popov de nieuwe Russische „amuseur".*

bliek nog altijd onder circus verstaat. Uitzonderlijke kwaliteit en verbluffende perfectie namelijk. Het reisbureau Schoonbrood in Maastricht verkoopt voor de liefhebbers kaartjes. Het biedt de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, bij vertoon van hun pasje, reductie.

MORGEN brengt Tijdje Vrij uitvoerige informaties over de dagtocht naar de Deltawerken, over het Circus van Moskou in Luik, over reductie bij bezoek aan de dierentuin van Zwartberg, over....andere onderwerpen recreatie en toerisme betreffende. En uiteraard ontbreekt het hoofdstuk Spijs en Drank niet.

TOT MORGEN!

Méér zendtijd bij de radio

„Nederland geniet mee van de BRT", aldus televisie-directeur Bert Hermans die pratende over de mogelijkheden voor de Vlaamse kijker verwees naar een door de studiedienst van de BRT gehouden onderzoek. Daaruit blijkt dat de Vlaamse bevolking voor 63.5 procent op de BRT en voor 20.3 procent op de beide Nederlandse netten afstemt. Volgens Hermans wordt ook in Noord-Nederland veel naar de BRT (via de kabel) gekeken. „Omdat de Nederlandse omroepen zijn inkapseld in afgepaste zendschema's en het vaak een kwestie van minuten is dat men in de lucht is, heeft men daar praktisch geen mogelijkheden meer. Bij de BRT ligt dat anders. We kunnen zonder veel omhaal programmeren en houden daarbij rekening met de wensen van onze kijkers," aldus Hermans die en passant vertelde dat hij twee Nederlandse cheques had gekregen omdat kijkers van daar het niet eens zijn met het Nederlandse omroepbestel. „Ik heb die cheques natuurlijk teruggestuurd. De tijd dat Nederland voor ons een echte concurrent was, is voorbij."

Kabel en RTL

Hermans ging ook in op de dertien TV-programma's die de meerderheid van de Belgen per kabel kunnen ontvangen. „Het valt best mee. Veel programma's bij de buitenlandse stations zijn hetzelfde. Neem bijvoorbeeld Dallas. Voor ons als BRT is het dus zaak om zeer selectief te werk te gaan bij het aankopen van series en produkties uit het buitenland. Anders zou het liggen wanneer bijvoorbeeld RTL met Nederlandse ondertitels zou komen." In dat verband memoreerde BRT's Paul van den Bussche dat de omroep in België geen voorstaander is van de reclamesystemen zoals die in Luxemburg en ook in Nederland gangbaar zijn. Men wil in de toekomst naast de BRT een afzonderlijk commercieel TV-station zoals nu ook al in Engeland het geval is.

● **WILLEM VAN ORANJE**
...met Jeroen Krabb (Willem), Ramses Shaffy (Egmont), Jacky Morel (Hoorn).

● WOODY ALLEN
...in een serie films...

Nieuwe series

Feuilletons, films, spel- en kwisprogramma's zijn het populairste bij de BRT-kijkers. In dat verband werden verschillende nieuwe series aangekondigd. Twee ervan zijn gebaseerd op bestaand literair werk: „De burgemeester van Veurne" naar de psychologische roman van Simenon en „Hard labeur", een bewerking van het werk van Reimond Stijns, volgens velen de gaafste boerenroman uit de Nederlandse literatuur.

In de sage „De meesterbrouwers", in coproductie met de Franstalige RTBF, wordt de aangrijpende geschiedenis verteld van de familie Steenfort, die zich van kleine brouwers opwerkt tot een van de machtigste Europese bierproducenten. In 1984 komt ook het feuilleton „Willem van Oranje", in coproduktie met AVRO en Veronica, op het BRT-scherm.

Uit de traditioneel lange lijst aangekochte buitenlandse feuilletons en series citeren we Reilly, het verhaal van de superspion Sidney Reilly, dat zich afspeelt in het begin van de twintigste eeuw, toen de Britse inlichtingendienst pas was opgericht. The Jewel in the Crown is een serie die speelt in de laatste jaren van de Britse overheersing in India. Niet Angelsaksische series zijn de Spaanse produktie Los desastres de la guerra over de Napoleontische oorlog in Spanje. Als mini-series staan op programma „Sadat" met Lou Gosset in de titelrol en The last days of Pompeii naar de roman van Edward Bulwar-Lytton. In het comedy-genre brengt de BRT „After M.A.S.H.", waarin de beruchte dokters in een kliniek voor oud-strijders aktief zijn.

Op filmgebied komen er zeker vier Woody Allen-films (o.a. Interiors en Manhattan) en een aantal vroegere Polanski's (o.a. Het mes in het water en Repulsion.

Opmerkelijk veel aandacht zal de BRT in 1984 besteden aan de Europese verkiezingen. Het bekende programma Terloops verschijnt nu vaker (wekelijks) en in een nieuwe vorm op het scherm. Reportages volgens de bekende menselijke factor worden afgewisseld meer meer regionaal nieuws.

Amusement

Op het gebied van show en amusement brengt de BRT een serie onder de gemeenschappelijke noemer 'Met publiek'. Studio Vijf met hits van vroeger en nu. Music Digest (met Vlaamse en buitenlandse zangers). Showuur (Vlaamse artiesten met talkshow-element) en Magic Show (visuele attracties). De talkshow „Noord -Zuid" al dan niet met de NOS komt vanaf 1984 weer eveneens op het scherm.

Radio

Bij de BRT-radio is deze week het ontkoppelde programma op het tweede net van start gegaan met dagelijks op werkdagen voor iedere provincieeen eigen regionaal programma tussen 12.00 en 13.00 uur. Bij BRT 2 handhaaft men de formule, maar vanaf 1984 komt er wel op elke werkdag tussen 17.00 en 22.00 uur „Radio twee" waarmee men vooral jongere luisteraars met veel popmuziek wil plezieren. Een aantal programm's komt daardoor te verdwijnen. Andere, die hoog scoorden bij de luisteraar, komen op een ander tijdstip. Voorbeelden zijn Jukebox, Made in Germany en Onvergetelijk.

Het derde, klassieke radionet BRT 3 komt vanaf januari al 's ochtends om 7.00 uur in de lucht. Jos op de Beeck, directeur-generaal van de BRT-radio, kondigde eveneens aan dat er plannen zijn om op de radio bij BRT 1, BRT 2 en BRT 3, mogelijk vanaf eind volgend jaar afzonderlijke nieuwsuitzendingen te brengen.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

„PIRATEN" OOK IN ONS LAND LEGAAL?

BRUSSEL – Jos op de Beeck, directeur-generaal van de BRT–radio, liet weten dat er in België 300 vergunningen zullen worden afgegeven voor zogenaamde „vrije omroepen", in ons land beter bekend als „piraten".

De BRT beschouwd deze niet openbare omroepen niet als concurrent. „Wij maken nationale en regionale programma's. We kunnen geen plaatselijke programma's maken voor bijvoorbeeld Vilvoorde. Daarom hebben we met deze zenders geen moeite."

Technisch-directeur Gewillig liet zich ontvallen dat in Nederland door de minister van WVC wordt gewerkt aan een oplossing van het „piratenprobleem" en dat ook mogelijk ook hier legaal mag worden geopereerd. Wel zullen België en Nederland bij de herverdeling van frequenties op de FM-band (conferentie nog in Genève moet plaatsvinden) ervoor pleiten dat al deze vrije radio's uitzenden op frequenties tussen 104 en 108 mhz op de FM-band.

● *TV-serie „Los desastres de la guerra" met Sancho Gracia, Bernard Fresson en Pierre Santini.*

televisie BINNENLAND

Nederland 1

09.30-9.35 Nieuws voor slechthorenden.
10.00 Het tel- en taalverhaal. Een ezel met laagtevrees.
10.30 Buter, brea en griene tiis. Fries programma via het Teleschoolbord.
11.00 Waarnemen, hoe doe je dat.
11.30-12.00 Hier en nu voor de scholen.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
15.45 Poldark. Britse serie. Ross en de nieuwe dokter doen in de gevangenis een gruwelijke ontdekking.
16.37 1 Voor 1. Eerste in een serie van zes programma's over mensen die van een uitkering moeten leven. Mensen vertellen wat er met je gebeurt als je ontslagen wordt en hoe het is om zonder werk te leven.
18.55 Dr. Snuggles. Tekenfilmserie.
19.20 Wordt vervolgd. TV-magazine over strips en tekenfilms met muziek, informatie en amusement van Wouter Stips en Han Peekel.
20.00 Journaal.
20.28 Niets om aan te trekken. Mode '83-'84. Modeshow met creaties van Yves Saint Laurent, Dietmar Sterling, Yuki Torii, e.a.
21.00 The Deer Hunter. Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Michael Cimino. Met Robert de Niro, John Cazale, John Savage en Meryl Streep. De vijf vrienden Michael, Nick, Steven, Stan en Axel brengen hun vrije tijd door met hertenjagen. Dan gaan drie van hen als militairen naar Vietnam, waar ze de verschrikkingen van de oorlog ondergaan.
24.00 Journaal.
24.05 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
18.15 Nieuws voor slechthorenden.
18.20 Paspoort voor Turken.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 Flevofestival 1983. Hoogtepunten uit het pop- en gospelfestival dat deze zomer door de NCRV en Youth for Christ werd georganiseerd. Met Chi Coltrane, Sheila Walsh en The Mighty Clouds of Joy. Presentatie: Nen van Ramshorst.
20.20 Mary Benjamin. Amerikaanse serie rond een hoofdverpleegster. Mary's huisarts constateert na een kort onderzoek baarmoederkanker en eist een snelle operatieve ingreep.
21.10 Maarten Luther. Documentaireserie. Tussen Worms en Wittenberg. De Reformatie werd goed onderbouwd. Wittenberg stond in het middelpunt van de belangstelling en de stad floreerde daarbij.
21.30 Denkbeeld. De binnenkant van de crisis. Wordt vooruitgang achteruitgang? Programma over vooruitgang en vooruitgangsgeloof. Redactie en presentatie: drs. Herman van Run.
22.30 Journaal.
22.45 Den Haag Vandaag.
23.00 Nieuws voor slechthorenden.

televisie BUITENLAND

BFBS

12.30 Get up and go!
12.50 Schools: watch.
13.10 Schools: science workshop
13.30 Alles klar.
13.35-14.00 Emmerdale Farm.
16.45 Birthday Time.
17.15 Blue Peter. Programma voor de kinderen.
17.45 ITN news.
18.00 Alles klar.
18.05 The Fall Guy. Serie.
18.50 Angels. Ziekenhuisserie.
19.15 Where there's life.
19.40 The Krypton Factor.
20.10 Quincy. Serie. Eert Uw vader en Uw moeder. Quincy onderzoekt de zelfmoord van een 80-jarige man. Hij ontdekt sporen van geweld.
21.00 BBC nieuws.
21.25 Pinkerton's Progress. Serie. Pinkerton heeft moeite een vervanger te vinden voor de wiskundeleraar.
21.55 Rugby Special.
23.00 Weerbericht.

Duitsland 1

10.00 Journaal en Thema's van de dag. 10.23 Oh, Gott... Amerikaanse film. 12.00 Terugblik. 12.10 Mosaik statt Melting Pot. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15-13.30 en 15.40 Teletekst. 16.10 Journaal. 16.15 Frauengeschichten. 17.00 Matt und Jenny. Avonturenserie. 17.25 Träume die keine Blieben. 17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Die kleine Welt des Don Camillo. Serie. 19.00 Der verratene Traum. Detectiveserie. 20.00 Journaal. 20.15 Im Brennpunkt. 21.00 Das kleine Kino an der Ecke. 22.00 Musikladen. 22.30 Thema's van de dag. 23.00 Germerica. Documentaire. 23.45 Journaal.

Duitsland 2

10.00-13.30 Programma-overname Duitsland 1. 15.40 Teletekst. 15.57 Programma-overzicht. 16.00 Journaal. 16.04 Es begann vor zwei Millionen Jahren. 16.35 Mickys Trickparade. 17.00 Journaal. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.50 Flohmarkt. 18.20 Der Paragraphenwirt. Serie. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.30 Sing mit uns. 21.00 Journaal. 21.20 ZDF Magazin. 22.05 5 Nach 10. Themaprogramma. Aansluitend Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastiek. 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Die Sendung mit der Maus. 10.40-12.30 en 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Cursus natuurkunde. 18.30 Die Sendung mit der Maus. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Take a letter, Darling. Amerikaanse speelfilm. 21.45 Landesspiegel. 22.15 Reise in die unbekannte Nahe. 23.40 Journaal.

Duitsland 3/SWF

8.20-10.15 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Het programma met de muis. 18.30 Cursus fysica. 19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten. 19.25 Journaal. 19.30 Lebenswandel. Film. 21.00 Sport unter der Lupe. 21.45-22.30 Kardinaal Albrecht von Brandenburg.

België/BRT 1

14.00-16.00 Schooltelevisie. 16.50 Teletekst voor iedereen. 17.00-18.00 Schooltelevisie. 18.00 Quaquao. Kleuterserie.18.05 Galactica 1980. 18.50 Tijdrover. 19.00 Spectaculair Mecanic. 19.20 Programma van de Groene Omroep. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Hoger — Lager. 21.05 Panorama. 21.55 McKenzie. Serie. 22.45 Journaal. Aansluitend Coda.

België/BRT 2

19.00 Vip-Show. 19.40 Mededelingen en Programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Wikken en wegen. 20.55-22.50 Is there one who understands me? Ierse documentaire.

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie. 16.45 Vakaturebank. 17.00 Schooltelevisie. 17.30 Jongerenmagazine. 18.20 Fitness. 18.25 Journaal. 18.32 Les invités d'Arlette Vincent. 18.40 Micro-défi. Spelprogramma.18.55 Spelprogramma. 19.05 Regionaal nieuws. 19.25 Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 Autant savoir. 20.25 La femme d'a coté. Franse speelfilm. 22.05 Le Carrousel aux images et le monde du cinéma. 22.55 Journaal. 23.10-23.20 Politieke uitzending.

België/RTBF 2

18.05 La corde a cou. Politieserie. 19.00 Politieke uitzending. 19.30 Journaal. 20.00 Portraits Musicaux. 20.55 De vijfde symfonie, op 47 van Chostakovitch. 22.05-22.45 Films van jonge cineasten.

radio

Hilversum 1

7.02 Vandaag... donderdag, vervolg. 8.06 Hier en Nu. 8.54 Hebt U dat ook wel eens. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble o.l.v. Ferry Wienneke. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen.

18.06 Hier en nu. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Mengpaneel. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 22.55 In 't voorbijgaan. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02-7.00 Ontbijtshow.

Hilversum 2

7.10 De AVRO-Klok in de morgen. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 NOS-Service. 10.03 De AVRO-Klok "Buiten". 11.00 AVRO's Radiojournaal. 11.03 Duimeland. 11.10 Schoolradio. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 De AVRO-Klok tussen de middag. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.10 De Slag bij Nieuwspoort. 13.57 Per Saldo. 14.00 Nou en. 14.33 Allemans veren. 15.03 Op reis met Johannes. 15.20 Kruispunt. 15.32 Misdaad, fantasie en realiteit. 16.00 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Sporen in het achterland. 19.30 Sensus. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Da Capo. 21.30 Latijn. 22.00 De Antieke Wereld: Een reis door Egypte. 22.40 Jongerenliturgie en jongerenpastoraat. 23.00-24.00Spektakel.

Hilversum 3

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 De L.P.-Show.

Hilversum 4

7.02 Morgenrood. 9.00 Reinbert de Leeuw dirigeert moderne muziek. 10.15 Strijkkwartet van Jan van Vlijmen en Guus Jansen. 11.05 Fantasie, moderne muziek 12.25 Operette. 13.05 Voor mensen met twee linkeroren. 14.30 Klassieke klankjuwelen. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40 Theologische verkenningen. 20.00 Donderdagavond Muziekmagazine. 22.15-23.00 Nieuw Macedonie.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag 18.03 ROZ-Aktueel 18.20 Het geheim 18.50-19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs

BRT 2

5.30 De eerste ronde 9.03 Gent-cultuur 9.15 Belletjes 10.03 Parkeerschijf 11.55 Mediatips 12.00 Limburgs Programma 13.10 De middagpost 14.00 Pluche Palace 16.00 Lunapark 17.05 Belgische en internationale produkties (18.00 Fokus) 19.10 Jazz zonder moeite 19.53 Onderweg 20.00 De nacht wacht wel 22.05 Blues en blue ballads 23.30-2.00 Twee tot twee

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer 11.00 Biggi's Lieder Lotto 12.00 RTLCasino Parade 14.00 Stunde der Hits 15.00 Die Blaue Stunde 16.00 Typisch Helga 17.00 Take Five 19.00 RTL-Young 20.00 Soul Train 21.00 Country Coach 22.00 Schmusi-Time 23.00-1.00 Der Tag geht

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

Duidelijk, Zeker & Betrouwbaar

vendoplan® keukens

1 Duidelijk ontwerp

Voor het ontwerp van uw keuken maken wij gebruik van onze projektietafel. Wij maken met flinke schaalmodellen een maquette van uw keuken.
Een foto in kleur geeft u vervolgens een duidelijk plaatje van uw keuken. U bepaalt dus zelf welke mogelijkheden er in uw keuken zoal voorhanden zijn, en wat heel belangrijk is, u ziet wat u koopt en hoeft niet te twijfelen zoals dat met handgemaakte schetsen meestal het geval is.

2 Grote keuze

U kiest bij Vendoplan uit talloze frontenprogramma's. Massief eiken in blank, rustiek of klassiek. Massief eiken in kleur gelakt (170 kleuren). Massief grenen. Kunststof met eiken afgewerkt. Rondocolour in kleur gelakt (170 kleuren). Exklusief softline kunststof. Degelijke rechte kunststof. Kitchenettes (vele mogelijkheden).
In accessoires, aanrechtbladen, spoelbakken en apparatuur voeren wij eveneens een zeer breed programma. Alles is optimaal op elkaar afgestemd. En dat is voor u van groot belang bij het bepalen van uw keuze.

3 Gegarandeerde levertijd

Een Vendoplan keuken wordt geen dag te laat geleverd. Dankzij een perfekte organisatie kan Vendoplan u een werkelijk unieke garantie geven: Mocht uw keuken door toedoen van Vendoplan ook maar een dag later worden geleverd dan beloofd, dan betalen wij een vergoeding van ƒ 500.–. Zó zeker zijn wij van onze zaak. En dat is voor u een prettige zekerheid, vooral als het plaatsen van een keuken onderdeel is vàn een verbouwing of nieuwbouw, waarbij allerlei werkzaamheden stagneren als de keuken te laat geleverd wordt.

4 Zorgeloos kopen

Vakmensen in de keukenhandel hebben voorspeld dat van de ongeveer 1100 keukenwinkels er binnen 3 jaar tenminste 500 zullen verdwijnen. Dagelijks gaan er keuken-winkels failliet. Zaken die vaak 30, 40 en soms wel 100% aanbetaling hebben gevraagd.
Vendoplan vraagt u maar ƒ 500,– aanbetaling. En maakt u zich geen zorgen: Vendoplan blijft bestaan!

5 Kwaliteit

Voor Vendoplan zijn tevreden klanten van levensbelang. Daarom wordt ontzettend veel aandacht besteed aan de kwaliteit van Vendoplan keukens. Kwaliteit om de jaren te trotseren. Uiterst funktioneel, en tot in elk detail perfekt. Die kwaliteit is trouwens ook bewezen in een onderzoek dat werd gehouden door de Consumentenbond en de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek: Een Vendoplan keuken kan zich meten met de beste. Maar is wel een stuk voordeliger...

6 Scherpe prijzen

Er zijn in Nederland een groot aantal verkooppunten waar Vendoplan keukens verkocht worden. En dat heeft een direkte invloed op de prijzen. Trouwens, u kunt de prijs zelf nog lager maken, door een aantal werkzaamheden zelf te organiseren. Met de Vendoplan-verkoper kunt u daar vooraf duidelijke afspraken over maken. En wilt u pas over een jaar uw keuken afnemen, maar prijsverhogingen voorkomen, dan kunt u uw Vendoplan keuken nú al reserveren tegen een vaste, lage prijs. En let u vooral ook op de voordeel van de maand keukens.

7 Garantie en service

Een Vendoplan keuken wordt geleverd met 5 jaar garantie op keuken en apparaten. Dat op zich is al heel bijzonder.
Maar minstens zo bijzonder is, dat de service op uw Vendoplan keuken behandeld wordt door mensen van Vendoplan. Mensen die precies weten hoe ze u goed kunnen helpen. Vendoplan stuurt u dus nooit met een kluitje in het riet.

Gratis bezoek bij u thuis

U bent welkom in onze showroom in Vroom & Dreesmann te Heerlen/Promenade, maar graag maken wij ook een keukenplan bij u thuis.
Belt u voor een afspraak 045-712667 of 043-51036 en na 18.00 uur 04458-1662 of 045-421577.

VROOM & DREESMANN

Vendoplan in Vroom & Dreesmann: Amstelveen, Arnhem, Breda, Den Haag, Eindhoven Vendomus, Groningen, Heerlen Promenade, Hilversum, Leeuwarden, Maastricht, Rijswijk, Rotterdam-C, Utrecht. Zie de Gouden Gids

---

DE VLOEREN ISOLEREN?
ALS U HET ZELF DOET MET ROCKWOOL VERDIENT U ER DUBBEL EN DWARS AAN.

Koude vloeren zijn niet alleen onaangenaam aan de voeten, ze kosten u ook geld. Dan kunt u zich nu veel ergernis besparen en geld verdienen op energiekosten met een goede vloerisolatie.
Gemakkelijk zelf te doen. Tenminste, als u Rockwool isolatieplaten gebruikt. Gemakkelijk zelf aan te brengen. En zeer effektief. Met een hoge isolatiewaarde voor een grote besparing. Zodat u de kosten snel weer terugverdient! Haal de gratis Rockwool Isolatiegids. Daar staat precies in hoe het moet.

ROCKWOOL
experts in natuurlijke isolatie

ISOLEREN? ZELF DOEN. VRAAG DE GRATIS ISOLATIEGIDS VAN ROCKWOOL!

Geleen: Bouwkompas. **Lomm:** Van de Homberg. **Heerlen:** Praxis. **Hoensbroek:** Formido. **Kerkrade:** Handy Markt. **Sittard:** Gamma, Formido. **Susteren:** Handy Markt Gotzen-Peters.



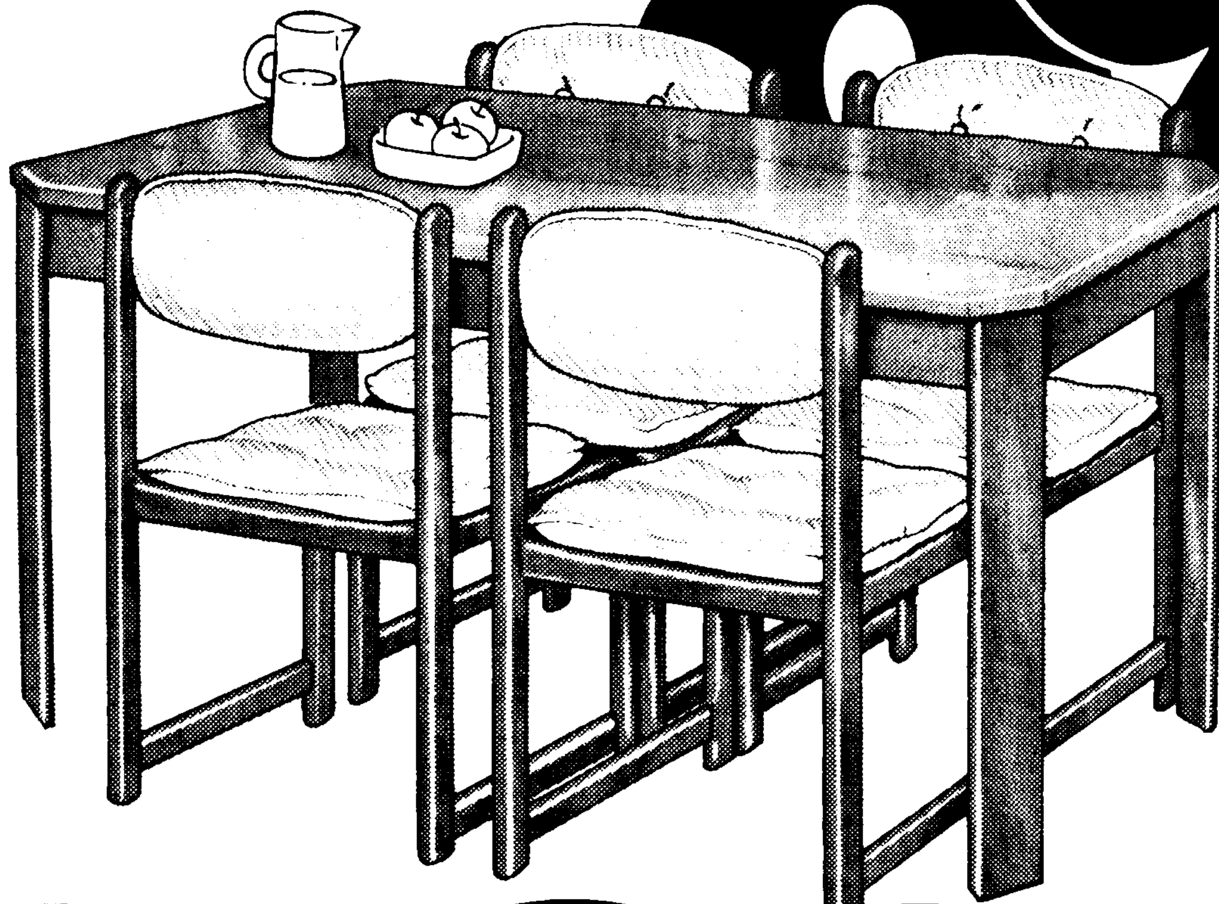
DE BURGEMEESTER SCHIET UIT Z'N SLOF.

1498.-



Deze royale zitkombinatie met z'n grijs gestreepte, teddy-achtige bekleding, heeft een praktische hoek-etagère. Voorzien van verlichting, is deze etagère-standaard leverbaar in bali-bruin, in bahama blank eiken of wit. Normale prijs f 1.798,–. Aktieprijs f 1.498,–
Ook leverbaar als 3-etagère-2 en als 3-2 en 3-2-1 kombinatie of als 3-1-1 bankstel.

898.-



Doe 't de burgemeester maar na, deze eethoek voor zo'n lage prijs.
De stoelen zijn van beuken en de bekleding van een sterke diagonale weefstof. Normaal f 165,– per stuk. Aktieprijs f 140,–.
De tafel, met z'n afgeschuinde hoeken, heeft een essen gefineerd blad en massief beuken poten. Alles bali-bruin gekleurd.
Kompleet de uwe voor 898,–.

798.- EXCL. KAST



Deze riante slaapkamer is geheel van massief grenen, inklusief een bovenbouw met twee laden. Hij is 140/200 cm, maar ook leverbaar op 180/200. Normale prijs f 998,–. Aktieprijs f 798,– exkl. kast.
Deze 3-deurskast van bijna geheel massief grenen past erbij. Aktieprijs f 1.298,–. Ook zijn er een massief grenen toiletmeubel met fraaie spiegel en een massief grenen krukje verkrijgbaar.

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 19 november a.s.

SandersMeubelstad *Daar vind je 't wel.*



KERKRADE-WEST, Valkenhuizenerlaan 20 (vanaf de autoweg: afslag Heerlen-Zuid) tel. 045 - 415990. Van maandag t/m zaterdag geopend. Donderdagavond koopavond.

U vindt de showrooms van de burgemeester in: Amsterdam, Berkel Rodenrijs, Groningen, Hattem, Heerhugowaard, Kerkrade-West, Oosterhout-Zuid, Uden Volkel en Vlaardingen.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond d.d. 22 september 1983, is in staat van faillissement verklaard **Jan Willem van Gansewinkel**, wonende te 6004 KM Weert, Kloosterstraat no 25, met benoeming van mr. Th.P.M. Pluymaekers tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. R.J.A. Slag
Langpoort 4
Postbus 270
6000 AG Weert

Ondergetekende, mr. O.J.H.M. van Eijndhoven, procureur van **Johannes Gerardus Laurentius Maria van Soest** en zijn echtgenote **Maria Petronella Josephina Rijkx**, beiden wonende te Roermond, aan de Schutteeleef no. 5, roept crediteuren op om gehoord te worden op **donderdag 20 oktober 1983 te 9.30 uur** in de raadkamer van de arrondissementsrechtbank te Roermond aan de Pollartstraat no. 5, zulks naar aanleiding van het verzoek van genoemde echtelieden goedkeuring te hechten aan de door hen voorgenomen opmaking van huwelijkse voorwaarden, waarvan de notariële ontwerpakte ter griffie ter inzage ligt.
Mr. O.J.H.M. van Eijndhoven,
Postbus 196,
6040 AD Roermond.

Auto's en motoren

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij betalen ƒ 125.- á ƒ 10.000,- voor uw AUTO of sloopauto, gratis afgehaald. Tel. 045-751446.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S egen red. prijs, gratis afgehaald, tel. 045-753058 en 045-752814.

Wij geven ƒ 125,– tot ƒ 15000,– voor uw AUTO of sloopauto. Gratis af te halen, tel. 045-422435.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart-wit vanaf ƒ 100,–. Radio-TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel en Ford aangeb., tevens auto's met schade gevr. Haefland 20 (ind.terr.) Brunssum. Tel. 045-254482.

OPGELET! Wij geven ƒ 100,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324.

Te k. 2 CV 6 special, bj. juni '82 ƒ 7500,–. Tel. 045-224521.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Te k. VW 1302 nieuw gespoten, i.z.g.st. prijs ƒ 1850,–, tel. 045-314694.

MERCEDES 300 D, eind '79, bruinmet., autom., Pullman bekl., stuurbekr., lichtmet. velgen, Michel. band. 205, niveauregeling, schuifd., km.st. 120.000, orig. e.k.t., vr.pr. ƒ 24.750,–. Iedere dag tussen 18 en 21 uur. 04490-15748.

TOYOTA Tercel 5-drs. '83, Toyota Tercel coupé 5 SP '80; Toyota Tercel 4-drs. '80; Toyota Corolla 4-drs. '80; Toyota Corolla 30 4-drs. '77; Toyota Starlet 5-drs. '78; BMW 318 en LPG '80 veel extra's; Opel Rekord 2.0 en LPG en trekhaak '81; Peugeot 305 '78, Alfa Giulietta '79; Toyota Autobedrijf Jo ten Oever, Vaesrade 50, tel. 045-242025.

Te k. geweldig mooie KADETT 1200 de lux, kl. rood, m. trekh. enz. Vr.pr. ƒ 4900,-. Staringstr. 29, Heerlen-Molenberg.

Te k. MERCEDES 280 S automatic, bwj. '75. Extra uitgevoerd, gr. model, moet weg, vr.pr. ƒ 7250,-. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. GOLF L. bj. 1975, te bevr. Steengang 51, Schaesberg. Na 17.00 uur.

Terugname van financieringsbank FORD Fiesta 1.1 L, model '77, km.st. 76.000,–, blauwmet., lederen dak. Pr. ƒ 4500,–. Inl. 04498-54510. Met garantie.

Terugname van financieringsbank RENAULT R5 TL bj. '77, 66.000 km. Prijs ƒ 4250,–. Inl. 04498-54510.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S, teg. red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Hrl. Tel. 045-751807.

Te k. HONDA 550 cc chopper veel access. Tel. 045-421155 na 18 uur.

Te k. MINI 1000 bwj. '74 t.e.a.b. Tel. 045-259366.

Te k. TOYOTA 1000 de Luxe, i.z.g.st. Bwj. '76, pr. ƒ 2750,–. Hollegracht 1, Wijlre.

Te koop SIMCA Chrysler 1308 GLS; bwj. '78, in goede staat, prijs n.o.t.k. Maandagstr. 26, Heerlen, bellen na 17.00 uur 045-712997.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. angeb. HONDA Accord Sedan, 4-drs., bwj. febr. '80, vr.pr. ƒ 9500,-. Tel. 045-218586.

Mooie 3-drs. DAF 46, i.z.g.st., bwj. '76, pr. ƒ 2000,-. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. MORRIS Marina, bj. eind '77, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2000,-. tEl. 045-352817.

Te k. als nieuw OPEL GT 1900 sport, kl. fel geel, met sportwielen, radio cass. Inruil mog. 045 316227.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. OPEL Kadett 1200 i.g.st., bwj. '77, pr. ƒ 3950,- 04490-17956.

AUTO'S hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 10.000,- voor uw auto. Bel 045-411572.

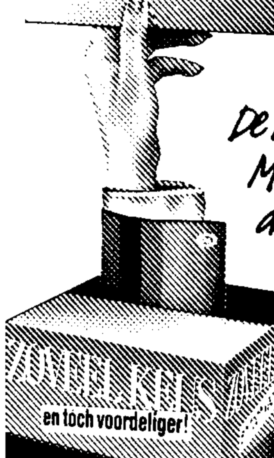
Te k. CITROEN GS spec. met neerklapbare achterbank, bj. '80, km.st. 55.000, ƒ 5800,–. All. te bereiken na 17.00 uur. Hertogenln. 96, Kerkrade, tel. 452685.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag 7 oktober 1983 te 11.00 uur, zullen ten laste van M.J. Raemaeker-Slangen en J.J. Raemaekers zaken doende te Schinnen, Dorpsstr. nr. 7 worden verkocht enige roerende goederen, te weten: frituureoven, koelvitrine, magnetron, ijsmachine en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een half uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie

ZOVEEL KEUS en tóch voordeliger!



Kiezen uit "véél"! De keus die C&A biedt is groot. Maar.., waar vind je deze aanbiedingen dan in de winkel van C&A? Let op de kubus met het handje. Dáár vindt u het!

Bijzondere jacks voor bijzondere prijzen.



Het Litrico duo-jack
Dik gewatteerde canvas. Uitritsbare mouwen, dus ook 'n fantastische bodywarmer.
130.-



De bodywarmer
De grote najaarstroef: canvas met teddy, ruime envelopzakken, in de modekleur grijs met zwart. Katoen.
85.-

De 'gevulde' canvas
't Betere buitenwerk: puur stevig katoen, kouwerend gevoerd met gewatteerde flannel.
95.-

De jassenafdeling van C&A heeft deze week buitengewoon veel keus in nieuwe wintermantels.



De vlotte sportieve
Fijne chintz, licht en warmgevuld. Fraai ingezette kopmouwen, kontrastkleur voering. Polyester/ katoen. 34-42
98.-





De super trendy
Lekker royaal, vleermuismouwen en gespjes aan kraag. Chintz gevoerd met gewatteerde flannel in kontrastkleur. 36-44
110.-



De modieuze korte
Zwarte diagonaal tweed, sierleer afwerking, vleermuismouwen, ruime overslagsluiting en ronde kraag. 80% Wol. 36-44
150.-

De nieuwe klassieke
Lange visgraattweed mantel: brede schouderlijn, grote revers, tweerij-knoopsluiting. Winterdikke kwaliteit wol/polyester. 36-42
190.-



De elegante pelerine
'n Korte capecoat met vaste pelerine en sjaal. Vleermuismouwen en asymmetrische sluiting. 70% Wol. 36-44
180.-

Mannen die 'n echte vlotte vrijetijdsbroek zoeken: jinglers



De breedrib Jinglers
Voortreffelijk corduroy van katoen versterkt met polyester.
50.-

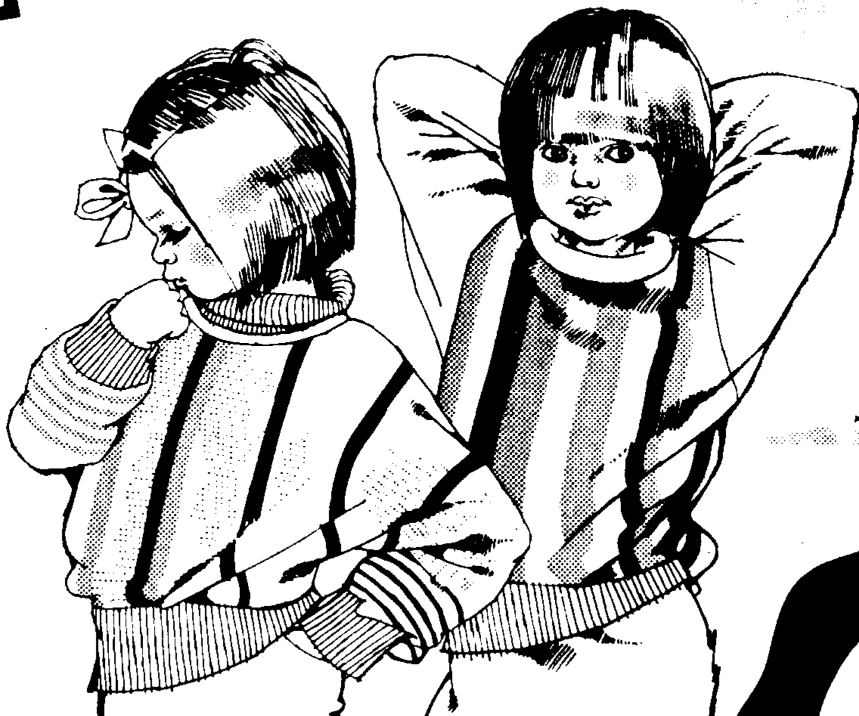
De stevige twill Jinglers
Puur dik katoen. Met canvas riem.
65.-

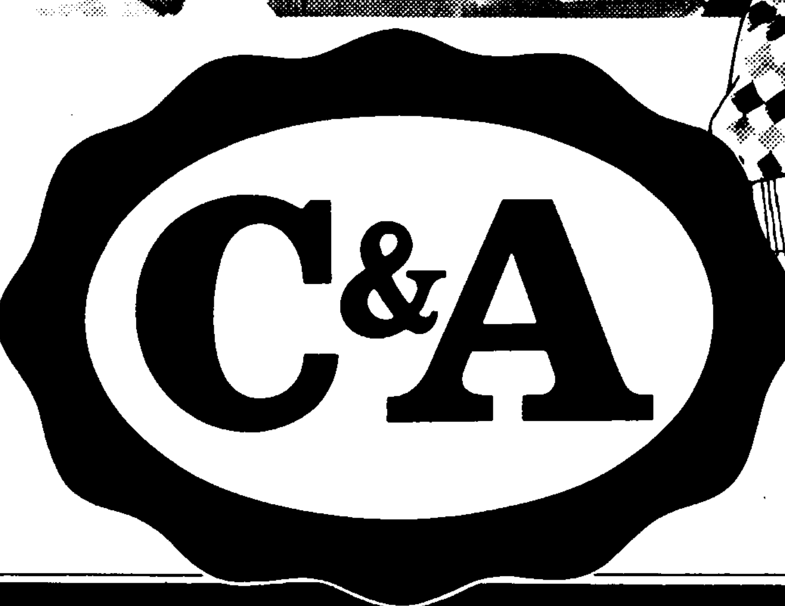
De winterchintz Jinglers
Tegengevoerd met flannel. Katoen/polyester.
75.-

De kinderafdeling staat bol van de leuke wintertruien. Nú!

Vleermuistrui met haarband
'n Meesterlijk dessin en zalig zacht acryl. Lekker wijd en die leuke haarband zit erbij. 158-176
45.-







Rolcoltrui
Reusachtig zacht met hele fijne streepjes. En vleermuismouwen, die zijn "in". Acryl. 86-122
27.-

Kleurige streeptrui
Met de nieuwe rolcol en vleermuismouwen. Dwarsgebreid van zacht aangeruwde acryl. 104-122
29.-

Motiefjes trui
'n Dubbele rolcol en bijpassen de gevlochten haarband. Zachte kleuren, fijngebreid acryl. 128-152
29.-

Tweedtrui
'n Geweldige trui met dubbele rolcol en bijpassende haarband. 158-182
39.-

C&A is tóch voordeliger!

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg
Donderdag 6 oktober 1983 ● Pagina 17
ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Honderd

't Truutsche Hanneman valt aandaag toch echt als eerste Simpelveldse de eer te beurt om 100 jaar te worden. Echt waar! Weliswaar bereikte de inmiddels overleden mevrouw Josefien Slangen-Cnubben in 1981 deze mijlpaal maar zij kwam oorspronkelijk niet uit Simpelveld. En dat is wel het geval met Truutsche: ze is geboren, getogen en heeft tot nu toe haar leven geleefd in het Kloosterstad. En vanaf deze plaats dan nog een welgemeend proficiat.

Peil

Sommige mensen kunnen een peil trekken op het peil van menige volksvertegenwoordiging in deze contreien. Zo ook in Heerlen. Gisteren lazen we in „Solidair", lijfblad van streekparochie 't Eikske, een bijdrage onder de noemer „Gewogen nieuws". En dat handelt over de kandidaatstelling van burgemeester Reijnen voor een CDA-zetel in het Europese Parlement (kan-ie misschien volgend jaar met een van de Limburgse groenen meerijden). Citaat uit de bijdrage: „Hoe haalt de man dat in zijn hoofd terwijl Heerlen financieel diep in de zorgen zit en de stad de volledige inzet kan vergen ook en voor al van haar burgemeester die reeds fungeert als o.a. voorzitter van een paskwil dat Raad van Europese Gemeenten geheten is?" Schrijver dezes vraagt zich af of de gemeenteraad inclusief de progressieve leden deze kandidatuur voor lief neemt. „Is het dan toch waar – en een man uit ons midden te eren die onbekend wenst te blijven – dat het peil van de Heerlense raad omgekeerd evenredig is aan het aantal verkeerslichten van de vermaarde ringring in het Heerlense centrum?"

IJs

En daar prijkte opeens gistermiddag een reuzencoupe gevuld met ijs in ons midden. Het is dat men tegenwoordig gewoon doorpraat onder het eten, anders was er toch een ijzige stilte gevallen ter redactie. Maar er is gesmuld! En wat wil je ook anders op prachtige herfstdagen als deze, waarop ijsjes uitstekend bij het beeld passen. Uit de reuzencoupe gingen ruim twintig coupjes die allemaal smaakten naar aardbei, kiwi, slagroom, een beetje schnaps, room, vanille, frambozen, en ga zo maar door. Heerlijk was, hoewel de meeste smulpapers ook een minder prettige conclusie moesten trekken: Zo'n ijs is veel te snel op!



IJs (2)

De hamvraag was natuurlijk aan wie de redactie dat ijs te danken had. En dat antwoord is een beetje ingewikkeld: Te danken hadden we het aan het tijdschrift de conservator dat een wedstrijd heeft georganiseerd. Maar eigenlijk hadden we het te danken aan de Jansen van Veneziana op de Promenade in Heerlen. Want dat was nu het geval, de ijsmaker die deelnam aan de wedstrijd, was niet in de gelegenheid om zijn creatie aan de redactie van het Limburgs Dagblad aan te bieden. En dat was wel de bedoeling geweest van het organiserend tijdschrift. Daarom had die ijsmaker zijn Heerlense collega gebeld en gevraagd of die het ijskoude prentje voor de krant wilde verzorgen. En dat deed Veneziana met alle plezier. Voor ons is Veneziana de Ijscoupebereider '84. En 1985. En 1986. En....

Huurders Oude Molenweg lijken lange strijd te winnen

Bewoners krijgen deel servicekosten terug

HEERLEN – Na jaren strijd ziet het er nu naar uit dat de bewoners van het flatgebouw aan de Oude Molenweg in Heerlen hun teveel betaalde servicekosten terug gaan zien. Enige tijd geleden heeft de kantonrechter bepaald dat de verhuurder, de Stichting Bijzondere Bouw Nederland (SBBN), over het jaar 1980 inderdaad teveel servicekosten heeft berekend. Afhankelijk van de grootte van het appartement gaat het om ruim 300 gulden of ruim 450 gulden. De SBBN heeft het teveel betaalde teruggegeven aan de bewoner die het proces bij het kantongerecht heeft gewonnen, maar wacht vooralsnog met het uitbetalen aan de andere bewoners.

Het conflict tussen de ongeveer 120 bewoners en de verhuurder sleept al jaren. In 1979 betrokken de eerste bewoners hun appartementen. Aardige niet al te grote flats, maar wel prijzig. Op dit moment betalen de bewoners inclusief servicekosten bijna achthonderd gulden.

Voordeeltje

In 1981 verlaagde het ministerie met terugwerkende kracht de huur met ruim veertig gulden, onder andere omdat in de huurprijs een bedrag voor een parkeerplaats was opgenomen en dat is wettelijk verboden. De SBBN verhoogde daarop de servicekosten, zodat de bewoners praktisch niets merkten van het voordeeltje.

Op verzoek van de bewonersbelangenvereniging boog de huuradviescommissie zich over de zaak. Op een aantal punten werden de bewoners in het gelijk gesteld.

Het bleek bijvoorbeeld dat de bewoners te veel voor de huismeester betaalden. Verder was de huuradviescommissie van mening dat de SBBN zaken in de servicekosten had opgenomen die daar in het geheel niet thuishoorden. Bovendien werd een aantal voorzieningen in rekening gebracht die in het geheel niet aanwezig waren.

Gelijk

De SBBN legde zich niet neer bij het oordeel van de huuradviescommissie en ging in beroep bij de kantonrechter. Deze gaf de bewoners in grote lijnen gelijk en beval de SBBN uit te betalen.

Het proces was via de huurdersbelangenverenigng door één bewoner aangespannen. Die bewoner, de heer Kaas, heeft het geld inderdaad ontvangen. De anderen nog niet.

De SBBN wacht nog op een uitspraak van het ministerie van volkshuisvesting over eventueel door dat ministerie terug te vorderen huursubsidie. De bewoners, die een dergelijke uitkering ontvangen en met een dergelijke huur zijn dat de meesten, hebben immers een bedrag ontvangen wat gebaseerd is op de te hoge huur en servicekosten.

Uitspraak

Daarnaast wacht de verhuurder nog op een uitspraak van de huuradviescommissie. Nog eens vijfenveertig bewoners hebben net als de heer Kaas een uitspraak gevraagd over de te hoge servicekosten. Volgende week vrijdag dient deze zaak en het is zeker dat ook deze bewoners in het gelijk zullen worden gesteld.

De bewoners hebben trouwens meer te verwachten dan de in de aanhef genoemde bedragen. Ook in de jaren na 1980 zijn te hoge servicekosten berekend. Volgens de heer de heer Smit van de SBBN zullen die bedragen ook worden verrekend.



Zakken vol kleding voor weeskinderen

HEERLEN – De leerlingen van het Bernardinuscollege in Heerlen zijn dinsdag de hele dag druk in de weer geweest om zakken vol kleding op te halen en vervolgens naar de ruim honderd verschillende verzamelpunten, zoals op bijgaande foto aan de Bautscherweg, te brengen. Op die manier wilden de jongens en meisjes niet alleen de patroonheilige van hun school H. Franciscus van Assisië eren, maar tevens een goede daad stellen voor mensen die het allemaal een stuk moeilijker hebben dan wij, met name voor de weeskinderen van Tibetaanse vluchtelingen.

Bestuurder brak sleutelbeen

Aanrijding met tractor

HULSBERG – Op de Nieuwenhuisstraat in Hulsberg-Aalbeek is woensdagmorgen om acht uur een tractor, bestuurd door C. uit Aalbeek, aangereden door een vrachtwagen. C. werd met een gebroken sleutelbeen naar het ziekenhuis gebracht.

De vrachtwagen, bestuur door W. uit Hulsberg, kwam links uit een uitrit en botste tegen de tractor die richting Schimmert reed. De vrachtauto werd flink beschadigd. De tractor was echter total-loss.

Betrapt bij inruilen van linnengoed

GELEEN/BOCHOLTZ – Een 32-jarige inwoner van Bocholtz is dinsdag in Geleen verbaliseerd toen hij linnengoed, in de winkel waaruit hij het gestolen had, wilde inruilen tegen geld. De buit vertegenwoordigde een waarde van 65 gulden. Bovendien ontvreemde hij eerder die dag spullen ter waarde van 59 gulden.

Inbraken in Brunssum

BRUNSSUM – Bij de politie in Brunssum werden gisteren weer enkele aangiften gedaan van inbraken.

Uit een woning aan de Heidestraat verdwenen dertig oude munten, afkomstig uit Polen en Amerika, een beurs, gouden trouwring en 150 DM. De inbreker drong de woning binnen via het plat dak en klom vervolgens door een open raam. De totale schade bedraagt 850 gulden.
Een hondewagen van 500 gulden werd gestolen in de Ridderbexstraat en een zegelring met familienaam en klein geld was de buit bij een inbraak in een woning aan de Wieënweg. Aan de achterzijde van de woning werd een slaapkamerruit stukgeslagen.

Tenslotte werd uit een personenauto aan de Kerkeveldstraat een lichtbruine handtas met 520 gulden, betaalpas en zes betaalcheques, rijbewijs, kentekenbewijs, leren jas en een zonnebril gestolen. Het rechter portier werd opengebroken.



● Mevrouw Hanique kwam handen te kort bij het uitdelen van de krentenbollen aan de jongens en meisjes.

En 'n broodje van bakker Jan

Krentenbollen voor scholieren

RIMBURG — Omdat deze week door de Stichting Voorlichting Brood is uitgeroepen tot 'de week van het brood' werden de kinderen van de H. Hartschool in Rimburg gistermorgen door bakker Jan Weijers uit de Groenstraat op een ovenverse krentenbol en een 'broodspel' getracteerd.
De krentenbollen vonden gretig aftrek; kleuterleidster mevrouw Hanique en hoofdonderwijzer Van Kan kwamen tijdens het uitdelen handen te kort en onze fotograaf Dries Linssen moest razendsnel zijn, wilde hij nog een krentenbol op de foto krijgen! Alléén de allerkleinsten hadden wat moeite met de tractatie. Hun kleine maagjes waren niet opgewassen tegen mama's boterham met kaas én het broodje van bakker Jan.



● Ook tussen de herfstbladeren smaakten de krentenbollen zo te zien heerlijk.

Alsnog subside voor Vredesplatform Nuth

NUTH – Op aandringen van PvdA/PPR-raadslid Kockelkoren heeft de gemeenteraad van Nuth het onlangs opgerichte Vredesplatform Groot-Nuth een waarderingssubsidie toegekend van honderd gulden. Dit in tegenstelling tot het voorstel van het college.

„De financiële positie van de gemeente biedt geen ruimte meer voor het toekennen van een subsidie. Bovendien kunnen wij niet alles, wat de waardering van de raad of het college geniet, honoreren met een subsidie. Neem bijvoorbeeld de aktiegroep 'Geen uitbreiding vliegveld Zuid-Limburg'. Wij staan allen achter de akties van deze groep die echter geen subsidie krijgt", aldus burgemeester Rutten. Hij werd echter gecorrigeerd door wethouder Lenoir die meedeelde dat deze groep een subsidie krijgt van 250 gulden.

Rondgang

Op 23 oktober maken muzikanten van het Vredesplatform, begeleid door fietsers, een muzikale rondgang door alle kernen van de gemeente Nuth. Het doel hiervan is iedereen op te roepen deel te nemen aan de demonstratie op 29 oktober in Den Haag. Op 14 en 21 oktober is er respectievelijk in Hulsberg en Nuth op de markt een stand van het Vredesplatform. In de stand is informatie verkrijgbaar over het vredesplatform en kan men een buskaartje kopen voor de demonstratie in Den Haag.

EXPERIMENT IN BRUNSSUM

Woningen in recordtijd realiseren

BRUNSSUM – Het Bouwfonds Zuid-Nederlandse Gemeenten N.V. wil, middels een ultra korte bouwtijd en een lager energieverbruik, een bijdrage gaan leveren aan de verlaging van de woonlasten. De kwaliteit van de woningen, de stedebouwkundige inpasbaarheid en de variatiemogelijkheden blijven hierbij behouden. Op een bouwprojekt aan de Oelovenstraat-hoek Meybrug in Brunssum worden deze ideeën verwezenlijkt. Het prototype is een bestaand woningtype dat men 'omgetoverd' heeft.

Bouwtijd

Een ultrakorte bouwtijd met behoud van kwaliteit tracht het Bouwfonds te verkrijgen door het toepassen van sinds kort op de markt zijnde verdiepinghoge, dragende wandpanelen voor de binnenmuren en hetzelfde materiaal, gasbeton, voor de vloeren. Gasbeton is een nieuw bouwelement dat vervaardigd is uit een van oudsher bekend, milieuvriendelijk materiaal. De fabrieksmatig vervaardigde 'scharnierende' kapconstructie wordt inéens op de woning aangebracht. Het casco van de woning is in drie werkdagen gereed; de complete woning in vijftig werkbare werkdagen. Op deze wijze worden renteverliezen over de grond, de aanneemsom en de financiering gereduceerd tot ongeveer een derde. Dit betekent een besparing van 7.000 tot 8.000 gulden over deze drie factoren.

Spouw

Gekoppeld aan de isolerende eigenschappen van de gasbetonnen wand- en vloerpanelen en van de kapconstructie is de woning, door toepassing van vijf centimeter spouw isolatie met behoud van een geventileerde luchtspouw en het toepassen van dubbele beglazing op de verdieping en driedubbele beglazing op de begane grond, optimaal geïsoleerd. Door middel van een warmteterugwinmoduul wordt de naar buiten geblazen lucht, door bijvoorbeeld een afzuigkap, weer naar binnen gestuurd.
Uitgaande van deze gegevens – in de bouwpraktijk zijn dit eigenlijk reeds bekende componenten – zijn een zestal woningtypen ontwikkeld.

Bij deze woningen is uitgegaan van een grondoppervlak van 8,60 bij 5,70 meter en een goothoogte van 2,70 of 5,40 meter. De stedebouwer kan vanuit die maatvoering alle mogelijke blokvormen ontwerpen.
Het concept stimuleert de stedebouwer en gemeentebestuurder om, in bouwvorm en straatpatroon, een gedifferentieerde woonwijk te creëren.
Het uiterlijk van de woning is traditioneel: een in baksteen gemetseld buitenspouwmuur. De rol van de architect blijft gehandhaafd, zij het binnen de beperkingen van het systeem.

Zwaarden gestolen

HEERLEN – Uit de kelder van een woning aan de Beringstraat in Heerlen zijn drie Samoerai-zwaarden, een tapijt, electrische boormachine, fiets, twee handgewichten, halter, twee gewichtsvesten, halterbank, bokshandschoenen, accu en twee houten zwaarden gestolen. De toegangsdeur werd geforceerd. De schade bedraagt 5.200 gulden.

Discriminatie bij autoverzekering?

HEERLEN – Woonwagenbewoners worden gediscrimineerd als ze proberen bij maatschappijen een auto-verzekering af te sluiten. „Dit lukt bijna niet", klaagde Heerlenaar Michel S. tegen kantonrechter mr. H. van Oppen. S. stond terecht omdat hij op 8 november van het vorig jaar met zijn pas gekochte wagen in Heerlen een botsing had veroorzaakt.

De auto van S. was ten tijde van het ongeval niet vezekerd. „Niemand wil woonwagenbewoners hebben", aldus S. die nu wel onderdak is bij een Apeldoornse maatschappij. Officier van justitie mevrouw mr. Ter Strake was een andere mening toegedaan. „Woonwagenbewoners zijn geen moeilijke gevallen", aldus de officier. „Alleen zij die veel brokken maken. Ik denk dat S. gewoon een smoes verzint". Zij tilde zwaar aan het feit „omdat je als niet-verzekerde enorm veel schade kunt veroorzaken". De officier eiste in totaal 395 gulden boete waarvan de rechter 70 gulden aftrok. „Dit kan ik niet betalen", verzuchtte S. waarop hij van Van Oppen de raad kreeg deze staatsrekening in termijnen te vereffenen.

Open huis brandweer en politie

KERKRADE — Bij gelegenheid van de opening van de vernieuwde brandweerkazerne aan de Hammolenweg, vanmiddag om vijf uur, houden brandweer- en politiekorps van Kerkrade zaterdag en zondag van 10 tot 17 uur open huis.
Binnenshuis kan de Kerkraadse burgerij door middel van films, dia's en informatiestands kennis nemen van de werkzaamheden van beide instellingen. Buiten zijn er demonstraties in blussen, hulpverlening bij ongevallen, rampenbestrijding enzovoorts. Tevens kan men de accommodaties, het wagenpark en de apparatuur bezichtigen.

50 — 50

Wij vinden het fijn u te kunnen laten weten dat onze ouders, opa en oma

Jung Sonnenschein
en
Marie Langohr

op 8 oktober as. hun gouden huwelijksfeest vieren.

's Middags om 16.00 uur willen wij onze dank voor deze 50 jaren tot uiting brengen met een kerkelijke viering in de St.-Jozefkerk te Heerlerbaan.

Om alle familie, vrienden en kennissen de gelegenheid te geven onze ouders te feliciteren, houden we van 18.30-20.00 uur thuis, Bautscherweg 10, een receptie.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

50 — 50

---

†

In de liefde en vrede van Christus ging heden na een langdurige ziekte, gesterkt door de H. Sacramenten van ons heen, onze dierbare broer, zwager, oom, neef en huisgenoot

Jos Haenen

op de leeftijd van 74 jaar.
Wij vragen uw gebed voor zijn zielerust.

Familie Haenen
Kinderen Lipsch
John en Paula Preves

5 oktober 1983
Mergelsweg 186, 6419 EJ Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, zaterdag 8 oktober a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van St.Martinus te Welten-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het RK Kerkhof aldaar.

Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk, vanaf 13.10 uur.

Rozenkransgebed, waarna eucharistieviering, vrijdag 7 oktober om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Jos is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr.Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30-18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Vader is niet meer
De plaats in huis is leeg
Hij reikt ons niet meer zijn hand
De dood verstoorde de mooiste band

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinnering, delen wij u mede dat heden, voorzien van de h. sacramenten, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, schoonbroer, oom en neef

Frans Muijlkens

echtgenoot van

Jozefa Körver

op de leeftijd van 73 jaar.
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: Jozefa Muijlkens-Körver
Agnes Pleum-Muijlkens
Johan Pleum
Familie Muijlkens
Familie Körver

6461 GP Kerkrade, 5 oktober 1983
Burg. Savelberglaan 48

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 10 oktober 1983 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna de crematie volgt in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

Vader zal bijzonder herdacht worden in de avondmis op vrijdag 7 oktober as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheideklinik te Chevremont-Kerkrade.

Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Twee dagen voor zijn 74-ste levensjaar hebben wij met leedwezen afscheid moeten nemen door het vrij plotseling overlijden van ons bestuurslid en secretaris de heer

Frans Muijlkens

Zijn gewaardeerde ijver en medewerking zullen steeds in ons blijven voortleven. Wij zullen hem node missen.
Moge hij rusten in vrede.

Het Bestuur
Onderlinge Begrafenis- en Crematievereniging "Bleijerheide" u.a.

---

†

Dankbaar voor de liefde en zorg, waarmede zij ons heeft omringd, laten wij u weten, dat kalm is ingeslapen onze lieve moeder, schoonmoeder en oma.
Zij werd 83 jaar oud.

Elisabeth Hubertina Lenoir

weduwe van

Joseph Haan

Familie Haan
Kinderen en kleinkinderen
Familie Lenoir

Mechelen, 4 oktober 1983
Corr.adres: Burg. Pappersweg 16
6281 BK.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 8 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen.

Geen condoleren.

Vrijdag zal in de avondmis van 19.00 uur voor de overledene worden gebeden.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Ziekenhuis te Gulpen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat God tot Zich genomen heeft, voor ons heel onverwacht, voorzien van het H. Oliesel, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Antonia Katharina Laurentzen

weduwe van

Wilhelmus Petrus Antonius van Gestel

op de leeftijd van 81 jaar.

Familie Laurentzen
Familie van Gestel

5 oktober 1983.
Vrijheerenberg 41, 6414 EC Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden zaterdag 8 oktober a.s. om 10.00 uur in de St. Gerardus Majellakerk te Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis zal plaatsvinden vrijdag a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.

Moeder is opgebaard in de Rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen, gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

---

†

Intens is ons verdriet, dat wij na een lange tijd van hoop en vrees, voorzien van het h. sacrament der zieken, toch afscheid moesten nemen, op de leeftijd van 55 jaar, van mijn onvergetelijke man, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Henk van der Heijden

echtgenoot van

Tony Spierings

Heerlerheide: Tony van der Heijden-Spierings
Heerlerbaan: Paulina van der Heijden-van Schaijk
Familie van der Heijden
Familie Spierings

Heerlen, 4 oktober 1983
Corneliuslaan 163,
6413 GP HEERLERHEIDE

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 8 oktober a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Remigius te Klimmen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag zal er, mede tot intentie van de dierbare overledene, om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden, aansluitend een avondmis in de kerk van de H. Cornelius te Heerlerheide.

Henk is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoektijd van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een kortstondige ziekte hebben wij afscheid moeten nemen van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Frits Witjes

weduwnaar van

Mia Hulsteijn

Hij overleed op de leeftijd van 57 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kinderen en kleinkind
Familie Witjes
Familie Hulsteijn

Nieuwenhagen, 4 oktober 1983
Corr.adres: 6391 CZ Nieuwenhagen, Grotestraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 8 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Kleikoeleweg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondwake vrijdag 7 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de chapelle ardente van begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen; dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote droefheid berichten wij u het overlijden van hem, die ons allen zo dierbaar was

Joep Gorgels

echtgenoot van

Caroline Zeehandelaar

Hij werd 62 jaar

Maastricht: C. Gorgels-Zeehandelaar
Maastricht: H. Zeehandelaar
Nijmegen: Jo en Angeline Gorgels-Weijermans
Joep, Matthijs, Heleen
Parijs: Gerrie en Paul Sciarone-Gorgels
Thomas, Judith
Maastricht: Ton en Janneke Gorgels-van Beurden
Tömmes, Christophel, Hannes
Singapore: Arno en Emilie Gorgels-Kissels
Mieke, Pieter
Stedum: Bettie en Ton Rooyers-Gorgels
Eric, Jeroen, Liesbeth, Hilde
Amsterdam: Louis en Michiel Sas-Gorgels
Kim
Nijmegen: Han en Janine Gorgels-Kallen
Amsterdam: Tilke en Jan van Rooy-Gorgels
Druten: Jos en Rob Wijnands-Gorgels
Diemen: Connie en Edwin Lustermans-Gorgels
Groningen: Peter Gorgels
Familie Gorgels
Familie Zeehandelaar

6212 HD MAASTRICHT, 4 oktober 1983
Laan van Brünswijk 91

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 8 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus te St.-Pieter - Villapark - Maastricht, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te St.-Pieter op de Berg.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkransgebed vrijdag a.s. om 18.45 uur, waarna avondmis in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Heden overleed, na een moedig gedragen ziekte en gesterkt door het h. sacrament der zieken op 64-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonzoon, schoonbroer, oom en neef

Vic van Wersch

echtgenoot van

Josepha Hamers

Geleen: J. van Wersch-Hamers
Geleen: Ruud van Wersch
Door van Wersch-Vervoort
Mieke, Inge
Susteren: Paul van Wersch
Alice van Wersch-Heijen
Familie van Wersch
Familie Hamers

6161 BA Geleen, 4 oktober 1983
Cornelisstraat 7

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 8 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 7 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis te Geleen, dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze oud-voorzitter

Vic van Wersch

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn steeds blijmoedig karakter zullen bij ons altijd in dankbare herinnering blijven.

Bestuur en leden
accordeonorkest Geleen

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg u allen oprecht dank zeggen voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, bloemen en h. missen, alsmede uw talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst van mijn lieve man, onze zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Rompen

Kitty Rompen-Nievelstein
Marcel en Ton

6462 BP Kerkrade, Pricksteenweg 92

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 9 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland.

Voor de hartelijke blijken van medeleven en belangstelling, ons betoond na het plotselinge heengaan en bij de begrafenis van mijn innigggeliefde man en onze zorgzame pappa

Carl Saelmans

betuigen wij U langs deze weg onze oprechte dank.

R. Saelmans-Schumacher
Rian
Ed

Heerlen, oktober 1983
Benzenraderweg 22.

De zeswekendienst zal gehouden worden, zondag 9 oktober a.s. om 12.15 uur in de Dekenale kerk St.Pancratius te Heerlen.

Dankbaar zijn wij dat zo velen, door een blik of handdruk, een gesprek, kaarten, brieven, bloemen of hun aanwezigheid bij het afscheid van Arthur, die ons zo lief was, het verdriet om zijn plotselinge heengaan met ons deelden.

Moge zijn goedheid, hulpvaardigheid en vrolijkheid altijd in uw herinnering blijven.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op Rozenkranszondag 9 oktober a.s. tijdens de hoogmis om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans te Treebeek-Brunssum.

Mevr. M. Eggen-Erkens

Enige en algemene kennisgeving

†

Vanuit Australië ontvingen wij het droevige bericht dat op 4 dezer, in de leeftijd van 56 jaar, plotseling is overleden, mijn geliefde zoon, onze broer en zwager

Sjef Ritzen

echtgenoot van

Maria Ossen

Mevrouw M. Ritzen-Vrösch

M. Mannheims-Ritzen
H. Mannheims

A. Broers-Ritzen
L. Broers

J. Ritzen
T. Ritzen-Snijckers

G. Wierts-Ritzen

L. Pelser-Ritzen
H. Pelser

M. Ritzen
M. Ritzen-Schoutrob

Familie Ossen

In de eucharistieviering van zaterdag 8 dezer te 19.00 uur zal de dierbare overledene worden herdacht in de H. Corneliuskerk te Heerlerheide.
Rozenkransgebed voorafgaand om 18.45 uur.

Correspondentieadres:
J.J.H. Ritzen,
Julianalaan 19,
6124AG PAPENHOVEN.

Voor de vele blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader en opa

Heinrich Theodor Jeuken

betuigen wij u bij deze onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen Jeuken

Meerssen, oktober 1983.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 9 oktober a.s. om 9.00 uur in de kapel van Huize Ave Maria te Geulle.

OVERLEDEN

† Fien Slangen, weduwe van Sjeng Triepels, oud 85 jaar. Corr.adres: Demertstr. 43, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 7 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer.

† George Reinders, echtgenoot van wijlen Klara Nellesen, oud 69 jaar. Corr.adres: St.-Maartenspoort 5, Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua, Nazareth Maastricht, vindt plaats op zaterdag 8 oktober a.s. om 11.00 uur.

† Willie van Dijk, echtgenoot van Annie Dassen, oud 66 jaar. Aalm. Verheggenstr. 22, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 8 oktober a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van Joannes Bosco te Heugemerveld-Maastricht.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer en schoonbroer

Sjef Franssen

echtgenoot van

Maria Salden

betuigen wij u onze oprechte dank.

M. Franssen-Salden
Kinderen en kleinkinderen

Laurentiusplein 52, Voerendaal.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 oktober om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Anna Philomena Pluijmen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Namens kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 9 oktober a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagaarden, Hoensbroek.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, in de leeftijd van 49 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve vrouw

Maria Hendrika Wolfs

echtgenote van

Willy Joseph Antoine Meertens

Uit aller naam:
Familie Wolfs
Familie Meertens

6135 AP Sittard, 4 oktober 1983
Eisenhowerstraat 274

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 8 oktober a.s. om 14.00 uur in de St. Martinuskerk te Breust-Eijsden.

Bij deze betuigen wij onze hartelijke dank voor het medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Bonna Pasmans-Cornips

Een bijzonder woord van dank aan h.h. geestelijken, buurtvereniging, bejaardenvereniging, ziekencomité, dameskoor

Familie Pasmans-Cornips

Berg en Terblijt, oktober 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 9 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Marinus Lindeman

echtgenoot van

Hedwig Bosse

Mevr. H. Lindeman-Bosse
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg-Landgraaf, oktober 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 8 oktober a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Landgraaf.

Uit een exploit van dagvaarding van mij, deurwaarder F.G.C. Vaessen te Sittard, d.d. 3 oktober 1983 ten verzoeke van de N.V. Voorschotbank IDM, gevestigd en kantoorhoudende te Amsterdam, ten deze woonplaats gekozen hebbende ten kantore van deurwaarder F.G.C. Vaessen te Sittard aan de Kastanjelaan 11, betekend aan E.O. Wehman, geboren 3-1929, zonder bekende woon- en verblijfplaats in het koninkrijk en zonder bekende woon- en verblijfplaats elders, blijkt, dat genoemde E.O. Wehman gedagvaard is om op vrijdag 16 december 1983 des voormiddags te tien uur te verschijnen ter terechtzitting van de E.A. heer kantonrechter te Sittard, teneinde alsdan en aldaar te horen eisen en concluderen dat het de E.A. heer kantonrechter voornoemd moge behagen, gedaagde en C. Felix-Hercules, welke mede is gedagvaard, hoofdelijk te veroordelen, bij vonnis, uitvoerbaar bij voorraad, om tegen behoorlijke kwijting aan eiseres te betalen, des dat de een betalende, de ander zijn bevrijd, de terzake in die dagvaarding omschreven verschuldigde som van ƒ 5000,— vermeerderd met de rente over ƒ 4596,68 als naar de wet en met veroordeling van de gedaagden in de kosten van dit geding.

De deurwaarder voornoemd: F.G.C. Vaessen.

A. Widdershoven
arts te Heerlen

afwezig
tot 13 oktober.

Waarnemers zijn
drs. v. Binsbergen, Beilleux en Logister en v.d. Werf
(alleen op afspraak).

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, grootvader en overgrootvader

Theodorus Gerardus Jegerings

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 8 oktober a.s. om ... uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader en opa

Frits Römer

echtgenoot van

Cornelia Janssen

betuigen wij u onze oprechte dank.
Tevens een speciaal woord van dank aan pastoor ter Vluggen en dokter van der Poel.

Mevr. C. Römer-Janssen
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, oktober 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 8 oktober 1983 om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust, Kerkrade-West.

Dankbetuiging

Leeg is de plaats, maar mooi zijn de herinneringen die achterblijven van onze moeder en oma

Mathilda van den Ho...

weduwe van

Mathieu Aarts

De belangstelling, in welke vorm dan ook, heeft ons veel steun en troost gegeven.

Familie A...

Oktober 1983

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen Duckers-Schalkwijk danken u oprecht voor uw medeleven bij het overlijden van

Anna Wacherot

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 8 oktober a.s. om 17.30 uur in het klooster Witte Zusters, Hoofdstraat Kerkrade.

HEERLEN – **Volgens Theo Rongen, voorzitter van de Limburgse muziekbond, krijgt de affaire Wessem binnen de S.O.N.M.O. (het overkoepelend orgaan van de muziekbonden) nog een staartje. Met name bestaat er bij de voorzitter irritatie over de manier, waarop S.O.N.M.O. secretaris Blokdijk het advies van de muziekadviescommissie aan de Limburgse Bond heeft doorgespeeld.**

Zoals het Limburgs Dagblad gisteren reeds meldde moet harmonie Eendracht Maakt Macht uit Wessem noodgedwongen afzien van deelname aan het bondsconcours in Horn, omdat de muziek adviescommissie van de S.O.N.M.O. het keuzewerk „Sketches for a Tudor Psalm" van Fischer-Tull te licht bevond voor de superieure afdeling.

Geïrriteerde bondsvoorzitter over afwijzing keuzewerk „Wessem":

„Er is een grove vormfout gemaakt"

Over de rol, die S.O.N.M.O.-secretaris Blokdijk in deze zaak heeft gespeeld, is de bondsvoorzitter niet te spreken: „Laat ik vooral stellen, dat inhoudelijk op deze zaak niets aan te merken is", aldus Theo Rongen. „De commissie heeft dit werke te licht bevonden en daar hebben wij ons bij neer te leggen.

Door de heer Blokdijk is echter een grove vormfout gemaakt, waarover het laatste woord nog niet gesproken is. Hij heeft de Limburgse Bond en de harmonie van Wessem namelijk na de eerste beoordeling door de muziek adviescommissie in een brief meegedeeld, dat de commissie unaniem dit besluit genomen had en dat het werk niet voor een herbeoordeling in aanmerking kwam. Na een onderzoek door bestuursleden van de harmonie uit Wessem bleek later, dat slechts twee van de vijf commissieleden, de heren Laro en Claessens het werk hadden ingezien. Met zo'n handelwijze maak je je ongeloofwaardig bij de verenigingen en ik vind dit dan ook een afkeurendswaardige zaak."

De door Theo Rongen geëiste herbeoordeling leverde uiteindelijk het resultaat op, dat de commissie met drie stemmen tegen het werk weer afkeurde. „Het is jammer, dat deze commissie niet unaniem van oordeel is. Wij als bond hebben geen boodschap aan zo'n gekleurde verhaaltjes van „onder bepaalde voorwaarden soms wel" of „in dit geval en met deze vereniging misschien". Wij willen alleen „ja" en „nee" horen, pas dan maak je je geloofwaardig bij de verenigingen," aldus een geïrriteerde bondsvoorzitter.

Eisen Golden Tenclub Maasbracht afgewezen

DEN HAAG/MAASBRACHT – **De president van de rechtbank in Den Haag, mr. Wijnholt, heeft woensdag de eisen in kort geding van de speelclub Maasbracht van de hand gewezen. De speelclub die gelegenheid gaf tot het spelen van Golden Ten, wilde dat het de Staat verboden werd opnieuw de inventaris van de club in beslag te nemen in afwachting van een uitspraak over de toelaatbaarheid van het spel door de hoogste instantie.**

Ook de eis van de speelclub de in beslaggenomen speelapparatuur terug te geven, werd niet ingewilligd. Mr. Wijnholt vond dat de speelclub daarvoor bij de strafrechter in Roermond moet zijn.

De speelclub moest op 26 september sluiten nadat de politie in opdracht van de officier van Justitie van de rechtbank in Den Bosch de inventaris in beslag had genomen. De advocaat van de speelclub, mr B. Moszkowicz, vroeg de president in kort geding het de staat te verbieden dat Justitie nieuwe speelapparatuur opnieuw in beslag zou nemen. Hij argumenteerde dat bij vonnis van de rechtbank in Almelo het Golden Ten-spel niet verboden is.

In afwachting van het hoger beroep door de officier van Justitie in deze zaak, stelde de advocaat dat inbeslagname van de speelapparatuur gelijk stond aan het sluiten van de club en derhalve verboden zou moeten worden. Mr. Wijnholt meende in zijn vonnis dat die eis prematuur was, omdat nog helemaal niet vaststaat dat Justitie iets dergelijks zou doen.

Gedachte aan onrechtmatig bewijs door uitlokking groeit

Heerlenaar loochent rol als V-man van de politie

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – **De beslissing om twee Duitse geheimagenten voor een getuigenverhoor te dagvaarden was dinsdagmiddag in de zittingzaal van de meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank niet de enige verrassing. Nog meer opzien baarde de vrije aftocht van de Heerlenaar Leo van A. die door een vijftal getuigen onder ede was aangewezen als een wegvoorbereider en handlanger van de Duitsers, maar dat zelf evenveel keer hardnekkig loochende. „Ze liegen", zei de vroegere koppelbaas van alle getuigen. Die verklaarden stuk voor stuk over onderhandelingen over op West-Duitsland gerichte narcotica-handeltjes die Van A. zou hebben bij hen aangeslingerd.**

Rechter mr. Nolet bracht Leo van A. bij herhaling duidelijk onder ogen dat hij een aanhouding wegens meineed riskeerde. „Ook al bent u door de Duitse of Nederlandse politie ingeschakeld geeft dat nog geen recht om meineed te plegen", gaf de rechter duidelijk te verstaan.

„Meineed zal simpel aantoonbaar zijn als Jerry wordt opgespoord", doelde mr. Nolet toen al op het besluit aan het einde van de lange zitting om de geheimzinnige Dieter en Jerry als getuigen op te roepen.

Angst

Officier van Justitie mr. J. Arps dacht er niet aan die aanhouding en opsluiting voor nader onderzoek te gelasten. Hij zei nadrukkelijk er vanuit dat van A. weliswaar mogelijk niet de waarheid sprak, maar weet dat aan de angst om te getuigen. „Als getuigen van tevoren al laten weten hen dat niet aan te doen gaan ze vanzelf onwaarheid spreken. Het blijft moeilijk uit te maken wie wat uitsluit. De tegenstrijdigheden in de getuigenverklaringen staan bovendien buiten de feiten in deze strafzaak", aldus mr. Arps.

Aan een eerdere oproep had van A. immers al geen gevolg gegeven. Dinsdag werd hij door de politie naar de rechtbank gebracht.

Bescherming

De houding van de officier van Justitie wekte ongenoegen bij de raadslieden, de drie mannen op de verdachtenbank en bij het veelkoppige publiek. „Een duidelijke bescherming van een man die handlanger van de politie is", concludeerde mr. D. Moszcowicz erover.

Rechtbankpresident mr. Hofstee erover gepolst door een van de verdachten – wees ook naar de officier van Justitie. „De aanhouding wegens vermoedelijke meineed is een zaak van het openbaar ministerie", schoof hij het probleem van zich af. De raadslieden zijn het daarmee niet eens. „Ook de rechter kan bij vermeende meineed ingrijpen", aldus mr. Moszcowicz.

De drie verdachten uit Landgraaf, Voerendaal en een zonder bekende woonplaats zijn er van beschuldigd hash, amfetamines en heroïne verhandeld en in een geval naar het buitenland gesmokkeld te hebben. Het was al de derde zitting die aan de zaak werd gewijd. Gisteren werd er over de hen tenlastegelegde misdrijven nauwelijks een woord gesproken. Alles draaide om de rol van de twee Duitsers Dieter en Jerry en de als hun V(ertrouwens)-man in Heerlen gedoodverfde Leo van A.

Onrechtmatig

Langzaamaan rijpte bij de rechters het besef dat van onrechtmatig verkregen bewijs door uitlokking door de politie zelf wel sprake zal kunnen zijn. „Het is hoogst merkwaardig dat in deze zaak Leo van A. nooit door de politie is gehoord. In elk ander onderzoek is in strafzaken zou zo'n verhoor normaliter wel gebeurd zijn", luchtte president mr. Hofstee wat van zijn argwaan. „Er ontstaat steeds meer de indruk dat ten koste van alles voorkomen wordt dat van A. in het volle daglicht komt te staan", had raadsman mr. de Lange even tevoren ingebracht.



De man wiens lichaam in de Maas werd gevonden.

Onbekend lijk aangespoeld

MAASTRICHT – **Nog steeds zoekt de gemeentepolitie van Maastricht naar de identiteit van het stoffelijk overschot, dat op 1 oktober omstreeks 8.10 uur in de Maas ter hoogte van de Eurohal door voorbijgangers werd aangetroffen.**

Het betreft een man in de leeftijd van 55 tot 65 jaar, die 1.70 meter lang was en grijs krullend haar had. Hij droeg een grijze pantalon, een licht blauw overhemd en bruine trui.

De gemeentepolitie van Maastricht verwacht inlichtingen onder telefoonnummer 0 43 - 84 44 44.

Rechter in Aken: „Klachten uit Nederland terecht"

Veel meer Duitse geheimagenten in Zuid-Limburg

door jan a. c. de klerk

● *Uit Limburgs Dagblad van 4 oktober.*

POLITIE ZOEKT GETUIGE(N)

Croupier gewond tijdens beroving

MAASTRICHT – **De recherche van de gemeentepolitie Maastricht hoopt alsnog de jongeman op te sporen die in de nacht van vrijdag 30 september om 3.10 uur op de Kennedysingel in Maastricht een naar per bromfiets naar huis rijdende vrouwelijke croupier van het Casino Valkenburg heeft trachten te beroven en daarbij ernstig heeft verwond.**

De vrouw, de 38-jarige H. F., werd door de eveneens bromfietsende jongen aangereden en kwam ten val. De aanvaller bleek het gemunt te hebben op het handtasje van de croupeuze. Deze verzette zich echter heftig daar tegen, waarop de jongen een mes trok en haar in bovenbeen en zij stak. Later werd de bloedende vrouw door een automobiliste aangetroffen en naar het ziekenhuis gebracht. Daar bleek operatief ingrijpen noodzakelijk, onder meer vanwege een verwonding van de lever.

De politie vraagt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen via telefoonnummer 0 43 - 84 44 44. In het bijzonder geldt deze oproep voor de man die in de bewuste nacht de politie heeft gebeld met de mededeling de vrouw hard te hebben horen schreeuwen.



Frans Peskens-wisseltrofee voor H. Brueren

Bakkersdagen: als een mik..

door nino tomadesso

MAASTRICHT – **Als vele krenten in het deeg....Zo vielen, tijdens de 21ste Limburgse Bakkersdagen, de prijzen uit de Eurohal-„hemel". Kleinen en grote. Als eerbewijs aan vakmanschap van velerlei niveau. Al die winnaars echter stonden diep in de schaduw van de absolute Limburgse kampioenen. Dit tweetal, namelijk P. Broekmans uit Oirsbeek (kampioen ondernemers banketbakken) en J. Vries uit Weert (kampioen ondernemers gemengd bedrijf). Winnaar van de Frans Peskens-wisseltrofee werd H. Brueren uit Venlo. Echter, op het vlak van medewerkers bleven de kampioensplaatsen onbezet. L. Thijssen (Brunssum), secretaris Limburgse Bakkersdagen over deze absentie: „Zij behaalden te weinig punten. Ze moeten het volgend jaar het maar opnieuw proberen...".**

In het kielzog van het drietal Groten, een „leger" andere prijswinnaars. Het werd door ruim zestig juryleden aangeduid nadat die bijna 2700 maal scherp en vakkundig gekeurd hadden. Proeverij tot in den treure dus. Het is ondoenlijk in dit bestek al die prijswinnaars met naam en toenaam te memoreren.

Zo maar een kleine greep: in de klasse banketetalage pikte H. van Kessel (Roermond) een eerste prijs, dat deden ook H. Jetten (Stein) in de klasse voortgezette opleiding brood-banketbakken en F. Extra (Schinnen) in de klasse roombroodjes. De jury schonk Extra die eerste prijs met lof. W. Bekkers (Schaesberg) grossierde in eerste prijzen. Hij pakte die in de klassen witbus-, tarwebus- en consumptiebrood en tevens in de categorie koek de Dinant en taai-taai. L. Huydts (Valkenburg) greep een eerste prijs in de klasse mokkataarten terwijl B. Broekmans (Oirsbeek) dat deed in de categorie luxe Limburgse vla met slagroom.....Zo maar een heel kleine greep uit dat „leger" van prijswinnaars. De èchte warme bakkers bakken het, tijdens de Limburgse Bakkersdagen, weer in alle kleuren. Het is maar dat u het weet....

● De winnaar van de Frans Peskens wisseltrofee H.Brueren geflankeerd door de kampioenen. Rechts P.Broekmans en links J.Vries.

Op Werelddierendag

Hond wreed mishandeld

HEERLEN – **In Hoensbroek heeft een tot nu toe onbekende op afgelopen dinsdag (Werelddierendag) met een dun touwtje het geslachtsdeel van een hond afgebonden. Een dierenarts ontdekte bij de poedel een ernstige ontsteking.**

De hond ontglipte dinsdagmiddag om drie uur voor een kwartiertje aan de aandacht van zijn baas. Later ontdekte de eigenaar dat zijn hond geen plasje kon doen en wendde zich tot een dierenarts.

Bij de Heerlense politie is aangifte gedaan van deze dierenmishandeling.

Tevredenheid over afgelopen seizoen

Theater Sirkel brengt films

SITTARD – **In het nieuwe seizoen, dat theater Sirkel in Sittard het komend weekeinde start, zijn enkele nieuwe elementen opgenomen. Vooraan zullen telkens op donderdagen films in het theater gedraaid worden. Het zijn voornamelijk films afkomstig van het alternatieve circuit, die ook in de zogenaamde filmhuizen vertoond worden. De opzet van de filmdonderdagen is aan het Sittards publiek redelijk bekende films voor te schotelen met bekende namen van acteurs en actrices en goede regisseurs.**

De service naar het publiek is ook uitgebreid. Mensen, die belast zijn met de organisatie van een kinderparty, kunnen contact opnemen met Theater Sirkel, waar enkele vertellers geëngageerd zijn, die de kinderen spelenderwijs een sprookjesrijk zullen binnenvoeren. Deze evenementen zullen overwegend gehouden worden in het geheel vernieuwde theatercafé, dat een vast onderdeel van theater Sirkel is geworden en dat dagelijks geopend is van 's morgens 9 tot 's nachts 1 uur.

De grondlegger van theater Sirkel, Frans Malschaert, heeft berekend, dat hij met tevredenheid op het afgelopen seizoen kan terugblikken. „Wij hadden landelijk gezien gemiddeld de hoogste bezetting per voorstelling. Het theater heeft een capaciteit van 120 bezoekers en over 70 voorstelling van gemiddeld scoorden wij een bezetting van 86 mensen per uitvoering. Het landelijk gemiddelde ligt op 25 mensen. Dat is toch wel een compliment voor het Limburgse publiek".

Het komend seizoen wordt de lijn van het theater voortgezet. Het zijn voornamelijk vernieuwende theaterevenementen, die Sirkel brengt. Frans Malschaert: „Bij ons komen veel artiesten, die net tegen de top zitten aan te hikken. We kunnen ze nog juist contracteren, voordat ze te duur worden en voor ons verdwijnen in de grote theaters.

Ook het komend seizoen presenteren wij weer enkele internationale avant-garde toppers. Er is veel kindertoneel, poppenspel en dans. Het begin wordt zaterdag 8 en zondag 9 oktober gemaakt door het Danserskollektief „Groeten uit Wuppertal".

OP BOUWTERREIN IN HOENSBROEK

Man ernstig gewond na val van bouwlift

HEERLEN – **Gistermiddag rond half twee is een 22-jarige arbeider uit Eindhoven ernstig gewond geraakt toen hij bij werkzaamheden op een bouwterrein aan de Kloosterweg in Heerlen de vloer van een lift afbrak en de man naar beneden viel.**

Met ernstig letsel aan het hoofd en gebroken ribben moest de man naar het ziekenhuis worden overgebracht. Na een medisch onderzoek bleek dat de verwondingen niet levensgevaarlijk waren.

De arbeider werkte bij een verwarmingsbedrijf en was met enkele materialen in een bouwlift gestapt, op weg naar een hogere verdieping. Onderweg raakte een metalen pijp op een hoogte van circa tien meter klem tussen de bouw en de lift. Vervolgens viel de vloer van de lift omlaag.

Overleg met Limburg over T-zone Genk

BRUSSEL – **Minister Van Aardenne (economische zaken) voelt er niets voor om, naar Belgisch voorbeeld, speciale belastingvrije zones in te stellen om nieuwe ondernemingen aan te trekken. Hij verwacht meer positieve effecten voor de werkgelegenheid als het over het hele land voor bedrijven gemakkelijker wordt om zich te vestigen.**

Over die aanpak zijn Nederland en België het niet eens, zo bleek woensdag in Brussel in een vergadering van de ministers van economische zaken van Nederland, België en Luxemburg. België heeft namelijk zeven zogenaamde T-zones (T staat voor „tewerkstelling") gepland, waar bedrijven aan weinig regels gebonden zullen zijn en ook weinig belasting behoeven af te dragen. Nederland vreest dat deze T-zones, vooral als die in de buurt van de Nederlandse grens liggen, problemen kunnen opleveren voor de werkgelegenheid in ons land. Met name de geplande T-zone rond het Belgische Genk heeft in Nederlands Zuid-Limburg voor enige ongerustheid gezorgd. Minister Van Aardenne heeft woensdag echter van zijn Belgische ambtgenoot Eyskens de verzekering gekregen dat er over iedere T-zone in de buurt van de Nederlandse grens eerst overleg met Nederland gepleegd zal worden.

Dankbetuiging

Voor de hartelijke blijken van deelneming, welke wij van u mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame vader en lieve opa

Jan Verhaeg

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen Verhaeg

Ubach over Worms, oktober 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 oktober as. om 11.15 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

Uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en de overweldigende belangstelling bij de begrafenis van mijn dierbare man, onze vader en opa

Zef Moonen

hebben ons gesterkt en getroost.
Het is voor ons onmogelijk een ieder persoonlijk te bedanken.
Langs deze weg willen wij u dan ook dankzeggen.
De herinnering aan de hulp van zovelen zal ons blijvend tot steun zijn.

A. Moonen-van Oppen
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 8 oktober om 19.00 uur in de St.-Bavokerk te Nuth.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve moeder, oma en oud-oma

M.A. Winckelmolen-Nordkamp

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Namens de familie

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 8 oktober as. om 19.00 uur in de Barbarakerk te Treebeek.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Elfriede Vossenberg-Schwarzbach

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

J.A. Vossenberg
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, oktober 1983
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 8 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius te Brunssum.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke echtgenoot, vader en opa

Hub Kurvers

zal gehouden worden op zondag 9 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Welten-Heerlen.

Mevr. E. Kurvers-v.d. Heijden
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1983
Benzenrade 51

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke vrouw, moeder en oma

Maria Stienen-van Doorn

zal gehouden worden op zaterdag 8 oktober as. om 19.00 uur in de St.-Gerardus Majellakerk te Heksenberg.

Th. Stienen en kinderen

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

PAARDENSPORT. Alles voor paard en ruiter. Wilhelminastr. 50 Heerlen.

Te k. DWERGPINCHERTJES, yorkshireterriertjes, z. dwergpoedeltjes. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. 04404-1527.

PAPEGAAIEN sprekende grijze en amazone. Inr. mog. Tel. 04494-49517.

Te k. jonge HONDJES, 6 wk. oud, moeder Mechelse herder, vader greyhound. Maasstraat 2, Beersdal Heerlen.

Te k. Deense DOG, reu met stamb. voor ƒ 250,-, 04402-72052.

Zeer mooie PEKINEESJES met stamb., uitmuntende afstamming. Prov.weg-Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. KANARIES (geel en wit). Te bevr. De Maar 25, Schaesberg (woonerf).

Te k. Mech. HERDERS voor part. en bew. Tel. 045-323423, niet tuss. 12 en 17.00 uur.

FRETTEN te koop, Spoordijkstr. 62, Hoensbroek.

Te k. forse DOB.MANN PINCH., reu, kl. br. 3 jr. oud met inent., pap. lief. v. kind., goed v. bewak., prijs ƒ 350,-. Tel. 045-222896.

Te k. Mechelse HERDERS, 8 wkn. gesch. v. dressuur of bewaking. Krichelstr. 11, Kaalheide/Kerkrade, tel. 451716.

Te k. weg. omst. pracht. DOBERMANN PINSCHER, teef, 1 jr., erg waakz., z.g. stamboom, alleen v. g. tehuis, tel. 045-415794 tuss. 14 en 16 uur.

Te k. KALKOENEN en bambo, patrijzen. Schut Crapoel 8, Gulpen.

Te k. jonge DALMATIERS en kamerhondjes. Kennel van het Hondenpaleis, Dorpstr. 116, Pey-Echt.

Auto's en motoren

Autohandel DE MOLEN biedt aan een collectie goede gebruikte auto's me 3 mnd. schriftelijke garantie o.m. Opel Manta 19S lpg '77 ƒ 4750,-; Audi 100 L '78 ƒ 3900,-; Saab 99 L '76 ƒ 4750,-; Ford Cpri II 2000 GL '77 ƒ 3650,-; VW Passat '77 ƒ 2700,-; VW Scirocco TS '76 ƒ 3750,-; VW Golf LS 1600 lpg veel acc. '75 ƒ 3250,-; 2× VW Golf '76 v.a. ƒ 2900,-; Mazda 323 L '78 ƒ 3950,-; Mazda 818 '75 ƒ 2000,-; Fiat 124 L '77 ƒ 2400,-; Daf 44 L '75 ƒ 1500,-; Datsun 180B combi lpg '78 ƒ 3250,-; Renault R5 TL ƒ 2250,-; Mini 1000 '77 ƒ 2750,-; Honda Civic aut. 4-drs. '77 ƒ 3250,-; Honda Civic lpg '77 ƒ 2950,-; Peugeot 204 lpg '77 ƒ 2950,-. Molenstr. 39A, Beek, tel. 04402-79439. Inkoop, verkoop, financiering.

Autohandel DE VIERSPRONG. Leuke auto's voor iedere beurs o.m. Honda Civic aut. '77 ƒ 4250,-; Mazda 929 aut. '77 ƒ 3900,-; Citroën Bazalta '78 ƒ 3750,-; Ford Escort lpg '75 ƒ 2250,-; Mazda 1000 GL '76 ƒ 1850,-; 2× Mini Clubman v.a. ƒ 2250,-; Citroën 2 CV 6 '77 ƒ 2850,-; Ford Capri II '75 ƒ 3450,-; BMW 1802 '74 lpg ƒ 2250,-; Renault 12 TS '76 ƒ 3250,-; Peugeot 504 GL aut. '76 ƒ 3100,-; Datsun 120Y '76 ƒ 2750,-; Volvo 66 DL '76 ƒ 2450,-; Renault 5L '77 ƒ 3750,-; VW Golf uitg. '75 ƒ 3450,-; Renault 12 aut. ƒ 2500,-; Volvo Amazone '65 geheel gereviseerd, iets moois voor de liefhebber; VW bus '79 gesloten ƒ 4250,-. Inkoop, verkoop, financiering. Terlindenweg 12A, achter kasteel Hoensbroek, tel. 045-228690, steeds wisselende voorraad.

Te k. PEUGEOT 204, kl. blauw, bouwjr. '73, ƒ 300,–. Tel. 04405-1870.

Te k. RENAULT 4 GTL, 46.500 km, blauw, bwj. eind '79. Milleveld 38, Voerendaal. 045-753108.

Te k. weg. omst. RENAULT 5 GTL, in perfekte staat, kl. rood, bwj. '80, pr. in overleg, tel. na 19.00 uur 043-70772 of tot 18.00 uur 045-710254.

Auto EKAS occasions Mercedes 230 coupé autom., m. alle extra's met.bruin, bwj. '80, in showroomconditie Opel Kadett Berlina autom. nov. '79, km 38.000 i.nw.st. Opel Kadett City SR, bwj. '79, Opel Kadett City SR zwart, bwj. '78, VW derby LX met sunroof, i.nw.st. km 39.000, bwj. '80, Triumph Spitfire, type '78, le eig. 53.000 km ƒ 6750,–, div. inruilers van ƒ 500,–, auto's boven ƒ 5000,– m. Bovag-gar. aut. Ekas, Kokelestr. 114, Kerkrade 045-454763.

Keurige collectie inruilauto's voor reële prijzen: PEUGEOT 504 TI '77 ƒ 2950,–, Ford Taunus 1600 '79, aut. ƒ 5750,–, Honda Accord '78, aut. ƒ 5950,–, Honda Civic type '77, aut. ƒ 3250,–, Mazda 818 '78, ƒ 3450,–, BMW 1802 '76 ƒ 3450,–, Opel Ascona 1600 SR op gas '80 ƒ 7500,–, VW Buggy Ruska ƒ 1950,–, Fiat 132 GLS, gas '79 ƒ 2950,–, Peugeot 304 combi '78, ƒ 2750,–, Allegro '77, ƒ 1950,–, Datsun 120 A FII ƒ 1950,–; Datsun 120 A FII '80, autom. ƒ 4950,–, Chrysler 1308 GT '78, ƒ 2950,–, Simca 1100 '79, ƒ 2950,–, Ford 1600 GL '77, gas, ƒ 2750,–, Mazda 818 combi '77, ƒ 2450,–, VW Golf '76, ƒ 2750,–, Mini '77 ƒ 2950,–, Citroën GS '78 ƒ 2250,–, Ford Capri II '76 ƒ 2750,–, inr. fin. mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste straat links voor grens Locht.

Te k. VOLVO 343 DL autom., 1978, Jer. Boschstr. 27, Sittard.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, spuitw. + motor defekt. Na 5 u. Vr.pr. ƒ 1750,-. 04490-10729.

Te k. DATSUN Micra 7, mnd. volledige garantie, kl. blauw, 04490-10785.

Te koop VOLKSWAGEN Passat TS, bj. '75, i.z.g.st., ƒ 1250,-. Torenstraat 10, Oirsbeek, tel. 04492-3414.

Te k. KAWASAKI Z 900, bjr. '76, km.st. 18900, z.g.a.n. Tel. 045-272179.

Te k. MERCEDES 406 D, bestelwagen, kl. rijbewijs, bwj. eind '74, Haefland 18, Brunssum.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '75, vr.pr. ƒ 2500,-. Plataanplein 11, Heerlen (na 13.00 uur).

1e klas OCCASIONS: Mazda 323 1.3 DX 4-drs., '81; Opel Kadett 1200 S '81; Opel Kadett 1200 caravan '80; VW Golf 1100 L '80; Opel Ascona 1900 '79. Autobedr. Martin, tel. 045-242412, Pastorijstr. 106, Nuth.

Te k. v. part. RENAULT R5, bwj. eind '74, in zeer goede staat. Nieuwenhofstraat 3, Hoensbroek.

Wegens omstandigheden voordelig te koop DATSUN Cherry GL Jubileum uitv., bwj. 1980, zilv.met. Pulmann bekl., 60.000 km gel., i.st.v.nw. Prijs ƒ 8750,-. Te bevr. Mevr. Drijver, Wilgenstr. 7, Passart, Heerlen-Noord.

VOLVO 144 Grand Luxe 1970, 1e eig., 130.000 km, schuifd., led. bekl. enz. Mot. + techn. 100%. Vaste prijs ƒ 950,-. Tel. 045-211976 of 253024.

Te k. MAZDA 929 S Hardtop, bwj. 1979, tel. 045-227564.

Auto HERAL BV. Ingeruild op Honda: Honda Civic luxe, '79 t/m '81, schakel en aut.; Honda Accord 3-drs., '78; Honda Prelude, '81. Bovengenoemde Honda's zijn geen les- of lease-auto's; Volvo 343 DL aut., '78; Renault 14 TL, '79; Datsun Sunny aut., '82; Mazda 616 aut., '77. Verder enkele goedkope auto's o.a. Renault 12 TL; Citroën GS Club; Peugeot 104 GL; Renault 6 TL; Renault 4; Datsun Cherry. Hondadealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. pracht. HONDA Accord, 4-drs., kl. zilver, 49.000 km, bwj. '79, pr. ƒ 7850,–, tel. 045-322179.

RENAULT 5 GTL autom., bwj. '82, 18.000 km, ƒ 12.500,–. Zandweg 160, Hrl. Tel. 045-416023.

Te k. MERCEDES vrachtauto v. kl. rijbewijs, met open laadbak type 406, bwj. '77, weg. plaatsgebr. Te bevr. Waalstr. 17, Hrl.-Beersdal.

Te k. KADETT stationcar automatic, bwj. okt. '76, vr.pr. ƒ 3500,–. Na 16.00 uur Moltweg 57, Schaesberg.

Te k. MERCEDES 200 B, bwj. '77, Danielstr. 1, Schaesberg.

KERA-OCCASIONS: Opel Ascona 1.8 SRE, 1982; Ford Escort 1600 L, 1982; Mercedes 200 D, 1981; Saab 900 EMS, 1980; Golf GTI, 1981; Honda Accord, 1980; Toyota Corolla DX, 1982; Peugeot 505 SR, 1981; Renault 18 TS, 1979. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. RENAULT 6 TL, '78, vr.pr. ƒ 3500,–. Mgr. Lemmensstr. 36, N'hagen.

Te k. z. mooie RENAULT 4 TL, bwj. '77, kl. beige, absol. 100% gaaf en goed, pr. ƒ 1950,–. Tel. 045-351214.

AUTOMAAT Opel Kadett Berlina, bwj. '79, km.st. 38.000, goudmet. auto verk. in nw.st. ƒ 9800,–, auto Ekas, Kokelestr. 114, Kerkrade. Tel. 045-454763.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 15.000,– voor alle soorten AUTO'S o.a. loop, sloop en schade. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-414460.

Te k. weg. verh. Opel ASCONA, bwj. '77 en Peugeot 504 met LPG, moet weg. Corisbergweg 106, Heerlerbaan.

Te k. ALFETTA GTV 1,8, bj. '76, kl. zwart, magnes.-wielen, radio/cas. ƒ 2950,-. Inl. 04498-54510.

Automaat VOLVO 343, '81, m. gasinst. en alu sportvelgen. In staat van nieuw. Zeer voordelig. Na 4 u. Mozartstr. 25, Sittard.

Sloop- en SCHADE-AUTO'S gevr. v. ƒ 50,- tot ƒ 3000,-. tel. 04494-43481.

Te k. AUSTIN Allegro bj. '75, pr. ƒ 750,–. Tel. 045-461720.

T.k. KAWASAKI Z 6,5, veel extra's o.a.: 4-in-1 sportzit, nwe banden etc. Te bevr. Aan het Lindje 40, Puth-Schinnen, 04493-1127 (koopje).

Te k. OPEL Ascona 2.0 E, bwj. '81, i.z.g.st. Corneliuslaan 34, H'heide. Tuss. 17-19.00 uur.

AUDI 100 LS, goed onderh., type '77, bwj. nov. '76, ƒ 3500,–. Mesdagstr. 23, Hrl. Tel. 045-724244 na 13.00 uur.

Te k. TOYOTA Carina autom., radio-cass., type '78, ƒ 3500,–. Nieuwstr. 51, Schandelen-Heerlen.

Te koop aangeboden: TALBOT Tagora 2.2 GL, 1981, kleur grijsmetallic, km.stand 43.114, gasinstallatie. Rob van Ham auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455.

Rob van Ham auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: HORIZON 1.5 GL, '82 en '81; Talbot 1510 GLS, '81 en '80; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Horizon GL, '78; Peugeot 305 GR, '78; Alfetta GTV, '78; Citroën GSA Club, '81; BMW 525 (automaat), '77; Simca 1308 GLS, '79 en '77; Toyota Corolla coupé, '77 en '76; Talbot Tagora 2.2 GL, '81; Matra Rancho, '81. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

BMW 316 groenmet. '78; BMW groen '76; BMW 320 wit '75; BMW 320 rood '75; BMW 1502 '77 a.nw.; Kadett D rood '80; Kadett City '78 wit.; Kadett '73 z. mooi; Kadett '70 gaaf; Citroën GS Pallas '78; Dyane 6 '77 blauw; Allegro 4-drs. '76; VW Kever '74 autom.; Carina '72 4-drs. autom. puntgaaf; VW kever '73; Renault R5 Alpine '80; Mazda 929 '78 hardtop coupé zilver, zeer mooi. Gar., fin. inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te k. OPEL Kadett '76, pr. ƒ 2750,-. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic + sportvelgen, bj. '78, i.g.st., Dek. Deutzln. 51, Kerkrade.

AUTO te k. gevr. teg. cont. betal. ± ƒ 3000,-. Tel. 045-425039.

GOLF 1100 '74, nw. schokbr. + k.lampen en waterp. ƒ 1850,–. Hereweg 69, N'hagen. Inruil Kadett mog.

Te k. compl. OPEL Rek.-motor met versn.bak ± 40.000 km gel., m. gasinstall., nog lopend te bezicht. 045-313142.

Te k. LADA 1500 combi m. LPG, bwj. '77, t.e.a.b. Kapelbergweg 6, Stein.

Te k. FORD Taunus 1300, bwj. '74, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 550,–. Tel. 04406-15597.

Te k. MAZDA 1300, bj. '74, 4-drs. ƒ 650,–. Tel. 045-719068.

Suzuki SJ 410 Q
juni '83, 6000 km. div. accessoires, ƒ 3000,– onder nieuwprijs. Autobedrijf Bos b.v., Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545.

Te k. RENAULT 12 autom. '74, vr.pr. ƒ 750,–. Tel. 04456-568.

Te koop RENAULT R16 TL, bwj. '75, ƒ 500,–. Tel. 045-440696.

In en verkoop van AUTO'S. Tevens verhuur van moffelcabine en hefbrug. Autohandel Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. OPEL Manta SR, bwj. '78, 80.000 km, i.z.g.st., kl. geel, ƒ 6800,–. 't Park 3, Nieuwenhagen.

Te k. gevr. CABRIOLET 850 Spider, 124 Spider etc., goed lopend, bwj. geen bezw., tot ± ƒ 2500,–. Tel. 045-323009.

Van 1e eig. te k. VOLVO 343 DL, schakel met gasinst., bwj. 5-'79, km.st. 90.000. Kochsln. 5, Nieuwenhagen.

Te k. DAF 44 kl. rood, auto is i.z.g.st. prijs ƒ 1400,–, Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Wegens inruil voord. te k. FORD Fiesta 1.1 L, 1979 in uitst. staat voor slechts ƒ 7250,– bij uw Honda-dealer, garage Central, Rijksweg-C 97, Geleen.

Te k. FORD Taunus 1600 LS met toebeh., magn. velgen, radio-cass., versterker, bwj. '76, vr.pr. ƒ 2950,–. Damiaanstr. 2, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwj. '76, vr.pr. ƒ 1950,–. Sponserf 78, Hrl.-Rennemig.

Voor alle luxe en BEDRIJFSAUTO'S groot of klein, moet u bij Donny Klassen zijn. Steeds 50 stuks luxe auto's, bestellers, bussen, open laadbakken, ombouwers voor camping-/stationcars, enz., van licht tot zwaar. Aan prijzen buiten elke concurrentie. Te veel om op te noemen. Donny Klassen b.v., in- en verkoop, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18.00 uur 648564, Maastricht.

Te k. sport. FORD Escort 1.3, '79, gasinst., sunr., stereo, vr.pr. ƒ 6500,–, 045-216635, tuss. 17.00-20.00 uur.

Let op autorijders. Alle revisieruilmotoren voor elk merk en type: Mercedes - Ford - Opel - VW enz. Diesel en benzine. Met volle garantie. Ook alle automaterialen. Uitlaten - knalpotten - trekhaken - accu's - schokbrekers - koppelingen enz. en alles voor uw auto. Met 30-40% korting. DONNY KLASSEN B.V. Groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627353, Maastricht.

Te k. mooie HONDA Civic, type '77, ƒ 2450,–. Parallelweg 245, Eikenderveld-Hrl.

Te k. GASINSTALLATIE voor Americaan. Roebroekweg 44, Heksenberg.

Te k. HONDA Civic, '76. Pr. ƒ 2250,–. Limburgiastr. 143, Hrl.-Meezenbroek.

DATSUN 100A FII, bwj. '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2600,–; Toyota 1000, bwj. '74, vr.pr. ƒ 550,–. Henri Jonasstr. 45, Heerlen.

OPEL 1900 bestel '78 lpg, ƒ 3500,-. Tel. 045-211071.

MERC. 200 D '76 nw. model, wit ƒ 7250,-. Merc. 280 S blauw ƒ 4750,-; Capri 1600 GT '76 ƒ 3750,-; Ascona 1900 SR lpg '76 ƒ 3750,-; VW Golf '75 ƒ 2500,-; Escort '77 ƒ 1750,-; Datsun 120y coupé ƒ 1500,-. Inr. mogl. ook boot of caravan. Overbroekerstr. 54, H'broek, 045-211071.

MAZDA 323 de L. 4-drs. nieuw model '81, 30.000 km; Toyota Corolla de L. 4-drs. '81; Ascona 1600 S '79 en '80; Kadett 1200 S stationcar '80; Kadett 1200 S 3-drs. '80 en '81; Mitsubishi Colt de L. '80. Garantie, finc. en inr. P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

FIAT 133 A, '78, rood, ƒ 3250,–; Mini 850, '77, blauw, ƒ 2450,–; Alfasud TI, '77, ƒ 2250,–; Datsun 100 A, '76, ƒ 1950,–. Autobedr. Math. Bruls, Hoofdstr. 200, Hoensbroek. Tel. 045-227395.

Te k. BMW, bwj. '74, 1802, ƒ 1600,–, 04490-20822.

DATSUN type Cherry 100A FII, '78. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

MAZDA 626 SDX autom., eind '80, LPG, 50.000 km, nieuwst. 045-721670.

Te k. zeldz.mooie OPEL GT 1900 S, tel. 045-316227, inruil mog. Sleinadastr. 71, acht. de Haesen, Schaesberg te bezicht. na 15 uur.

Te k. MERCEDES 220 D, bwj. '74, of te ruil, tev. caravan merk Reu, 4- à 5-pers. V. Karnebeekstr. 40, Heerlen, na 12.00 uur.

FORD Transit 100 best. m. ruiten, trekh., gr. imperial, pr. ƒ 950,–. 045-459604.

Te k. MITSUBISHI Saporro, eind '78. Tel. 045-453286.

Te k. PEUGEOT 305 GL bwj. '78 km.st. 68.000, prijs ƒ 4750,– Na 18 uur tel. 045-318459.

Te k. ALLEGRO 1300, 4-drs., '74, leren bekl., trekh., nog zeer mooi en gaaf ƒ 1350,–, tel. 04490-10548.

Te k. SIMCA Matra Bagheera S, blauw, bwj. '78, vr.pr. ƒ 6000,–, tel. 045-416297.

Te k. BMW 733 I '78, autm. zilvermet., alle extra's ƒ 14.750,–. Te bevr. tel. 04746-4972, 1239.

Te k: ROVER 3500 '78, goudmet., auto verkeert in nieuwstaat. Tel. 04746-4972 of 1239.

Te k. OPEL Manta 19 SR, '77, Ravensboschstr. 6, Hulsberg. Tel. 04405-3250.

Weg. omst. te k. HONDA Civic '81, 5-drs., km. 25000, ƒ 11.250,-. Laanderstr. 128, Hrl.

MERCEDES 250 coupé autom., bwj. '70, goede banden, stuurbekr. Pr. ƒ 3700,-. Tel. 045-752547.

PORSCHE 911 Targa, '71, i.st.v.nw., pr. ƒ 13.000,-. TEl. 045-752547.

MGB-CABRIOL., '65, inr. mogel., ƒ 6000,-. tel. 045-752547.

Weg. omst. te k. FIAT Mirafiori 1400 CL, veel extra's, sportv., 5-gang, i.st.v.n., bwj. eind '82. Tel. 045-221418 (tuss. 17 en 19 u.).

SUZUKI jeep SJ 410, bj. '82, tel. 04408-2249.

Te k. DATSUN 120A, bj. '78; Ford Taunus Combi '77. Bernhardstr. 12, Münstergeleen.

Te k. groene MAZDA 818, bj. '75, gasinstal., ƒ 1000,-. Winkelstr. 11, Susteren.

V. part. te k. MERCEDES 450 SE (5.0 spec. uitv.) v. 12.00-20.00 u. Nieuweweg 18, Valkenburg.

Te k. AUDI 100 GLS, bwj. '77, prijs ƒ 5000,–, tel. 045-243314.

Te k. ALFA Romeo GTV, bwj. '80, kl. donk. bruin, m. sportvlg. km.st. 70.000, pr.n.o.t.k. Tel. 04493-1063.

Te k. VOLVO 244, 045-458259, in prijs gedaald.

Te k. FORD Capri 2300 GT, i.pr.st., na 18 u. Kampstr. 32, Kerkrade.

Te k. van part. BMW 320, km.st. 58.000, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 17.750,–. Tel. 045-424887.

GOLF GTI, bj. '80, veel extra's. Soppestr. 9, Spaubeek, tel. 04493-1981.

Te k. CHEVROLET Malibu classic, 8 cil. m. LPG '80, kleur roodmet., tel. 077-43055. Na 17.00 uur, 077-10721.

AUTO'S gevr. v. '75 t/m '80, kl. schade of def. geen bezw. tel. 045-227395, b.g.g. 04459-1665.

Te k. van part. FORD Taunus 1.6 de luxe, bwj. 10-11-'79, type '80, met LPG, auto 100%, ƒ 7400,–. Tel. 045-443816.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

GELD LENEN?

PLANKREDIET**

045-719680
045-251043

*totale looptijd bij opname ineens, huidige rente en maandelijkse gelijke betalingen.
**U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen
Overlijdensrisico gedekt; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK
045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

OCCASIONS
MET GARANTIE

	Per maand
VW Polo 1976	ƒ 143,76
VW Polo 1978	ƒ 191,68
VW Polo C 1982	ƒ 351,76
VW Derby LS 1978	ƒ 191,68
VW Derby GLS 1978	ƒ 215,64
VW Golf LS 1976	ƒ 155,74
VW Golf Sprinter 1977	ƒ 215,64
VW Golf MX 1979	ƒ 239,60
VW Golf S 4-drs. 1980	ƒ 328,31
VW Golf C 1980	ƒ 328,31
VW golf GTI 1980	ƒ 440,12
VW Jetta Export 1980	ƒ 304,86
VW Jetta S 1980	ƒ 304,86
VW Jetta LS 4-drs. 1982	ƒ 307,63
VW Jetta CL 1983	ƒ 488,29
VW Passat L 1980	ƒ 328,31
VW Passat L 1981	ƒ 488,29
VW Scirocco TS 1976	ƒ 215,64
VW Scirocco GT 1983	ƒ 690,85
Audi 80 LS 1980	ƒ 304,86
Audi 80 L 4-drs. LPG 1980	ƒ 351,76
Audi 80 L 1980	ƒ 379,76
Audi 100 L5D 1980	ƒ 418,79

	Per maand
Opel Kadett 12N 1982	ƒ 351,76
Opel Ascona 19S aut. 1978	ƒ 215,74
Opel Ascona 16S LPG 1979	ƒ 203,66
Citroën GSA Club 4-drs. 1980	ƒ 264,60
Citroën 2 CV6 Special 4-drs. 1981	ƒ 179,70
Citroën GSA Special 4-drs. 1982	ƒ 324,86
Ford Escort 1300 Sport LPG 1981	ƒ 329,86
Ford Taunus 1600 L 4-drs. LPG 1976	ƒ 143,76
Ford Taunus 2.0 GLS 1980	ƒ 257,96
Honda Civic 1500 cc 1978	ƒ 167,72
Honda Accord 3-drs. 1977	ƒ 167,72
Honda Accord 3-drs. 1978	ƒ 167,72
Talbot Horizon 1979	ƒ 215,64
Talbot Horizon GLS 1981	ƒ 296,41
Talbot Solara GLS LPG 1981	ƒ 316,41

Maandtermijnen zijn op PL-basis

VERKOOPCENTRUM **VENCKEN** b.v.
PETER SCHUNCKSTRAAT HEERLEN
(HOEK HEERLERBAAN)

TOTALE AANBIEDINGS VERKOOP
PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJTEN
20 tot 60% korting
ALLEEN IN DE
KONIGMANSTRAAT 31,
HEERLEN. TEL. 045-714914
...in t.o. postkantoor.
De eerste weg loont zich, zo voordelig koopt u nooit meer!

KOREMAN
Oosterse Tapijten

Kaskay	345 × 246	van 1950,–	voor	995,–
Tábriz	348 × 254	van 3760,–	voor	2495,–
Backtiar	334 × 237	van 5650,–	voor	2825,–
Ardebil	334 × 247	van 3495,–	voor	2250,–
Goltuk	316 × 251	van 3175,–	voor	2395,–
Tabriz	285 × 203	van 2620,–	voor	1395,–
Kirman	284 × 202	van 2960,–	voor	1850,–
Lilian	306 × 205	van 2670,–	voor	1650,–
Mirwan	291 × 195	van 2530,–	voor	1195,–
Djosieghan	299 × 199	van 2950,–	voor	1650,–
Afschari	291 × 191	van 2950,–	voor	1495,–
Täbriz	291 × 204	van 2585,–	voor	1395,–
Ardebil	235 × 172	van 1720,–	voor	1250,–
Heriz	246 × 170	van 1495,–	voor	950,–
Kirman	328 × 75	van 1280,–	voor	950,–
Heriz	340 × 80	van 1195,–	voor	890,–
Sandjan	200 × 133	van 1750,–	voor	875,–
Lilian	185 × 125	van 985,–	voor	550,–
Malayer	207 × 133	van 1790,–	voor	950,–
Hosseinabad	205 × 152	van 2980,–	voor	1850,–

Diverse tapijten voor de helft van de prijs!!! 157402

---

perfekte modelaars met een bijzonder aantrekkelijk voordeel

modieuze dameslaars op moderne opbouwhak. Verkrijgbaar in de modekleuren zwart en lichtgrijs.
Maten 36 t/m 41
Normale prijs 79.95

49.95

Bervoets
HEERLEN: Saroleastraat 38, Winkelcentrum 't Loo
GELEEN: Gravenhof 4

Te k. FORD Taunus 1600 L, autom., bj. '75, vr.pr. ƒ 1800,–. Tel. 045-412584.

Te k. SIMCA 1005 GLS, '77, Elisabethstr. 12, Kerkrade (Bleijerheide).

Koopje! ALLEGRO i.z.g.st. pr. ƒ 950,–. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Met spoed te k. gevr. AUTO'S, bussen, bestelauto's, ook met schade en/of defect. Tel. 045-456963.

Te koop Triumph SPITFIRE. 1500, bwj. '75, wit, nieuw gespoten, versn.bak defect. Prijs ƒ 2500,–. Tel. 045-317165.

Te k. van part. MERCEDES 200, bwj. '80. Tel. 443894.

Te k. OPEL Kadett, '70, goed lopend, tel. 218050, na 18.00 uur.

Te k. mooie GOLF L, i.z.g.st. ƒ 3800,–, tel. 250392.

Beek maakt storende fout in begroting

Schoolleider Rost tikt commissie op de vingers

BEEK – De gemeente Beek heeft in haar begroting een storende fout ten opzichte van het vakonderwijs gemaakt. „Het is vervelend wanneer je merkt dat een begroting vooral op het gebied van het onderwijs niet klopt", stelt H. Rost, schoolleider van de basisschool St. Martinus in Beek. „De gemeente heeft namelijk bij haar berekening de rijkssubsidie meegenomen en dat had nu juist in mindering gebracht moeten worden. Voor ons zou dat nu betekenen dat de vakleerkracht zijn werk kan blijven doen".

Rost vraagt zich tevens af waarom de schoolbesturen in Beek pas op het laatste moment zijn uitgenodigd om hun visie omtrent het voorstel van B en W in de commissie onderwijs naar voren te brengen. Rost: „Als wij intern niet onmiddellijk stappen ondernomen hadden, dan waren wij maandag niet beslagen ten ijs gekomen. Wat de reden van die late uitnoding was is ons niet bekend. Daarbij bleek tijdens de vergadering dat de commissieleden niet op de hoogte van de gang van zaken waren. Een pijnlijke zaak, want nu moeten wij wachten tot het hele sommetje opnieuw uitgerekend is".

De commissie onderwijs boog zich maandagavond over het collegevoorstel om binnen drie jaar negentigduizend gulden op het vakonderwijs te bezuinigen. Dit zou inhouden dat per 1 augustus 1984 het vakonderwijs tot één klokuur per week per verplichte leerkracht afgebouwd diende te worden.

Wachtgeld

Rost: „Kost wat kost wil men er geld weghalen. Wanneer ze de huidige regeling van anderhalf uur onderwijs per week nog tot ... kunnen handhaven komen de krachten in verband met het wachtgeld ook niet in de problemen".

De meerderheid van de adviescommissie voor onderwijsaangelegenheden ging maandagavond akkoord met het voorstel om de begroting opnieuw te bestuderen zodat de volgende keer de schoolbesturen op correcte wijze antwoord kon geven.

Watertribunaal wil beëindiging PCB-lozingen

ROTTERDAM/SITTARD – De jury van het Internationaal Watertribunaal in Rotterdam heeft gisteren in zijn uitspraak over de 21 aangeklaagde PCB-lozende industrieën in Europa slechts een deel van de lozingen bewezen geacht. De betrokken ondernemingen zijn Basf in Antwerpen, Akzo-Chemie, Dynamit Nobel in Duitsland, het Franse concern Rhône Poulenc, de papierfabrieken Waldhof in Mannheim en Dow Chemical. Omdat de PCB's een ernstige bedreiging vormen voor de mens en het milieu, is de jury van mening dat de lozingen geheel moeten worden gestopt.

Tijdens het tribunaal heeft het in Sittard gevestigde Kollektief Rampenplan de sluiting van alle kerncentrales langs de Maas, waaronder die van Tihangs in België en Jülich in Duitsland geëist. De milieugroep vindt dat door de lozingen van radioactief afvalwater de gezondheid van miljoenen bedreigd wordt. Dit ook gezien de plannen voor meerdere centrales in het gebied van de Maas.

Het tribunaal sprak Ciba Geigy uit Maastricht vrij. De jury kon geen bewijs voor gevaarlijke lozingen door dit bedrijf vinden.

Monschau krijgt Ramanda-hotel

MONSCHAU – Nog voor de winter zal in het Duitse toeristenstadje Monschau op kort afstand van Zuid-Limburg begonnen worden met de bouw van een hotel met een capaciteit van 220 tot 240 bedden. Het hotel zal onderdeel vormen van de Amerikaanse hotelketen Ramanda. Deze organisatie heeft zo'n ... hotels over de hele wereld, onder andere ook in Luik, Düsseldorf en Leverkusen. Het nieuwe hotel zal aan de entree van Monschau gebouwd worden nabij de herberg Wiesenthal. Over twee jaar moet het gereed zijn.

Geslaagd

HEERLEN – Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen slaagde voor het candidaatsexamen Theologie J.A.H. ...tenbogaard uit Heerlen.

Argentijn verzekert voetbalbenen

Valdano trekt lering uit blessure Maradona

MADRID — Oogsten voor het regent. Dat moet Jorge Valdano, de Argentijnse voetbalinternational van Zaragoza gedacht hebben toen twee weken geleden Maradona zo hardhandig werd aangepakt in de wedstrijd Barcelona-Atletico Bilbao, dat hij met gebroken enkel en enkelbanden van het veld moest worden gedragen.

Als eerste profspeler in Spanje liet Valdano deze week zijn benen verzekeren. Zeker, voor het geval dat hij door een blessure zijn voetbalcarrière voortijdig zou moeten beëindigen. In dat geval zou hij anderhalf miljoen gulden van de verzekering incasseren. De premie die Valdano voor zijn benenpolis moet betalen, is echter niet misselijk: liefst 20.000 gulden per jaar.

Met het afsluiten van die verzekering heeft Valdano in ieder geval zijn transfer aan het eind van het seizoen veilig willen stellen. Nu hij nog steeds niet rond is met Zaragoza over een nieuw contract, is Valdano aan het eind van dit seizoen transfervrij. AC Milan aast al enkele jaren op Valdano en is bereid twee miljoen gulden voor de veel scorende Argentijn te betalen, een bedrag dat de slimme Valdano in zijn geheel op zijn eigen bankrekening zal kunnen bijschrijven en dat is best een premie van 20.000 gulden waard.

Officier eist geheel voorwaardelijke straf

Burenvete ontaardde in forse steekpartij

MAASTRICHT – Voor de rechtbank in Maastricht bekende de 57-jarige Hoensbroekenaar J. L. zonder omwegen of beperkingen op 2 juli zijn 61-jarige buurman J. A. te hebben gestoken.

Hij wilde niet uitsluiten daarbij het klassieke dreigement „Ik steek je kapot!" te hebben uitgesproken, maar, zo verzekerde hij rechters en officier, „Dat wordt al zo gauw gezegd".

Tussen beide buurlieden boterde het al niet meer sinds L. jaren geleden abusievelijk een aan A. geadresseerde brief had opengemaakt. Sedertdien waren de woordenwisselingen talrijk geweest en hadden de twee het ook in letterlijke zin met elkaar aan de stok gekregen. Dat laatste was L. komen te staan op verwondingen aan hoofd en arm en enkele dagen verplichte bedrust.

Op 2 juli kwamen beiden tegenover elkaar te staan nadat A. op een voor L. onwelgevallige manier naar deze had staan kijken toen hij bezig was bonenzaad in de grond te stoppen. „Heb ik iets van je aan?", had L. gevraagd en daarop zou A. hebben gereageerd met de uitdaging „Sla me maar!"

In een reflex had L. uitgehaald met het mes dat hij in zijn handen had. Het metaal ketste in de linker borst echter af op een rib, waardoor A. ernstig en mogelijk zelfs levensgevaarlijk letsel ontliep. L. voor de rechtbank: „Ik wist niet wat ik deed. Achteraf spijt het mij heel erg..."

Opwelling

Officier mr. Nabben opende zijn requisitoir met de constatering, dat bij deze verziekte burenruzie de grenzen duidelijk zijn overschreden. Naar zijn mening is L. vanuit een kennelijk primitieve opwelling zijn buurman te lijf gegaan. Poging tot doodslag leek de officier te hoog gegrepen, te bewijzen daarentegen wel poging tot zware mishandeling. Aangezien gevangenisstraf voor L. hem geenszins een nuttig correctiemiddel leek, wilde de officier volstaan met het eisen van een geheel voorwaardelijke gevangenisstraf van twaalf weken.

Zorgen over toekomst mengmest-productie

Gipsstort van DSM aan banden gelegd

DEN HAAG/HEERLEN – DSM dient, alvorens het verder gaat met het storten van afvalgips, in de Meulenberggroeve in Stein een ondoordringbare laag folie (van 1 mm PVC of 3 mm bitumen) aan te brengen. Bovendien moet voor het proces en transportwater een drainagesysteem worden gebouwd, waardoor hergebruik mogelijk wordt. De kosten van die voorzieningen heeft ir Eugeling, directeur van de mengmestfabrieken enige tijd geleden geschat op 7 miljoen gulden. Ir Eugeling heeft toen ook aangegeven dat een dergelijke investering niet van gevaren voor het voortbestaan van de productie is was ontbloot. De voorlichtingsdienst van DSM wilde gisteravond niets zeggen over „eventuele gevolgen" van de uitspraak van de Raad van State voor de mengmestfabricage bij DSM.

De Raad van State heeft de stortvergunning, welke twee jaar geleden door Gedeputeerde Staten van Limburg aan DSM werd verleend, aan banden gelegd. DSM krijgt een half jaar tijd de voorzieningen aan te brengen, anders wordt de vergunning vernietigd. Pieter Winsemius van VROM maakte dit gisteren bekend tijdens een zitting van de vaste Kamercommissie voor Milieubeheer.

„Dit is eindelijk een erkenning van de bezwaren van milieugroepen en een regelrechte veroordeling van de zienswijze van de Provincie", interpreteerde Huub Bemelmans van het Graetheidecomit'e na afloop, de uitspraak van de Raad van State. Dit comit'e ging vorig jaar, samen met enkele andere milieugroepen en de regionale inspecteur van de volksgezondheid, bij de Raad van State in beroep tegen de stortvergunning. Eerder verklaarden Gedeputeerde Staten hun bezwaren ongegrond. „Eindelijk winnen onze milieu-argumenten het van financiële. Het begint er op te lijken dat nu definitief een streep wordt gezet onder het voortdurend onverantwoord vervuilen van de Westelijke Mijnstreek door DSM', aldus Bemelmans.

De voorlichtingsdienst van DSM vindt de uitspraak „teleurstellend. De gevolgen moeten nu intern onderzocht worden".

Volgens de omstreden vergunning mocht DSM gedurende vijftien jaar jaarlijks 120.000 ton gips in de Meulenberggroeve storten. Het gips komt vrij bij de produktie van kunstmest.

De minister sprak met de commissie over het voorgenomen actieplan, waarmee DSM de vervuiling te lijf moet gaan. „Belangrijkste winstpunt is dat er nu een totaal onderzoek zal worden gedaan naar de mate waarin DSM het milieu belast. Als blijkt dat dat in ernstige mate het geval is, vinden wij dat daaraan snel een einde moet komen, alle kosten ten spijt", meende Bemelmans. Minister Winsemius zei dat daarvoor mogelijk overheidssteun beschikbaar was.

Politie zingt en speelt in Aken

AKEN – Onder het motto „Politie zingt en speelt" geeft de Akense politie vrijdag 7 oktober om 20 uur in het Eurogresscentrum te Aken een concert. Medewerkenden zijn de politiekoren uit Brussel, uit Venlo en Duisburg en het politieorkest uit Keulen.

De algehele leiding berust bij Musikdirektor Schmitz uit Duitsburg. Het programma bestaat uit populaire lichte muziek, zoals volksliederen en negrospirituals.

MEC is gunstig voor middenstand

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Het MEC-hotel, zo stellen G.S., zal nieuwe doelgroepen aantrekken, die ook tot voordeel zullen strekken van de bestaande hotellerie. In dit raam wordt onder meer gedacht aan transit-reizigers van de KLM en de relatie met het Academische Ziekenhuis. Voorts wordt er op gewezen dat nu reeds – dus zonder de wervingskracht van het MEC – regelmatig overbezetting in de Maastrichtse hotels wordt geconstateerd. Niet uitgesloten wordt geacht dat de wisselwerking tussen de bestaande hotel-accommodatie en het MEC-hotel het imago van het hotelwezen in Maastricht positief zal beinvloeden. Kortom: G.S. zien naast de gunstige perpectieven voor het MEC-hotel tevens een versteviging van de rendementspositie van de huidige Maastrichtse hotels.

Wat betreft de nog niet definitief vastgestelde capaciteit van het MEC-hotel, die de gemeente op basis van studies heeft berekend op 185 kamers in de eerste klasse, hebben G.S. aan het Maastrichts college van B. en W. laten weten dat de Provinciale Planologische Commissie in principe akkoord gaat met de nagestreefde omvang.

De bewering van het raadslid Haaken in zijn bezwaarschrift dat door het niet instellen van een distributie planologisch-onderzoek niet is voldaan aan de eis van de Kroon bij het bepalen van de omvang van het service-centrum in het MEC-complex achten G.S. niet terecht. Door het in de arm nemen van het Nederlands Research Instituut voor Recreatie en Toerisme (NRIT) is naar het inzicht van Gedeputeerde Staten voldoende voldaan aan de betreffende voorwaarde van de Kroon. Op basis van het NRIT-rapport wordt als uitgangspunt gehanteerd dat het service-centrum op de eerste plaats ondersteunend zal zijn voor de MEC-activiteiten en niet concurrerend voor winkelcentra elders in Maastricht.

G.S. geven mee op grond daarvan uiting aan hun overtuiging dat het MEC-gebeuren een gunstige invloed voor de middenstand tot gevolg zal hebben en dat, gezien de opgelegde beperkingen voor het service-centrum, voor een concurrerende werking niet behoeft te worden gevreesd.

Winsemius wil geen kruistocht tegen DSM

DEN HAAG – Minister Pieter Winsemius heeft de Tweede Kamercommissie voor Milieubeheer gisteren, met instemming van de commissie, voorgehouden dat hij geen kruistocht tegen DSM wil, maar hij heeft ook gezegd dat hem nog het meest beangstigt dat de contacten tussen DSM en het rijk, door toedoen van DSM, niet altijd soepel zijn. De minister „kreeg een beetje een rilling" toen hij las wat de advocaat van DSM heeft gezegd bij de Raad van State toen het beroep aan de orde was tegen de weigering van een vergunning voor de zuurteervijver. Mr. Arnold sprak toen o.a. over „een door het departement opgelegde commissie", waar het gaat om een samenspraakcommissie van DSM, Provincie en Rijk om uit de problemen over het milieubeleid te komen.

DSM maakt een grote zaak van de juridische interpretatie van de Wet Chemische Afvalstoffen. Het gaat om de vraag wat afvalstoffen en wat, nog te gebruiken, reststoffen zijn. DSM zou zich volgens de minister drukker moeten maken om het feit dat kennis wordt gegeven over de soorten emissies, zodat het lang verbeide actieplan kan worden ingezet voor bodemsanering, mogelijke veranderingen van productiemethoden en herziening van de ongeveer 200, vaak ontoereikende milieuvergunningen.

Geen testcase

De PvdA-afgevaardigde Veldhoen bepleitte één integrale milieuvergunning. De minister was er geen voorstander van. Het zou dertig man een paar jaar werk opleveren. Dat duurt te lang. DSM is voorts een te complex bedrijf om als testcase te kunnen functioneren.

Mevrouw Oomen (CDA) zei stellig de indruk te hebben dat DSM een sterk defensief beleid voert, daarin vaak gesteund door de Provincie. De minister liet zich niet uit over de rol van de Provincie. Hij sloot zich aan bij de opmerking van Ria Oomen dat uitstel van noodzakelijke saneringsmaatregelen niet meer mogelijk is omdat men ook rond DSM recht heeft op een schoon leef- en werkmilieu. „De gezondheidsaspecten gaan boven de economische aspecten, je kan er niet mee marchanderen", aldus de bewindsman.

Hij legde er de nadruk op dat ook zijn collega van Economische Zaken vertegenwoordigd is in de samenspraakcommissie, waar een actieplan uit moeten komen.

De minister deelde mee dat er in november weer overleg zal zijn. Daarom vond hij de commissievergadering van gisteren eigenlijk te vroeg.

De minister deelde voorts mee dat het gerechtelijk vooronderzoek naar de eventuele overtredingen van de milieuvergunningen afgelopen maandag is afgesloten en dat het openbaar ministerie te Maastricht derhalve thans binnen een maand moet beslissen of al dan niet tot vervolging wordt overgegaan.

VAN 21 TOT 23 OKTOBER

Derde Limburgse dirigentendagen

KERKRADE – In de Rodahal te Kerkrade worden van 21 tot en met 23 oktober voor de derde keer de Limburgse dirigentendagen gehouden. De dirigentendagen worden georganiseerd door de koninklijke harmonie Lentekrans uit Linne in samenwerking met de Regionale Omroep Zuid en de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen.

Tijdens deze dagen wordt door dirigenten en amateurs uit geheel Limburg voor een concert gerepeteerd, dat op de slotavond om 20 uur in de Rodahal wordt uitgevoerd. De leiding berust bij de Amerikaanse dirigent Robert Austin Boudreau. Hij is chefdirigent van het American Wind Symphony Orchestra uit Pittsburg.

Robert Austin Boudreau heeft in de loop der jaren meer dan drie honderd compositie-opdrachten aan hedendaagse componisten gegeven. Die composities bracht hij met zijn orkest in première. Hij leidde zomercursussen voor jonge talentvolle musici, die thans in orkesten verspreid over de gehele wereld musiceren. Daarmee verwierf hij de reputatie een van de meest vernieuwende krachten in de hedendaagse muziek te zijn.

Kaarten voor de slotuitvoering kan men in voorverkoop verkrijgen bij J. van de Broek, Mergelweg 24, Linne, tel. 04750 – 2620.

Uniformenshow in Sportcentrum

SITTARD — Vrijdag en zaterdag vindt er in het Nationaal Sportcentrum 'Sittard' een show van muziekuniformen plaats. De presentatie geschiedt in de foyer van het Sportcentrum, vrijdag van 18 tot 23 uur en zaterdag van 10 tot 17 uur.

Voor de show zijn vrijwel alle muziekkorpsen uit de regio uitgenodigd, te weten fanfares, harmonieën, drumbands en schutterijen.

SAMENWERKING OP PROVINCIAAL NIVEAU

Federatie gehandicapten-organisaties geïnstalleerd

ROERMOND – In wijkcentrum De Donderie is gistermiddag door gedeputeerde Ir. M.H.C. Lodewijks de Federatie van Provinciale Gehandicaptenorganisaties Limburg geïnstalleerd, gevolgd door de aanbieding van de landelijk nota „Wie zwijgt, betaalt" van de Nationale Gehandicaptenraad. De installatie was gekoppeld aan een studiedag van de bij de federatie aangesloten verenigingen.

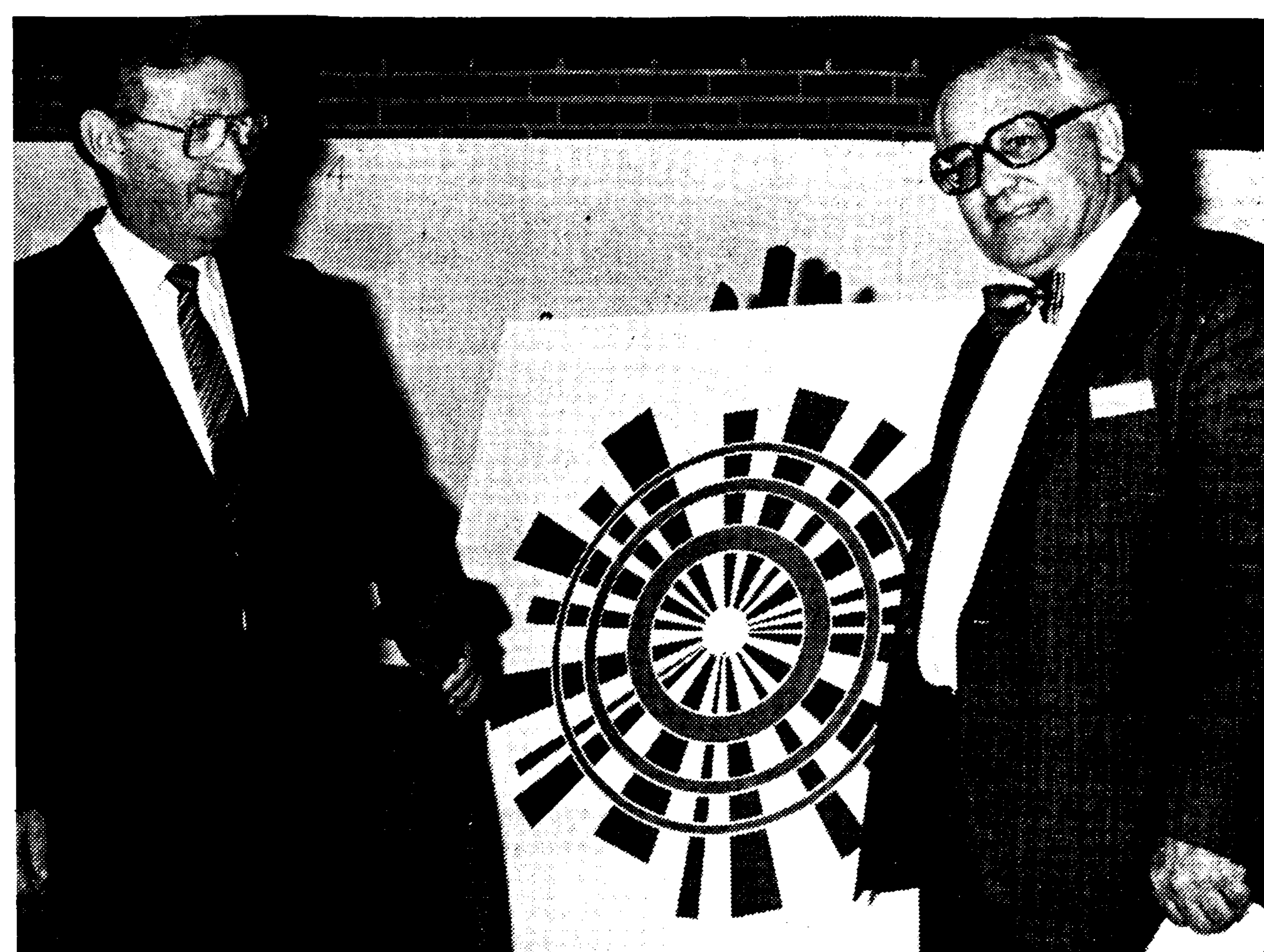
Voorzitter van de federatie, de heer S. Engelen, toonde zich verheugd over de totstandkoming van Nederlands eerste federatie voor gehandicapten. Ten overstaan van de Gedeputeerde zei hij: „Wij zullen zeker op U een beroep doen voor subsidie waarvan we hopen dat die op een zodanig peil komt, dat we kunnen spreken van een volwaardige opvang voor gehandicapten. In landelijk verband willen we niet de melkkoeien van de regering zijn. De regering in Den Haag is namelijk ten aanzien van het gehandicaptenbeleid horende doof en ziende blind."

In zijn installatierede betoogde Ir. M.H.C. Lodewijks: „Als ik het werk overzie, dat U als federatie voorstaat, dan zie ik voor Uw federatie een belangrijke rol weggelegd om vanuit de groep waar U voor staat vorm te geven aan Uw gemeenschappelijke belangen". Hij voegde daaraan toe dat Provinciale Staten nog niet zo lang geleden hebben besloten hoge prioriteit toe te kennen aan de ontwikkeling van een provinciaal beleid ten aanzien van onder meer lichamelijk gehandicapten.

Aan de federatie is het Provinciaal Beraad voorafgegaan dat in 1979 startte met een gezamelijk overleg van vijftien gehandicaptenorganisaties in Limburg. Vanwege een zo groot mogelijke unanimiteit van opvatting is het beraad onder stimulerende invloed van H.J. Demuelenaere, direkteur van de Provinciale Revalidatiestichting, tot een officiële vereniging geworden.

De nota „Wie zwijgt,betaalt" werd de Gedeputeerde aangeboden door de heer H.M.C.H. van Beek die daarmee extra aandacht vroeg voor de huidige praktijk en de toekomst van de sociale zekerheid in Nederland. Eerder op de dag duidde hij de huidige situatie als volgt: „We moeten niet de illusie hebben dat de teruggedrongen verworvenheden terugkeren. De gehandicapten zelf moeten het bewustzijn behouden geen genoegen te nemen kruimels te eten. Dat is het houvast als er geen brood op de plank is, geen geschikte woning, geen verplaatsing. Voor de federatie ligt er een taak de gedachten te wijzigen die ten grondslag liggen aan het huidige regeringsbeleid."

Het bestuur van de federatie, waarvan het secretariaat in Roermond gevestigd is aan de Nassaustraat 81, gaat voorlopig in de volgende samenstelling functioneren: S. Engelen (voorzitter), die tevens lid is van de Gehandicaptenraad en enkele andere organisaties; L. Schellekens (secretaris) die tevens het secretariaat behartigt van de A.N.I.B.; en J. Poos (penningmeester) die bestuurslid is van de ouderverenigingvan autisten.



● *Gedeputeerde Ir. M.H.C. Lodewijks onthulde het herkenningsteken van de federatie waarin gesymboliseerd het samengaan en uitstralen. Rechts op de foto federatie-voorzitter S. Engelen.*

Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwe brandweerkazerne te Kerkrade

Auto's en motoren

De nieuwe Golf is er!!!

Introductie-show tot en met 08-10-83. Automobielbedrijf Frans Klijn, officieel VAG-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

Nú speciale najaarsprijzen

Renault 14 TS, '81; Mitsubishi Galant GLX turbo diesel, '81; Fiat Ritmo diesel, '80, '81; Honda Civic 1200 E, '79; Mitsubishi Lancer 1200 GL, '81; Peugeot 305 SR + LPG, '80; Fiat Ritmo 85 super, '82; Fiat Ritmo 65 L, '81; Peugeot 304 diesel, '78; Peugeot 304, '77; Fiat 131 1600 CL 5-bak, '81; Mercedes 200 + LPG, '80; Opel Senator 3.0 L, '80.

Auto Lux b.v.

Maastrichterlaan 83, Vaals. Tel. 04454-2121.

Rotor's occasion-markt

Een greep uit meer dan 100 recente inruilers met garantie in zowel schakel- als automaatuitvoering. Golf '76, 79, Datsun Silvia '80, Peugeot 305 SR '79, '78, Renault 18 GTX '80, Honda Civic aut. '77 en '79, Honda Accord '78 t/m '82, Mitsubishi Saporo '80, Fiat Ritmo '80, Peugeot SR '79 met LPG, Honda Civic '78 t/m '82.

Autobedrijf Rotor

Heerlerbaan 229, Heerlen. Tel. 045-416900

Mercedes

300.TD demonstr.auto '83
300 TD nov. '80, bruinmet.
190E, demo '83
280SE '82 petrol
230E '82 zilver
300D '82 blauwmet.
250 '79 groen
220D '78 ivoor
280E aut. type '78
280 aut. '78 bruin
300D '77 groen
300D '78 zachtgeel
BMW 323i '82
Mazda 929 aut. '81
Ford Granada GL d. '80

Jurgen b.v.

Industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade, tel. 045-452570; 's zaterdags geopend van 10 tot 17 uur.

Te k. MINI stationcar, inr. kleinere auto mog. Tel. 720350 na 17 uur.

AUTO'S te k. gevr., betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. FIAT Polski bwj. eind '75. Zien is kopen. Te bevr. Italiëlaan 106 Hrl. na 18.30 uur.

Te k. FORD Capri 1600 GT bwj. '74 i.z.g.st. Heel goed onderh. Met acc. Tel. 045-719103.

VOLVO 244 GL overdrive 1982-7, 49.000 km, goldmet., LPG + schuifd., ƒ 27.000,-; Volvo 244 GL overdive 1981-12, 101000 km, blauw, LPG ƒ 19850,-; Volvo Albert Klijn, kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

G.G. AUTO'S biedt aan: degelijke occasions van de bekende grote merken met volledige garantie. Al onze auto's staan geprijsd in ons bedrijf met keuringsrapporten. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Hrl. Tel. 224172 (grote weg Hrl.-Brunssum).

FORD Taunus 1600 Bravo '81. Ford Taunus 1600 CL '80 en '79. Datsun Cherry GL '79 en '0. Reanult R 18 L '81. Renault R20 '79. R.5 GLS '80. Audi 100 5 E '79. Toyota Corolla sportswagon '79. Toyota Corolla 30 '77 4-deurs. Honda Accord 3-drs. automat '80. Peugeot 305 GL '80. Citroën Visa '79. Ford 1600 L '74 ƒ 1000,-. VW Golf L '76 ƒ 3250,-. Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te k. OPEL Kadett 13 N flair, bj. '79. Pr.n.o.t.k. te bevr. Panhuisstr. 14, Voerendaal.

Te k. MERCEDES 300 D, zeer mooi, bwj. '79. Kerkweg 83, Puth-Schinnen.

Te k. HONDA Civic autom. 1974, i.g.st. 045-460734.

MAZDA 626 coupé 2-liter, 11-'79, ƒ 7750,–; Ford Capri II, veel extra's, '76, ƒ 4250,–; Ford Taunus 1600 automaat, '76, ƒ 3350,–; Audi 100 LS 5-cil., '80, ƒ 11.750,–; VW Jetta 16 S, '80, ƒ 9750,–; Toyota Carina de luxe, '80, ƒ 8400,–; Ford Escort 1300 GL, '79, ƒ 6750,–; Opel Manta 16 S, '78, ƒ 6250,–; Opel Ascona 16 S, blauwmet., '78, ƒ 6250,–; VW Golf, '78, ƒ 6750,–; Opel Ascona 19 S, rood, '78, ƒ 6250,–; Renault 5 GTL, '77, ƒ 3500,–; Simca Matra, groen, '77, ƒ 6750,–. Al deze auto's in prima staat. Financiering en inruil. Uw adres voor een betrouwbare inruilauto: Meidoornstraat 21, Geleen. 04494-47737.

Te k. FORD Taunus, eind '77, met fraaie sportwielen, km.st. 61.600, i.g.st., vr.pr. n.o.t.k. Nijssenstr. 4, Geleen (tussen Eindstr. en Knapenstr.). Tel. 04494-53958 na 18 u.

Te k. in nw.st. FIAT 127, nw. model, type '79, km.st. 45.000, kl. groen. Inl. 043-10140.

Te k. FORD Capri 1600 GL, bwj. '81. Tel. 04490-18241.

RENT-A-CAR met Bovaggarantie: BMW 525 I, '83, 12.000 km; Ford Sierra 1.6, '83; Ford Escort 1.1 Bravo; 2X '83; Ford Granada 2.3 autom., '82; Opel Monza 2.5 E autom., '81; Opel Kadett Corsa 16 S, '82; Rekord, 1980; Alfa GTV 2.5, type '82; Citroën CX Athena, '81; BMW 733 I, '79; BMW 318, '78; Audi 100 GL 5E, 63.000 km, '79; Volvo 245 GL Station, '79; Golf C, '81; Pontiac Formula, '78; Mitsubishi 1.6 GL, '79. Dr. Nolenslaan 113, Sittard, 04490-10655.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. ƒ 118,– p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek, tel. 045-225367.

Cont. GELD v. alle goud, zilv. munt. + postz. Groenstr. 109 Geleen.

Bromfietsen

Te k. PUCH Maxi, kl. bruin, km ± 1400, '83, z.nw. duurste uitv., ƒ 600,- o.n.w.pr. Tel. 045-215783, tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. 4 versnell. YAMAHA, bromf. m. knipperl. v. ƒ 550,–. Beatrixstr. 53, N'hagen. Tel. 045-317352.

KREIDLER m. cockp. en knipperl. en v. acc. Vr.pr. ƒ 625,–. Gravenweg 32, Ubach over Worms.

Te k. in nw.st. verk. AUTOMATIEK brommer. Vr.pr. ƒ 325,–. Gravenweg 32. Ubach over Worms.

Te k. VESPA Ciao, i.g.st. m. verzek. ƒ 280,–. Kampstr. 59, Kerkrade-W.

Wie kan witte HONDA MT 50 terugbezorgen of een goede tip geven? Teg. bel. v. ƒ 300,–. Gestolen te Treebeek tussen 12.30 en 13.45 u. naast de L.H.N.O.-school. Keizerstr. 70, Brunssum, 045-251132.

Te k. ZÜNDAPP, '76, vr.pr. ƒ 600,–. Tussen 17.00 en 20.00 u. Rdr. Hoenstr. 13, Brunssum, tel. 045-254497.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. AARDAPPELS: ƒ 7,– per 10 kilo en ƒ 16,– per 25 kilo afgehaald. Eussen-Rutten, Veldhofstr. 28 (voorheen Hoofdstr.) Eygelshoven, tel. 045-351760. 's Zaterdags de hele dag open.

KALKSLIB en drijfmest. Tel. 04749-1166.

Te k. houten kipkar en BRANDSTOFTANK 1250 l. Te bevr. 045-751786.

Onderwijs

TYPE-EXAMENS, januari t/m maart, 78,5% geslaagden, bij Instituut Waaifoort BV, Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

GRATIS lessen dat geven wij niet, die moet u extra rijden. Maar wel ƒ 32,50 per uur in BMW schakel of automaat. Rijkserkend en aangesloten bij Aban. Velen slaagden de 1e keer. Boeken ter inzage. Beroepsrijschool S. Heynen, Maastrichterstr. 128, Brunssum. Tel. 045-255289 of 252765.

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

Rijksgedipl. autorijschool H.A. PALMEN biedt aan: eerste 10 lessen à ƒ 25,– vervolgens à ƒ 35,–. Een heel uur kwaliteitslessen volgens M.I. gegarandeerd. Tel. 045-722304, b.g.g. 045-226447.

Autorijschool Roy HEINENS, Grefkenstr. 45, Brunssum. Tel. 045-258765. 5 lessen gratis. Lessen v.a. ƒ 27,75. Lessen in de rayons Heerlen en Sittard.

Vakantie

OOSTENRIJK Maria Alm te huur app. naast skilift. Tel. 045-410353 's avonds.

Te koop gevr. alle soorten tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Caravanhandel DE VIERSPRONG heeft steeds ± 20 caravans van klein tot groot in voorraad, ook vouwwagens o.m. Alpenkreutzer enz. Speedbootje 35 pk. Mercurie met trailer ƒ 2500,-, verhoogde VW bus ingericht als camper ƒ 2000,-. Ook kopen wij alle soorten tour en vouwcaravans tegen reële prijzen. Terlinden 12A, achter kasteel Hoensbroek, tel. 045-228690. Inkoop, verkoop, taxatie en financiering.

Te k. STACARAVAN, z.g.a.n., merk Silverline. Voor verdere inf. tel. 045-442103 na 17.00 uur.

Te k. CARAVAN Tabbard Majesteit met voortent (dubbel asser) 04490-19538.

Te k. 4 pers. BUNGALOWTENT, z.g.a.n., pr. ƒ 400,-. Emmastr. 34, Hoensbroek.

Te k. MOTORJACHT 9.50x2.70, met inbouw diesel, ijskast en ligpl. Vr.pr. ƒ 17.500, . 045-219549.

Antiek

Antiek massief eiken SLAAPKAMER te k. Te bevr. Landsteinerstr. 68, Geleen, tel. 04494-51014.

Antieke KASTEN, eethoeken, slaapkamers, kleinmeubelen, klokken, kachels, te veel om op te noemen, vindt u in onze 3000 m² toonzalen. Antiekhandel Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, Centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976. Ma gesl. dond. koopavond.

Wegens kleiner wonen te k. prachtige zwaar besneden Mechelse KAST met org. glas in lood deurtjes. Iets moois ƒ 1875,–. L. v. Deysselstr. 32, Kerkrade (Haanrade).

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Gr. assortiment MEUBELS, kachels, kl.goed, rariteiten v. handel en part. Antiekhandel T. Dohmen, Schepenbank 5, Klimmen.

Te k. ANTIEK. Complete eiken slaapkamers, Henri II-kasten, keukenkasten, kamerkasten, kleerkasten, losse bedden, commodes, nachtkastjes, T-kasten, eetkamers, salontafels, Brabantse kachel, hanglampen en kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Antiekhandel Simons, Dorpstraat 45a, Nuth t.o kerk, door eigen import Franse en Engelse meubelen, groot assortiment in eethoeken, lampen enz. enz. Betaalbare prijzen. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

Huwelijk/ kennismaking

Nette VROUW, 28 jr., zkt. vriendin om samen mee uit te gaan (niet lesbisch). Tel. 045-228004.

Nette weduwe, 51 jr., zkt. nette VRIENDIN om te praten en uit te gaan. Br.o.nr. HO 145 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt nette VROUW 50-60 jr. om samen door het leven te gaan. Br.o.nr. SI 806, L.D., Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Nette JONGEMAN, 24 jaar met vaste betrekking zoekt net eerlijk meisje, 18-25 jaar, huiselijk type, om samen een fijne toekomst op te bouwen. Br.o.no. SB 735 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Jonge ZAKENMAN wil graag kennismaken met pittig jong meisje m/z kind, die zelf ook weer ondanks alles lekker opnieuw een relatie wil opbouwen, best moeilijk hoor. Als je toch durf te schrijven krijg je per omgaande een briefje terug. Br.o.nr. HO 143, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

Gerrit Gommans schreef geschiedenis van oudste veiling in Limburg

VENLOSE GARDENIERS JUBILEREN

door jan van lieshout

VENLO – Op 14 oktober viert de Coöperatieve Venlose Groenteveiling (VGV) in Venlo haar 75-jarig bestaan. Een van de hoogtepunten van het feest vormt de presentatie van het boek, waarin Gerrit Gommans de geschiedenis van Limburgs oudste veiling optekende.

Reeds vóór de eeuwwende werden groenten bij afslag aan de hoogstbiedende verkocht. Op 29 juli 1887 klonk in Broek op Langedijk het eerste „mijn" voor een partij bloemkool. Het „afmijn"-systeem vond ook weerklank in en rond Venlo, waar aan het einde van de negentiende eeuw meer dan honderd volkstuintjes werden geteld: vijf tot acht aren groot, welke door beuken- of doornheggen waren omheind.

In 1879 kwamen de gebroeders Van Wijlick op het idee om Duitse klanten de reis naar Venlo te besparen. Zij trokken met hond en kar vol prei naar Viersen. Dra dienden zich meer „uitvaarders" aan, die steeds verder het Roergebied introkken. Eerst met hond en kar, toen met paard en kar en uiteindelijk met vehikels, die liepen als de verdommenis en stonken als de verrekkenis.

„Uitvaarders"

Een van die „uitvaarders" – Frans Maas – schijnt omstreeks 1905 reeds pogingen te hebben ondernomen om in Venlo tot een veiling te komen. Tuinders stapelden hun producten in de buurt van de Huzarenkazerne, waar Handrie Holthuijsen in een adembenemend tempo prijzen afraffelde tot iemand „mijn" riep.

Om dit „afmijn"-systeem organisatorisch te onderbouwen werd op 14 oktober 1908 de „Venlosche Veilingsvereeniging" (VVV) opgericht, waarvan Felix Receveur de eerste voorzitter en Wiel Maas, de zoon van expediteur Frans Maas, de eerste directeur werd.

Met een subsidie van de gemeente werden op de hoek Sloterbeekstraat-Roodestraat twee loodsen gebouwd, waar op 3 juni 1909 de eerste veiling werd gehouden.

Deze bracht 215 mark en 90 pfenningen op: in Nederlands geld 130 gulden.

In eerste aanleg werden aardappelen, groenten en fruit, maar ook kippen en konijnen verkocht.

Doordat de kas steeds meer „gardeniers" bekoorde, werd een deskundige uit het Westland aangetrokken, die de pioniers de beginselen van glascultures moest bijbrengen. Zo kwam het dat ook in Venlo prachtig bedauwde druiven hingen te rijpen.

Kleppen

's Zaterdags was het uitbetaling in een van de estaminets rond de veiling, waar geestdriftig werd geklept. Wellicht dat kroegenkout ook heeft bijgedragen aan een verwijdering tussen „gardeniers" en „boeren", die in 1915 de Coöperatieve Venlose Veiling stichtten en in de Havenstraat in Venlo hun producten aanvoerden.

Aan de andere kant van de spoorbaan aan de Sloterbeekstraat stonden de „gardeniers" uren in de rij om hun karren in de afmijnzaal te kunnen voorrijden. Er was in en rond het VVV-complex latent gebrek aan ruimte. Daarom werd er bijgekocht, verbouwd en aangebouwd.

Om van de lappendeken af te komen besloot het bestuur tot de bouw van een nieuwe veiling welke jhr. mr. Charles Ruys de Beerenbrouck als minister van binnenlandse zaken en landbouw op 30 april 1930 opende.

De omzet van de VVV daalde dat jaar schrikbarend. Om de Duitse tuinbouw te beschermen werden de invoerrechten van groenten uit Holland drastisch verhoogd. Op bonen stond een importheffing van 22 procent, op augurken 25 procent, op erwten 30 procent en op breekpeen maar liefst 117 procent. De export kreeg klappen.

Onverkochte groenten werden op de Hei gekiept, waar de Duitsers na hun inval een vliegveld aanlegden.

Tijdens de oorlog werden niet langer open veilingen gehouden. Voor verplichte leveranties golden vaste prijzen. Een bombardement op 4 november 1944 werd de VVV-veiling fataal. Gebouw en loodsen werden in puinhopen herschapen. Groot was de schade aan kassen en glasopstanden. Eendrachtig begonnen VVV'ers en CVV'ers aan de wederopbouw.



● *Het gebouw van de Venlosche Veilingvereniging rond 1910.*

Fusie

Behalve puinhopen werden ook vroegere tegenstellingen geruimd waardoor het pad voor een fusie tussen VVV en CVV werd geëffend. Vanaf 1947 werden de producten van de „gardeniers" en de „boeren" tegelijk geveild. Er kwamen drie afdelingen – één voor de eieren, één voor de groenten en één voor het fruit – elk met een eigen bestuur en een eigen directie.

Die situatie vonden de „gardeniers" dra te duur. Ze vonden dat het goedkoper kon. Bovendien was productvermengeling in hun nadeel. Hun glasproducten waren van betere kwaliteit dan de vollegrondsproducten van de „boeren", weeklaagden zij.

Schisma

In 1958 kwam het tot een schisma. De oud-VVV'ers herenigden zich in de Coöperatieve Venlose Groenteveiling, kortweg de VGV. Met de robuuste ruggesteun van de Rabobank en door borgstelling van de bestuurders kon grond worden aangekocht, waardoor in de Hagerhof aan de zuidzoom van Venlo een nieuwe veiling kon worden gesticht.

Zelfs CVV'ers beaamden dat de „gardeniers" een geweldige krachtsinspanning hadden geleverd door in enkele maanden een nieuwe veiling uit de grond te stampen, welke in dat eerste jaar voor ƒ 14.259.762,– aan groenten omzette.

Werd met 735 leden begonnen, nu telt de VGV 509 leden, die 318 bedrijven runnen. Directeur is de 35-jarige Bert Bos uit Helden, die eind 1978 bij de CVV werd weggekocht. Voorzitter van de coöperatie is de 53-jarige Jan Jacobs uit Blerick, die qualitate qua ook veilingleider is. „De veilingleider onderhoudt de kontakten aan de basis zowel als aan de top, tot in Den Haag toe", verdietst Bert Bos.

„De directeur", aldus Jan Jacobs, „is de manager in het bedrijf, waar veertig mensen emplooi vinden. Hij ook zorgt voor de uitvoering van het beleid dat door de leden wordt bepaald. Dat is ook het grote verschil met de CVV, die slechts afdelingen kent. Tuinders hebben in die top-coöperatie niet de inspraak welke onze leden hebben. Het was ook een van de redenen waarom wij in 1958 uit elkaar gingen.

Vijfennegentig procent van de aangevoerde producten wordt geëxporteerd. De belangrijkste teelten zijn tomaat (38 procent) en glassla (29 procent), gevolgd door augurk, die fel wordt beconcurreerd door radijs welke nu ook jaarrond wordt geteeld, door komkommer, koolrabi en paprika.

Kwaliteitsbewustzijn

Het kwaliteitsbewustzijn van onze leden en de presentatie van onze producten bereikten een grote hoogte. Beroemde Jan Boumen, de directeur van de CVV, er zich onlangs op dat Grubbenvorst bij herhaling het voortouw nam, ik op mijn beurt durf te stellen, dat de VGV meer dan eens de kar trok. Zo kwamen wij als eersten met de natuurslakrat, worden bij ons alle bladproducten vacuüm gekoeld en worden bij ons de augurken van alle telers gesorteerd, waardoor een vrij uniform product voor de klok komt.

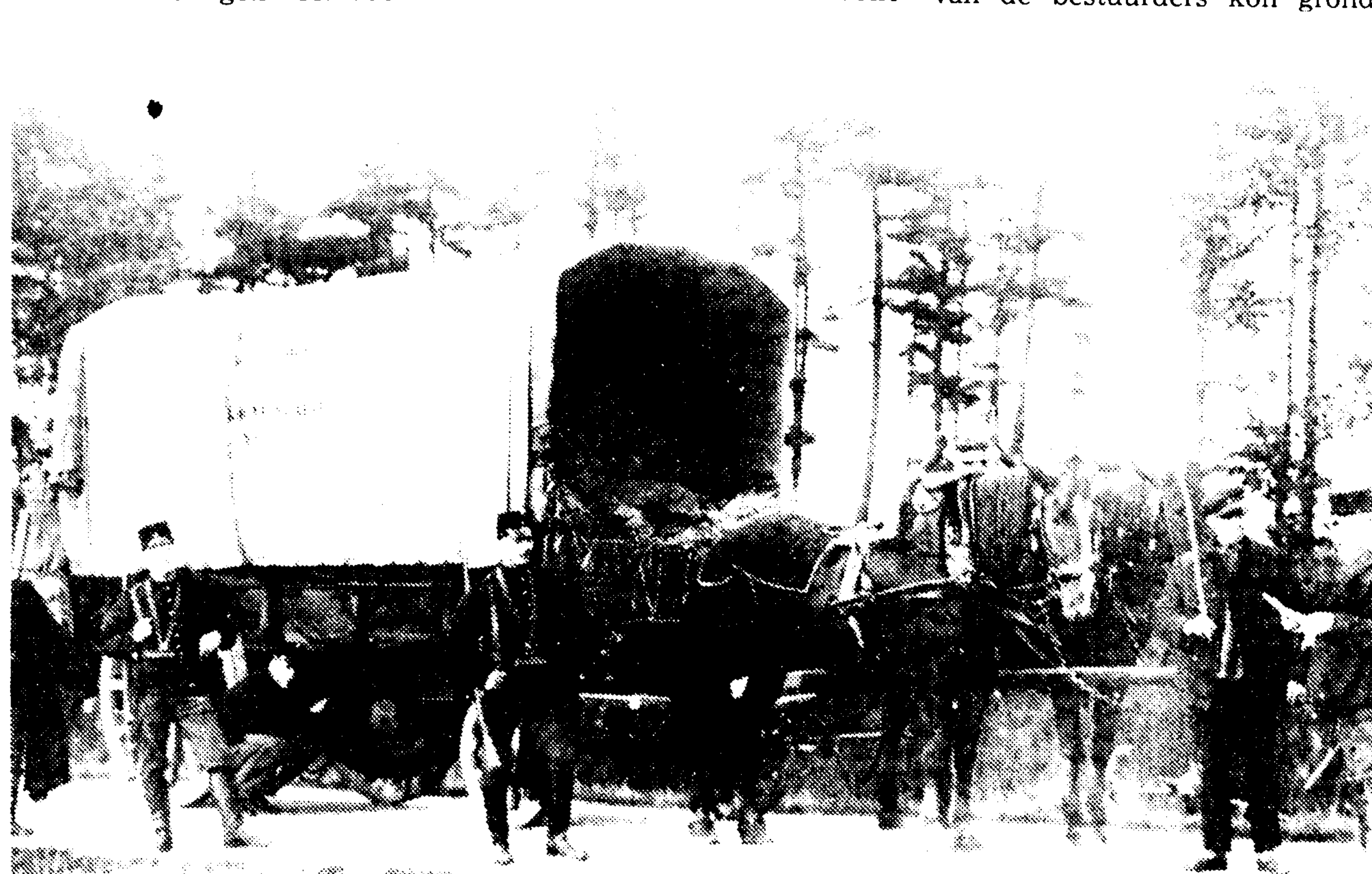
Goed: de omzet van de CVV steeg van 274,6 miljoen gulden in 1981 naar 282,6 miljoen in 1982 en de onze daalde van ƒ 66.123.875,09 naar ƒ 62.879.208,45, maar vergeet niet dat vorig jaar volkstuintjes tot laat in de herfst voor hele straten produceerden. Met nog drie maanden te gaan is onze omzet nu al 6,7 miljoen gulden hoger dan vorig jaar om deze tijd. Het zit er dus dik in, dat we dit jaar de 70 miljoen overschrijden.

Ondanks de nieuwbouw en de face-lift welke de bestaande gebouwen met het oog op het jubileum ondergingen hebben we zo goed geboerd, dat we de algemene vergadering op 2 december kunnen voorrstellen om de veilingprovisie met een half procent te verlagen.

Simultaan-veilen

Overigens is de samenwerking tussen VGV en CVV sterk verbeterd. We komen regelmatig een middag bij elkaar. Dat moet ook wel in een tijd, dat veilingtechnieken zodanig zijn gemoderniseerd, dat simultaan- en tele-veilen reeds tot de mogelijkheden behoren. Daarom kwam er in onze nieuwe afmijnzaal, die 14 oktober door burgemeester Feij van Venlo officieel in gebruik zal worden genomen, een klok, waarop die voorzieningen kunnen worden aangebracht welke het simultaan-veilen met bijvoorbeeld Grubbenvorst mogelijk maken", aldus Jan Jacobs.

Wie weet kan de CVV in 1985 bij het 70-jarig bestaan in een jubileumboek over die primeur berichten.



● *Met paard en kar naar het Roergebied om zaken te doen. Deze foto is genomen in de periode 1914-1918.*

Talbot heeft handen vol aan NS-opdrachten

AKEN – Donderende knallen begeleiden bij Talbot in Aken de bouw van nieuwe treinen voor NS: sprinters en intercity-treinstellen op dit moment, andere typen zijn in aantocht. Oorzaak van dit hels kabaal zijn twee mannen die vol overgave bulten en kuiltjes in de ruwe buitenwand van de nog holle treinstellen gladstrijken met een mokertje. „NS stelt hoge eisen", vertelt Talbots verkoopdirecteur P. Welter temidden van het gedaver, „want vooral op het blauw van de intercity's zie je elke oneffenheid. De huid moet strak zitten. NS verlangt per strekkende meter buitenwand geen grotere afwijkingen dan van één millimeter".

Waggonfabrik Talbot – een Duits familiebedrijf dat sinds 1838 spoorwegmaterieel bouwt en nimmer enige relatie heeft gehad met de Britse graaf waaraan het Franse automerk zijn naam ontleent – heeft op het ogenblik de handen vol aan opdrachten voor NS.

Bestellingen NS trekken Talbot door de recessie

Van onze verslaggever

AKEN – In deze tijd van economische teruggang komt het Talbot in Aken goed uit - beter dan de treinreiziger - dat NS zo lang heeft moeten wachten voor er nieuw materieel kon worden besteld. „Onder normale omstandigheden", zegt P. Welter, verkoopdirecteur „hebben we 1600 mensen in dienst, waarvan 400 Nederlanders. Op het ogenblik zijn het er 1300, waarvan 200 tot 300 Nederlanders".

Het steekt gunstig af bij wat Talbot in de crisis van de jaren dertig overkwam. In 1930 telde Talbot eveneens 1600 werknemers, maar in 1932 en '33 waren het er welgeteld 32. Zonder de leveringen aan NS zou het nu vermoedelijk niet zoveel meer zijn: de enige andere opdracht die Talbot op het ogenblik uitvoert is de bouw van 60 zelflossers voor bruinkooltransport.

Talbot houdt de verhouding van Nederlandse en Duitse werknemers zorgvuldig in de gaten, zegt Welter. Het leeuwedeel van Talbots opdrachten op dit moment is bestemd voor Nederland, maar uit Nederland komt niet een evenredig deel van de werknemers. Tegelijk zijn de mogelijkheden om Talbot, per slot een zelfstandige en niet-Nederlandse onderneming, daartoe te dwingen vrij beperkt.

Zelflossers

De relatie met NS dateert van 1960, toen Talbot regelmatig leverancier werd van bijzondere goederenwagens, Talbots specialiteit. Het ging toen om zelflossers, een wagentype dat Talbot al in 1891 heeft ontwikkeld, en om wagens voor het vervoer van poederstoffen in twee kogelvormige bollen per wagen.

NS'ers gaven deze laatste al snel de bijnaam BB-wagens, naar de in die tijd heette „de fenomenale buffers" van Brigitte Bardot. Van 1960 tot 1968 leverde Talbot aan NS 1400 goederenwagens, waarmee NS redelijk inzicht kreeg in Talbots bouwtechnieken en de betrouwbaarheid van zijn produkten.Dat was van belang omdat in 1971 Werkspoor afhaakte als laatste van de drie Nederlandse fabrikanten voor spoorwegmaterieel (Allan in Rotterdam en Beijnes in Haarlem hadden al eerder hun poorten gesloten), terwijl NS zelf geen series spoorwegmaterieel bouwt.

De fabriek in Aken had op dat moment al een kleine serie elektrische twee-wagentreinstellen gebouwd zoals eerder in grotere aantallen door Werkspoor was geleverd. Talbot kon wat NS betreft meer materieel bouwen, maar dan op voorwaarde dat een deel van de werknemers uit het aanpalende, door de mijnsluitingen getroffen Zuid-Limburg zou worden aangetrokken.

Zich bewust van het belang van een goede relatie met NS – er zijn in Europa meer van zulke fabrieken – let Talbot erop dat het aantal Nederlanders in de fabriek zo zorgvuldig mogelijk meestijgt en „helaas" meedaalt met de Duitsers. Maar dat niet alleen.

In zijn opdrachten pleegt NS voor te schrijven welke onderdelen bij de Nederlandse industrie besteld moeten worden. Zoals de elektrische installaties (Holec), de verlichting (Philips), schokbrekers (Koni), automatische koppelingen (Noord-Nederlandse machinefabriek in Winschoten), pneumatische apparatuur voor de deurbediening (Tebel in Leeuwarden) en niet te vergeten het plaatstaal (Hoogovens) en soms de draaistellen (Werkspoor).

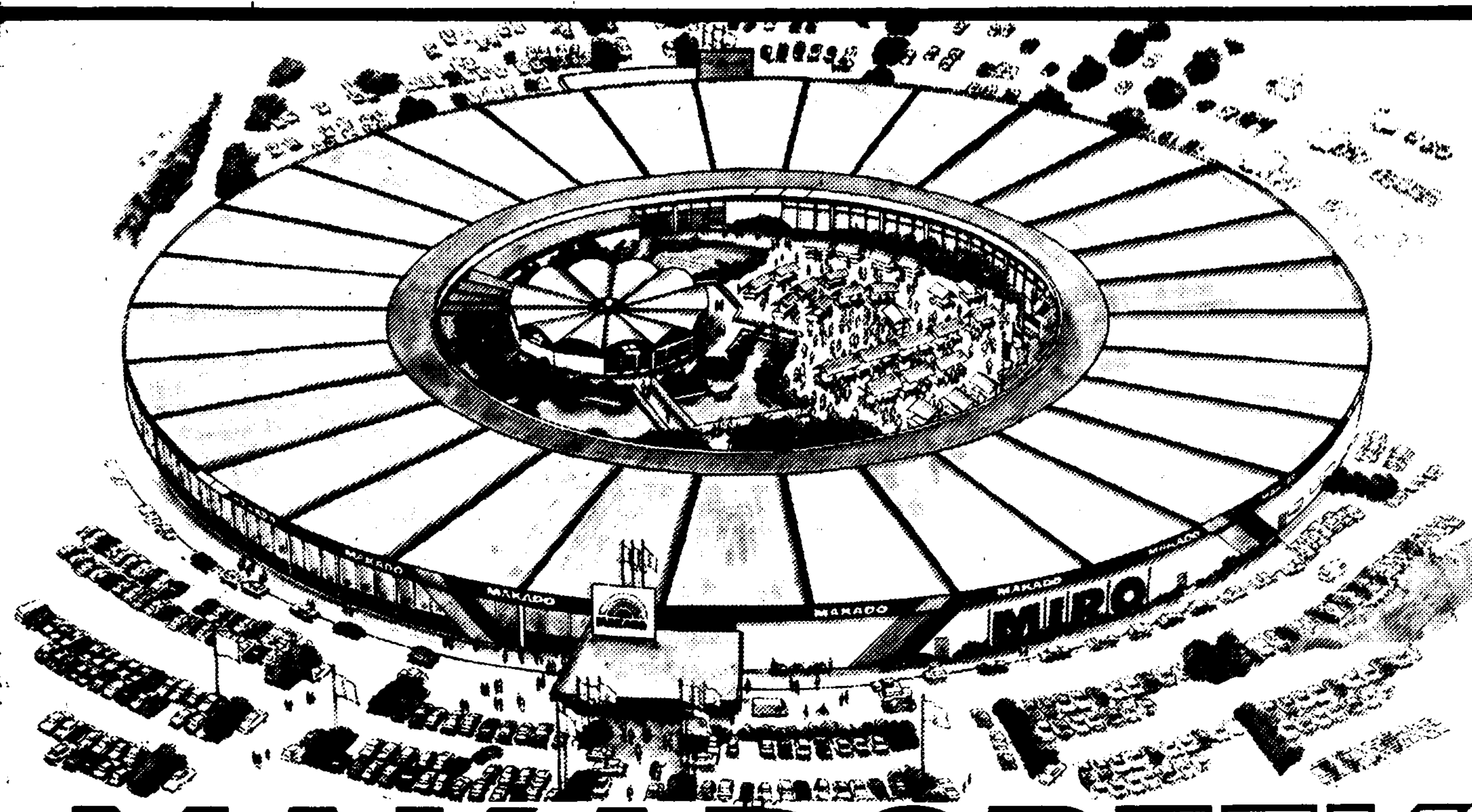
Het resultaat is dat van elk treinstel of rijtuig bijna de helft uit Nederlandse handen komt. Bovendien levert het een gunstig neveneffect op. Welter: „Onze ervaringen met de Nederlandse industriële produkten zijn over het algemeen goed. Wanneer we voor anderen dan voor NS bouwen, en we weten dat bepaalde onderdelen voor een aanvaardbare prijs en van goede kwaliteit in Nederland gekocht kunnen worden, dan doen we dat".

Investeringen

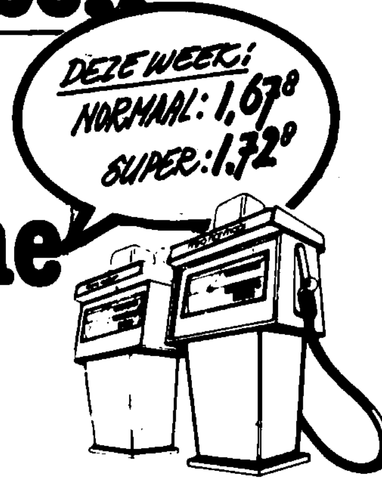
Dat leidt tot de gedachte dat deze Duitse fabriek in Nederland nogal wat investeringen doet die ook in Duitsland zelf gevonden kunnen worden. Wanneer het omgekeerde voorkomt, een Nederlands bedrijf dat werkkracht en onderdelen uit België of Duitsland haalt, is het tumult niet van de lucht. Nog maar kort geleden gold het de Hongaarse ovenmetselaars voor Hoogovens.

Wat zeggen de vakbonden, de stad Aken, de industrie van Noordrijnland-Westfalen van Talbots grensoverschrijdende activiteiten „Niets", zeggen Welter en zijn rechterhand dr. E. Lehmann schouderophalend.

Van Talbot kan redelijkerwijs niet worden verwacht dat zij grif zullen instemmen met plannen voor een nieuwe Nederlandse fabriek voor spoorwegmaterieel (Werkspoor-spoorwegbouw ging voornamelijk te gronde aan het produktiegat dat ontstond toen NS langer met zijn materieel uit de voeten moest), zoals enkele jaren geleden de Emmense dr. ir. O. te Nuyl betoogde. Een plan dat inmiddels in zachte stilte lijkt te zijn weggegleden.



winkelcentrum MakadoBeek:
- snel bereikbaar via autobanen
- 1250 gratis parkeerplaatsen
- overdekt winkelen
- goedkope MIRO benzine



MAKADOBEEK

verrassend gezellig, verbazend goedkoop.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank Maastricht, d.d. 29.9.1983, is in staat van faillissement verklaard: de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **J. Erkens en Zonen B.V.**, gevestigd te 6371 AD Schaesberg, gem. Landgraaf, Nieuwstraat 10, met benoeming van de edelachtbare vrouwe mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met met aanstelling van ondergetekende tot curatrice.
Mw. mr. M.C.E.M. Draaisma,
Ruys de Beerenbrouck-laan 38-40
6411 GC Heerlen.

Huwelijk kennismaking

Het enige echte Bal zum einzamen Herzen is in ÖBER-BAYERN, Akerstr. 150, H'broek. Iedere di., do., vrijd. en zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje... niet nodig.

Nog steeds geen PARTNER?! Belt u ons voor vrijblijvende informatie. Gewoon doen! Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht tot het bemiddelen van een duurzame man-vrouw-relatie. Mevr. Baillieux, 043-611563; mevr. Seelen, 045-722323; mevr. Paffen 04492-1926. Hoofdbureau Stichting Aktief 045-722333, Heerenweg 1, 6414 AC Heerlen. Eventueel huisbezoek.

Iedere donderdag ALLEENSTAANDENBAL in Het Wapen v. Hoensbroek. Beleefd uitn. het bestuur.

Australiër op vakantie zou graag lieve VROUW, 35-52 jr., ± 1.68 m, slank, mee ter. nemen voor goed getrouwd leven in heerlijk land. Pionieren hoeft niet, wel warme vriendschap. Br.m.f.o.nr. HK 334 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Contacten/clubs

ESCORT, lief meisje bezoekt u thuis. Zeer discreet. 04498-52028. Tev. ass. gevr.

Privé bij **NICOLLE.** Tel. 045-421038.

CONTACTBEMIDDELING L'amour, boys, trio, relaxadressen, tel. 045-225237.

ESCORTSERVICE!!! Liveshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178!!!

Contactburo **LUCIE** voor relaxadressen van dames, boys, enz. Tel. 04494-50921.

Nieuw, privé **SITTARD.** We zijn leuk, jong en voor alles in. F.m., s.m., liveshow. Van maandag t/m zat. v. 10-20 uur. Tel. 04490-23730.

PAMELA, privé. Schaesberg, Markt 20, v. maand. tot vrijd. van 11 tot 22 uur.

LA COMPARSA, Vaesrade 37 gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur, Bar van 20 tot 3 uur.

Gezellig en warm in **TALLY'S,** privé- en filmclub v. 14.00 tot 1.00 uur. Tel. 045-462809.

Bar **„LA STRADA".** Pr. Hendriklaan 66, Brunssum, Maria, Rosie, Samanta, Kathy, Tony, Elli en Hannie, heten u dag. welkom van 14.00-2.00 uur.

Gevr. zo spoedig mog. enkele leuke **BARDAMES.** Oben Ohne Bar, Akerstr. 10, Kerkrade-West. Tel. 415654. Bel na 16.00 uur.

CONTACTBURO: privé voor uw discreet relaxadres. Stationsstr. 31, Sittard, t. 12526.

BRITTA: sjiek jong meisje bij videoclub 390, Geleen, 04494-48933, 14-22 u.

SITTARD: Stationsstr. 31, 10-22 u. Leuke meisjes m. video. Privé-relax.

MARY-AN: Maastricht. Relaxen en bemiddeling, 14-23 u. Ass. gevr. 043-623416.

Terug van weggeweest, we zijn weer daar en staan weer voor u klaar. **ESCORTSERVICE** voor een mooi meisje bij u thuis of in hotel. Bel. 045-222802.

Aan de wijn-prijzen van gruma merk je dat 't oktober is; proost!

Oktober is dé wijnmaand. Dan koop je jonge wijn om weg te leggen óf een eenvoudig wijntje om meteen te genieten. Daarom is de keuze zo groot en zijn de prijzen zo klein bij Gruma; proost!

VLEESWAREN

vlaams gehakt 100 gram	79
stegeman gekookte gelderse 150 gram	159

ZUIVEL

volle yoghurt 1/1 literpak	149
jonge kaas kilo-stuk per kilo	728
becel voor bakken en braden	121

DIEPVRIES

vanille-ijs literbak	198
aardbeien-ijs literbak	198
hamburgers 4 stuks à 75 gram	215

NON FOOD

vleeswarendozen set à 3 dozen	395

KRUIDENIERSWAREN

van nelle supra koffie vacuum pak 250 gram	367
martini vermouth rood en wit 0,75 literfles	525
mondini vermouth rood of wit 0,7 literfles	385
chocolade melk plastic fles 1/1 liter	89
california gevulde soepen 0,8 literblik	149
omo koffer 2000 gram	628
toiletpapier pak 4 rollen	99

GROENTE&FRUIT

kleibintjes 5 kilo	359
franse golden delicious 2 kilo	349
rosaki druiven kilo	198
spruiten 500 gram	79



keller geister 0,7 literfles	249

4 FLESSEN VOOR NOG GEEN 10 GULDEN!

palameda sherry marine's club medium dry 0,67 literfles	349
rode bordeaux a.c. comte de caransac fles	395

VERSVLEES

magere runderbraadlappen 500 gram	698	kilo 12.98
runder tartaar 500 gram	648	kilo 11.98
friki kuiken vleugels		kilo 498

week van het brood

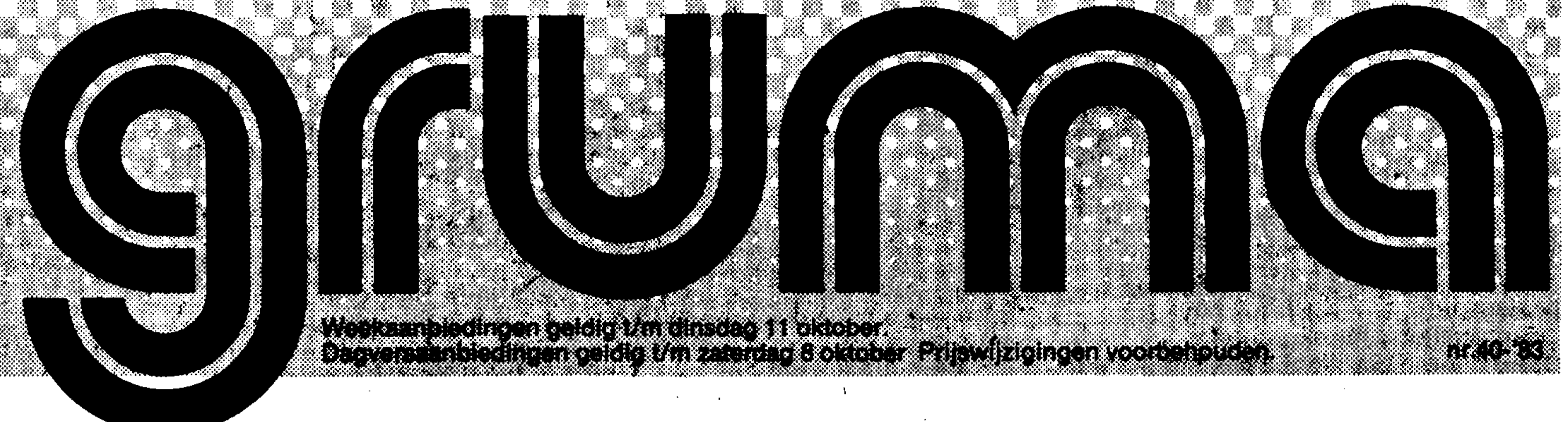
dat 'r zoveel brood; zo vers; zo voordelig kan zijn! Ja; ZO IS HET DAGELIJKS BROOD BIJ GRUMA!

easy worstebrood pak 10 stuks	345
easy saucijzenbrood pak 8 stuks	425
patent wit ambachtelijk 800 gram	198

ALLEEN ZATERDAG:
chocolade taartje gratis opgespoten 498



goed, gezellig, goedkoop



HEERLEN: Nobelstraat.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Star wars sage, deel 1 en deel 2, a.l. dag. 20 uur, za, zo en wo 14.30 en 20 uur.
Rivoli: Brandende liefde, 4e week, 16 jr. dag. 20 uur(m.u.v.ma), za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. Five easy pieces, 16 jr. ma 20 uur.
H 5: Flash dance, a.l. 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Thor de verschrikkelijke, 16 jr. 2e week, dag. 14 en 20 uur. Tiger Joe, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Kom met je waldhoorn tussen mijn alpen, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. De lift, 4e week, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Bedcarrière van een fotomodel, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur. Porno boerderij, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Hecate, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS
Grand-theater: Firebird tornado, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Walt Disney's tekenfilm parade, a.l. za en zo 15 uur. Porky 2, 16 jr. 2e week, za, zo en ma 19.30 uur. Dolle pret in een Tiroler bed, 16 jr., za, zo en ma 22 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Puberty blues, 12 jr. do en vr 20.30 uur. De kannibalen vallen aan, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Blue thunder, 12 jr. za, zo en ma 20.30 uur. Dolle pret in een Tiroler bed, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. Star wars & empire strikes back, a.l., ma en di 20.30 uur.

MAASTRICHT
Festival: Flash-dance, a.l. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: An Bloem, 12 jr. 4e week, dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Hot bubblegum in het leger, 3e week, dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Brandende liefde, 16 jr. dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 uur.
oyal 1: Sweet sexy slips, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. eisjes met de hete hobby, 18 jr. vr. en 22.45 uur.
oyal 2: Parasite (3d-film), 2e week, 16 dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Secret inja, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
abi 1: Blue Thunder, 12 jr. 2e week, ag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
abi 2: De illusionist, 12 jr. dag. 14, .30 en 21 uur.
abi 3: Gandhi, 7e week, a.l. dag. 14 en uur.
ilmhuis: Luis Bunuel programma: Un ien Andalou/L'age d'or, do 20 en 22 ur. El angel exterminador, vr 20 en 22 ur. Viridiana, za 20 en 22 uur. Belle de ur, zo 20 en 22 uur. Los Olvidados, ma en 22 uur. Simon del desierto/Las urdes, di 20 en 22 uur. Cet obscur du ésir, wo 20 en 22 uur.

ALKENBURG
oscoop: Flying high 2, a.l. do t/m zo .30 uur. Les uns et les autres, a.l. do m zo 20.30 uur. Zwoele nachten op Haaii, 18 jr. do t/m zo 23 uur.

ELEEN
oxy: Octopussy, a.l. 2e week, do t/m di .30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Parttie hooker, 18 jr. za 23 uur.
udio Anders: Evil dead, 16 jr. do t/m 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur.

ITTARD
orum: Octopussy, a.l. 2e week, do t/m 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Gand-, 3e week, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 15 20.30 uur.

EXPOSITIE

EERLEN
adhuis: schilderijen en beelden van ht realisten: Andrea, Berserik, yens, Kurpershoek, Op de Laak, Van orden, Wezelaar en Wijnberg. Open g. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 15 ovember.
ijkdoos, Stadsschouwburg: schittende kleuretsen van Ru van Rossum. n heel sterke expositie. Open ma t/m 10 - 16 uur en tijdens voorstellingen. t en met 14 oktober.
ermenmuseum: 150 jaar blaasmuziek Heerlen. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za zo 14 - 17 uur. Tot 24 oktober.
tmoetingscentrum Welterhof: beelen en schilderijen van Gene Eggen. pen dag. 9 - 21 uur. Tot en met 23 oktor.
lerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: keningen en schilderijen van eigen rk. Te bezichtigen na afspraak, .715426.
lerie Stadhouders, Potgieterstraat beeldhouwwerken en schilderijen n Alfons Stadhouders. Elke zaterdag - 20 uur.

OENSBROEK
bliotheek, Past. Schleidenstraat: fos van Piet Craenen. Tot 15 november.

OENRADE
steel, Limpensweg 20: werken van a Goedbloed, Ben Huisman en Sjaak nssen. Open 7 okt. 19 - 21 uur, 8 okt. 9 - uur, 9 okt. 12 - 18 uur.

UTH
elier Jac Vinken, Stationsstraat 71: rk van Hugo Duchateau uit Tienen. en di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot met 28 oktober.

ULSBERG
lerie Wanda Reiff, Aalbekerweg :gewassen tekeningen en gouaches n Ger Boosten. In de tuin beelden van an Lendfers, Hans van Lunteren, onne Mostard, Harry Palmen, Rob ltiens, Anne Hulleman. Open wo t/m 13 - 17 uur. Tot 22 oktober. De beelen tot 10 november.

ERKRADE
jnmuseum Klein Rolduc: tal van fatten uit de Limburgse mijnbouw. en di t/m vr 9 - 17 uur, za 13 - 17 uur.
steel Erenstein – Galerie De Blauwe lfant: jacht- en diertaferelen van Pie- Dik. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 30 ktober.

BACH OVER WORMS
elier Binnenhof, Grensstraat 87: rk van Joos Damen. Iedere donderg 10 - 22 uur.

AASTRICHT
lerie Noortman, Vrijthof 49: schildeen en aquarellen van Hollandse schilrs uit het begin van de twintigste uw. Open di t/m za 10 - 18 uur. Tot en et 8 oktober.
nnefantenmuseum, Dominikanerein 5: „levende have" behorend bij tterdamse expositie, geinspireerd op Divina Comedia van Dante. Open ma n vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - uur. Tot 12 oktober.
lerie Peer, St.Bernardusstraat 33 - :Pasteltekeningen van Henni van der gt. Open wo t/m zo 14 - 17.30 uur. Tot november.
nstcentrum Limburg, Bassin 21: rk van 23 kunstenaars, waaronder nstructivistische beeldhouwkunst en hilderkunst van Frans Smeets, Theo frink, Jan van Dreumel, Jan Tulleans, Toon Teeken en Jaap de Graaf. Open op werkdagen van 10 - 17 uur. Tot 31 oktober.

ACTIVITEITEN KINDERBOEKENWEEK

HEERLEN/KERKRADE – In de openbare bibliotheken van Heerlen en Kerkrade en in de Heerlense stadsschouwburg wordt een reeks activiteiten ontplooid in het kader van de Kinderboekenweek die officieel van 5 tot en met 15 oktober wordt gehouden. De Heerlense bibliotheek startte gisteren met een toneeluitvoering van Stefan Stassen voor de kinderen van 6 tot 8 jaar.

Deze voorstelling wordt op 19 oktober in de filialen Heerlerheide en Schaesbergerveld herhaald. Verder zijn er een gedichtenwedstrijd, spelletjesmiddagen, een knutselmiddag en een dia-voorstelling. Voor alle filialen is er ook een wedstrijd „verhaal afmaken". Hiervoor is het bekroonde verhaal van Henk Barnard „Hier ben ik dan...."gekozen. De kinderen dienen er zelf een origineel einde aan te maken. Tijdens de gehele kinderboekenweek is er een tentoonstelling van materialen van de blindenbibliotheek „Le Sage ten Broek" uit Nijmegen.

De Heerlense Stadsschouwburg presenteert een kinderboekenweekprogramma in de herfstvakantie. Dat programma begint op 21 oktober met een uitvoering van De Chinese nachtegaal en eindigt op 25 oktober met een discussieprogramma met de bekende schrijver Dolf Verroen. In deze periode zijn limonadeconcerten, tal van optredens voor de kinderen, zijn vele bekende schrijvers te gast en is er een boekenbeurs.

De openbare bibliotheek van Kerkrade houdt op donderdag 20 oktober een feestmiddag met knutselen, puzzelen en toneelvoorstellingen van Stefan Stassen.

Nieuwe activiteit Stichting Kooptoerisme

Krant moet Duitsers naar Mijnstreek halen

HEERLEN – De ondernemers in de Oostelijke Mijnstreek gaan in Duitsland een eigen blad uitgeven. 175.000 in het Duitse grensgebied huis-aan-huis bezorgde exemplaren moeten de consument aan de andere kant van de grens verleiden tot het doen van boodschappen in de Oostelijke Mijnstreek.

Het uitgeven van de krant is een van de activiteiten die op poten is gezet door de Stichting Coördinatie Kooptoerisme. Deze stichting is door gezamenlijke ondernemers en met de steun van de overheid in de Oostelijke Mijnstreek opgericht om deze regio te promoten bij de Duitse consument.

Andere onderdelen van de reclamecampagne zijn spots op Radio-Luxemburg en advertenties in Duitse kranten. In totaal is er met de plannen 600.000 gulden gemoeid.

De campagne heeft een tweeledig doel. In de streek pal naast de grens moeten de consumenten aangespoord worden méér uit te geven in de winkels in de Oostelijke Mijnstreek. Uit een onderzoek is namelijk gebleken dat deze mensen wèl regelmatig in onze streek komen, maar er niet veel kopen. De Duitsers die wat verder van de grens wonen doen wel flinke inkopen in de Oostelijke Mijnstreek, maar het zijn er relatief nogal weinig. In deze streek moeten de mensen dus verleid worden meer naar de Oostelijke Mijnstreek te trekken.

Bovendien blijkt dat veruit de meeste Duitsers hun inkopen in Heerlen doen. De campagne moet dan ook de andere plaatsen in de regio onder de aandacht van de winkelende Duitsers brengen.

De eigen krant van de stichting, waarvan de advertentietarieven volgens Duitse begrippen laag zijn, moet daarbij een belangrijk wapen worden. Het eerste nummer is voor half november gepland. Het tweede nummer komt voor de koopavonden in december uit.

Geveltoerist aangehouden

HEERLEN – De geveltoerist die de bewoners van de flatgebouwen aan de Putgraaf, De Heugden, Euterpelaan en Aambosveld in Heerlen enkele malen de stuipen op het lijf heeft gejaagd, is door de Heerlense politie aangehouden.

De 20-jarige inwoner uit Landgraaf klom vaak op miraculeuze wijze langs de gevels van de flatgebouwen omhoog om bijvoorbeeld op de zevende verdieping naar binnen te dringen. Zijn buit bestond meestal uit geld en sieraden. Bij zijn arrestatie bleek dat de man het geld al had opgesoupeerd en waren de sieraden niet meer te achterhalen. De jongeman gaat bij de Heerlense politie dan ook de geschiedenis in als een buitengewone klimmer.

W. BEUKEN VOORZITTER CDA-FRACTIE

HEERLEN – W. Beuken is de nieuwe fractievoorzitter van het CDA in de Heerlense gemeenteraad. Hij volgt Hans Goijen op, die deze functie om gezondheidsredenen neer moet leggen. Goijen blijft wel lid van de raad.

Bromfietser lapte regels aan zijn laars

HEERLEN – Voor een rits verkeersovertredingen moest Heerlenaar B.K. op het matje komen bij kantonrechter mr. H. van Oppen. Omdat de brommer van K. was opgevoerd, negeerde hij op de Amstenraderweg in Heerlen een stopteken van de politie en ging er vandoor.

Hij scheurde met zijn brommer over een gedeelte van de Koevenderweg dat dienst doet als voetpad, reed op de Amstenraderweg door een rood stoplicht en liet op de Putstraat wederom een stopteken voor wat dat was. Als „heel onverstandig" kwalificeerde officier van justitie mr. Te Strake het rijgedrag van K. en zij vorderde in totaal 250 gulden boete. Het vonnis was conform de eis.



● *Burgemeester Reijnen moest veel oorkondes uitdelen en evenveel handjes schudden.*

Bloedtransfusies met speld beloond

HEERLEN – Burgemeester J. Reijnen heeft in de Heerlense stadsschouwburg aan 42 personen oorkonden met de daarbij behorende speldjes uitgereikt vanwege hun verdiensten voor het Nederlandse Rode Kruis in het algemeen en de afdeling Heerlen van de bloedtransfusiedienst in het bijzonder. Daarbij waren ook aanwezig zij die vijfentwintig maal bloed gaven voor het Rode Kruis en zij die dit vijf keer hebben gedaan. Degenen die de 'mijlpaal' van zestig hebben bereikt zijn de heren M. Corbeij, G. Crolla, L. Daniëls, H. van Dinther, W. Kirkels, G. Krekelberg, J. Poels, E. Russel, H. Schaaf, F. Vreuls en L. Wiers.

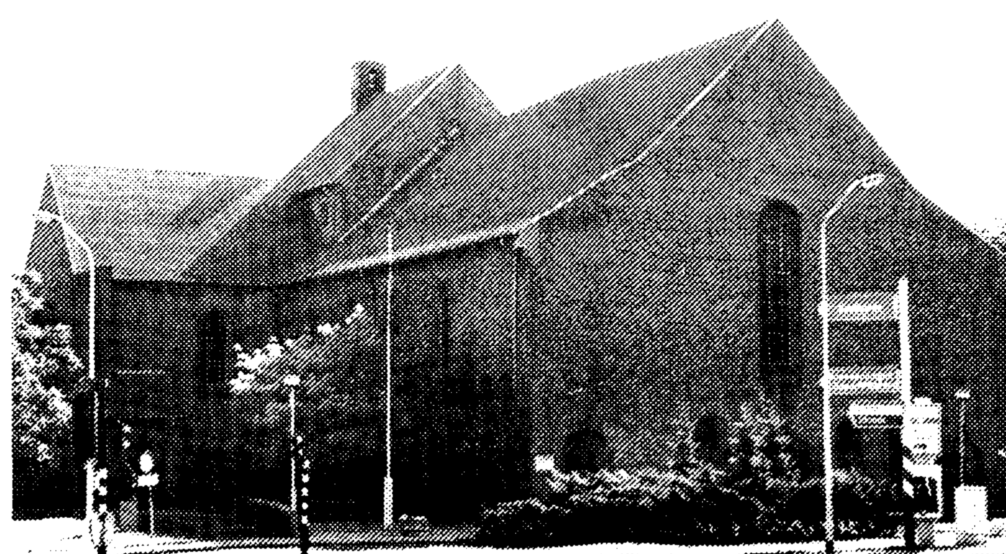
Kegelvriendenclub van de Holz

'PFENNINGSJONGE' BESTAAN 40 JAAR

KERKRADE – De kegelvriendenclub de „15 Pfenningsjonge" van Kerkrade-Holz viert vrijdag en zaterdag het 40-jarig bestaansfeest. Morgen om 14 uur vindt het koningskegelen plaats in café Hamers en zaterdag wordt de feestdag ingezet met een eucharistieviering om 15 uur in de Catharinakerk Holz.

Na een bezoek aan het kerkhof, feestdiner en huldiging van de twee robijnen jubilarissen en medeoprichters Hein Jeurissen en Theo Meijers, volgt van 19.30 tot 20.30 uur in het verenigingslokaal Hamers een receptie.

Hein Jeurissen is al 30 jaar penningmeester en Theo Meijers hanteert al negen jaar de voorzittershamer. De kegelclub werd in het leven geroepen door enkele leden van de jongelingenvereniging Stephanus Holz. Het eerste verenigingslokaal was café Mertens aan de Nieuwstraat. Na 21 jaar werd deze lokatie verlaten en sinds 1965 heeft de club haar domein in café Hamers aan de Holzstraat. De vriendenclub kende ups-en-downs en bracht drie keizers uit hun midden voort. Het feest wordt zaterdag afgesloten met een feestavond voor genodigden en oud-leden.



● *Het parochiegebouw van de H. Familie.*

Langebergparochie bestaat 35 jaar

BRUNSSUM – De parochie de H. Familie van de wijk Langeberg in Brunssum viert vrijdag, zaterdag en zondag haar 35-jarig bestaan. De parochie is in 1948 ontstaan na afscheiding van de Sint Vincentiusparochie Rumpen. Door de toenmalige bisschop Mgr. Lemmens werd pastoor Fr. Rouwet benoemd tot bouwpastoor. Deze liet in 1951 de bouw van een nieuwe kerk startten, terwijl eerst de kapel van het oude gezellenhuis dienst had gedaan als noodkerk.

De feestelijkheden, die allemaal in gemeenschapshuis 'In 't Ven' gehouden worden, beginnen morgen om 20 uur met een fototentoonstelling 'Langeberg vroeger en nu'. Zaterdag gaat er om 10 uur een vossenjacht van start bij het jeugdhuis Langeberg. Om twee uur beginnen diverse sportactiviteiten op het Langebergterrein met medewerking van het bazuinenkorps 'Jong Leven'. Om half drie begint daar de voetbalwedstrijd van de combinatie Langeberg-Limburgia tegen de rest van Brunssum. Om 19 uur wordt de plechtige hoogmis opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor St. Familia met de eerste uitvoering van de Choral Messe van Bruckner. Om 20 uur begint er een feestavond met als hoogtepunt om 21 uur de uitroeping van de wijnkoningin.

Zondag wordt de hoogmis van 10.30 uur opgeluisterd door de fanfare Sint Barbara. Om 11.30 uur begint frühschoppen in 'In 't Ven' met de Barbara Boys en de Tiroler Kapel.

'Teheuxstraat' in Wijnandsrade

WIJNANDSRADE — De Stichting Vrienden van Wijnandsrade heeft het gemeentebestuur van Nuth voorstellen gedaan inzake de benaming van twee nieuwe straten in het uitbreidingsplan Hellebroekerveld-II dat waarschijnlijk volgend jaar wordt gerealiseerd.

Voorgesteld wordt een straat te noemen naar oud-burgemeester A. Teheux, de huidige burgervader van de gemeente Simpelveld die in de jaren 1966-1972 in Wijnandsrade aan het hoofd van de gemeente stond en aan wie veel uitbreidingsplannen en de uitvoering daarvan te danken zijn. „Deze burgemeester is zonder opzet tot nog toe verstoken gebleven van een straatnaam, terwijl alle andere burgemeesters na de Franse tijd die eer wel te beurt zijn gevallen", aldus de Stichting. De andere straat wil de Stichting genoemd hebben naar pastoor J. Deckers. „Tijdens diens pastoraat van 1946 tot 1950 werd de in 1943 gebombardeerde parochiekerk van Wijnandsrade weer herbouwd. Bovendien heeft hij met veel voortvarendheid de woningbouwvereniging in Wijnandsrade opgericht. Deze is erg betrokken bij de woningbouw in Hellebroekerveld", aldus de Stichting Vrienden van Wijnandsrade.

Inspraak

De Stichting is er voorstander van dat de benaming reeds nu wordt geregeld. „Als er straks bewoners zijn, dan kan hen geen inspraak worden geweigerd. Toch is het voor de huidige dorpsgemeenschap het beste om te beoordelen aan welke personen, die voor Wijnandsrade werkelijk iets hebben betekend, een straatnaam wordt toegekend. Nieuwe bewoners", aldus de Stichting „ kunnen dat vaak onvoldoende beoordelen". Het college van Nuth heeft op deze voorstellen nog niet gereageerd.

Bij FNV-afdeling Klimmen

Praten over ontslagen

KLIMMEN – Vandaag organiseert de afdeling Klimmen-Voerendaal van de Federatie Nederlandse Vakbeweging in zaal Keulen te Klimmen een themaävond over ontslag en ontslagprocedures. De avond wordt ingeleid door Jan Schipper. Elke eerste en derde dinsdag van de maand kunnen belangstellenden in het FNV-kantoor terecht voor vragen die betrekking hebben op onder andere huurkwesties, sociale verzekeringswetten en de algemene bijstandswet. Deze info-dienst is gratis toegankelijk tussen 19.30 en 20.30 uur op het adres Dr. Poelsstraat 26a.

Gerardusoktaaf in Wittem

WITTEM – Zondag 16 oktober begint in Wittem het jaarlijkse feest oktaaf ter ere van Sint Gerardus. Tijdens deze openingsdag zijn er eucharistievieringen om 7.15, 8.30, 9.45 (hoogmis), 11.00, 12.00 en 18.00 uur. Om 13.00 uur is een gebedsoefening, gevolgd door de zegening van de kinderen om 14.00 uur.

Het lof met sacramentsprocessie en feestpreek in de kloostertuin begint om 15.00 uur. Om 17.00 uur is er nogmaals gelegenheid tot zegening van de kinderen. Met dit programma wordt het feestoktaaf een week later, op zondag 23 oktober, ook besloten. Op alle andere dagen van de week zijn er eucharistievieringen om 8.00, 9.00, 10.00 en 19.00 uur. Daarnaast is op woensdag 19 oktober om 15.00 uur zegening van de kinderen.

ZONDAG WEER SESSION IN GILGAMESJ

HEERLEN – De reeks sessions in het Heerlerbaanse jongerencentrum Gilgamesj aan de Corisbergweg wordt zondag om 14.00 uur voortgezet met een internationaal bezette session. De volgende muzikanten zullen voor het voetlicht treden: Gordon Smith (zang, sologitaar), Roy van Ginsel (basgitaar), Jimmy Tatipata (sologitaar) en Casper Jongen (drums). Zij hebben onder andere gespeeld of spelen nog in de formaties Goin' Steady, Rick Nolov and the Loosers, Hole and Corner, Tims Toy en de Natcheza Blues Band. De entree is gratis.

Regio kort

NUTH
● De fanfare St. Donatus neemt zondag deel aan het bondconcours te Horn. De generale repetitie is zaterdag om 20 uur.

KLIMMEN
● Het jeugdkoor Klimmender Nachtegalen houdt zondag in zaal Claessen een jeugdzangerstreffen dat duurt van 14 tot 18 uur en waaraan vier kinderkoren deelnemen.

SIMPELVELD
● De IVN maakt zondag een herfstwandeling in de Eifel. Vertrek om 9 uur voor het gemeentehuis. Iedereen kan mee op eigen risico. Aanmelden hoeft niet. Voor inlichtingen, mevrouw Possen, Schiffelderstraat 22, tel. 440427.
● Zondag wordt in het Plenkhoes door verschillende jongerenorganisaties een filmdag gehouden. In verschillende zalen worden vanaf 10 uur een aantal films vertoond. Inlichtingen: 04450-1464.

BRUNSSUM
● Zondag van 14 tot 17 uur houdt het FORUM in de Brikke-Oave haar maandelijkse ruilbeurs.

BOCHOLTZ
● De kegelbond wil een kegelafdeling oprichten voor jongens en meisjes tussen 12 en 16 jaar. Aanmelden is mogelijk bij Math Stollman, Margrietstraat 37.
● Zondag vanaf 14 uur wordt in de Harmoniezaal Coerver een balletdemonstratie gegeven door zeer jeugdigen en gevorderden.
● Het IVN maakt zondag een natuurwandeling door het Duitse grensgebied. Vertrek is om 9 uur met eigen vervoer vanaf de markt. Denken aan: goed schoeisel, pas en lunchpakket. Inlichtingen: H. Merx, Weiweg 4, tel. 443214.

HEERLEN
● De Hengelsportvereniging Heksenberg opent op 8 oktober om 10 uur haar nieuw clubgebouw aan de Bruinkoolweg. Om 14 uur houdt men open huis. Om 20 uur wordt in het gemeenschapshuis een gezellige avond gehouden. Vrij entree.
● Tot 20 oktober is in de jeugdbibliotheek, Passage 20-30, een tentoonstelling te bezichtigen van de blindenbibliotheek. Vrij toegankelijk
● Vandaag wordt in het dienstencentrum 't Schrijverke aan de Guido Gezellestraat 66, het 10-jarig bestaan gevierd van de volksdansgroep voor ouderen. Van 14 tot 18 uur is er opendag.

LANDGRAAF
● Het dienstencentrum De Troef gaat op woensdag 12 oktober naar een uitvoering van het Heerlens Streektheater. Er zijn nog enkele kaarten verkrijgbaar. In november wordt gestart met een cursus stijldansen. Donderdag 13 oktoberr kan men tussen 10 en 11 uur terecht voor informatie betreffende Duitse Zaken, zoals Duitse rente. Voor meer informatie: Kennedystraat 2, Ubach over Worms, tel. 312218.

TREEBEEK
● Zaterdag start de Casino vereniging om 21 uur in het fraai verbouwde Casino met een Mosselavond. Het orkest The Sunny Pipers zal voor de muzikale omlijsting zorgen. De entree bedraagt f 2,50 voor leden en f 5,- voor niet leden.

KERKRADE
● Het programma van het Katholiek Vrouwengilde ziet er voor deze maand als volgt uit: Maandag 10 oktober om 20.00 uur 'Kerkraads dialect'; dinsdag 18 oktober om 14.00 uur koffie-uurtje; maandag 24 oktober om 20.00 uur kienavond. De activiteiten vinden plaats in restaurant Chermin.
● Onder het thema 'Ouder worden en toch zelfstandig blijven wonen' organiseert de SWOK vandaag vanaf 14.00 uur een voorlichtingsmiddag in de foyer van het K3-centrum.
● Tijdens het op 2 oktober in de Rodahal gehouden bondsconcours behaalde de fanfare St. Callistus een eerste prijs in de afdeling Uitmuntendheid. In verband hiermee houdt de fanfare morgen om 19.00 uur een receptie houden in het Gemeenschapshuis Terwinselen

Kienagenda

Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 20 uur in het verenigingsgebouw De Voorzorg. 14 uur in het speeltuingebouwtje aan de Govert Flinckstraat. 20 uur in Stad Heerlen. 19.45 uur in het Kegelpaleis.
Kerkrade: 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht. 19.45 uur in club 208. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide. 19.45 uur in zaal Kloth. 19.45 uur in gemeenschapshuis Heilust.
Brunssum: 14 uur in d'r Brikke-Oave. 20 uur in Unitasgebouw. 20 uur in het Open Huis. 19.45 uur Concordia. 19.45 uur in 't Ven.
Nieuwenhagen: 14 uur in het dienstencentrum.
Hulsberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet. 20 uur in benedenzaal Casino.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck. 20 uur in zaal Eggen .
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk.
Hoensbroek: 19.30 uur in d'r Biese Gats.19.45 uur in het multifunctioneel centrum.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall.
Simpelveld: 19 uur in zaal Dackus.
Heerlerheide: 20 uur in het gemeenschapshuis.
Schaesberg: 20 uur in gemeenschapshuis D'r Sjeet.

Contacten/clubs

SONJA en Rosy met spiegelkamer. v.a. 12.00 uur. Tel. 04494-53846.

MAN 38 jr. met privéhuis, zoekt vrouw voor een duurz. relatie. Inl. 04490-23522. Blijven bellen, bellen, bellen!!! Welke vrouw kan ik een groot huis met tuin schenken. Dr. Nolensstraat 4, Limbricht. Tev. meisje gevr.

Pr. Hendrikln. 70A. **FILM-CLUB**, ontspanning, charm. girls. Ma.-vr. 15.00 tot 02.00 uur.

Privé bij **ANITA** m. video, ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Club **ROMANTIQUE** privé en escort met leuke meisjes en jongens. Open van 12 tot 1. Ook zaterdags. Brusselsestr. 6, M'stricht. 045-50339. Hoi-Hoi.

Bar **LA CHANDELLE** een bezoek waard. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Mooi **MEISJE** „Privé", tevens escort service, tel. 045-227542.

VIDEOCLUB Heerlen. Leuke films. Leuke meisjes. Parallelweg 71A.Tel. 045-718067.

CONTACTBURO Limburg. Bem. privéadres d.m.v. naaktfoto's. Geen beroeps. Kamerverh. 11-23 uur. Rijksweg Zd. 178B, Geleen. tel. 04494-46884.

Club te Maastricht vraagt **HOSTESSEN** voor overdag (12 uur tot 22.00 uur). Hoog loon. Intern mog. Kom naar Jodenstr. 2, Maastricht.

Prive **NICOLLE.** Tel. 045-228738.

PRIVÉRELAXEN: elke dag geopend. Meisje gevraagd. Tel. 04490-23522.

Charmante **HOSTESSES** ontvangen en verwennen u in privé-cinema. Entree ƒ 15.– met 2 gratis drankjes. Alle relax-mogelijkheden. Maastricht. Kapoenstr. 29, 150 mtr. vanaf Vrijthof. tel. 043-18884.

Prive **TILLY,** tel. 045-228620.

Prive **NICOLLE,** tel. 045-228738.

Prive **SAKYRA,** tel. 045-227873.

NIEUW in Herzogenrath-Strass. Im Strasserfeld 46 charmante gastvrouwen verwennen u dag. Ma.-zat. v. 10.00 tot 23.00 uur.

ESCORT thuis of in hotel. tel. 045-228927 discr. verz.

BETROUWBAAR en discreet relaxen. Tel. 04750-31693.

Nieuw! **MARIJKE** escortservice. Tel. 045-425579.

PRIVÉ, ook zaterdags. Tel. 04494-50999.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in privater Atmosphäre, tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelstr. 64, tel. 09-49240593838.

BARMEISJES gevr. Intern mog. Inl. voor 12 uur. 043-625430, of Interclub Maasmechelen. Rijksweg 609.

DONNA-CHRISTIEN, speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

KATJA'S escort! 3 meisjes verwennen u, van 9.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-422564.

Prive **JANINE** en nieuw meisje gevr. Tel. 045-441909.

Hallo heren, wij zijn nieuw. **PRIVÉ** en escortservice voor dag en nacht. Ook liveshows. Tel. 045-424987.

VIDEOCLUB Beek. Molly en Anja vervullen uw gekste wensen. Nieuwe films. Tel. 04402-74689. tev. ass. gevr.

Nieuw! Nieuw! **HEROPENING.** Heropening. Nieuw! Nieuw! Bezoek vanaf heden onze gezellige, vernieuwde, betrouwbare en betaalbare E9-bar te Thorn. Vele leuke en gezellige meisjes aanwezig. Gratis striptease en vele andere shows en op verzoek toples bediening... Ter kennismaking gratis hartige hapjes, verder alles tegen normale betaalbare prijzen (pilsje ƒ 2,-). E9 Bar, Santforterstr. 4, Thorn. tel. 04756-2077 langs de autoweg Weert richting Maastricht afslag Grathem - Thorn - Wessem.

Privé bij **JANINE,** Bernadette 04490-20464 v.a. 14.00 uur iedere dag.

SPECIALITEITENFILMS: zelf uitz., kijken in privé-kamer. Stationstr. 31, Sittard.

ATTRAKTIEVE dame ontvangt privé v.a. 9.00 uur, tel. 045-721759.

MADSONCLUB presents: Goga, Katleen, gerda, Marita, Tina, Indra. De club voor de man van nu. Nieuwstr. 110, Kerkrade, 045-454372, va. 20 uur.

ANITA, privé escort, ook in weekend. Tel. 045-256939.

ESCORT jonge charm. dame komt bij u thuis, discr. T. 045-425311. Tev. ass. gevr.

NIEUW! Sofia, jong en lief wilt u verwennen met bad - bar - video. Zeer prive. Tel. 04754-3325.

Priveclub **YVONNE** van 12 u. m. video. Haanrade, Grensstr. 23. 045-461968. Tev. assist. gevr.

MARY en Inge m. video. van. 12 u. tel. 045-462505. Tev. assist. gevr.

NOENDA: privé 10-22 uur. 04492-4518. Assistente gevr.

Prive **MARGO** met leuke meisjes m. t m vr. 11 tot 22 u. Tel. 04494-52758.

Heerlijk **AVONDJE** met romantisch meisje in exclusieve spiegelkamer van 18 tot 2 uur. Tel. 045-721759. Ook weekends.

TAMARA ontvangt u privé ook escort. Tel. 043-431440.

Prive **BRIGITTE** ook escort. Tel. 043-435259.

CHANTAL ontvangt u privé, discreet va. 13 uur. Tel. 04407-1403.

LINDA privé, lief voor jong en oud. Iedere dag, ook za. + zondag. 045-228431.

Heer zoekt door omst. privé een all.st. VROUW ± 40 jr., omg. Schaesberg om gezellig te relaxen. Liefst met tel. Geheimh. verz. Br.o.nr. HK 332, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Hrl.

043-623416: Claudia nieuw jong meisje bij privé Maastricht 14-23 uur.

CHRISTEL, puur natuur, heerlijk en niet duur. Vanaf 12.00 u. 045-324072.

JEANETTE ontvangt u privé, net, jong en lief. Tel. 045-444159.

PRIVÉ Red Rose, geop. v. 14 u. tot 23 u. van ma. tot vr. Leuke dames aanw. Bovenste Caumer 20, Heerlerbaan. Tel. 045-424057.

ANGELIQUE privé en escort. Tel. 045-425465. Tevens meisjes gevr.

Privé **DAISY.** Tel. 045-227873.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Sisi leuk jong meisje, bel beslist 045-321580.

TAFFANYCLUB met nieuwe meisjes. Nu beter dan ooit. Tel. 045-321580.

SONJA! De knapste en goedkoopste voor escort. 100% discr. 045-462749.

ONGELOOFLIJK goed. Body to body massage. Dit alles en nog veel meer in Club Caresse, Drievogelstr. 4, Kerkrade-Spekheide vanaf 20 uur.

Privé **SULEIKA.** Tel. 045-228620.

ESCORTSERVICE, charmante jongedame komt bij u thuis of in hotel. 045-225009.

COUNTESSA Christina alle behandelingen, s.m., ook weekends v.a. 9 uur 's morgens, tel. 045-721759.

Escort leuk meisje bezoekt u thuis. **045-727335.** Ass. gevr.

NIEUW!!! Escort-meis... Goedkoop!!! Tel. 0... 462749.

PRIVÉ-ESCORT Nancy Bianca. Liveshow. O... weekends. Tel. 0... 226980.

CONTACTBURO Yvon... Nieuw gestart, nieuw ... Verhuisd van 045-4619... nu 425100.

WIJ ZI ZO BRUTAAL 10.0 PEDAALEMMERS IJNA WEG TE GEVEN

MINIMUMPRIJS MELK DOORBROKEN
VERSE, NEDERLANDSE MELK IN PRIJS OMLAAG

HALFVOLLE MELK literpak ~~103~~ 98

VOLLE MELK liter-pak ~~124~~ 119

U ziet het goed. Voor een habbekrats vliegen straks de pedaalemmers bij ons de deur uit. Het gevolg van een staaltje brutaal inkopen. Ook zal die partij schoonmaakmiddelen wel snel verdwenen zijn. Bekende merken en Vrije Produkten staan deze week in extra grote hoeveelheden in onze winkels. Vlijmscherp in prijs. Of het nu een schuurmiddel of allesreiniger is. U kunt de boel dus rustig een extra goeie beurt geven. Voor een koopje. En dankzij wat brutaliteit.

OP = OP

PEDAALEMMER rood of wit, inhoud 12 liter **799**

LANGSPEEL-PLATEN OP = OP
diverse titels **199**

PLASTIC EMMER inhoud 10 liter	199
PLASTIC AFWASBAK rond	199
NATUURZEEM hele huid formaat 35 x 50 cm	799
SCHUURSPONSJES 10 stuks	199
MULTY DWEIL formaat 55x65 cm.	199

JIF VLOEIBAAR SCHUURMIDDEL flacon 300 ml. **119**

ANDY ALLESREINIGER 2 FLACONS à 445 ml. **279**

VLOEIBAAR SCHUURMIDDEL flacon 300 ml., Vrij Produkt **99**

BORDEAUX BLANC demi-sec, fles 0,7 liter	~~499~~	399 PRIJS VERLAGING
KELLER GEISTER fles 0,7 liter	4 VOOR	1000
VELUCO APPELMOES heel blik	~~89~~	79 PRIJS VERLAGING
BRUINE BONEN heel blik	~~99~~	69 PRIJS VERLAGING
KAPUCIJNERS heel blik	~~99~~	69 PRIJS VERLAGING

AARDAPPELEN BINTJES nieuwe oogst 5 KILO **199**

UNOX KNAKWORST blik 10 stuks, 200 gram	~~179~~	159 PRIJS VERLAGING
CORNED BEEF blik 340 gram	~~349~~	299 PRIJS VERLAGING
ERU GOUDKUIPJE kuipje 100 gram	~~129~~	99 PRIJS VERLAGING
LUYCKSFRANSEMOSTERD potje 190 gram	~~139~~	99 PRIJS VERLAGING
ZILVERMERK KOFFIE pak 250 gram, gemalen, vacuum verpakt, Vrij Produkt	~~355~~	349 PRIJS VERLAGING

GEBROKEN SPERZIEBONEN OP = OP
of halve sperziebonen half blik
2 VOOR **100**

GROENTEMAN
Verkrijgbaar in onze filialen met een groente-afdeling. Prijzen geldig t/m 8 oktober 1983.

BLAUWE PRUIMEN	KILO	99
PREI	KILO	79
RODE KOOL	KILO	49

KRENTENBOLLEN zak 4 STUKS	~~149~~	99 PRIJS VERLAGING
ENGELSE DROP zak 400 gram	~~219~~	199 PRIJS VERLAGING

SLAGERIJ
Verkrijgbaar in onze filialen met een slagerij. Prijzen geldig t/m 8 oktober 1983.

BRAADKUIKEN	KILO	625
VARKENSHIEL OF BOVENPOOT	KILO	595

ANCO EIERPANNEKOEKMIX pak 400 gram	~~139~~	99 PRIJS VERLAGING
ROGGEBROOD licht of donker, pakje 450 gram	~~59~~	49 PRIJS VERLAGING
SNEEUWSTERGEBAK diepvries, gevuld met advocaat en slagroom, 400 gram	~~399~~	299 PRIJS VERLAGING
DIEPVRIES SPINAZIE pak 450 gram, Vrij Produkt	~~69~~	59 PRIJS VERLAGING
CELSTOF LUIERS pak 30 stuks	~~319~~	299 PRIJS VERLAGING

JAC. HERMANS PRIJS SLAG

WAT UW PORTEMONNEE NODIG HEEFT IS 'N BRUTALE KRUIDENIER

40

Brunssum, Heugerstraat/hoek Rumpenerstraat; Elsloo, Stationsstraat 110; Heer-Maastricht, Burg. Cortenstraat 8; Heerlen, Winkelcentrum Het Loon; Helden-Panningen, Kerkstraat 42; Hoensbroek, Akerstraat 282-286; Kerkrade, Hoofdstraat 91; Roermond, Broekhin-Zuid 47; Schaesberg, Hoofdstraat 35; Vaals, Sneeuwberglaan 20; Venlo, Noord Buitensingel 9-11; Weert, Dries 10.

LOS ANGELES STEEDS VERDER WEG

Oranje laat het afweten

Peter Houtman (rechts) passeert zijn Roemeense bewaker Iovan in de kwalificatiewedstrijd van het Nederlands Olympisch team.



door frans dreissen

UTRECHT – Het Nederlands Olympisch voetbalteam is een stap verder verwijderd van de Spelen in Los Angeles. De tweede kwalificatiewedstrijd tegen de Roemenen eindigde zoals die begon (0–0) en had eigenlijk weinig om het lijf.
De ploeg vormde geen eenheid en er was ook weinig samenhang in het spel te bespeuren. In feite viel het doek al toen de show van André Hazes voorbij was. Er viel nog maar weinig te genieten en het leek er bovendien veel op dat Oranje met stille trom afscheid nam van dat waar men men ooit als een erg enthousisast project aan was begonnen.

Bondscoach Ger Blok, die sinds januari dit jaar reeds 62 spelers had opgeroepen, leek nu met het sterkste team aan te treden tegen de Roemeense staatsamateurs. De gerenommeerde namen ten spijt pakte het in de praktijk volledig anders uit en waren het de Roemenen die met de handen in de lucht het stadion verlieten. Na het debacle in april, liep Oranje weer tegen een teleurstelling aan. De Fortunezen Koevermans en Maessen deelden in die malaise, al speelden beide een solide partij.

Suvrijn: griep

In de eerste periode bleef Oranje in gebreke. Nog voordat de wedstrijd begon had Blok zijn negende wijziging in het elftal moeten doorvoeren ten opzichte van de ploeg van Roemenië die destijds met 3–0 afging. Fortunees Wilbert Suvrijn moest afhaken met buikgriep.

De vocale partijen van André Hazes, die waren bedoeld als opkikkertje, vonden nauwelijks enige baat bij de Olympiërs. Blok sommeerde zijn team om vooral in de beginfase flink van leer te trekken en daaraan gaf het elftal in eerste instantie gehoor.

Aan banden

Al gauw was het heilige vuur echter verdwenen. Offensief werden Brocken, Houtman en De Wit goed aan banden gelegd door de Roemenen, die niet terugschrokken voor diverse felle overtredingen. Defensief maakte Oranje ook diverse slippers. Met name Johnny Silooy had een moeilijk avondje.

Over de kansen kan men kort zijn. Eddy Bosman kopte een hoekschop van Brocken net over, terwijl dezelfde Bosman in de 19e minuut het tikkeltje fortuin miste en op de lat kopte. De Roemenen kwamen herhaaldelijk angstaanjagend voor de goal van Van Ede, maar ook zij konden geen rendement uit hun acties puren.

Ontsnapt

In de tweede helft ontsnapte Nederland aan een tegentreffer. Reeds na 20 seconden belandde een schot van Urugeanu op de paal. Oranje herstelde zich knap en er deden zich diverse chaotische taferelen voor in de doelmond van de Roemenen. Doelpunten bleven evenwel uit, omdat Brocken en Keukens geen bal op maat op het hoofd van Peter Houtman konden leggen. Tot slot plukte de Roemeense doelman ook nog een bal van Martin Haar uit de driehoek.

Volgens Suvrijn hoeft Nederland nog niet te wanhopen. „De Roemnen speelden met acht A-internationals en konden evenmin een vuist maken. We moeten nu maar presteren tegen Italië en Joegoslavië". Ger Blok was enorm teleurgesteld met het resultaat. „Ik had meer verwacht, maar we maken zeker nog een kans", zei de bondscoach na afloop. „Het Roemeense team was erg gelouterd en daar was het moeilijk tegen spelen".

De stand:

Joegoslavië 2 gespeeld, 3 punten:

Roemenië	**3-3;**
Italië	**1-1;**
Nederland	**2-1.**

OOSTENRIJKERS TE ZWAK OM DUITSERS TE VERSLAAN

Mannschaft neemt revanche

jo gerards
bij Duitsland-Oostenrijk

ELSENKIRCHEN – Na het zwakke optreden tegen Hongaije en in de afscheidswedstrijd van Gerd Müller, kon het itse voetbalelftal best een morele opkikker gebruiken. assale ondersteuning van het 70000-koppige publiek en katale blunders in de achterhoede van de gasten, bezorgden Mannschaft een gemakkelijke zege op Oostenrijk: 3–0. rwijl het Duitse team zich nagenoeg kwalificeerde voor de ropese kampioenschappen, volgend jaar in Frankrijk, kon veel geplaagde coach Derwall eindelijk breed lachend n gezicht laten zien. Het 0-0 gelijkspel destijds in Oostenjk was gewroken.

rl-Heinz Rummenigge, de aanerder van het Duitse elftal, zei het vóór de wedstrijd: „Dit wordt or ons de belangrijksete partij nds jaren. We moeten winnen. Aleerst om plaatsing af te dwingen n ons eigen gezicht te redden en n de pers, die de afgelopen weken erwall belachelijk heeft gemaakt, mond te snoeren".

t de Oostenrijkers stuntelend n medewerking zouden verlenen, d natuurlijk geen Duitser durven pen. De eerste aanval van de uitsers ging Pezzey, libero van ndesligaclub Werder Bremen, in fout. „Ik keek recht in de lampen die hoge bal", verontschuldigde zzey zich. Rummenigge dit buikansje: 1–0.

nder druk

motiveerd door deze vroege effer, voetbalden de Duitsers ed en zetten hun zuiderburen onr druk. Toch was er weer een nder nodig voor de tweede itse treffer. Oostenrijk's doeln Koncilia kreeg een schot van erder-speler Meier niet onder ntrole en clubgenoot Völler was als de kippen bij om de tweede itse treffer te laten aantekenen: . Even later was er geen vuiltje er aan de lucht. Völler stond er op de goede plaats en tikte mmer drie achter Koncilia. De erwinning kon de Duitsers niet er ontgaan. Oostenrijk stelde te inig tegenover de vinnige Duits en in het Duitse doel stond nog steeds Schumacher die een prima partij keepte.

Minimaal

De inzet van de Oostenrijkers was te minimaal om nog iets aan die hopeloze achterstand te kunnen veranderen. Schuster, goed begonnen, maar steeds verder terugvallend, kon zich zelfs verkeerde passes permitteren. „Wat kon ons nog gebeuren", vroeg Derwall zich na afloop terecht af. „Als we in de problemen zouden komen spelen we gewoon een versnelling hoger", verklaarde Derwall nu weer boordevol zelfvertrouwen. „Rummenigge is voor ons veel geld waard. Hij ziet het gevaar direct", was het volgende compliment aan zijn aanvoerder.

Gasselich

„Die vroege doelpunten hebben ons de das omgedaan", vertelde Oostenrijk-trainer Erich Hof, die Ajacied Felix Gasselich tijdens de rust uit de ploeg haalde. „Gasselich had te weinig body om effectief tegen de stevige Duitsers te kunnen spelen", lichtte Hof de wissel toe.



● *De Westduitsers, o.a. Rummenigge, derde van links, in de aanval tegen Oostenrijk.*

Tijdens de persconferentie na afloop kon Jupp Derwall het niet laten de aanwezige journalisten die hem de afgelopen weken ongenadig hadden beetgenomen, voor schut te zetten.
„Waarom krijg ik nu geen vragen over de twee libero's Strack en Augenthaler? Waarom vragen jullie nu niet waarom Littbarski buiten de ploeg is gebleven?"

Een stille wenk van DFB-president Neuberger was voldoende voor Derwall om niet nog verder te gaan. Per slot van rekening had de „Mannschaft" hem door de overwinning goed geholpen. In Duitsland vraagt nu niemand meer wie de komende jaren bondscoach van het Duitse team is. De hemel is weer volledig opgeklaard.

De stand in groep 6:

Noord-Ierland	6	4	1	1	9	7- 4
Oostenrijk	7	4	1	2	9	14- 7
W.-Duitsland	5	3	1	1	7	8- 2
Turkije	5	1	1	3	3	3-10
Albanië	7	0	2	5	2	3-12

Er moet nog gespeeld worden:
Turkije-Noord-Ierland (12 okt.), West-Duitsland-Turkije (26 okt.), West- Duitsland-Noord-Ierland (16 nov.), Turkije-Oostenrijk (16 nov.) en West-Duitsland-Albanië (20 nov.).

Spanje op valreep naast Frankrijk

PARIJS — Precies twee kansen had Spanje gisteren nodig om in Parijs in het oefenduel tegen Frankrijk een aanvaardbaar ogend resultaat af te dwingen (1-1). Daarmee bleef het Spaanse voetbalteam voor de zevende keer in successie ongeslagen onder leiding van bondscoach Miguel Munoz. Maar dat was dan ook het enige positieve element aan Spaanse zijde. Want bijna de hele wedstrijd rommelden de Spanjaarden maar wat aan.

De eerste helft kwam Spanje nauwelijks onder de Franse druk uit. Slechts twee keer hoefde de Franse doelman Bats de bal op te rapen bij de schaarse en ongecoördineerde Spaanse uitvallen.

Getreuzel

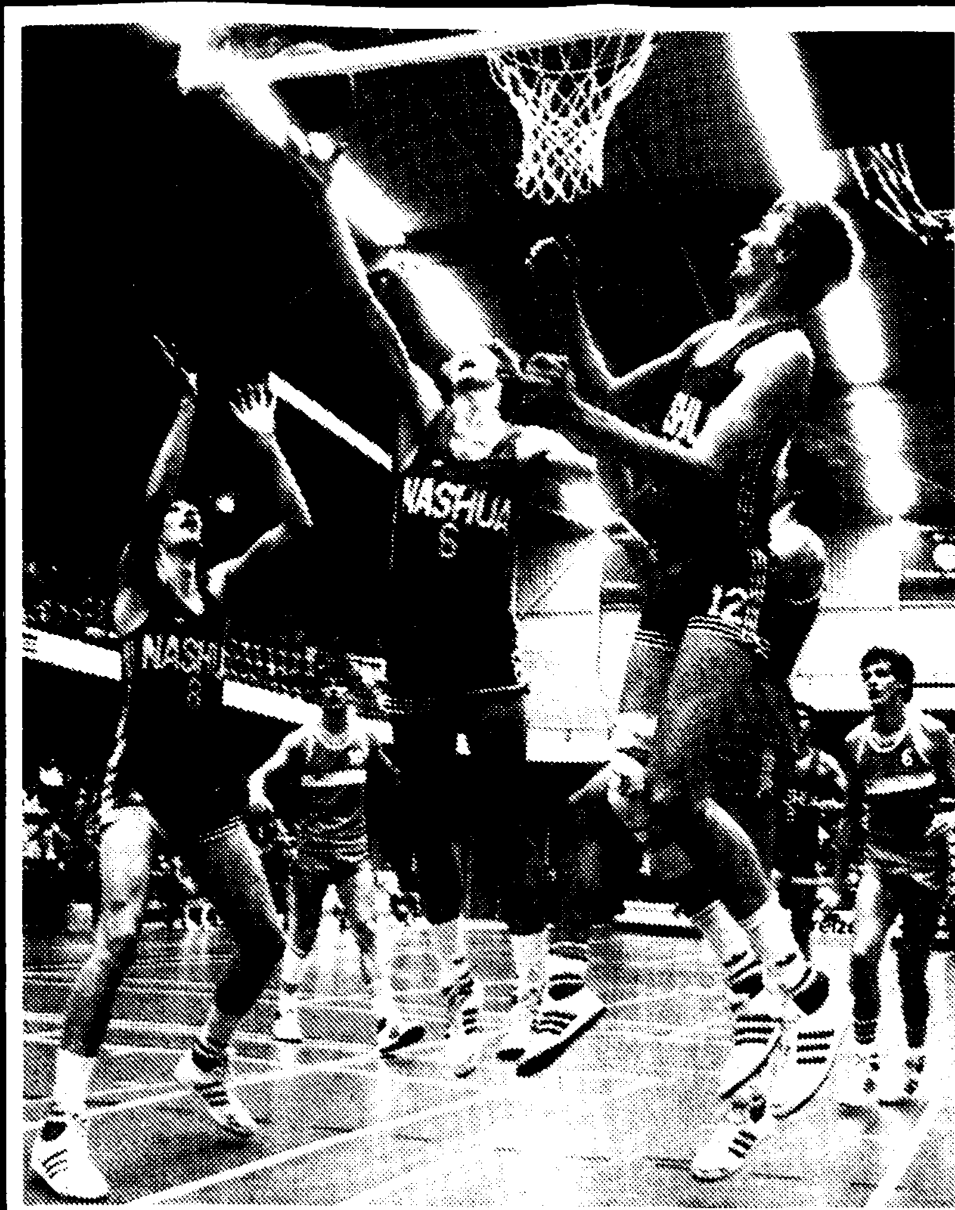
Dat Frankrijk er in de eerste helft niet in slaagde te scoren, viel toe te schrijven aan getreuzel van de Franse aanval, waarin Rocheteau en Platini opgelegde kansen misten. En als het echt gevaarlijk dreigde te worden, werden de Franse spelers meedogenloos onderuitgehaald.

Dit laatste gebeurde uiteraard tot groot ongenoegen van de 50.000 Franse toeschouwers in het Parc des Princes, die toch al enigszins verhit waren door de felle kritiek in de Franse pers over het meespelen van Goicoechea (bestempeld als „de beul van Maradona"), die in de rust werd ingewisseld voor Quique.

Slippertje

Na rust herstelde Munoz zijn tactische slippertje om Senor aan Platini te koppelen. Als vrije man op het middenveld wist spelmaker Senor toch nog enige lijn in het Spaanse spel te brengen. Nadat scheidsrechter Lo Bello om onduidelijke redenen een puntgave treffer van Rocheteau had afgekeurd, in de 14e minuut, revancheerde dezelfde speler zich door amper een minuut later doelman Arconada kansloos te verrassen (1-0).
Platini verzuimde in kansrijke positie Frankrijk op 2-0 te brengen, waarna Camacho nog een inzet van uitblinker Ferreri van de lijn haalde.

Zes minuten voor tijd moest Frankrijk die onvoorzichtigheid duur bekopen. Bij zegge en schrijve de enige bezienswaardige combinatie van het Spaanse elftal haalde doelman Bats Senor, fraai gelanceerd door invaller Rincon, onderuit. Senor zelf benutte de strafschop (1-1). Het enige waar de teleurgestelde toeschouwers warm voor liepen, was Marius Tresor, die zich met zijn 64e interland op waardige wijze als Frans recordinternational ontpopte.



● *Nashua maakte de dienst uit tegen Honved, zoals ondermeer uit deze foto blijkt.*

Honved kansloos in Den Bosch

Nashua bereikt tweede ronde

DEN BOSCH – Landskampioen Nashua Den Bosch heeft zich gemakkelijk geplaatst voor de tweede ronde van het toernooi om de Europese basketbalbeker. Thuis versloegen de Brabanders in de tweede wedstrijd Honved uit Boedapest met 94-68. Bij de rust leidde Den Bosch met 44-27.
De eerste wedstrijd had Nashua in Boedapest met 101-82 al gewonnen. In de tweede ronde ontmoet de Brabantse equipe over drie weken thuis de Franse kampioen Limoges. Een week later volgt in Frankrijk de return.
Voor Haaksbergen bleef de strijd in het EC-toernooi voor bekerwinnaars beperkt tot de eerste ronde. Na de 71-78 nederlaag vorige week in Southampton volgde gisteren opnieuw verlies voor de ploeg uit het oosten van ons land.
Dankzij vooral de inbreng van de 2.08 meter lange Amerikaanse center Robinson (hij scoorde 35 punten) zegevierde de Engelse bekerwinnaar Solent Stars nu met 83-96.

Magere winst Oostduitsers

ROSTOCK – Oost-Duitsland heeft in Rostock in een wedstrijd voor groep B van het Olympische kwalificatietoernooi voetbal met 1-0 gewonnen van Finland. Het enige doelpunt in de door 5000 toeschouwers bijgewoonde wedstrijd kwam in de tiende minuut op naam van Richter.

ATHENE – In een kwalificatiewedstrijd voor het Olympisch voetbaltoernooi moest Griekenland thuis met 1-3 de vlag strijken voor de Sovjet Unie. Bij rust was het 0-1.

Corredor in Spaanse dienst

MADRID – Edgar Corredor, de 23-jarige wieleramateur uit Columbia, wordt volgend jaar prof in de Spaanse merkenploeg Teka. Dit team zal oud-Tourwinnaar Luis Ocana als chef d'equipe hebben. Corredor werd in de Tour de France, die enkele maanden geleden volgens de open formule werd verreden, 16de.

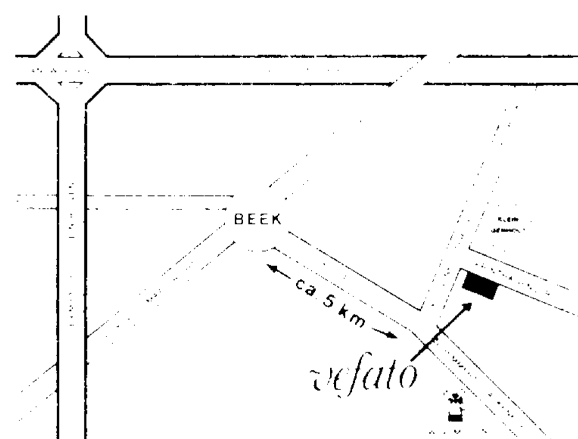
VERENIGDE FABRIEKEN

VEFATO, GROOTS IN MASSIEF
GELOOGD EN GEBEITSTE
EIKEN MEUBELEN

vefato

Printhagenstraat 3
Kleingenhout gem. Beek (L.)
Telf. 04402-73044

maar ook uw adres voor
- manou meubelen
- grenen meubelen
- moderne meubelen
- oosterse tapijten
- staande en wandklokken





NU MET HONDERDEN GULDENS KORTING!

ONS MAGAZIJN MOET LEEG!!

MODERN BANKSTEL, 3-1-1-zits van 4860,- .... nu **1998,-**
MODERN WANDMEUBEL, 214 cm. Zwart beige van 1898,- .... nu **1100,-**
3-2-1-zits MODERN BANKSTEL, van 5505,- .... nu **2500,-**
KAMERKOELKASTJE, in modern zwart essenhout, met thermostaat van 1198,- .... nu **650,-**
HOEKBANKSTEL, modern, 7 elementen van 5620,- .... nu **2500,-**
3-2-1-zits BANKSTEL, modern van 4960,- .... nu **1998,-**
BANKSTEL, 3-1-1-zits modern van 3330,- .... nu **1500,-**
GEZELLIGE HUISBAR, verchroomd, met wit, 4 krukken van 1860,- .... nu **750,-**
MODERN BANKSTEL, 3-2-1-zits van 4650,- .... nu **1898,-**
VITRINEKAST, modern in eiken, 2-drs. van 1460,- .... nu **650,-**
BANKSTEL LODEWIJCK XV, in 3-2-1-zits van 5260 .... nu **2700,-**
EIKEN HUISBAR, met 3 krukken en **WANDKAST,** van 3950,- .... compleet nu **1600,-**

DONDERDAG KOOPAVOND!

GELOOGD EIKEN BANKSTEL, met losse kussens, 3-1-1-zits van 5150,- .... nu **2998,-**
ZWAAR KLASSIEK LEDEREN BANKSTEL, in 3-1-1-zits van 6450,- .... nu **3900,-**
EIKEN BANKSTEL, e50 kleur, 100% dralon 3-1-1-zits „luxor model" van 6580,- .... nu **3900,-**
ZWAAR EKSKLUSIEF EIKEN BANKSTEL, stevige velours-bloemstof, „luxor model", 3-1-1-zits, van ƒ 13.330,- .... nu **5990,-**
KLASSIEK BANKSTEL, EIKEN e50, stof wollen mohaire, in 3-1-1-zits, „luxor model", van 9600,- .... nu **4900,-**
FRAAI MASSIEF EIKEN BANKSTEL, e60 kleur, 3-1-1-zits, stof gebloemde velours, „luxor model" van 9860,- .... nu **5500,-**
KLASSIEK DRALON BANKSTEL, in 3-1-1-zits "luxor model" van 5160,- .... nu **1998,-**
GESTOFFEERD BANKSTEL, 3-1-1-zits, van 4660,- .... nu **1998,-**
3-2-1-zits KLASSIEK BANKSTEL, mooie bloemstof, van 4630,- .... nu **2500,-**

ALLE AANBIEDINGEN ZIJN EENMALIG!!!

VOOR IEDERE BEZOEKER 'N MOOIE SPORT-TAS VOOR MAAR **10.-**

ZWAAR GELOOGD EIKEN EETKAMER, 4 stoelen met groene veloursstof bekleed. Ronde tafel op kolompoot ø120 van 4318 .... nu **1898,-**
GEHEEL GESTOFFEERD BANKSTEL, in fijne dralon-velours, met hoge rug en losse kussens, in 3-1-1-zits, van 2848,- .... nu **1850,-**
GELOOGD EIKEN EETKAMER, 4 stoelen tuigleder en tafel van 3300,- .... nu **1240,-**

KOOPJE!

ECHTE MAROK BERBERS, MET FRAAIE KNOOPFRANJE, 4,2 KG PER M2:

AFM. CA. 240×170 Normaal 734,- .... **NU 550,-**
AFM. CA. 250×200 normaal 965,- .... **NU 725,-**
AFM. CA. 300×200 normaal 1126,- .... **NU 845,-**
AFM.CA. 325×225 normaal 1359,- .... **NU 1020,-**

ZOLANG DE VOORRAAD STREKT!!

Vinke Voordeel

Deze Week:



Corduroy rok
Diverse modekleuren, maten 38-46 69,—
Uw voordeel 10,—
Nu 59,—

Lamswool pullover
met col, diverse modekleuren, maten S-M-L-EL 49,—
Uw voordeel 10,—
Nu 39,—

V 40-500 b

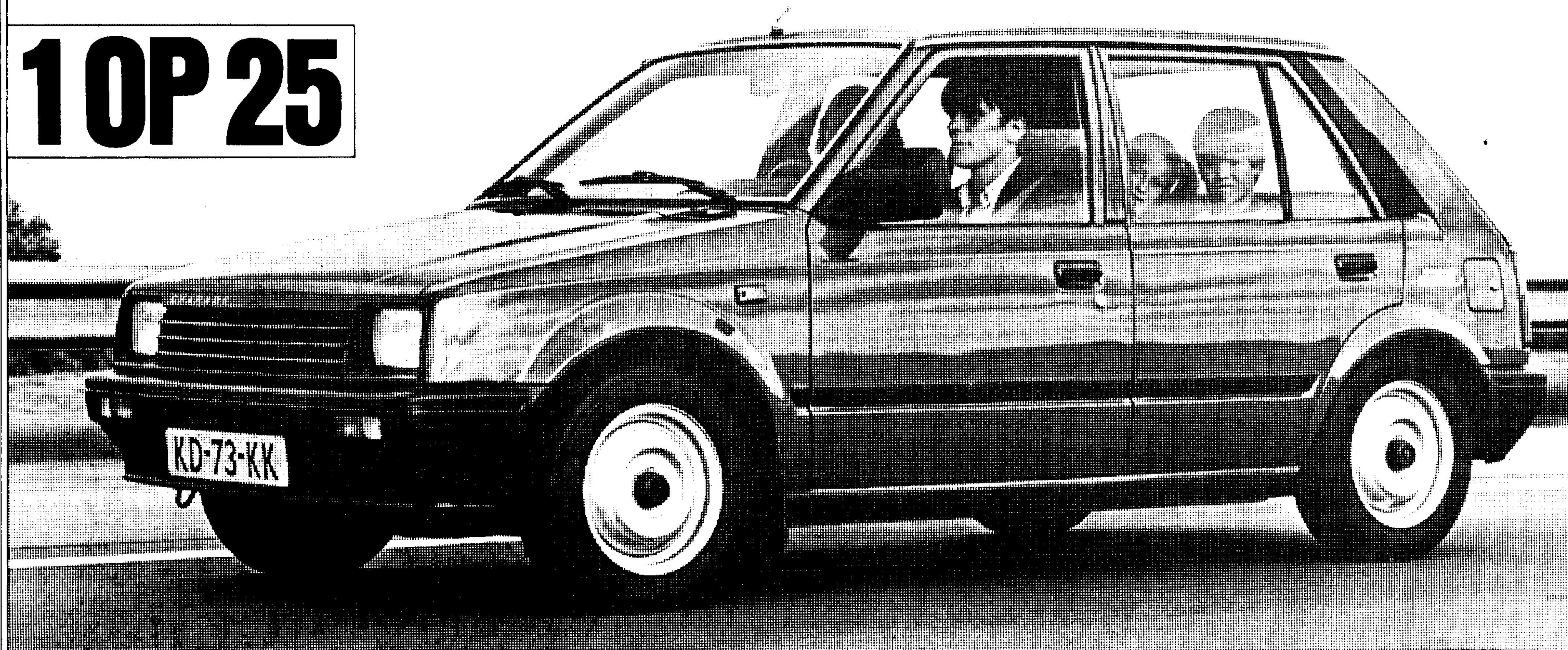
Vinke

Mode met Visie

BRUNSSUM
Kerkstraat 260
HEERLEN
Saroleastraat 30
ROERMOND
Kloosterwandstraat 211

DE NIEUWE CHARADE DIESEL.

1 OP 25



ZUINIGER BESTAAT NIET.

Nooit eerder is er een vergelijkbare comfortabele auto gemaakt die zó slim in elkaar zat dat-ie uitgeroepen kan worden tot het zuinigste vervoermiddel ter wereld.

Dat is dus nu wel het geval met onze nieuwe Daihatsu Charade in diesel-uitvoering. Niet alleen 's wereld goedkoopste diesel in aanschafprijs, maar mede daardoor ook de auto met de laagste kosten-per-kilometer ter wereld.

Z'N ZUINIGE TREKJES.

Die opmerkelijke zuinigheid begint al met het brandstofverbruik. Daihatsu heeft 't namelijk voor elkaar gekregen dat de Charade Diesel bij een snelheid van 90 km/u constant – volgens ECE-norm – slechts 1 op 25,0 rijdt. Bovendien blijft het totaalgewicht van de Charade Diesel beneden de grens van 750 kg en dat merkt u natuurlijk direkt aan de wegenbelasting!

VOOR NOG GÉÉN DRIE TIENTJES AAN BRANDSTOF NAAR PARIJS!

Als we uitgaan van de huidige literprijs voor diesel (f 1,18), en de afstand van hier naar Parijs (480 km), mogen we constateren dat u voor nog géén f 30,– naar de Franse hoofdstad rijdt – en nog brandstof overhoudt ook!

Vandaar dat wij van Daihatsu nu met enige trots durven te stellen: zuiniger autorijden dan met onze Charade Diesel bestaat niet.

v.a. f.15.995,-

Brandstofverbruik Charade Diesel (5 versnell.)
90 km – 4,0 ltr/100 km * 120 km – 6,6 ltr/100 km *
stad – 5,3 ltr/100 km (volgens ECE-norm)

DAIHATSU
EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUFT.

Daihatsu Holland B.V. – Soerweg 13-15, 3088 GR Rotterdam. Telefoon 010 - 28 02 00.

TIJDENS DE INTRODUCTIE-SHOW BIJ ONS TE ZIEN ÈN TE RIJDEN.

BRUNSSUM, Automobielbedrijf Gebr. Gijsen B.V., Hoefnagelshof 27, Tel. 045-252531/251823.
GELEEN, Garagebedrijf R.C. Tiems, Rijksweg Noord 16a, Tel. 04494-41521.
HEERLEN, Autobedrijf H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, Tel. 045-415264.
MAASTRICHT, Autobedrijf J. Jacob, Herbenusstraat 121, Tel. 043-14951.
MAASTRICHT-HEER, B.V. Garage van Ameln, Sibemaweg 1, Tel. 043-612310.
THORN, Garagebedrijf M.C.M. Rulkens, Meers 4, Tel. 04756-1216.
UBACH OVER WORMS, Automobielbedrijf Ton B.V., Rotscherweg 60, Tel. 045-313588.

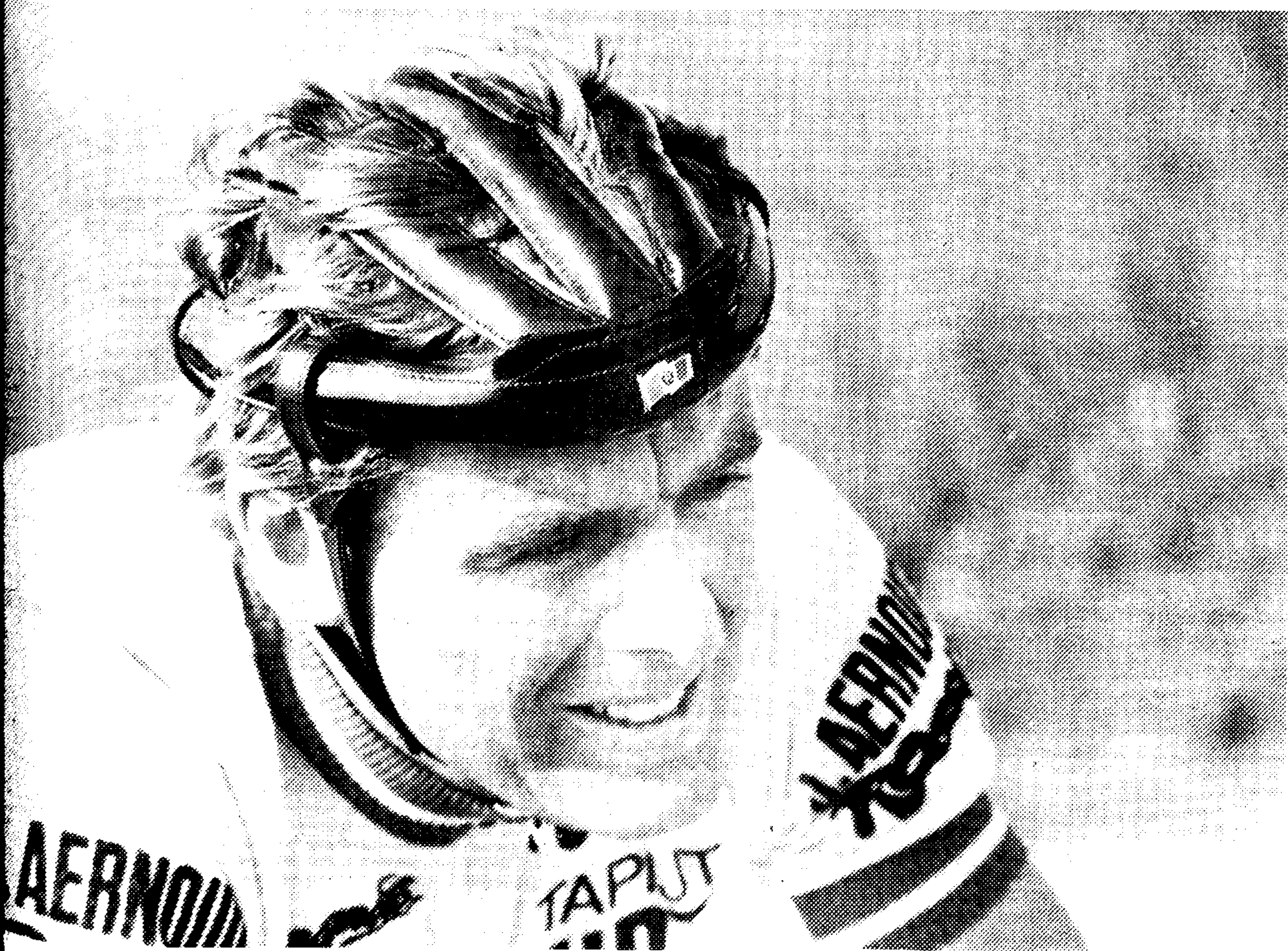
GETIPT



Een jas om zingend mee door de regen te gaan. Van waterafstotende chintz in beige of raf. Normaal 149,-.
Nu 119,-.

05201-603

PEEK & CLOPPENBURG



Hennie Kuiper, in vorm voor de klassieker Blois-Chaville die zondag op de Franse wegen plaatsvindt. Foto: DRIES LINSSEN.

Nog steeds kans op zilver

Arno Bosch: „Het gaat uitstekend"

BEULAH – Voldaan maar afgepeigerd was Arno Bosch toen hij de derde dag van de internationale motorzesdaagse in Wales beëindigde.

Ruim negen uur in het zadel van zijn Yamaha over een afstand van 289 kilometer leverde hem wel strafpunten op, maar de kansen op zilver heeft hij behouden. Hoewel het gisteren niet regende was het parcours, dwars door de bossen van Wales, toch bijzonder zwaar.

Vooral in de crossproef had Bosch enige problemen. Hij verloor, worstelend met zijn motor in de modder, bijna een kwartier.

Gelukkig werd deze proef achteraf afgelast. Bijna niemand kwam boven", aldus Arno Bosch. Voordat hij gisteren aan het „beulenwerk" kon beginnen moest eerst een nieuwe achteras in zijn machine worden aangebracht. Bosch: „Gelukkig staan er veel Nederlandse toeschouwers langs de route. Van hen krijgen wij enorm veel steun. Ze wuiven ons, als de weg op plaatsen onbegaanbaar is, de ietwat drogere en harde plekken aan". Conditioneel is Arno Bosch nog lang niet aan zijn eind. Hij: „Het gaat uitstekend, ook met de motor. Op de trajecten had ik weinig problemen. Alleen de modder speelt mij danig parten".

Uitvallers

Van de 18 gestarte Nederlanders, (vandaag viel Gerrit Elbert uit vanwege verbrande kleppen) zijn er nog tien in de strijd. Het Nederlandse Vaasteam is nog compleet en volledig in de race. Verschillende Engelse, Amerikaanse en Italiaanse toprijders hebben de strijd al moeten staken. Volgens Bosch is dit een van de zwaarste motorzesdaagsen van de laatste jaren. Favoriet Oost-Duitsland blijft nog altijd kanshebber nummer een voor de Vaas Trophy. Vandaag staat een rit van 306 kilometer op het programma.

Limburgse handbalploegen naar Praag en Denemarken

GELEEN/ROERMOND – In de strijd om de Europa Cup-zaalhandbal hebben de twee Limburgse teams die de eerste ronde overleefd hebben of toen niet hoefden te spelen, een Tsjechische en Deense tegenstander geloot. Bij de landskampioenen-heren moet Herschi Vlug en Lenig uit Geleen aan de slag tegen Dukla Praag. In het EC-toernooi om de IHF-Cup voor dames krijgt Enzico Swift (Roermond) Holstebroe KFUM als tegenstander. De wedstrijden worden in de tweede helft van november gespeeld. V. en L. speelt eerst thuis; Enzico Swift eerst uit.

„Het eerste dat bij me opkwam was revanche nemen voor de nederlaag van het Nederlandse team". Zo reageerde V en L-speler Wil Jacobs op het nieuws dat het Tsjechische Dukla Praag de volgende tegenstander van de handbalploeg uit Geleen is in de Europacupstrijd voor landskampioenen.

„We moeten laten zien waartoe we in staat zijn. Ik heb tegen Dukla Praag gehandbald. Ik vond het een goede ploeg maar geen van superklasse.Niet dat wij de Tsjechen nu uitschakelen. Toch zie ik thuis, als we tenminste in ons normale doen zijn, winstkansen. Allereerst moeten we ons echter concentreren op de wedstrijd van donderdag (vanavond, 20.15 uur in Geleen, red.) tegen Hellas".

De Haagse ploeg treedt o.m. aan met drie aanwinsten: Fred Berendsen, Kees Meeuwisse en Nanne Prevo.

Swiftdames

Enzico Swift heeft een paar weken geleden reeds tegen Holstebroe KFUM gespeeld. Dat gebeurde tijdens een toernooi in Groningen. „We zijn niet bij voorbaat kansloos", meent teambegeleider Paul Ramakers van Enzico Swift.

In het EC-toernooi voor landskampioenen dames stuit Niloc op het Joegoslavische Radnicki Belgrado. In de strijd voor bekerwinnaars krijgt de damesequipe van Hellas het Tsjechische Gottwaldov als tegenstander.

Na zege in België vol vertrouwen voor Blois-Chaville

Kuiper: „Conditie is er"

door wiel verheesen

HEERLEN/ZELE – Vier dagen voordat de klassieker Blois-Chaville (Grote Herfstprijs) wordt verreden, heeft Hennie Kuiper een goede vorm onderstreept. In het Oostvlaamse Zele won hij een wedstrijd over 150 kilometer. De Belg Ronald Onghena, met wie hij een halve minuut voorsprong op de concurrentie had genomen, werd in de sprint verslagen. „De conditie voor de klassieker van komende zondag is er", constateerde Hennie Kuiper.

In Zele, waar 77 profs aan de start kwamen, werd een vroege ontsnapping van een groep met o.a. Adrie van der Poel en Frits van Bindsbergen teniet gedaan. De vlucht die later c.s. halfkoers ondernamen, had wél succes. Er bleven 9 man in de voorste gelid, van waaruit onze landgenoot en de Belg Onghena wegsprongen.

Uitslag: 1. **Kuiper**, 150 km. in 3 uur en 29 minuten, 2. Onghena, 3. op 30 sec. Kelly, 4. Van Haerens, 5. Dierickx, 16. **Van Bindsbergen**, 23. **Van der Poel**, 29. **Aarts**.

Ambities

„Ik ga met veel ambities naar Blois-Chaville", zegt Hennie Kuiper. „In het verleden heb ik op menige eretrap plaats beslag gelegd. Als ik me goed herinner ben ik minstens twee keer tweede geworden. Twee dagen na Blois-Chaville neem ik deel aan de Belgische sluitingskoers in Putte, slechts enkele honderden meters van mijn woning verwijderd. Daarna staat voor mij in Genève het Criterium der Azen op het programma; vervolgens 15 oktober de Ronde van Lombardije en een week later de Trofeo Baracchi met Adrie van der Poel als koppelgenoot. Daarna hang ik de handdoek in de ring. Het is dan welletjes geweest".

Nederlanders

Blois-Chaville kwam enkele jaren geleden in de plaats van Tours-Versailles, die toen reeds tot Grote Herfstprijs was omgedoopt. In een Parijse stadium (tot 1973) betrof het de wedstrijd Parijs-Tours.

Nederlandse renners speelden in die koers vooral tijdens de laatste decennia een belangrijke rol. Voorop o.a. Jan Raas en Joop Zoetemelk op de overwinning beslag legden, hadden in 1960 Jo de Haan en Piet in 1962 en 1963 de Zeeuw Jo de Roo deze krachtmeting op hun naam geschreven. Ook Gerben Karstens glorieerde. Dat was in 1965.

Jan Raas

Vandaag zullen van Nederlandse zijde niet alleen Kuiper en diens ploegmakkers maar ook o.a. de Raas-ploeg onder aanvoering van Jan Raas in Blois (een stad in de nabijheid van Tours en Orleans) aan de start komen. Chaville, het eindpunt, is een zuidelijke voorstad van Parijs.

Raas wordt omringd door De Rooy, Lammerts, Van Vliet, Priem, Hanegraaf, Lubberding, Adrie van Houwelingen en het Belgische duo Peeters-De Keulenaer. Aan de zijde van Kuiper en Adrie van der Poel bevindt zich ondermeer de Belg Eric Vanderaerden.

De wedstrijd telt mee voor de Super Prestige Pernod. In dit jaarklassement over de belangrijkste een- en meerdaagse wedstrijden leidt de Amerikaanse wereldkampioen Greg Le Mond momenteel met 10 punten voorsprong op de Italiaan Giuseppe Saronni. Derde op 30 punten staat de Ier Sean Kelly, onmiddellijk gevolgd door onze landgenoot Jan Raas en de Australiër Phil Anderson.

Punten

In Blois-Chaville zijn de navolgende punten te verdienen: 60-40-30-20-15-10-8-6-5-4. Hetzelfde geldt voor de Ronde van Lombardije, die als laatste koers voor dit klassement in aanmerking komt. De Super Prestige-winnaar krijgt 20.000 gulden. De andere prijzen zijn respectievelijk 12.000, 6000, 4000 en 3200 gulden. Jo de Roo (1962) en Jan Janssen (1967) zijn tot dusver de enige Nederlanders die dit „wereldkampioenschap-op-punten" hebben gewonnen.

Saronni

Overigens zal Saronni op aanraden van zijn ploegarts zondag niet deelnemen aan Blois-Chaville. Voor chef d'equipe Algeri is dit meteen aanleiding geweest om de inschrijving van de hele Del Tongo-ploeg in te trekken, hetgeen o.a. door Saronni's Belgische ploegmakkers Pevenage en Van Calster allesbehalve op prijs wordt gesteld.

Tour

● De start van de Tour de France 1984 vindt plaats in het departement Seine aan de noord-oostzijde van Parijs. Diverse gemeenten kopen voor de start van 's werelds grootste wielerevenement in aanmerking.

● Raleigh start een week ná Blois-Chaville niet in de Ronde van Lombardije. Als deze „koers van de vallende bladeren" op de Noorditaliaanse wegen wordt verreden, is het winterseizoen reeds begonnen. Jan Raas heeft dán contractuele verplichtingen in Berlijn, waar hij aan de zijde van René Pijnen aan de zesdaagse deelneemt.

● Malvor-Bottecchia, de Italiaanse merkenformatie die Hinault wilde contracteren, heeft een rechtzaak aangespannen tegen de viervoudiger Tourwinnaar. Malvor-Bottecchia stelt zich op het standpunt dat Hinault mondeling accoord is geweest met het aanbod en dat hij daarna in zee gegaan is met een Franse sponsor...Dat pikken wij niet", aldus de Italianen.

● **Freddy Maertens moet op zoek naar een nieuwe werkgever. Zijn huidige sponsor Masta zal op het einde van dit seizoen de ploeg opdoeken. Behalve Maertens komt o.a. ook Johnny de Nul op straat te staan.**



● Jan Raas, wél naar Frankrijk, niet naar Italië.

FRISOL-BOEKHOUDER UYLEN STAAT TERECHT

Cruijff blijft zwarte betalingen ontkennen

DEN HAAG – Johan Cruijff blijft erbij dat hij voor drie wedstrijden voor DS'79 begin 1981 niet meer dan 15 tot 20.000 gulden heeft ontvangen. De beschuldiging van de voormalige Frisol-boekhouder en penningmeester van DS'79, John Uylen dat hij Cruijff ook nog 50.000 gulden zwart heeft overhandigd wijst de huidige Feyenoord-speler van de hand.

Dit bleek woensdag bij de voortzetting van het proces tegen John Uylen bij het gerechtshof in Den Haag. John Uylen staat in hoger beroep terecht wegens miljoenenfraude. De rechtbank in Dordrecht veroordeelde hem eerder tot vier jaar gevangenisstraf.

Koopje

Cruijff, die destijds overigens in de Verenigde Staten woonde, zei woensdag als getuige voor het hof dat hij normaal tussen de 20- en de 30.000 gulden vraagt voor een wedstrijd. DS'79 had hem echter op een koopje gekregen, omdat een jaar eerder een wedstrijd tegen DS'79 en de Los Angeles Aztecs (met Cruijff) op het laatste moment niet was doorgegaan.

Op verzoek van de raadsman van John Uylen, mr P.H. Doedens, hield het hof in Den Haag zich vooral bezig met de gang van zaken in de „sportpoot" van Frisol, de geldverslindende hobby van Frisol-directeur Nico de Vries.

Speculaties

Uylen wordt er onder meer van verdacht bijna een miljoen gulden te hebben verduisterd via de Stichting Frisol Sport. Daarnaast wordt hij beschuldigd van miljardenspeculaties met vreemd geld, waardoor de fiscus ten slotte voor miljoenen het schip in ging. De rechtbank in Dordrecht veroordeelde hem begin dit jaar tot vier jaar gevangenisstraf.

Het spits werd woensdag afgebeten door de 42-jarige Willem Brauns, een evenementenorganisator die destijds in dienst van Frisol-dochter Pony sportschoenen trachtte te slijten. Brauns wilde tot nu niet als getuige optreden, naar hij woensdag zei op uitdrukkelijk verzoek van de inmiddels overleden Nico de Vries.

Beschuldigingen

Brauns was woensdag niet zuinig met beschuldigingen aan het adres van topsporters. Voetballers, wielrenners en atleten, ze zouden allemaal in de rij hebben gestaan voor het zwarte geld dat De Vries met kwistige hand rondstrooide.

„Die man speelde altijd Sinterklaas en niet alleen op 5 december", zo verklaarde de verkoopleider, die zelf nooit iets met de betalingen te maken zou hebben gehad.

Een van de voetballers die woensdag over de tong ging was Johan Cruijff. Volgens Brauns toucheerde de Vinkeveener 80.000 gulden voor drie wedstrijdjes met DS '79, de voetbalclub waarvan Nico de Vries voorzitter was. Cruijff verklaarde woensdag echter als getuige voor het hof, dat hij niet meer dan 20.000 gulden had gekregen.

Libregts

Ook wielercoach Piet Libregts, die eveneens voor Pony werkzaam was, hield zich op de vlakte toen hem werd gevraagd naar de zwarte betalingen. „Met de grote jongens, zoals het Belgische voetbalteam, had ik geen bemoeienis. Dat deed De Vries allemaal zelf".

Alleen aan Joop Zoetemelk zou Libregts wel eens een envelop met dertienduizend gulden hebben laten geven. Het proces wordt voortgezet op 20 oktober.


● Johan Cruijff (links): „Nico de Vries speelde niet alleen op 5 december Sinterklaas".

Nijssen verliest in eerste ronde

BOSSCHENHOOFD – Tom Nijssen is tijdens de eerste ronde van het ATP Satellite Circuit de pech direct met de nummer vier van de ranglijst te loten, de Amerikaan Mike Bauer (?)dolfo. Dit was duidelijk te veel voor de Sittardse tennisspeler. Met 6-3 verloor Nijssen.

Vandaag speelt Tom Nijssen met Simon in het herendubbelspel.

Toto/Lotto

LIMBURG – In de Westduitse lotto zijn de volgende winnende cijfers getrokken: 2 - 20 - 21 - 23 - 24 - 25 - 29. Reservegetal: 3.

De winnende getal in Spiel 77 was 5 9 9 6 4 4.

Jong Oranje tegen Japan

HEERLEN – Het damesteam van Jong Oranje-zaalhandbal dat zich voorbereidt op de wereldkampioenschappen voor junioren, die van 13 tot en met 23 oktober in Frankrijk gehouden worden, speelt maandag en woensdag aanstaande tegen de nationale jeugdploeg van Japan. De Aziaten grijpen deze twee duels eveneens aan als laatste test voor de WK.

Maandagavond treft Jong Oranje Japan in de Rumpenhal te Brunssum (aanvang 20.15 uur), terwijl twee dagen later de sporthal te Nieuwstadt het decor zal zijn van het tweede treffen (20.15 uur). De entree bij beide ontmoetingen is gratis. Het Limburgse element in Jong Oranje is vrij groot. Vlug en Lenig levert niet minder dan vijf speelsters: Anita Proosten, Carla Kleintjes, Diana de Veer, Ceciel Leenen en Carla Lamerix. Het halve dozijn wordt gecompleteerd door Mosam-speelster Nicole van Thor.

Oefenvoetbal

vanavond (20.00 uur):
SVN-Waubach

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 22 september 1983 werd in staat van faillissement verklaard **Josephina Maria Peeters,** echtgenote van Adriaens, wonende te Eijsden aan de Parrestraat no. 19 en h.o.d.n. Atelier de Parrepoel en Wieljo, gevestigd te Maastricht aan de Oude Tweebergerpoort no. 5B, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. P.M. Scholtes
advocaat en procureur
Hertogsingel 64
6214 AE Maastricht

Bij arrest van het gerechtshof te 's-Hertogenbosch d.d. 22 september 1983 werd in staat van faillissement verklaard **Alois Leonard Joseph Kokelkoren,** wonende te Maastricht en aldaar kantoorhoudende aan de Akersteenweg no. 196 met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. B.W.A. Muurmans
advocaat en procureur
Hertogsingel 64
6214 AE Maastricht

KOSTELOOS

Bij exploit van mij, deurwaarder van 3 oktober 1983, is ten verzoeke van: 1) **Maria Catharina Josephina van Dooren,** weduwe van Petrus Gerardus Bom, 2) Petrus Servaas Johannes Bom, 3.) Maria Johanna Huveners-Bom, allen wonende te Maastricht, als zijnde enige gerechtigden tot de nalatenschap van Johanna Bom, overleden te Purmerend op 22 juli 1977, welke nalatenschap blijkens akte 8 september 1971 ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht uitgebracht, door hen is aanvaard onder het voorrecht van boedelbeschrijving (procureur mr. A.J.L.J. Pfeil te Maastricht).

AAN

alle zo bekende als onbekende of afwezige belanghebbenden bij de voormelde door requiranten onder het voorrecht van boedelbeschrijving aanvaarde nalatenschap van wijlen Johanna Bom, overleden te Purmerend op 22 juli 1971;

BETEKEND

a. een verzoekschrift waarmee requiranten zich hebben gewend tot de arr.-rechtbank te Maastricht, met de daarop op 23 juni 1983 door de rechtbank voornoemd gegeven beschikking;
b. een uittreksel van de minuten, berustende ter griffie van de arr.rechtbank te Maastricht, houdende een uittreksel van het Audiëntieblad ter zitting van de gemelde rechtbank van 8 september 1983, waaruit blijkt dat in de zaak tegen alle gedaagden verstek is verleend en de zaak is aangehouden tot de rolzitting van 20 oktober 1983;

Voorts heb ik, deurwaarder, de gerequireerden

OPGEROEPEN

om op donderdag 20 oktober 1983 des v.m. om 9.30 uur niet in persoon doch vertegenwoordigd door een procureur te verschijnen ter openbare civiele terechtzitting van de arr.-rechtbank te Maastricht, alsdan en aldaar gehouden wordende inéén der lokalen van het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht;

TEN EINDE

met eisers voor de rechtbank voormeld voort te procederen op de dagvaarding ten verzoeke van eisers bij exploit van deurwaarder F.H. van der Vaart van 5 juli 1983 betekend, en mitsdien op de gronden en middelen in die dagvaarding uiteengezet, bij vonnis, verbindend tussen alle partijen en waartegen geen verzet zal zijn toegelaten, zich te horen veroordelen, dat bij vonnis zal worden benoemd een rechter-commissaris, te wiens overstaan de rekening en verantwoording, welke rekening met de bescheiden ter inzake van belanghebbenden ter griffie gedaan, voorts het bedrag van ontvangsten en uitgaven van de rekening zal worden vastgesteld, het saldo zal worden bepaald en de eisers zal worden verleend akte van hun bereidsverklaring om uit dat saldo de vorderingen te voldoen en het mogelijk overschot uit te keren aan de rechthebbenden, met verklaring dat de kosten zullen komen ten laste van de boedel en met veroordeling van gedaagden, die deze vordering mochten tegenspreken, in de kosten door die tegenspraak veroorzaakt.

M.M.J. Haenen
gerechtsdeurwaarder
Wilhelminasingel 125
Maastricht

Diversen

WASAUTOMATEN defect? Bel Vriesko tel. 045-727342.

KOSTELOOS

ij exploit van mij, deurwaarder, van 5 oktober 1983 is ten erzoeke van **Renate Maria phannes Beljaars**, wonende Landgraaf (procureur mr. J.M. Sloun, Caumerdalsche-raat 1 te Heerlen) aan: Th.G. Klinkenberg, zonder ekende woon- of verblijf-laats, betekend: een proces-erbaal van mij, deurwaarder, d.d. 30-9-1983 houdende exe-utoriaal derden beslag ten erzoeke van mijn requirante en late van gerequireerde on-er Janssen en Hahnraths .V. te Kerkrade. Opdat gere-uireerde hiervan kennis dra-e.

H.F. Engelen
gerechtsdeurwaarder
Heerlen

Bij vonnis d.d. 29-9-1983 van de Arrondissements-echtbank te Maastricht is **Marianne Christine Ste-phanie Leonie Wijnen e.v. van Kann,** voorheen h.o.d.n. modeschoenen van Kann, Ruiterstraat 13 e Schaesberg, wonende aan de Veldhofstraat 128 te Eygelshoven, gem. Kerk-rade; in staat van faillisse-ment verklaard met be-noeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft tot echter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

De curator
Mr. J.F.E. Kikken
advocaat-proc.
Kampstraat 145
H'heide-Heerlen

AH extra's

Kaarsen.
Doos met 12 Gotische Gouda stearine kaarsen. Wit. ~~8.95~~ **6.95**

Diverse LP's.
Keuze uit vele titels. Nu per stuk. **5.95**

Acculader 12 volt.
Dubbel geïsoleerd. Opgenomen vermogen 57 watt. **39.-**

Gebonden romans.
Keuze uit 10 titels. Nu per stuk **8.95**

Diverse boeken o.a.:
Medische encyclopedie ~~45.50~~ **14.95**
Gezond met planten en kruiden ~~33.-~~ **12.95**
Oosterse keuken thuis ~~39.50~~ **14.95**
Groenboek ~~19.50~~ **4.90**

Damespullover.
100% polyacryl. Maten 38 t/m 44. Diverse kleuren. **19.95**

Dames-maillot.
65% acryl/35% polyamide. Maten 36/38 t/m 42/44. In vele mode kleuren. **8.95**

Shetland herenpullover.
100% Shetlandwol. Maten S, M, L, XL. Diverse kleuren. **19.95**

Droogtoren.
Geheel inklapbare en verrijdbare toren, geplastificeerd. 25 meter drooglengte. Kleur: rood/wit. **35.-**

Perlamat koffiezetapparaat.
1100 cc. 2 jaar garantie. (Incl. verzendkosten.) KEMA KEUR ~~55.-~~ **49.90**

Houten klapstoel.
Blank gelakt. **19.95**

Zolang de voorraad strekt verkrijgbaar bij Albert Heijn: **KERKRADE**, Hertogenlaan 29. **HEERLEN**, Homerusplein 9. **BRUNSSUM**, Schiffelerstraat 8. **MAASTRICHT**, Scharnerweg 110.

40.05.83

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

albert heijn

Badstof kinderpyama.
100% katoen. Maten 104 t/m 176. Diverse kleuren. **15.95**

Flanel herenoverhemd. 100% katoen. Geweven ruit. Maten 37/38 t/m 43/44. Diverse kleuren. **22.50**

Corduroy peuterpantalon.
100% katoen. Maten 92 t/m 128. Diverse kleuren. **19.95**

NU OF NOOIT!

honderden Perzische tapijten
Maroc berbers - kussens - lopers - tassen - salonmaten - halmaten - eetkamermaten etc. etc.

TOTALE WATERSCHADE UITVERKOOP

oriënthuis „'t loon"

HOMERUSPLEIN 2
HEERLEN
TEL. 045-713449

met toestemming K.v.K. van 29-9 t.m. 29-10
100% garantie op alle kleden. OP = OP

Kreymborg

MODE PRIMEUR

Pullover van 100% acryl. Zwart-witte tweed met motieven in accentkleuren. Zwart-wit met lever en kobalt of zwart-wit met rood en wit. S.M.L. **69.-**

Pullover met visgraat motief 100% Acryl. Asymmetrische col. Zwart-lever kobalt-lever of grijs-rood S.M.L. **79.-**

Pullover van 100% Acryl met mohair effect. Zwart-witte tweed met speelse balken S.M.L. **75.-**

5583K

KESER CENTREFF

Centrum voor efficiency

een nieuw begrip in kantoor-efficiency voor Gispen meubelen

In de Cramer 1
Heerlen
Tel. 045-718130

GELD LENEN

Persoonlijke Lening

	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd
f 2500,-	125,53	90,59	72,96	62,47
f 5500,-	272,06	193,97	155,35	131,78
f 9000,-	445,20	317,40	254,21	215,64
f 12000,-	584,51	415,98	331,78	281,41
f 17000,-	823,30	585,32	466,22	393,79

Bel: 04494-45870 of 48430

CLAESSENS
Rijksweg Zuid 211, Geleen
Assurantie- en kredietbemiddelingskantoor
(Let op ENNIA bord)
's Avonds bereikbaar na telefonische afspraak

ROMANTISCH

Vallende bladeren en lange zonnestralen, lange avonden bij een knappend haardvuur; het decor, dat Martin Schröder inspireerde tot de

Romantische Herfstschotel:

Een prachtig gebraden wildkonijnrug, geserveerd in een zachte saus met morilles.

Een herfst lang op de kaart van 28 Romantische Restaurants.... **35.-**

Romantisch Herfstmenu

De 28 chef-koks van de Romantische Restaurants stelden ieder een verrassend herfstmenu van vier gangen voor U samen. Met zorg en een vleugje romantiek bereid

De prijs voor dit vier-gangen-herfst-menu is romantisch vriendelijk **49.50**

ROMANTISCH RESTAURANT

LA BONNE AUBERGE
SLENAKEN
Waterstraat 7 Telefoon 04456-541

RESTAURANT

NISSAN

DE NIEUWE NISSAN CHERRY DIESEL: AL VOORDELIGER BIJ 10.000 KM PER JAAR.

DIESEL

De Nissan Cherry is één van Nederlands meest succesvolle auto's. Geen wonder. Het is een auto die voor 100% tegemoet komt aan wat veel autorijders willen. Pittig en toch zuinig, 1.3 of 1.5 liter motoren, 3- of 5-deurs modellen. Met voorwielaandrijving. Zelfcorrigerende stuurinrichting. Onafhankelijke wielophanging rondom. Lekker ruim interieur. Complete uitvoering. Strakke, fraaie lijnen waar de wind geen vat op krijgt.

'n Welkome aanwinst in de Nissan Cherry-familie is de nieuwe Cherry Diesel. Want in de Cherry Diesel rijdt u al voordeliger vanaf 10.000 km per jaar! En hoe meer u daarboven zit, hoe gunstiger het wordt. De nieuwe Cherry Diesel: de laagst geprijsde 4-cilinder Diesel van Nederland. Rij 'm. Verbaas u. Over z'n prestaties, z'n opvallend stille 1.7 liter motor. En vooral z'n zuinigheid: 1 op 21,3 bij 90 km/h constant, 1 op 15,4 bij 120 km/h constant en bij een stadsrit 1 op 14,5 (ECE-norm). De Nissan Cherry Diesel. Vlot 3-deurs model. Met 5-versnellingsbak. Getint glas. Radio met voorkeuzetoetsen.

Prijzen incl. BTW, af Lisse. Nissan Cherry Diesel **18.995,-**. Nissan Cherry (benzine) v.a. **16.195,-**.

Informeer bij uw dealer naar het Nissan Profijt Plan.

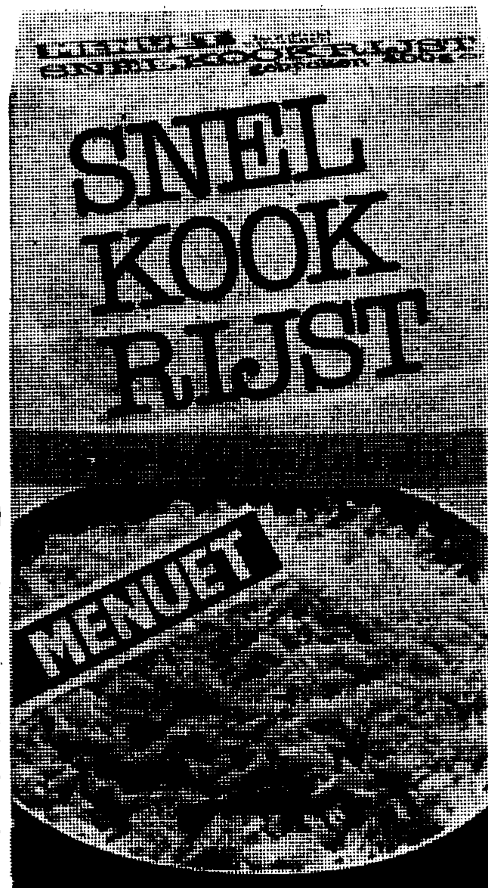
NISSAN

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-71727. **Brunssum,** Autobedrijf Astoria B.V., Rembrandtstraat 64, tel. 045-250715. **Heerlen,** Bastiaans Autobedrijf B.V., Spoorsingel 50, tel. 045-724141. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-14175. **Melick,** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 04490-12814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 21, tel. 04408-1201.



Unox tomatensoep 119
blik 460 ml.

Unox tomatensoep, per blik van 460 ml., kost slechts 119 bij EDAH. Maar u kunt ook kiezen uit: Royco groentesoep voor 74 cent of Honig Juliennesoep voor 95 cent. Unox champignonsoep voor 179 en California kippesoep voor 69 cent. Arlon erwtensoep voor 149. Arlon bouillon met kip voor 159. Maggi goudvleesbouillon voor 199 en soepstengels voor 129. En natuurlijk hebben we nog veel meer smaken in huis voor weinig geld.



Menuet snelkookrijst 99
400 gram

Voor 400 gram Menuet snelkookrijst betaalt u slechts 99 cent. We hebben óók een kilo gebroken rijst voor 95 cent. 2 kilo Surinaamse rijst voor 429. 500 gram Macaroni voor 69 cent, Honig Macaroni voor 129, Menuet Macaroni voor 99 cent. Spaghetti voor 75 cent. Chinese mie voor 119 en zelfs snelkookrijst voor 79 cent... En dan hebben we nog lang niet alles opgenoemd.

Saté 99
3 stokjes

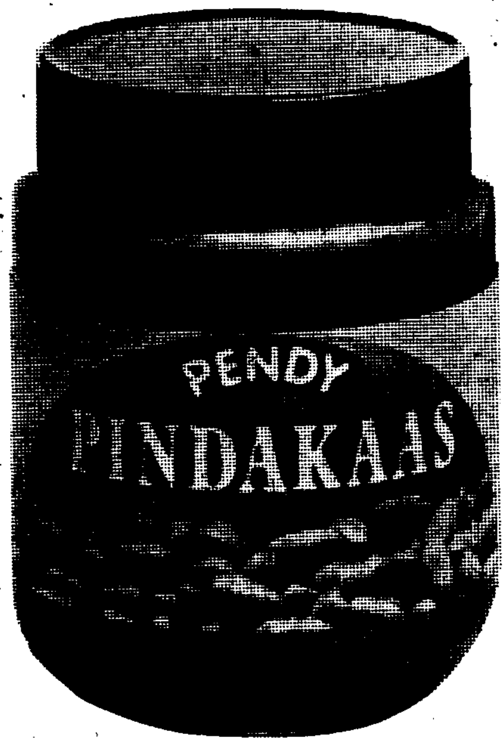
Saté kost 99 cent, 18 vleeskroketten 399. 450 gram gebroken sperciebonen 129, 600 gram spinazie 89 cent, soepgroenten 69 cent, mini-frites 249, 10 vissticks 139, bladerdeeg 249, en een liter ijs 199: het is nog maar een hele kleine greep uit onze diepvries.

Sinaasappelsap 1[illegible]
Sun-O-Sun, liter

Sun-O-Sun sinaasappelsap kost slechts 159 per liter. Andere dranken zijn bij ons ook goedkoop: een liter Limonadesiroop 209, Bitter Lemon 85 cent, Coca Cola 133, Spa naturel 68 cent, Fanta orange 109. Een liter Tweedrank sinas/abrikoos 159, ananassap per liter 199 en zelfs appelsap voor 99 cent om er maar eens een paar te noemen.

Blue Band 89
250 gram

Voor 250 gram Blue Band betaalt u maar 89 cent. De rest is ook goedkoop: Golden Regen 44 cent, d'Oude Waag 68 cent, Becel 136, Bona 500 gram 216, Gouda's Glorie 500 gram 195, d'Oude Waag halvarine 500 gram 119, Croma 98 cent, Becel bak en braad 121, d'Oude Waag frituurvet 500 gram 159 en zo zouden wij nog wel even door kunnen gaan.



SOEPEN EN SAPPEN, RIJST EN SATÉ, PEEN EN UI. OP ALLES BESPAART U GELD BIJ EDAH.

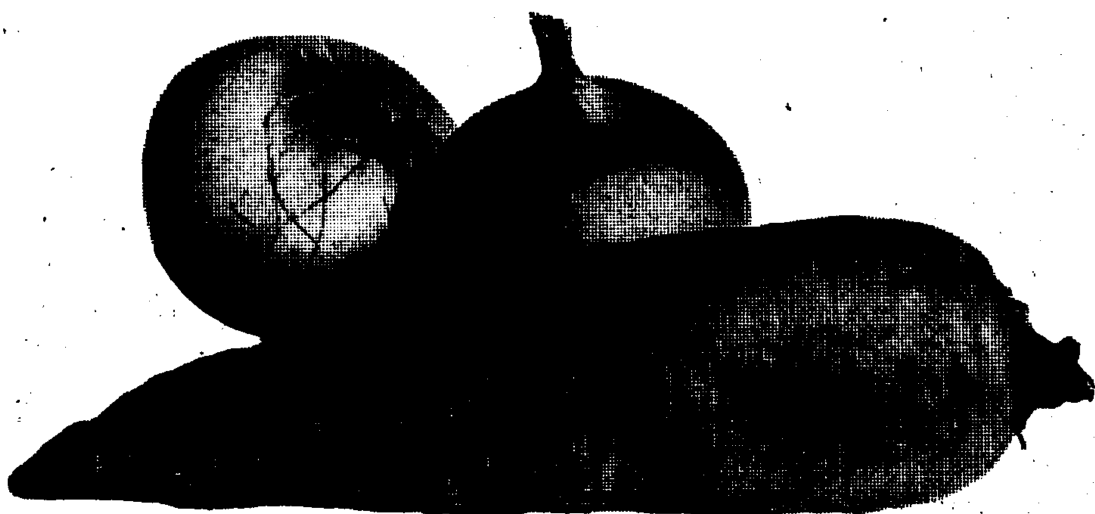
Pendy pindakaas 159
pot 350 gram

Pendy pinadakaas voor maar 159 per potje van 350 gram. Verder hebben we ook: Alimenta pindakaas voor 99 cent, de Ruyter vruchtenhagel voor 139, 300 gram boterhamkorrels 129, 400 gram chocoladehagel 249, chocoladepasta 400 gram voor 179, aardbeienjam extra 169, De Betuwe halviture 199 en Heinz sandwichspread voor 229, en nog veel meer voor op de boterham.

Rioja 450
fles 700 ml.

Bergerac 485
rouge, fles 700 ml.

Oktobermaand, wijnmaand. Topkwaliteit Rioja voor 450 per fles. En verder: Manoir rood, wit en rosé huiswijnen 345. Muscadet de Sevre et Maine 525. Côtes du Roussillon 425, Côtes du Rhône 495, Beaujolais 575, Côtes de Bordeaux 495, Graves Superieures 525, Zeller Schwarze Katz 519 en Chianti Classico voor 495. Natuurlijk staat in onze wijnafdeling nog veel meer. Net zo goedkoop.



Winterpeen 95
kilo

Uien 179
2 kilo

Een kilo winterpeen voor 95 cent en uien 2 kg voor 179. Goedkoop hè? Dit is ook goedkoop: Prei, kilo 98 cent, 5 kg aardappelen 279, bananen, kilo 189, Golden Delicious, 2 kg 349 en een erwtensoeppakket voor 198. En zo hebben we nog een hele groente-afdeling vol.

Wàt u ook koopt bij EDAH, op alles bespaart u geld bij EDAH. De alledaagse dagelijkse boodschappen, maar óók die dingen die u niet elke dag nodig heeft.

Of u dus een pak koffie koopt of een afwasborstel, koekjes of een pak waspoeder: alles is altijd goedkoop bij EDAH. Dat kan lang niet elke kruidenier zeggen. Daarom kunt u vanaf vandaag beter maar naar EDAH gaan. Vindt u niet?

Theezakjes pak 20 x 4 gram	65
Eromel koffiecreamer pot 400 gram	249
Gesneden vermicelli zak 500 gram	69
Menuet kruivermicelli zak 250 gram	79
Brinta pak 500 gram	169

Paneermeel pak 160 gram	35
Goldpack pudding instant, div. smaken, pakje	29
Sun O Sun saus dessert, aardbei/kersen, 150 gram	99
Klop klop pak 2 x 40 gram	99
Eromel topping pak 2 x 40 gram	79
Ananasstukjes blik 567 gram	139
Fruitcocktail blik 410 gram	149
Champignons blik 170 gram	139
Gepelde tomaten blik 425 gram	69
Bruine bonen blik 850 ml.	79
Kapucijners blik 850 ml.	79
Tomatenpuree blikje 68 gram	19
Soepballetjes blik 110 gram	65
Peper/nootmuskaat busje 50 gram	65
Kaneel/paprika of vleeskruiden, busje 50 gram	99
Alure mayonaise pot 350 ml.	179
Salerno fritessaus emmertje 650 ml.	149
California poedersausen div smaken, zakje	99
Salerno tomatenketchup flacon 340 ml.	89

Vleessauzen Golden Wonder, flacon 310 ml.	179
Augurken CD pot 720 ml.	99
Franse mosterd glas 250 gram	79
Nasi Goreng blik 700 gram	249
Mosselen pot 200 gram	179
Makreel filets blikje 125 gram	99
Olvarit blauw div. smaken, potje 150 gram	93
Vitacee flacon 500 ml.	149
Stophoest 3 rollen	125
Stimorol 5 pack	179
Theebiskwie pak 175 gram	49
Werthers echte 3 rollen	199
Cream crackers pak 200 gram	59
Melba toast pak ca. 900 gram	67
Heineken bier krat 24 x 300 ml.	1432
Pitt bier krat 12 x 300 ml.	486

Advokaat fles 500 ml.	449
Musketier sherry fles 680 ml.	389
Corbières V.D.Q.S. Franse landwijn, fles 1000 ml.	495
Dippy toiletpapier pak 4 rollen	89
Tissue keukenrollen pak 2 rollen	159
Prodent tandpasta 2 tubes	169
Aqua Fresh tandpasta tube 50 ml.	129
Scheerschuim Fresh Up, bus 200 ml.	199
Brio voorwasmiddel pak 500 gram	159
Gezinswasmiddel zak 2000 gram	298
Ziezo bontwas koffer 1500 gram	389
Robijn wasverzachter flacon 1450 ml.	249
Dubro citron flacon 500 ml	139
Ziezo afwasmiddel flacon 500 ml.	185
Remo allesreiniger flacon 750 ml.	129
Fix schuurmiddel vloeibaar, flacon 300 ml.	109

Lunchzakjes pak 100 stuks	69
Pedaalemmerzakjes pak 20 stuks	79
Luxe brood div. soorten, gesneden 800 gram	181
Stokbrood 400 gram	131
Roodmerk koffie vac. gem. pak 250 gram	309
Gala koffie vac. gem. pak 250 gram	353
Korreloploskoffie Roodmerk, pot 200 gram	639
Koffiefilterzakjes No.2, pak 120 stuks	149
Darlington theezakjes 20 x 4 gram	109
Olvarit blauw div. smaken, potje 150 gram	93
Cacaofantasie Cocobon, bus 800 gram	459
Halve perziken blik 820 gram	169
Mandarijntjes blik 312 gram	99
Tomatenpuree Delmonte, blik 140 gram	69
Salerno slasaus fles 750 ml.	139
Calvé tomatenketchup flacon 425 ml.	199
Piccalilly pot 315 ml.	85
Zilveruitjes pot 370 ml.	95
Franse mosterd Luycks, pot 180 gram	129

Pilchards in tom. saus blik 215 gram	1[illegible]
Sardines blik 120 gram	[illegible]
Almiron AB blik 900 gram	10[illegible]
Golden Wonder chips papr./nat., zak 200 gram	1[illegible]
Wokkels papr./nat., zak 70 gram	1[illegible]
Venco zachte drop pak 500 gram	3[illegible]
King pepermunt 4 rollen	1[illegible]
Martini vermouth wit/rood, fles 750 ml.	5[illegible]
Palmolie zeep 3 x 90 gram	1[illegible]
Seringen toiletzeep 3 stuks	1[illegible]
Zwitsal bij-de-handjes doos 50 stuks	3[illegible]
Ajax allesreiniger flacon 750 ml.	2[illegible]
Glorix flacon 1000 ml.	1[illegible]
Aluminiumfolie rol 25 meter	2[illegible]
Friesche Vlag goudband, fles 500 ml.	1[illegible]
Eromel koffiemelk halfvolle, fles 1 liter	1[illegible]
Eru goudlijntje 100 gram	[illegible]
Camembert blikje 125 gram	1[illegible]
Volle yoghurt dagvers, pak 1 liter	1[illegible]
Haringsalade bakje 200 gram	2[illegible]

Prijswijzigingen ten gevolge van overheids- en/of fabrie[illegible] maatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek he[illegible] niet alle filialen alle artikelen in huis.

EDAH

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaard heeft.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Stationsstraat 80 ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wilhelminaplein 10 ■ **Sittard**, Hemelsley 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 2 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 99 ■ **Veroendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

Diversen

REPARATIES met garantie: diepvriezers, koelkasten, café-, friture- en slagerijkoeling, wasautom. Bel direct Lesseg T.D. 045-224225.

Jubileumloterij FANFARE „ST-JOSEPH" Merkelbeek. De prijzen zijn gevallen op de nummer: 4401, 1000, 0018, 5528, 0235, 3442, 4527, 3104. Nadere inlichtingen: tel. 045-255427.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE, tel. 045-314122.

AUTOTELEFOONS ƒ 2.498,-. Draadloze telef. ƒ 298,-. Telefoonbeantwoorders ƒ 198,-. Doorkiezers ƒ 398,-. Alles excl. BTW. Tel. 045-215969.

Bij ons zijn niet alleen de goedkope wijnen goedkoop.



De 12e fles cadeau. Neemt u 12 flessen van dezelfde soort ineens? Dan de 12e fles cadeau van AH!

Côtes du Rhône Villages, een betere zachte, rode, droge Rhônewijn, fles 0.7 liter ~~7.95~~ **6.95**

Château Haut Bignon, een witte, droge Bordeaux, fles 0.7 liter ~~5.95~~ **5.45**

Domaine de la Rousselière, een droge, witte, betere Muscadet, fles 0.7 liter ~~6.95~~ **5.95**

Notre Dame des Veilles, een stevige, volle, rode wijn voor direct gebruik, fles 0.7 liter ~~6.95~~ **5.95**

Bourgogne, een rode, droge kwaliteitswijn, fles 0.7 liter ~~9.95~~ **8.95**

Château de Mauret, een droge, rode kwaliteitswijn St. Emilion, fles 0.7 liter ~~8.95~~ **7.95**

Chablis, een witte, subtiel-droge kwaliteitswijn, fles 0.7 liter **9.95**

Château Faubernet, een rode, droge, superieure wijn, fles 0.7 liter ~~6.75~~ **5.95**

Pinot d'Alsace, een witte, zuivere, droge Elzasser, fles 0.7 liter ~~7.95~~ **6.95**

Château la Croix du Moulin, een volle, droge, rode kwaliteitswijn, fles 0.7 liter ~~6.95~~ **5.95**

Château du Breuil, een droge, rode kwaliteitswijn, Cru Bourgeois, fles 0.7 liter ~~11.95~~ **9.95**

Cuvée des Amoureuses, een fruitige, rode, droge Rhônewijn, fles 0.7 liter ~~6.95~~ **5.95**



En natuurlijk hebben we nog meer in de aanbieding.



Kalanchoë, per stuk 4 5 **2.50*** C

Elegance wijnglazen, 19 cl, set à 3 stuks 3 4 5 ~~7.95~~ **6.50***

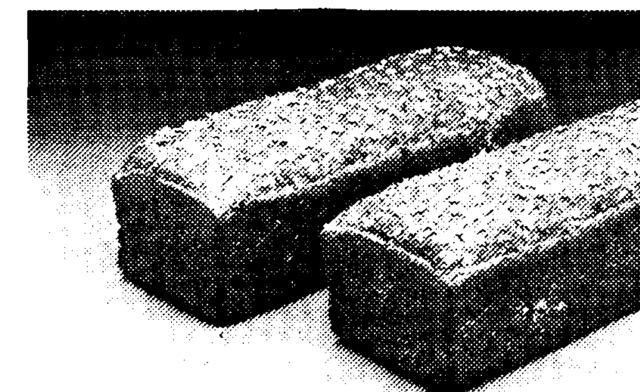
Leidse kaas 20+ jong, vacuüm verpakt, 500 gram ~~5.80~~ **4.95** (ah huismerk)

Leerdammer kaas, vacuüm verpakt, 500 gram ~~7.70~~ **6.45**

John West pink zalm, blik 220 gram ~~3.29~~ **2.69**

Brood, daar zit wat in.

Weense snijder met sesam, heel 3 4 5 ~~2.55~~ **2.29**



Grof volkorenbrood, heel 3 4 5 ~~2.45~~ **2.09**

Maanzaadbolletjes, per stuk 3 4 5 ~~46~~ **39**

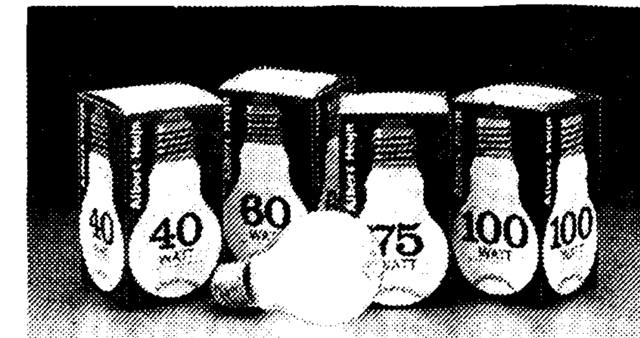
Favoriet brood, verpakt, gesneden, wit of bruin, **1.81**
Diverse soorten.

Becel voor bakken en braden, pakje 200 gram **1.21**

Eru pikantje met rookvlees, cup 100 g ~~1.59~~ **1.29**

Remia zigeunersaus, emmertje 0.6 liter **2.98***

Edet tissue keukenrollen, met badkamertips, 3 4 5 pak 2 rol **1.98***



Gloeilampen, 40, 60 of 75 watt, per stuk ~~95~~ of 100 watt, per stuk ~~99~~ nu **69** (ah huismerk)

Gloeilampen, kogellamp, grote of kleine fitting, 40 watt ~~1.15~~ of kaarslamp, kleine fitting, 25 of 40 watt ~~1.10~~ nu **99** (ah huismerk)

Radion, zak 2 kilo 3 4 5 ~~4.39~~ **3.98***

Albi wasverzachter, flacon 2 liter 3 4 5 ~~2.99~~ **2.69** (ah huismerk)

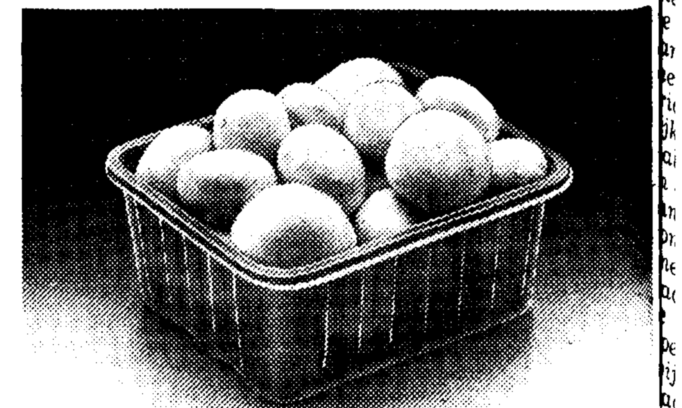
Dash 3, draagkarton 2 kilo 3 4 5 ~~7.50~~ **6.70**

Dash 3, proefpakje 200 gram 3 4 5 **49***

Dagvers op onze groente-afdeling:

Spruiten, net ± 750 gram **1.50**

Bleekselderij, struik ± 650 gram **98**



Champignons, doosje ± 250 gram **1.50**

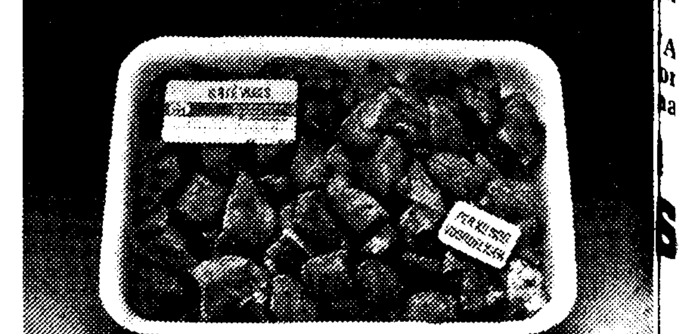
Magere varkensrollade, 500 g ~~10.48~~ 8.48 kilo ~~19.98~~ **15.98**

2 3 4 5

Schouderkarbonade, 500 gram ~~6.48~~ 3.98 kilo 2 3 4 5 ~~11.98~~ **6.98**

Ribkarbonade, 500 gram ~~7.48~~ 4.98 kilo 2 3 4 5 ~~13.98~~ **8.98**

Haaskarbonade, 500 gram ~~7.98~~ 5.48 kilo 2 3 4 5 ~~14.98~~ **9.98**



Satevlees, 500 gram ~~9.48~~ 7.98 kilo 2 3 4 5 ~~17.98~~ **14.98**

Konijn, 500 gram ~~5.98~~ 4.98 kilo 2 3 4 5 ~~10.98~~ **8.98** (ah huismerk)

Kipkluifjes, 500 gram ~~3.48~~ 2.98 kilo 2 3 4 5 ~~5.98~~ **4.98** C (ah huismerk)

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 6 t/m zaterdag 8 oktober a.s.
*Zolang de voorraad strekt.



40.05.83

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.